監察院

105 年被強制安置之兒童及少年 家庭權利保障研討會

會議實錄

主辦單位:監察院人權保障委員會

協辦單位:臺北市政府社會局、臺灣貧困者扶助協會、臺灣芒草心

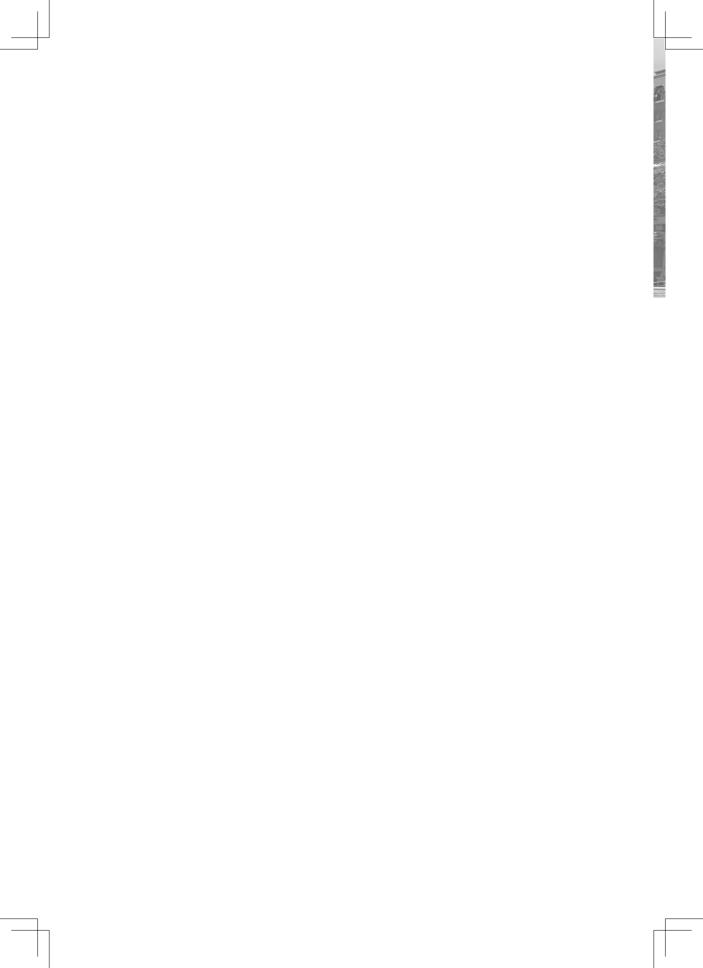
慈善協會、國際第四世界運動

時間:民國105年7月5日(星期二)

地 點: 監察院 1 樓禮堂(100 臺北市中正區忠孝東路 1 段 2 號)

監察院人權保障委員會 編印

中華民國 105 年 11 月





「兒童是國家未來的主人翁」,保護兒童並讓兒童獲得健全的生存成長環境,已是當前各國關心的議題。《兒童權利公約》第3條明示:「所有關係兒童之事務,無論是由公私社會福利機構、法院、行政機關或立法機關的作為,均應以『兒童最佳利益』為優先考量。」我國亦將「兒童最佳利益」原則明定於《兒童及少年福利與權益保障法》第5條,足見各國對兒童權利之重視。

由於兒童身心尚未發展成熟,原生家庭本應是他們健康成長的最佳環境;然而當家庭發生重大變故或在「不得已」情況下,政府主管機關仍得依據法定程序,強制安排兒童到寄養家庭或安置機構。依據衛生福利部統計,截至 2015 年底,我國寄養家庭計有 1,326 家,已提供寄養兒童服務 1,662 人;依法立案的安置機構有 122 家,提供安置兒童服務達 3,471 人。兒童被強制寄養或安置原應只是替代性、暫時性的照顧措施,政府應該同時協助兒童的原生家庭重建或恢復功能,讓被安置的兒童儘快回到原生家庭;但是卻仍有部分兒童因特殊狀況面臨長期被安置的命運,更衍生諸如兒童失去親情及血緣連結的掙扎、孤獨面對陌生環境的挫折、情緒失落等複雜問題。

監督政府落實國際人權公約,善盡人權義務乃監察院重要職責之一。為保障人民權益,我國陸續將「公民與政治權利國際公約」、「經濟社會文化權利國際公約」、「消除對婦女一切形式歧視公約」、「兒童權利公約」及「身心障礙者權利公約」內國法化,更使監察委員得以人權公約揭示國際人權標準,檢視公部門落實人權之執行情形。自103年8月第5屆監察委員就任以來(103年8月至105年8月),共計完成388件調查案,其中187件(約占48.2%)涉及各類人權問題;又人權相關調查案中,涉及兒童議題者共計15案(占人權相關調查案8.0%)。

為探究國內各項重大人權議題,監察院人權保障委員會自民國 98 年起,先後舉辦「消費者及外籍配偶人權保障」、「司法人權保 障」、「原住民教育權及經濟權保障」、「勞動者人權保障」及「婦 女人權保障」、「原住民族土地權利保障」等範疇之研討會。鑑於兒 童的發展與未來國力的充實息息相關,為使各機關在設計制度或從事 資源分配時,能連結各社會福利工作者,以落實兒少各項權利,監察 院與國際第四世界運動、臺北市政府社會局、臺灣貧困者扶助協會、臺灣芒草心慈善協會於 105 年 7 月 5 日在本院大禮堂舉辦「105 年 被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會」,希望透過國內外社 福機構、學者專家、社工師與政府相關單位之交流,建立一個對話平台,共同為強化兒童福利,謀求解決之道。

本次研討會有來自各社福機構、政府機關及學術界等 160 位代

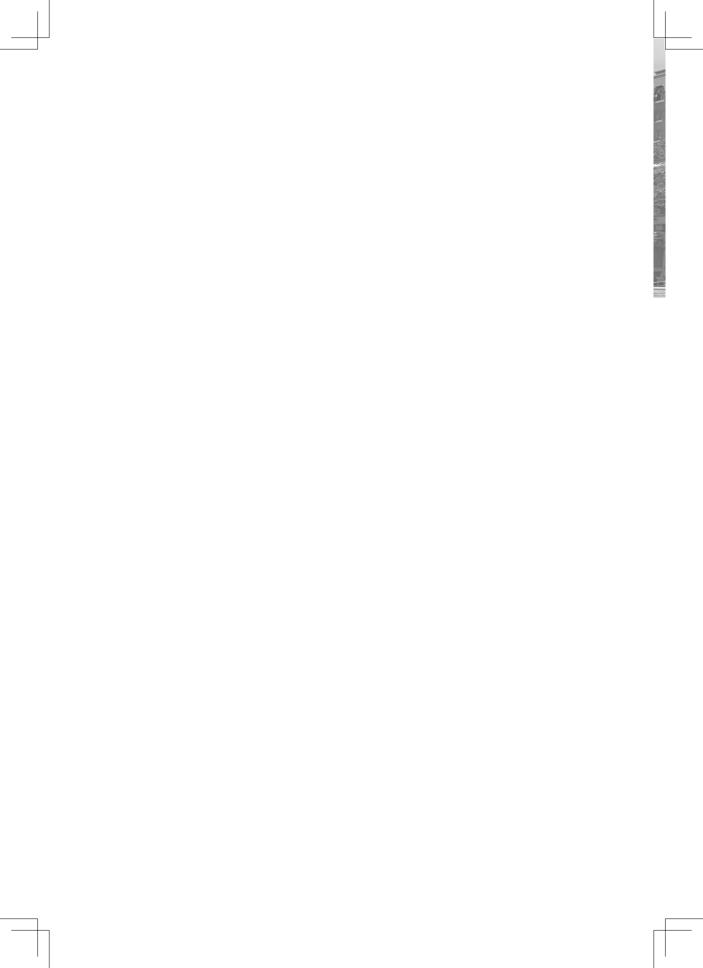
表與會,除就被強制寄養或安置兒童案例進行報告,並分享相關紀錄 影片外;更對強化原生家庭、寄養家庭、社福機構與專業社工等之同 理心與互信基礎充分討論,現場氣氛溫馨感人。對於研討會發掘之相 關問題,本院已彙整並送請行政院等機關參考回應。

為讓關注此議題者能瞭解研討會當天討論內容,監察院將本次研討會各專題報告人、回應人及相關人士所提問題、分析及建言,連同各場次播放紀錄片內容及發表之論文,集結彙編付梓;一方面作為本院行使調查職權審酌之素材,另一方面提供關心本議題之各界人士參考,以收共同監督政府之效。茲於本實錄出版之際,謹書數言,刊於卷首,以為之序,並請讀者不吝指正。

監察院院長

張時推

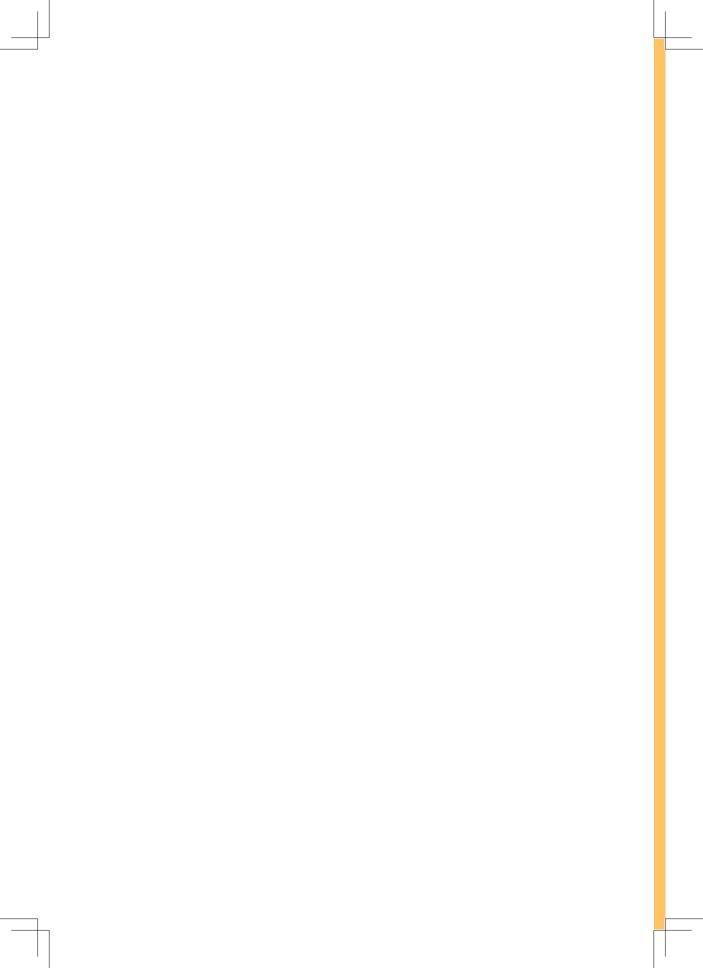
民國 105年10月5日





1-4 該是幫手,不是幫兇 1-5「家」是永遠的避風港	
第二場 比利時經驗紀錄片分享	
本場次書面資料	
2-1 即使骨肉分離,支持底層子民的親子連結	
2-2-1 比利時寄養家庭經驗談	
2-2-2 求求你,別幫我	130
第三場 即使骨肉分離,如何支持底層子民的親子	聯繫
	137
主持人臺灣大學社會系薛承泰教授致詞	137
報告人發言內容	138
一、第四世界運動前秘書長白雅簡	138
二、五味屋團隊老師吳明鴻	142
本場回應	146
一、靜宜大學社工與兒少福利系副教授陶蕃瀛	146
二、花蓮縣政府社會處科長林慧如	149
綜合討論	153
本場次書面資料	158
3-1 臺灣貧窮概況	158
3-2 從瑞士到海地	164
3-2-0 L' intervention d' Eugen Brand	169
3-2-1 從瑞士到海地紀錄片中文字幕	175
3-3 關係經營的兒少社區照顧模式	178
3-4 即使骨肉分離,如何支持底層子民的親子聯繫	185
3-5 安置兒少之親子維繫	187
第四場 當強制寄養成為不得已的選擇,寄養家庭	與社工
的角色為何?	197
主持人臺灣貧困者扶助協會律師郭吉仁致詞	197

報告人發言內容	198
一、第四世界運動楊淑秀	198
一、寄養媽媽張靜純	
二、社工師周以筠	204
本場回應	207
一、現代婦女基金會主任陳淑芬	207
二、臺南市政府社會局局長劉淑惠	210
本場次書面資料	214
4-1 寄養家庭的使命	214
4-1-1 要尊敬兒童,就要尊敬他的父母	224
4-1-2 娜莎的兩個媽媽	227
4-1-3 魁北克經驗:從自尊心談起	229
4-2臺灣寄養家庭服務經驗分享	236
4-3 寄養家庭和社工的角色變遷及期待	242
4-4 打破孤單,從連結開始	250
4-5給孩子一條安全回家的路	253
綜合結論	265
監察院副院長孫大川致詞	265
衛生福利部社會及家庭署署長簡慧娟致詞	
綜合討論	268
本場次書面資料	277
5-1 保障兒童及少年家庭權利	
5-2 我國兒童少年替代性照顧服務現況及展望	
附錄: 監察院調查兒童及少年人權案件一覽表.	290



照片集錦





1105年被强制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會



第一場 剝奪兒童及少年過家庭生活權利的嚴重後果

上(由左至右):監察院院長張博雅開幕致詞;監察院院長張博雅與貴賓合影 留念

下(由左至右):臺東縣桃源國小校長鄭漢文、第四世界運動楊淑秀、第四世 界運動持久志願者安若明(Anne-Claire Brand)、監察委員 江綺雯、社工師公會全聯會秘書長何振宇、臺北市政府社會 局副局長黃清高





第三場 即使骨肉分離,如何支持底層子民的親子聯繫?

上(由左至右): 五味屋團隊老師吳明鴻、第四世界運動楊淑秀、第四世界運 動前秘書長白雅簡(Eugen Brand)、臺灣大學社會系教授 薛承泰、靜宜大學社工與兒少福利系副教授陶蕃瀛、花蓮縣 政府社會處科長林慧如

下(由左至右): 五味屋團隊老師吳明鴻報告; 靜宜大學社工與兒少福利系副 教授陶蕃瀛回應



第四場 當強制寄養成爲不得已的選擇,寄養家庭與社工的角色爲何?

上(由左至右):家扶基金會高級專員劉美芝、家扶基金會督導范淑芬、寄養 媽媽張靜純、臺灣貧困者扶助協會律師郭吉仁、社工師周以 筠、現代婦女基金會主任陳淑芬、臺南市政府社會局局長劉 淑惠、第四世界運動楊淑秀

下(由左至右):寄養媽媽張靜純經驗分享;臺南市政府社會局局長劉淑惠回 應

105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆









綜合結論

上(由左至右):衛生福利部社會及家庭署署長簡慧娟、監察院副院長兼人權 保障委員會召集人孫大川;家扶基金會高級專員劉美芝提問

下(由左至右):臺灣貧困者扶助協會律師郭吉仁提問;監察院院長張博雅及

副院長孫大川與貴賓合影留念

議程表

監察院 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會

日 期:105年7月5日(星期二) 地 點:監察院1樓禮堂

主辦單位:監察院人權保障委員會

協辦單位:臺北市政府社會局、臺灣貧困者扶助協會、臺灣芒草心慈善

協會、國際第四世界運動

09:10-09:30	報到			
09:30-09:40 開幕致詞: 監察院院長 張博雅				
時間	主持人	子題	報告人	回應人
09:40-11:10 第一場	瑞士經驗 - 歷史的角度	安若明 Anne-Claire Brand 第四世界運動持久志願者 (含 15 分鐘紀錄片)	何振宇 社工師公會全聯 會秘書長 政府單位 -	
少年過家庭生活權利的嚴重後果	監察委員	臺灣經驗	鄭漢文 臺東縣桃源國小校長	黃清高 臺北市政府 社會局
	自由發言與提問 10 分鐘			
11:10-11:20 中場休息 10 分鐘				
11:20-12:15 第二場 比利時經驗紀錄片分享(約 45 分鐘)				
12:15-13:50	午餐			

6 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆

時間	主持人	子題	報告人	回應人
				陶蕃瀛
13:50-15:20		從瑞士到海	白雅簡 Eugen Brand	靜宜大學社工與
第三場	薛承泰	地	第四世界運動前秘書長	兒少福利系
即使骨肉分	臺灣大學			副教授
離,如何支	社會系			政府單位 -
持底層子民	教授	吉滋狐聆	顧瑜君 / 吳明鴻	林慧如
的親子聯繫		臺灣經驗	五味屋團隊老師	花蓮縣政府
?				社會處科長
	自由發言與提問 10 分鐘			

15:20-15:40 中場休息 20 分鐘

時間	主持人	子題	報告人	回應人
15:40-17:10 第四場 當強制寄養 成為不得事 養家的 養家的 有 で ()	郭吉仁 臺灣貧困 者扶助協 會律師	魁北克經驗 臺灣經驗 (一) 臺灣經驗 (二)	魁北克寄養媽媽 安海蓮 Marie Christine Hendrickx 及琳娜 Lyne Morin 訪談紀錄片(約15分鐘) 張靜純/ 范淑芬、劉美芝 臺灣寄養媽媽/ 家扶基金會督導、高級專員 周以筠 社工師	陳淑芬 現代婦主任 政府單位 - 劉南市 臺南局局長
	自由發言與提問 10 分鐘			

17:10-17:30 **綜合結論:**監察院副院長兼人權保障委員會召集人**孫大川** 衛生福利部社會及家庭署署長**簡慧娟**

註:本實錄所列主持人、報告人及回應人職稱,均以研討會舉辦當日之職稱敘之。

监察院張院長博雅致開幕詞

孫副院長、各位委員、副秘書長,以及本次研討會各位主持人、 報告人、回應人、各位貴賓,大家早安!

首先,本人謹代表監察院,歡迎各位參加「被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會」。尤其是,對於來自瑞士的報告人-第四世界運動前秘書長白雅簡(Eugen Brand)先生與安若明(Anne-Claire Brand)女士,以及來自加拿大與泰國的貴賓,我們要表達高度歡迎之意。

近年來,我國已經陸續將 5 項重要的國際人權公約內國法化,包括 2014 年通過《兒童權利公約施行法》,使得我國人權規範逐漸與國際人權標準接軌。作為我國最高監察機關,同時也是最重要的國家人權機構,監察院重要職責之一是監督政府落實執行國際人權公約,以善盡國際人權義務。我們也希望透過監察權之行使,共同與各界合作,提升人權保護。

大家常說:「兒童是國家未來的主人翁」。如何保護兒童,使得他們獲得最健全的生存、成長及發展環境,是各國關心的議題。國際《兒童權利公約》第1條將兒童定義為未滿18歲之人。我國現行《兒童及少年福利與權益保障法》第2條則將未滿18歲之人分成兩類,包括未滿12歲的兒童,以及12歲以上未滿18歲的少年。《兒童權利公約》第3條揭示:「所有關係兒童之事務,無論是由公私社會福利機構、法院、行政機關或立法機關的作為,均應以『兒童最佳利益』為優先考量。」實際上,「兒童最佳利益」的原則已經納入我國現行《兒童及少年福利與權益保障法》第5條規定之中。

兒童因身心尚未成熟,原生家庭應該是他們健康成長的最佳環境,親生父母也應該負擔養育及使其健全發展的主要責任。因此, 《兒童權利公約》第9條規定:「締約國應確保兒童不與父母分離的 權利。」然而,該條文也揭示:「但主管機關依據所適用之法律及程序,經司法審查後,判定兒童與其父母分離係屬於維護兒童最佳利益所必要者,不在此限。」因此,在某些特殊情況之下,例如:當一個家庭發生重大變故而無法照顧兒童,或因父母不當行為危及兒童的生命、身體或自由而不適任親職的時候,政府主管機關依據法定程序,得強制安排兒童到寄養家庭或進入安置機構。我國《兒童及少年福利與權益保障法》第56條對於這種「不得已」的保護措施亦有明文規定。依據衛生福利部統計,截至2015年底,我國寄養家庭計有1,326家,已提供寄養兒童服務1,662人,依法立案的安置機構有122家,已提供安置兒童服務3,471人。

兒童被強制寄養或安置固然要經過政府主管機關評估符合「兒童最佳利益」的原則,而且強制安置只是替代性、暫時性、輔助性的照顧措施,政府應該同時協助兒童的原生家庭重建或恢復功能,讓被安置的兒童得以儘快回到原生家庭;然而某些原因使得一些兒童面臨長期被安置的情形,因而衍生許多複雜的問題,例如:兒童失去親情及血緣連結的掙扎,兒童孤獨面對陌生環境的挫折與情緒的失落,乃至親生父母被剝奪親權與喪失「家庭團聚」權利的煎熬;另外,如何建立被寄養兒童、原生家庭、寄養家庭、社福機構、專業社工等相互之間的信任關係及同理心,使得兒童確實獲得最佳利益的保障,也是一項難題。

今天的研討會上,我們邀集第一線的專業工作者、寄養家庭、學者、專家、政府機關代表共聚一堂,共同面對問題。白雅簡伉儷將報告他們在一些國家發現貧窮造成兒童被強制安置的各種問題;國內學者專家將就其工作經驗或輔導個案,提供心得分享。本院也將近年來調查兒童及少年人權案件共計 126 案,彙整成一覽表,列在會議手冊中,並註明調查案號,以便與會貴賓可以在我們的網站瀏覽各個調查案件的詳細內容。這次研討會建立溝通平台,不僅提供國內經驗交流,也促成臺灣與瑞士、比利時及加拿大魁北克等地經驗的國際交

流。相信這些經驗及心得可以作為我國主管機關訂定政策及實務作業 的參考。

最後,要感謝臺北市政府社會局,以及臺灣貧困者扶助協會、臺 灣芒草心慈善協會,尤其是「國際第四世界運動」等民間團體協助本 次研討會之籌辦;也要感謝本院孫副院長兼人權保障委員會召集人在 有限的經費及緊迫的時間下,帶領同仁密集聯繫,促成本次會議順利 召開。我更要特別感謝所有與會貴賓的積極參與,並祝福各位身體健 康、順心如意!



第一場 剝奪兒童及少年過家庭生活權利 的嚴重後果

主持人:江綺雯(監察委員)

報告人

- 一、安若明 Anne-Claire Brand (第四世界運動持久志願者)
- 二、鄭漢文(臺東縣桃源國小校長)

回應人

- 一、何振宇(社工師公會全聯會秘書長)
- 二、黄清高(臺北市政府社會局副局長)

主持人監察委員江綺雯致詞

張院長、孫副院長,各位委員及今天參與的同道們,很高興能夠 擔任第一場的主持人。

首先為各位介紹一下今天第一場次的參與者。在我右邊這一位是安若明,安女士,她是瑞士人,是我們第四世界運動的永久志工。她的經驗非常豐富,也參與了很多世界各地的第四世界運動服務,包括拉丁美洲、美國、歐洲、非洲,而且她的夫婿與她一起服務。在我右邊的第一位是鄭漢文校長,他是臺東縣桃源國小的校長。因為他的學校在邊陲地區,對於深入瞭解弱勢孩子的問題,有很多經驗,尤其在災後重建部分。他的左手邊是楊淑秀小姐,她正在把我們的談話翻譯成法文。在我左邊的這位是何振宇秘書長,他是我們當前非常需要的社工師公會全聯會的秘書長。在我們的手冊裡面,他提到很多他的看法以及媒體的回應,今天他要親自來回應這些議題。我們左邊的第一位是臺北市社會局黃清高副局長,他從事社會福利工作已三十多年,

可以說是國內最資深的社會局公務人員。今天他帶來了有關臺北市以及在全國被剝奪了兒童少年家庭生活權利的統計數據及嚴重後果,也就是說,當今國內的各種經驗來做彼此的對談。

只要是「人」在的地方必然有「家庭」的問題,問題家庭中的弱 勢孩子,如果遇到了生活權益被剝奪,那是我們國家未來的災難,這 是我們不得不面對的重要議題。監察院一直非常重視這個問題,從兩 千年到現在,至少有9個調查案是針對強制安置後的兒少所遇到的問 顯進行調查。兒童在生活面臨困境的時候,多半先由社會福利單位做 一個評估,來決定到底是留在家裏?還是要移到安置機構提供保護? 而受傷的孩子可能根本不願意回家,也不願意被社會安置,而想要自 立生活,可是他的身心還沒有完全成熟前,生活是沒有辦法自主的, 在學校又經常中輟,同時對於社會的零零總總容易產生困惑,在這種 情形下到底要做甚麼樣的安置?監察院的調查報告發現,部分個案經 社會福利單位評估後,如果送回家庭,孩子可能持續被虐待、持續被 性侵;如果安置在機構,機構所提供的服務可能跟社會福利專業者提 出的評估無法配合。這幾份本院的調查結果後來在國內發揮了極大的 影響力。各位可以看到國內已經極為重視這類問題,因此立了兒童少 年福利與權益保障法,並將聯合國的兒童權利公約完成內國法化,我 先引言到此。

現在,請安若明女士進行第一個報告並介紹她帶來的影片。

報告人發言內容

一、第四世界運動持久志願者安若明

親愛的朋友大家好、院長好,我想在觀看馬克(Jean Marc)的紀錄片前,先跟大家談談瑞士的歷史背景。

2013年4月11日,瑞士的司法部部長西蒙內以聯邦政府成員的 身分,代表瑞士政府向一群童年時期被強制寄養的受害者公開道歉。 一直到 1981 年,瑞士政府以救助的名義,拆散窮闲家庭、強制寄養 兒童,過去這件事一直被漠視。政府公開請求原諒的舉動說明,一直 以來,我們對付貧窮的普遍政策只是動用強制的手段分裂家庭,讓他 們的身心都遭到難以彌補的傷害。一般來說,這些強制措施是為了回 應眾多貧困家庭遭遇到的困境,但是,從古至今,為了擺脫窮困,社 會提出的辦法不是去重建窮人的權利,反而是剝奪窮人的自由。

2016年4月27日,也就是瑞士政府公開道歉過了三年之後,瑞 十聯邦議會通過了一項法案,主要依循以下三項原則:首先政府承認 這段侵犯人權的歷史事實,而且當事人有權調閱當年的檔案;第二, 對遭受過暴力安置的人民做出國家賠償;第三,深入研究這段歷史, 並資助研究的經費。

等一下我們會看跟著馬克過一天這部短片。過去這四十年來,馬 克一直是瑞士第四世界運動的重要成員,我在第四世界運動也已經擔 任志願者四十年了。四十年前,我在佛臨鳥一個貧困社區擔任小學老 你們分享他的生命。他代表了成千上萬遭遇過相同處境的窮人,他五 歲開始就寄養在不同的機構,十一歲開始被陸續安置在不同的寄養家 庭,在農民家勞動。

馬克先生和孫副院長去年六月已經在瑞士見過面,他跟我們說: 「經歷了這麼多暴力,我該怎麼樣做才能放下仇恨?我告訴自己,馬 克啊,你該怎麼做呢?我找到一條妙計,那就是學會愛。這個妙計, 我從童年一直用到 18 歲。這段期間,我曾被安置在7個不同的地方, 孤孤單單,和兄弟姐妹失散,後來才找到他們的足跡。在每個地方, 我一次又一次重新學會愛。 」

讓我們一起來看這段短片。

% % % % % % %

播放影片

% % % % % % %

目前瑞士已經開始對這段歷史展開研究,過去這段歷史以公共秩序與道德之名實踐了怎麼樣的社會工作?針對瑞士這種強制寄養兒童的做法,在1970年的一次電視訪談裡,瑞士福利保州格拉縣的縣長,面對記者採訪時說:「是的,必須把他們從家長手中強行帶走,這麼做是為了公共衛生和安全。」記者就問他:「所以,此舉不是為了護衛這些可憐人的最佳利益?」他說:「當然不是,我們要維護的是公共秩序。」那個年代,縣長是父母官,權力很大,在他說這番話時,我 16 歲。

就是在那個時間,一個 12 歲,名叫約翰彼得的男孩來到我們村裡,後來我們成為他的寄養家庭。他們家很窮,鄰居都叫他們吃菜的,因為他們沒有錢買肉。他的父親過世後,他們家 8 個孩子都被公權力強行帶走,離開了他們的母親,手足離散,有幾個被安置在農民家勞動。我的爸爸媽媽收到官方清楚的命令:「絕對不可以讓孩子和他的母親接觸,這對他太過危險。」這樣的話讓寄養家庭不寒而慄;不過,每個時代,都有一些懂得變通的人,因為他們不忍心讓孩子的父母吃閉門羹。我親眼看到我的母親為約翰彼得的媽媽敞開大門。後來,兒童少年保護單位把約翰彼得的安置當成一件成功的案例,因為他後來上了大學,得到社會學的文憑。但是,這到底是誰的成功呢?誰曾聽到約翰彼得在二女兒出生時說過的話:「還好是個女兒,因為我想讓自己的姓氏消失在人間。」

就這樣我的國家、我們的政府以公共秩序和道德的名義;他們說 是為了保護這些兒童,免得他們跟他們的爸爸媽媽一樣窮,有超過十 萬名兒童在這個政策下被強制寄養。今天他們當中有一萬五千到兩萬 人左右還活著。他們的根就這樣給活生生斬斷,失去了傳承家族歷史 的機會,無法傳承親生父母的勇氣和生命力;最不堪的是,他們在刻

意編織的謊言裡成長,別人告訴他們:「是你爸爸媽媽不要你,不愛 你,你才被寄養的。」

去年 12 月,第四世界運動在瑞士的成員、也就是兒時被安置過 的成人,以及到現在繼續因為貧窮而使得孩子遭到強制寄養的家長, 他們會見了政府提名的代表,政府代表的職責是面對受害者並推動這 個議題的進程。會面的重點之一,當然是向政府代表陳述被竊取、被 糟蹋的童年,但是,更重要的是要強調「被竊取的親權」,我們很高 興這個面向得到政府代表的關注。

現在愈來愈多人關注到被竊取的親權這個議題,因為自從政府開 放檔案資料庫之後,這些經歷過強制安置的公民已經能夠調閱自己的 檔案,其中有一些人還發現了當時沒有獲得家長簽名,只有權傾一時 的教師、警察或神父簽名的強制寄養許可狀。有些人在調閱檔案時, 看見媽媽當年親筆書寫的請求信,表達她渴盼將孩子接回家;有人讀 到父親信中說他繳不起兒童贍養費的費用,而國家以此為由,企圖剝 奪他的親權;有些人鼓足了勇氣,找回失散多年的父母,親耳聽到爸 爸媽媽的心聲,他們告訴孩子:「我根本不同意讓你被寄養。」即使 政府已經公開道歉,但是一直到今天,在瑞士繼續有孩子因為貧窮而 強制寄養。這位負責受害者的政府代表,聽到了第四世界運動家長代 表的心聲,他表示要深入探討家外安置與貧窮的關係。

多虧今天仍然活著的許多當年被強制寄養的兒童,他們成千上 萬,努力不懈,直到筋疲力竭,甚至癲犴,才得以開始打破重壓在他 們身上的沉默。

早在 1984 年, 第四世界運動就出版了《無名的瑞士人》(Des Suisses sans noms),诱過這本書讓經歷過貧窮的家庭和個人發出聲 音,引起了民眾對社會排斥的關注,公眾意識到,整個社會是有組織 地在排擠窮人。一直到今天,對過去曾經被寄養的人來說,重提他們 和親人經歷的往事並不是一件容易的事,他們說:「就算說出來也沒 人會相信。」「我們失去信任,因為別人總說我們做得不對,說我們 撒謊。」整個社會和機構強加在窮人身上數不清的暴力,卻不讓他們 發聲,就是在這種懷疑和漠視的氣氛中,瑞士的第四世界運動為了打 破沉默,奮鬥了將近50年。

但是,公開打破沉默在政府開始進行研究,到底意味著什麼?這 段歷史,這樣的一個社會措施,是從 1920 年一直持續到 1981 年,到 底需要多少的時間才能夠讓馬克說出當年在育幼院目睹的殘酷處罰? 他八歲的時候,眼看著修女把一個三歲的小孩抓到浴室去沖冰水,修 女要他幫忙抓住這個哭喊掙扎的小孩,需要多少年的時間,馬克才能 說出,當年母親為了申請訪視,被官派的監護人開出條件,除非跟他 上床,否則別想見到他的小孩。

或者像孫大川副院長去年在瑞士遇過的傑哈先生,他在安置機構 被當成醫學實驗的白老鼠,他曾經被綁在床上三天三夜,被醫療人員 做人體實驗。為什麼會發生這些暴行?因為整個社會把他們當成多餘 的寄生蟲,他們的人權受到徹底的踐踏。

認識到這些人過去的經歷,我們比較能夠理解,他們開始打破沉 默要付出的代價。他們說:「如果我們開始發聲,開始打破沉默,你 們得知道這是血淚換來的。重提往事,太過沉重,也太過私密,要談 到多深,如何衡量?發聲後,會不會被剝兩層皮?這需要信任,但是 給出信任萬般艱難,得要找到平安和自由。」他們也說,光是立法是 不夠的,如果這個社會不信任窮人,更不會發生任何改變。

現在整個瑞士都在談受害者,但是不管是馬克或者是其他人,他 們都沒有在這個稱謂中找到自己。因為這個稱謂有一個危險,就是國 家給他們金錢賠償後,就可能覺得自己責任已了,可以把他們擱下不 管,棄置一旁。不久以前,我們在一個全國放映會中,放映了剛剛給 大家看的馬克的紀錄短片,馬克也在場,映後,馬克想跟大家強調: 「雖然我談到學校,談到自己被放棄,總是坐在最後一排,可是我希 望大家知道,我的知識恰恰是從那裡開始,我觀察並理解班上發生的 事情,那是一種從生活和經驗得來的知識。」

這就是為什麼,我們要確保瑞士政府交給歷史學家的研究,一定要與最貧窮的公民結成聯盟,讓他們身上的知識得到肯定。他們身上有獨一無二的知識,他們是歷史的行者,在研究這段歷史的時候,他們和學者同等重要,從某種角度來說,他們是自己的歷史學家。他們不只是提供見證,他們已經厭倦了見證,他們尋找的是一種新的語言,不單是陳述事實,他們有自己的思想和分析,他們不停地探索,就像馬克說的,不斷的研究是為了理解、找到生命所需的平安。謝謝各位。

二、臺東縣桃源國小校長鄭漢文

大家早。一百五十四年前,兩果的悲慘世界寫著:只要是法律與習俗所造成的社會壓迫還存在一天,只要貧困讓人潦倒、飢餓使人墮落、黑暗使人孱弱,那這三個問題還沒解決,我相信這本書還是有意義。

今天我們在這裡,相信這一次的研討會是有用的。三十年前我在蘭嶼服務的時候,很多大專青年去那邊。服務一段時間要離開了,有的人要抱一個小孩子,被小孩子拒絕了,為什麼要抱?也許你愛給了他;他不要,因為他知道這一抱,就代表分離。他過往的經驗讓他知道,父母這麼一抱就到臺灣來工作。所以我們也在理解社會結構當中,我們是給出甚麼樣的愛?也許我們是關心、也許我們是concern、也是我們是希望做更深層的 connection。如果沒有的時候,純粹的第一個案例,我們會發現他就是一種貧窮的罪刑。就像白雅簡女士剛剛的報告一樣,把人的親權給剝奪了。一個爸爸,他找不到工作,家庭失和,太太離家出走,甚至鬧自殺。晚上的工作找到部分的零工,有時候工作、有時候沒有;那山上打獵,回來被抓;那一天酒駕,就陷入了社工的介入一你沒有能力照顧你的孩子。因此在畢業典禮那天兩個孩子被帶走了,一個到宗教機構,一個到社會機構去安置。這

兩個孩子最渴盼的還是跟部落的關係,跟父親偶爾見面的感情,或是跟老師能夠對上話。在這個過程裡,我們知道類似監控的機構一直在關心這個孩子,他們一直希望你們要乖一點喔,要不然你們會回不了家;你們要乖一點喔,不然要扣你們的零用錢。當權控的機構慢慢的引申出來的時候,孩子尋找的是自己的生命。當然他想跳脫這個監獄一這個看似照顧的機構,可是他跳脫出去,在社會找到另一份溫暖,就是同儕給他關心、另外的愛。但是這個同儕,畢竟不是我們所說的,符合社會正義的同儕,他是反社會或非社會的同儕。在這個去權一我們用結構的方式把人的權利去除掉一的過程當中,他選擇,我沒有能力了,那我就選擇棄權,所以去權、棄權的關係當中,讓這個父親選擇了到臺北來工作。所以我們這兩個孩子當然最後聯繫不上,也最後是生命的另外一個發展,最後兩個人監。

我們來談第二個案例。第一個案例談的是安置機構,第二個孩子 談的是寄養家庭-短暫的寄養家庭。這個孩子是一個阿美族的孩子, | 送到||一個山區、一個神廟裡面的漢人家庭。這種連根拔除轉換到另一 個地方,就像植物的栽植一樣,你要把這棵樹移植就先去根,包裝起 來,到了那裏之後,再重新找到土地,想要讓他重新活過來。可是在 活過來的過程當中,他有很多的不適應,不適應的過程就有很多的行 為,包括從背後踢人家、打人家。可是原來學校的老師說:他不會 啊,以前都不會這樣。原來四個孩子只有他一個男生,他受到充分的 照顧;到了另外一個班級,八個孩子,都是男生,彼此間的爭吵、同 儕間的互動行為不斷地被家長放大、被老師看見。這個孩子在夜間也 會哭泣,甚至於不敢上廁所、尿床的頻率越來越高。最後的結果,我 們會發現,我們都會不停地說:「你要乖一點、你要好一點,要不然 你回不了家」。「你要乖一點」,在每一個案例裡都是這麼說的。他 學會了自我的否定,我是不夠乖、我不夠好,所以我必須要被送走。 那其實非加害人,尤其是他的媽媽,他也會認為:我沒有能力照顧我 的孩子。因此,孩子與手足其實雙方都選擇一種意識的自殺。身體上 固然沒有做殘害,但意識已經否定自己:我不好,我沒有能力。因此, 選擇了讓自己再回到這種狀態之下。

所以在意識自殺之後,第三個案例談的是被性侵的孩子,他是長期要被照顧的。被帶出去的時候,往往有種藏不住身分的情況。有人會問:你是誰啊?他不方便說。問他旁邊的這個媽媽:他是誰?他就說,他就是我的。他很想把他的過去,或是在法院中不停被詢問那些不想再回答的過去、不堪的往事給壓抑下來。他只能假裝,只能欺騙自己,只能自我感覺我還不錯、良好。在這過程裡,因為藏不住的身分,強烈的自殺意識,更強烈的譴責過程中,他沒有找到他自己。國內比較少做長期性的研究,如果從國外長期研究來看,幾乎在這種寄養家庭中,最後常走到更辛苦的路。不管是在監獄服刑,或是靠政府進行福利補助。如果可以的話,是否可以再找出另外一個可能。

從第二個案例來講,包括所謂的保護個案,很少會讓我們的老師知道,或是原來的家庭也不讓他介入。所以在第一個結束個案討論會時,新的學校校長還說,會不會是這個家長假裝很好,然後才可以把孩子接回來?如果父母都願意假裝很好,那我相信,其實他也很期待孩子回家。我們都用不信任的心情來看待這些想要讓家庭機構可以完整的父母,在貧窮的罪行當中,我們發現所有這些陷入家庭困難的,不管是失業的、暴力的,不管他是疏於照顧的,或是被社會安置,或是在偏遠角落,尤其部落的角落裡被性侵的孩子。回歸一個問題的總結,他大概是在家庭經濟上陷入了一種貧窮,所以我們要面對的是「如何對貧窮作戰」。如果在這個過程當中不是一種對低收入的看待,而是一種彼此能夠關照、彼此能夠相互產生連結的關係,或許會看到真正的愛是來自於 connection,而不是只有物質、身體上的照顧。所以如果是這樣對貧窮作戰,我們會想說,如何去發生一種可能。那種可能或許來自於部落本身、或社區本身,它早有那份力量。

我們從所謂的二分法:國家,然後就孩子;受害,然後就安置, 希望有一個轉換的地方,在離家不離村的狀態下,有更多一項選擇。 今天的報告就到這邊,謝謝大家。

江綺雯監察委員

非常謝謝鄭校長,現在我們請社工協會的秘書長。

本場回應

一、社工師公會全聯會秘書長何振宇

院長及各位貴賓、各位先進,大家早安。今天是因為社工師公會全國聯合會的職分,所以坐在這裡,否則在我的左手邊、右手邊都是我景仰已久的前輩,在座有許許多多奉獻在社工這個領域比我久很多很多的前輩。事實上,到今天早上四點半之前,我的回應稿其實還沒完全寫完,各位看到我手上還有一台電腦,本來想說整理完後跟各位分享 PPT,但因為場地的關係,或許我就坐在這裡,請容許我看著我的電腦來跟各位做一個分享。

今天早上四點半我還在想該怎麼跟各位在這麼短的時間做回應, 事實上,我早上晨讀的時候,看到了一段聖經寫到「促進和平的人多 麼有福阿,上帝要稱他們為兒女!」這在馬太福音書。我看了這段之 後大大地得到安慰,因為社工應該是幫手,他不會是兇手。但在我們 的報告當中,有很多時候對社工有相當多的期待或失望。怎麼會這 樣?我想今天的時間不足以分享整個來龍去脈。如果社會工作者沒有 辦法讓當事人感到幸福或開心,那社工沒有存在的必要跟目的;如果 社工所做的一切沒有辦法讓當事人朝向幸福的方向,那麼社工也沒有 存在的必要,因為社工的生成是從愛跟接納開始。各位若有興趣,我 們可以回顧社會工作發展史。今天怎麼會這樣?我們不會去責怪任何 一個制度或世代的轉變,但是我們必須認真看待現在我們所處的環 境。

從 1980 年代開始,我們開始用所謂的管理或是後來的新管理主 義來看待社會工作。所以各位在座的社工前輩如果還記得我們每一次 家訪可以跟政府申請多少錢啊?如果是補助案的話,一案每次是(新 臺幣,下同)675元。如果沒有記錯的話,從民國86年到現在沒有 改過。每一個案子,超過 20 公里可以申請一定的交通費,但是如果 沒有油單或是沒有特別允許,請你搭公車去,用公車的費用來計算。 在計算這些的同時,不要忘了,一個人的價值勝過全世界。當我們去 看一個個案、看一個家庭的時候,我們有多少條件可以這樣做。在臺 灣 1990 年代我們開始推進了所謂的購買式服務,有一個奇蹟跑出來 了,在一個城市裡面,一個便當兩種價錢,因為標到的廠商不一樣。 卻不知道在沒有捷運的地方,常常門牌號碼差一號,就是差一座山。 在這樣的思維管理之下,NPO 組織也成為冷水鍋裡面的青蛙;當政 府放了大量的契約,NPO開始去承接、壯大,然後小單位開始去撿 大單位不要的,因為大單位覺得政府的條件越來越差。那政府也不用 管,因為只要有人願意做就好了,也不用管來承接的到底是誰,反正 來了,我們再好好要求他。周而復始,不斷的循環,造成怎樣的社工 呢?他們覺得自己過勞,但是卻忙於鍵盤和滑鼠。為什麼?因為我們 的 KPI 跟 SOP 裡面寫得很清楚,你必須按照我們的規定來做。各位 如果有興趣的話,我們來看第 185 頁、第 186 頁,我們看 185 頁括號 二, 社家署頒布兒少……的標準作業評估手冊, 或評估的標準。我們 再看第 186 頁,括號三的第二行,它說我們要加強、我們要深化、我 們要標準,只要是有標準,他就把人標準化了;只要是深化,他就沒 有終止的一天。所以社會工作就不斷地需要在文字的紀錄裏,不斷地 證明我並沒有做錯、或是我沒有少做;否則,我們就可能會被請來監 察院裡面喝咖啡。

今天不是要代表社工來說我們多麼的無奈,但是它是一個現象, 這個現象該怎麼辦?以社工師公會這樣的組織,號稱全臺灣最大的一個社工組織,我們目前的會員有五千多人,就是所謂的職業社工師有 五千多個,看起來很多,全臺灣有一萬個社工,有一半的人在我們家。但各位知道嗎?從理事長一直到秘書長全部都是義務職,然一出事每個人都說全聯會你做了甚麼,如果社群組織本身都很微弱又為難時,我們卻期待它做更多;社工平常就已力量夠小了,平常就已經忙碌在所謂達到標準、要滿足多少案,否則出了事我就找你,卻有一位非常偉大的民意代表,說我們應該 24 小時備勤。對於 24 小時備勤,我從九年前開始擔負所調庇護中心的主管,到目前為止我手機沒有關過一天,除了換電池之外。請問這樣子的工作跟時間上的投入,我可能睡得好或睡不好之精神壓力,需要向誰來要求賠償?我想是沒有的,因為社工不會去這樣想。事實上社工所要展現出來的不是只有知識、不是只有技術,還有一個信念,那個信念是,我們希望每一個人都可以朝向幸福的道路。

今天,如果可以,我們盼望能夠回到社會工作的本質,除了恢復 功能之外,更重要的是預防跟發展。我們看到政府,在衛生福利部的 帶領之下,有相當多的保護性工作跑得很好。我說跑得很好是做得很 多,訂很多標準;對所謂不達標準,或是可以被苛責的行為做了很多 的要求。但是非常可惜,我們看不到對家庭的支持。今天在臺灣,應 該沒有或是幾乎很少看見因為單純貧窮而被強制安置的兒少。我在強 調一次,不會因為單純貧窮而被強制安置,但是我們社工有沒有能力 去讓人理解,今天這個人、這個家庭為什麼會落入貧窮?我們用甚麼 方式來協助跟陪他走過這一段?甚至他就維持在貧窮的狀態,而還能 夠成為一個夠資格、足夠好的爸爸媽媽?等一下黃副座跟我們分享臺 北市的經驗,我們有相當多的機構在臺灣。我也相信我們的機構不會 像 1950 年代的瑞士一樣令人害怕,但是如果有可能,我們可不可以 多花一點力氣在支持家庭?我想最後家庭福利服務中心、高風險家庭 服務以及保護性案件,這三者之間,如果可以,可不可以把三個的比 重倒過來。多花一點力氣在家庭的支持,少花力氣在究責以及在討論 這個孩子該怎麼強制安置比較好。時間有限,先做簡短的回應,謝謝。

江綺雯監察委員

謝謝何秘書長,現在我們請黃副局長,謝謝。

二、臺北市政府社會局副局長黃清高

謝謝主持人。院長、副院長、各位委員,今天與會的國外朋友及參與這個盛會的所有社會福利界工作的夥伴們,大家早安。謝謝監察院舉辦這樣的研討會,更謝謝孫副院長大力倡導,讓這個議題在今天能夠被討論。對臺北市政府來講,這場研討會我覺得有兩層意義,第一是對我們提醒、第二是鞭策。我第二個要感謝的是所有先進國家已走過的經驗,等到我們國家有能力來處理我們今天討論的問題時,世界各先進國家已經走過了血淚斑斑的足跡,並已建立比較合理的一些工作準則。所以當我們國家開始有能力處理這個問題的時候,基本上這些工作準則已經相當合理化。所以在我們的工作上,大概剛才我們和秘書長講的,在臺灣好像沒有碰到因為貧窮而導致這樣的問題。但是在兒童少年的保護歷程當中,現在必須要離開家庭,到另外一個地方去生活的兒童少年,多半是因為家庭的疏忽、虐待,引起必要的執行保護案件。

教科書裡面對於社會福利開宗明義寫到,整個社會福利是在支持家庭、補充家庭和必要時候替代家庭。這樣的工作、這樣的準則基本上是到萬不得已的時候。因為法律上有對公務人員要求,或是對政府體系要求一我們的孩子不可以發生意外,當然每個人都責無旁貸,當然這也是一個責任。所以要讓孩子生活在家庭,以及要把孩子保護安置,這個過程就有一些兩難,牽涉到公務人員的責任和判斷,這個過程當然須冒一些風險。我常碰到同仁之間的爭執,從事高風險家庭工作的,很希望家防中心趕快把孩子安置好;我們家防中心覺得還不到這個程度,應該讓他繼續在家庭裡生活。這兩方面的考量,其實關鍵在於責任在誰家身上,抱著責任的那一方每天在那邊心裡七上八下,

一直在反覆斟酌,他何時要下決定。這樣的問題,確實讓工作人員有 相當程度的膠著。

大家知道我們必須要用同理心來對待我們所有的服務個案,然同 理心是禁不起利益衝突的考驗。心理學家就告訴我們,家人不要想當 他的諮商師,可是另外一個聲音又會告訴我們,事實上每個人生活最 大的療癒是在日常生活中。在我們經過了很多的教訓之後,對於每一 個個案要離開家庭之前,我們一定會召開個案的重大權益決策會議, 激請所有服務禍他的人,以及心理師跟律師,由我來負責主持。每一 次要做決定當然非常掙扎、非常傷痛,因為孩子必須離開家庭確實是 非常膠著的事情。從事這個工作的人大都知道,我們其實不太敢去想 像孩子的未來發展。這就是剛才我回應鄭校長他講的,問題不是在寄 養家庭,而是這個孩子原生家庭。它的功能喪失導致孩子一路上遭受 創傷,導致他後來復原的那段時間的辛苦過程。那整個創傷的修復是 我們從事保護工作中非常重要的一環。創傷修復跟早期療癒的概念是 一致的,一個是越早越好,第二個是必須要在自然情境的日常生活當 中,才是最好的修復。越早越好呢,是我們從幼兒園一直看到小學到 國中到青少年階段。幼兒園的時候,一個孩子若遭受家暴或家庭的不 和睦,他所展現出來的就是情緒,所以他到幼兒園的時候就會一直哭 鬧,這個幼兒園如果有能力當時多給他一些拘抱、多給他一些安撫, 孩子他就能夠正常的推行當天的工作。我們經歷過的一個例子就是, 哥哥跟妹妹兩個在幼兒園一起哭,因為當天大人沒有時間可以照顧 他。最後只好哥哥一邊哭一邊抱著妹妹告訴妹妹說,妹妹不要哭、哥 哥惜惜你。其實是這樣的一個歷程,如果能夠越小照顧他,他就越會 得到部分的彌補。幼兒園沒有處理好的情緒問題,到了小學就開始出 現學習成就低落,到了國中階段就開始出現兩極,一個是偏差行為, 一個是心理的適應疾病會開始出現。所以這些創傷所帶來的困境,事 實上是我們非常重要的工作。最後,我要回應的是這個影片裡所講 的,男主角到最後找到了一個東西—叫做愛,也許他是從動物的互動 過程當中一我們現在叫動物輔療,在互動當中他找到了一個愛來彌補這些。所以今天我們從貧窮的角度出發,各位知道貧窮就是所謂的資源匱乏,絕對貧窮當然有它的重要性,但是相對貧窮他的影響跟殺傷力更大。所謂的資源就是滿足需求所需的一切要素,那麼貨物跟勞務我們可以透過金錢來替代、來轉換,可是有兩個東西是沒辦法處裡、沒辦法轉換的,一個是愛、一個是功能。它本身功能不足的部分,到最後還是要用愛來彌補,就是人的情感來彌補。所以最後回應到這裡的就是,因為貧窮是人類的問題,家庭裡還是會有相互傷害,這是人類千古的難題。但是我們在這裡試圖用愛來做彌補,這個是我們在這樣的議題上,覺得要全力以赴的地方。

怎麼樣為這些創傷的孩子、甚至是創傷的大人,像影片中男主 角,事實上都需要用另外一個、用正向的力量注入。這些正向能量的 注入來自哪裡?當然諮商室裡頭是一條路,但是剛才講過,自然情境 中的日常生活才是根本,所以社會工作人員一直努力試圖幫每一個個 案建立社會支持系統,這一直是我們整個工作上的主力方針、也是主 要的核心。那我們企圖從這樣的一個路程來處理,從我們的書面報告 裏頭,可以看出我們一直努力把安置盡可能降低,那比例也一直在降 低當中。所以這個是我們一直在努力的方向。當然有相當程度的欣慰 是說,我們目前的處理雖然沒辦法,就是偶爾會出現一個案例讓監察 院約詢我們,我也是這裡的常客;但我敢講說,真的是我們都拼了命, 讓他走在正軌上。當然還要繼續努力,先回應到這裡,謝謝。

江綺雯監察委員

謝謝,我們還有十分鐘來做彼此的自由交談。歡迎大家舉手,然 後讓我們今天的參與夥伴們有所回應。

綜合討論

一、南投縣副處長賴瓊美梅

主持人、台上的長官、各位與會的代表大家好。我是南投縣政府 副處長賴瓊梅。今天很開心第一次到監察院參加研討會,因為今天要 出門的時候跟同仁說要到監察院,他們先嚇一跳,想說我們是有什麼 案子要出來說明,我說沒有,研討會喔。

在聽了剛剛發表人所提到的貧窮個案,在他童年的經驗,那他後續如何的恢復。我要回應的部分,是就回應人何振宇先生,在他資料51到60頁,我非常欣慰是說,有一位實務的工作者把我們在執行有關兒少的安置、或者是兒少服務的社工人員角色觀察得非常細致,尤其這個底層的社工人員處境往往在很多非專業的人來看,賦予了很多的任務。舉例來說,不管遇到急難、殘障,還有家暴、兒保、中輟、毒品、非行少年,這些一般的主管或是外界人員都會很直接、很單純說,那請社工來協助、開案給社工,所以社工的業務是包山包海,甚麼都要處理,那案子到社工人員手上就賦予他一定要達成使命。

剛剛何理事長在他的投稿文書也有提到,其實社工人員的勞動條件是一直被忽略的,但是他又是執行兒少業務、安置的一個很重要角色。舉例來說,以前社工人員一直在喊納編,那這幾年來部分縣市已經在做納編了,但是在社工一些高風險的補助費,對於財政比較貧瘠的縣市而言,要奮鬥很多年,形成不同縣市不同待遇跟工作條件,所以社工人員的專業耗弱是非常嚴重的。我這一、兩年觀察到,我們的公職社工師慢慢的流失,轉到其他的行政領域,相信有些縣市也慢慢遇到。遇到相對精簡時,社工師、約聘人員又不能補足,所以造成我們人力的不足。今天很開心能夠參與這樣的研討會,也看到我們針對貧窮問題做研究。其實針對家庭失去功能,或者是對於兒少提供不良照顧等情形,我們還是會做短暫的安置。謝謝。

何振宇秘書長

跟各位報告,在大會資料裡面的附件,除附件一是報社記者寫的之外,其他附件二到五都是本人在半夜時被交代要寫出來的。

事實上剛剛我們副處長所提到的,我想以兒少來講一疏忽跟虐待,剛剛黃副局長也提到這塊;對於身為一個資深社工,我不敢跟大家承認,我也是兒少疏忽跟虐待的候選人。為什麼?我不相信有哪個父母不疏忽,我不相信有哪個父母在不小心的狀況、在不知情或者是知能不足、或者是盛怒、或者是情緒控制不佳的狀況下導致了虐待。但是今天如何培力父母,如何幫忙、如何教育、如何協助他們成為更好的父母,是不是我們這個社會跟國家應該做的事?

接下來補充兩個部分:第一,衛福部保護司提出一個口號叫「暴力零容忍」。借到這邊來就叫疏忽虐待零容忍,再借到我們監察院來就變成缺點零容忍。事實上我無意要調侃、無意要攻擊,我的意思是說,如果今天沒有辦法證明他已經知道這個問題,而且他故意不去做,是不是我們可以在作為上給他比較多一點的肯定跟支持?像副局長常常來,他們做得真的不錯,因為他剛講到拼了命在做,我們可不可能給他很高的肯定,不論在媒體或是輿論的平衡報導上,希望給予肯定跟平反。第二,在衛福部那邊剛剛我們已經建議儘量想辦法思考調整支持的力道,降低懲罰的作為,不是我們不應該去關注不當行為,而是關注在支持他們、協助他們,而且主動的幫助他們。

最後,社工自己的自律。身為社工師的一份子,我們真的要問自己:「為什麼在社工這一行?」是不是莫忘初衷。

江綺雯監察委員

謝謝,我們還有4分鐘,還有沒有人要發言?好,請。

二、周以筠社工師

大家好,我想請教安若明女士。因為剛才前面的報告有很多內容在於社工怎麼樣、社工在安置、不安置的衝突。我個人的經驗,覺得在支持這些家庭方面,社工人員不是全能的。特別剛才秘書長提到家庭支持,我想知道瑞士的經驗裡面,怎麼樣去幫助這些家庭支持,還有哪些角色進來?我相信只有社工是做不到的,謝謝。

第四世界安若明

謝謝你的問題,我知道在座的社工和輔導工作者盡了多大的心 力。在瑞士,我們的國家怎麼樣陪伴窮人,我想強調的一點是,剛才 我所說的是整個 20 世紀時,我們在瑞士發生的歷史事件。我覺得有 一件任務很重要,就是剛才以筠有說,社工不是全能的,我們不能讓 社工孤單的面對貧窮, 也不能讓窮人孤單的面對貧窮, 也不能讓部落 孤單的面對貧窮。那我們要問自己一個問題是,在瑞士我們這個所謂 非常發達的國家,為什麼貧窮繼續存在?在這個號稱民主的國家,我 們要問自己一個問題,為什麼貧窮繼續存在?這就是為什麼我們在瑞 十,想要影響國家的一件事情,就是在對抗貧窮的策略上面,應該要 號召各個領域的人坐在一起,坐在同一張桌子周圍,包括老師、社會 工作者、窮人、工會、文化工作者,所有這些領域的人坐在一起,才 能夠一起面對這個問題,不然單獨太沉重。這就是為什麼,有一次有 一個記者問了一個瑞士青年基金會的執行長說,你們瑞士過去發生了 這些事情,政府的作為傷害了這些家庭,那你怕不怕五十年後,你們 現在所做的,還是繼續被控告說,你們做得不夠好。他說:「這是我 每天問的問題,我們今天的所作所為,是不是真的對這些家庭、對這 些個案有好處?我每天都要不斷地提醒我自己、警惕自己。」

江綺雯監察委員

本場已接近尾聲。在座各位,安女士她提出五十年來的奮鬥經驗及瑞士如何為貧窮做見證,給了我們很多的啟發;鄭校長在偏遠地區看到一些問題,建議我們應該給予愛和信任感,這是孩子最需要的成長元素;何秘書長特別提到社工被期待過度因此而過度勞累,要如何去解決這個問題,他認為基本上應該先從家庭支持開始;黃副局長特別提到在臺北市他不會隨便讓孩子離開家庭,萬不得已的時候他會召開個案會議,仔細討論以避免做出後悔的決定;而對辛勞的社工則給予培訓,協助他們成功地讓孩子們從創傷當中復原重建。本場次到此結束,謝謝各位的支持。

本場次書面資料

1-1 剝奪兒童及少年過家庭生活權利的嚴重後果

主持人:江綺雯

監察委員

壹、法令面

依據聯合國「兒童權利公約」以及我國「兒童及少年福利與權益保障法」、「兒童權利公約施行法」等相關規定揭示,政府與社會應協力營造有利於兒童與少年身心健全發展之家庭、學校、社區及社會環境。當原生家庭不利於兒童與少年的身心健康發展時,政府應保護之,並協助其安置於其他適當之住所,以利其健康成長;不論兒童及少年在自家或家外被養育,其照顧者若有經濟、社會與心理支持之需求時,政府應給予協助。從兒童權利公約到我國福利政策及法律,均強調所有兒童及少年有接受保護之權利,政府應增進兒童及少年福利,以確保每位兒童及少年均能在安全無虞之環境中成長。(參考法條如下)

一、兒童權利公約1

(一) 第 3 條規定:「1. 所有關係兒童之事務,無論是由公私社會 福利機構、法院、行政機關或立法機關作為,均應以兒童最

[「]兒童權利公約經聯合國 1989 年 11 月 20 日決議通過並於 1990 年 9 月 2 日生效。我國並於 2014 年 6 月 4 日公布該公約施行法,使兒童權利公約具有國內法律之效力,並自 2014 年 11 月 20 日起施行。兒童權利公約揭示,兒童具有「公民與自由權」、「受照顧權(家庭環境和替代性照顧)」、「基本健康及福利權」、「教育、休閒及文化權」及特別保護措施。是以,兒童有權享有特別照顧及協助,應在幸福、關愛與理解氣氛之家庭環境中成長,使其人格充分而和諧地發展。

佳利益為優先考量。2. 締約國承諾為確保兒童福祉所必要之 保護與照顧,應考量其父母、法定監護人或其他對其負有法 律責任者之權利及義務,並採取一切適當之立法及行政措施 達成之。3. 締約國應確保負責照顧與保護兒童之機構、服務 與設施符合主管機關所訂之標準,特別在安全、保健、工作 人員數量與資格及有效監督等方面。」

- (二) 第5條:「締約國應尊重兒童之父母或於其他適用情形下, 依地方習俗所規定之大家庭或社區成員、其法定監護人或其 他對兒童負有法律責任者,以符合兒童各發展階段之能力的 方式,提供適當指導與指引兒童行使本公約確認權利之責任、 權利及義務。」
- (三) 第9條:「1. 締約國應確保不違背兒童父母的意願而使兒童 與父母分離。但主管機關依據所適用之法律及程序,經司法 審查後,判定兒童與其父母分離係屬維護兒童最佳利益所必 要者,不在此限。於兒童受父母虐待、疏忽或因父母分居而 必須決定兒童居所之特定情況下,前開判定即屬必要。2.前 項程序中,應給予所有利害關係人參與並陳述意見之機會。 3. 締約國應尊重與父母一方或雙方分離之兒童與父母固定保 持私人關係及直接聯繫的權利。但違反兒童最佳利益者,不 在此限。4. 當前開分離係因締約國對父母一方或雙方或對兒 童所採取之行為,諸如拘留、監禁、驅逐、遣送或死亡(包 括該人在該國拘禁中因任何原因而死亡),該締約國於受請 求時,應將該等家庭成員下落的必要資訊告知父母、兒童, 或視其情節,告知其他家庭成員;除非該等資訊之提供對兒 童之福祉造成損害。締約國並應確保相關人員不因該請求而 蒙受不利。 」
- (四) 第10條:「1. 兒童或其父母為團聚而請求進入或離開締約國 時,締約國應依照第9條第1項之義務以積極、人道與汛速

之方式處理之。締約國並應確保請求人及其家庭成員不因該請求而蒙受不利。2. 與父母分住不同國家之兒童,除情況特殊者外,應有權與其父母雙方定期保持私人關係及直接聯繫。為利前開目的之達成,並依據第9條第1項所規定之義務,締約國應尊重兒童及其父母得離開包括自己國家在內之任何國家及進入自己國家的權利。離開任何國家的權利應僅受限於法律之規定且該等規定係為保護國家安全、公共秩序、公共衛生或道德、或他人之權利及自由所必需,並應與本公約所承認之其他權利不相牴觸。」

- (五) 第18條:「1. 締約國應盡其最大努力,確保父母雙方對兒童 之養育及發展負共同責任的原則獲得確認。父母、或視情況 而定的法定監護人對兒童之養育及發展負擔主要責任。兒童 之最佳利益應為其基本考量。2. 為保證與促進本公約所揭示 之權利,締約國應於父母及法定監護人在擔負養育兒童責任 時給予適當之協助,並確保照顧兒童之機構、設施與服務業 務之發展。3. 締約國應採取一切適當措施確保就業父母之子 女有權享有依其資格應有之托兒服務及設施。」
- (六) 第19條:「1. 締約國應採取一切適當之立法、行政、社會與教育措施,保護兒童於受其父母、法定監護人或其他照顧兒童之人照顧時,不受到任何形式之身心暴力、傷害或虐待、疏忽或疏失、不當對待或剝削,包括性虐待。2. 此等保護措施,如為適當,應包括有效程序以建置社會規劃對兒童及其照顧者提供必要之支持,並對前述兒童不當對待事件採取其他預防方式與用以指認、報告、轉介、調查、處理與後續追蹤,以及,如適當的話,以司法介入。」
- (七) 第20條:「1.針對暫時或永久剝奪其家庭環境之兒童,或因顧及其最佳利益無法使其繼續留在家庭環境時,締約國應給予特別之保護與協助。2.締約國應依其國家法律確保該等兒童

- 獲得其他替代方式之照顧。3. 此等照顧包括安排寄養、依伊斯蘭法之監護、收養或於必要時安置其於適當之照顧機構中。 當考量處理方式時,應考量有必要使兒童之養育具有持續性, 並考量兒童之種族、宗教、文化與語言背景,予以妥適處理。」
- (八) 第21條:「締約國承認及(或)允許收養制度者,應確保以 兒童之最佳利益為最大考量,並應: (a)確保兒童之收養僅 得由主管機關許可。該機關應依據適用之法律及程序,並根 據所有相關且可靠之資訊,據以判定基於兒童與其父母、親 屬及法定監護人之情況,認可該收養,且如為必要,認為該 等諮詢可能有必要時,應取得關係人經過充分瞭解而對該收 養所表示之同意後,方得認可該收養關係;(b)在無法為兒 童安排寄養或收養家庭,或無法在其出生國給予適當照顧時, 承認跨國境收養為照顧兒童之一個替代辦法;(c)確保跨國 境收養的兒童,享有與在國內被收養的兒童相當之保障及標 準;(d)採取一切適當措施確保跨國境收養之安排,不致使 所涉之人士獲得不正當的財務上收益;(e)於適當情況下, 締結雙邊或多邊協議或協定以促進本條之目的,並在此一架 構下,努力確保由主管機關或機構負責安排兒童於他國之收 養事宜。」
- (九) 第25條:「締約國體認為照顧、保護或治療兒童身體或心理 健康之目的,而由權責單位安置之兒童,有權對於其所受之 待遇,以及所受安置有關之其他一切情況,要求定期評估。」
- (十)第27條:「1.締約國承認每個兒童均有權享有適於其生理、 心理、精神、道德與社會發展之生活水準。2.父母或其他對 兒童負有責任者,於其能力及經濟條件許可範圍內,負有確 保兒童發展所需生活條件之主要責任。3.締約國按照本國條 件並於其能力範圍內,應採取適當措施協助父母或其他對兒 童負有責任者,實施此項權利,並於必要時提供物質協助與

支援方案,特別是針對營養、衣物及住所。4.締約國應採取一切適當措施,向在本國境內或境外之兒童父母或其他對兒童負有財務責任之人,追索兒童養育費用之償還。特別是當對兒童負有財務責任之人居住在與兒童不同之國家時,締約國應促成國際協定之加入或締結此等國際協定,以及作成其他適當安排。」

(十一)第39條:「締約國應採取所有適當措施,使遭受下述情況 之兒童身心得以康復並重返社會:任何形式之疏忽、剝削 或虐待;酷刑或任何其他殘忍、不人道或有辱人格之待遇 或處罰方式;或遭遇武裝衝突之兒童。此種康復與重返社 會,應於能促進兒童健康、自尊及尊嚴之環境中進行。」

二、兒童及少年福利與權益保障法

- (一)第5條規定:「政府及公私立機構、團體處理兒童及少年相關事務時,應以兒童及少年之最佳利益為優先考量,並依其心智成熟程度權衡其意見;有關其保護及救助,並應優先處理(第1項)。兒童及少年之權益受到不法侵害時,政府應予適當之協助及保護(第2項)。」
- (二)第56條規定:「兒童及少年有下列各款情形之一,非立即給予保護、安置或為其他處置,其生命、身體或自由有立即之危險或有危險之虞者,直轄市、縣(市)主管機關應予緊急保護、安置或為其他必要之處置:一、兒童及少年未受適當之養育或照顧。二、兒童及少年有立即接受診治之必要,而未就醫。三、兒童及少年遭遺棄、身心虐待、買賣、質押,被強迫或引誘從事不正當之行為或工作。四、兒童及少年遭受其他迫害,非立即安置難以有效保護(第1項)。疑有前項各款情事之一,直轄市、縣(市)主管機關應基於兒童及少年最佳利益,

經多元評估後加強必要之緊急保護、安置或為其他必要之處置(第2項)。直轄市、縣(市)主管機關為前項緊急保護、安置或為其他必要之處置時,得請求檢察官或當地警察機關協助之(第3項)。第一項兒童及少年之安置,直轄市、縣(市)主管機關得辦理家庭寄養、交付適當之兒童及少年福利機構或其他安置機構教養之(第4項)。」

(三)安置時間:依據兒童及少年福利與權益保障法第57條規定:「直轄市、縣(市)主管機關依前條規定緊急安置時,應即通報當地地方法院及警察機關,並通知兒童及少年之父母、監護人。但其無父母、監護人或通知顯有困難時,得不通知之(第1項)。緊急安置不得超過72小時,非72小時以上之安置不足以保護兒童及少年者,得聲請法院裁定繼續安置。繼續安置以三個月為限;必要時,得聲請法院裁定延長之,每次得聲請延長3個月(第2項)。繼續安置之聲請,得以電訊傳真或其他科技設備為之(第3項)。」

貳、我國執行面

- 一、地方政府社會局(處)之家外保護安置決策指標:
 - (一) **兒少保護標準化評估決策模型 SDM (Structured Decision-Making Model)**:衛福部與美國兒童研究中心(CRC)合作開發 SDM (Structured Decision-Making Model)兒少保護標準化評估決策模型,透過實證研究,建立標準化及結構化的評估決策工具,以輔佐社工員進行專業判斷,評估兒少當下有無危險,據以決定或持續何種安全對策,以適當地保護兒少安全。(目前社工人員普遍使用)
 - (二) 受虐兒少致命危險評估檢核表:內政部兒童局委託國立中正

大學犯罪防治學系鄭瑞隆教授主持「受虐兒少致命危險評估 工具實驗計畫」,研訂「受虐兒少致命危險評估檢核表」, 是以臺灣數年的兒虐致死實際案例發展出來的致命風險評估, 可以使用在兒虛案件中幫助兒保社工員快速篩檢受虐兒童的 致命風險,只要警報題出現,或總分在5分以上,建議兒保 社工對受虐兒童儘速進行安置。(實務上未使用)

(三) 縣市政府自訂指標:如臺北市政府社會局兒童少年保護案件 通報受案流程與指標。

二、2012年迄今之保護安置統計數據:

詳見附表 1、2:兒童及少年保護處置情形。

三、將兒少移出家庭可能需面對之挑戰與問題:

社工人員為了維護兒童的最佳利益,讓受虐兒少「返家」 是優先的處遇目標,因此從安置之後,兒少保護社工員便需要 朝此工作目標而努力。工作的重點及方法如下:(一)評估返 家的可能性、(二)評估返家需要的時間、(三)返家工作的 策略。惟可能需面對之挑戰與問題為:

(一) 父母親無意願讓案主返家:

父母親可能因為覺得困難而放棄讓孩子返家,或因強烈 抗拒而表示不讓孩子扳家,家長可能會說:「你社會局那麼 會教,你就帶去教」、「帶走了就不用再帶回來,帶回來 我就打死他 、「我就當這個孩子死了」。此時兒少 保護社工員需要一面評估父母親的狀態,並選擇合適的回應 方式,例如:有時父母親是因為憤怒、覺得權力被侵犯而說 氣話,嘗試給予同理,直誠的強調父母親對子女的重要性。

(二) 受虐兒少不願意返家:

有些孩子安置之後會急著想要返家,但有些孩子則是會對返家相當抗拒,面對這種狀況,兒少保護社工員除了要探究並處理抗拒返家的原因外(例如:擔心安全、擔心被報復、與替代照顧者建立依附),也可以運用「加強連結」和「安置過程不利因素」的策略來處理。加強連結是指透過會面、傳達父母親的善意、關愛及改變的努力,來修復親子關係;安置過程的不利因素則是案主在安置過程中,遭遇的適應不良、困難、物質或空間限制等情況(例如:可能在寄養家庭或安置機構被欺負、大一點的孩子可能抱怨住機構不夠自由),這些也有可能會成為推動返家的推力。

- (三) 兒少經安置與父母或照顧者之依附關係的中斷,以及安置與 分離之焦慮。
- (四) 兒少經保護安置於機構內所需面對之特殊議題:
 - 1. 人際方面議題; 2. 精神及情緒方面議題; 3. 學業方面議題;
 - 4. 偏差行為議題; 5. 性方面議題。
- (五) 原生家庭恐需面對司法之調查及處理:

保護安置裁定、繼續安置裁定、地方政府對其獨立告訴、 嚴重時剝奪監護權等。

(六)倘無法返家,兒少後續需面對之收出養及長期安置之問題。 (上述資料摘自臺灣社會工作專業人員協會、衛生福利部網站)

參、監察院歷屆曾調查過相關的案件

一、因不適應或自願離開安置機構之少年需生活自立案件,惟因家庭功能不足,而無法返回原生家庭成長,並被迫提早在外獨立生活。但其等在身心發展未臻成熟、就學困難、自立生活能力不足等情之下,在獨立生活過程中,面臨社會適應與生存之諸多困

境,均不利於其等身心健康之發展與成長,進而在成人期容易成為遊民、陷入貧窮、或產生偏差犯罪之行為及心理方面之困擾等問題(2000年)。

- 二、兒童少年經保護安置於寄養家庭或安置機構,卻被侵害或虐待 (2011年、2013年、2015年)。
- 三、經評估應緊急保護安置而留在家中持續受虐,或托付不適當之照顧者致死或致傷(2011、2012、2015、2016年)。
- 四、兒童少年經保護安置於中途之家,該中途之家與政府單位專業評估及處遇不同,影響兒少處遇(2014年)。

表 1. 兒童及少年保護處置情形

Protection and Placement Services of Child and Youth

	保護處理安置情形 (人次) Protection and Placement Services (Person-Times)																		
年別 Year	合計 Total			個案仍住家中 Home Caring		緊急安置 Emergency Placement					繼續安置 Continuous Placement								
						親屬寄養 家庭寄 Kinship Fami foster care foster of		家庭寄養 Family		Residential care		親屬寄養 Kinship foster care		家庭寄養 Family foster care		機構安置 Residential care		其他 Others	
	計 Total	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female	男 Male	女 Female
2012年	19,174	9,102	10,072	7,446	8,307	44	40	203	277	179	246	53	74	299	284	312	393	566	451
2013年	16,322	7,616	8,706	6,071	6,737	15	30	109	135	104	186	26	49	183	204	308	376	800	989
2014年	12,233	5,639	6,594	4,614	5,302	10	13	189	167	78	138	24	44	201	343	264	351	259	236
2015年	11,155	5,542	5,613	4,596	4,436	12	12	64	90	85	116	65	87	205	253	404	494	111	125
2016年第1季	2,651	1,278	1,373	1,056	1,117	2	3	19	18	39	39	9	13	58	73	72	80	23	30
合計	61,535	29,177	32,358	23,783	25,899	83	98	584	687	485	725	177	267	946	1,157	1,360	1,694	1,759	1,831

資料來源:衛生福利部統計處。

表 2. 兒童及少年保護處置情形之「家庭處遇情形」

	家庭處遇 Family treatment													
Year	個案數① (戶) Number of Cases	家庭功能評估 (案次) Family functioning assessment	安全及安置 評估 (案次) Safety and Placement Assessment	親職教育 (人次) Parental Education	心理輔導 (人次) Psychological Counseling	精神治療 (人変) Psychotherapy	戒瘾治療 (人次) Addiction Therapy	家庭扶助 及福利服務 (案文) Family Assistance and Welfare Services	電話諮詢 (人次) Telephone Counseling	家庭訪視 (案次) Home Visit	團體輔導 (人次) Group Counseling	其他 Others		
2012年	18,935	86,527	60,184	55,356	21,356	1,016	549	72,157	268,979	138,904	1,824	27,569		
2013年	19,093	87,223	64,022	48,524	14,744	710	243	62,966	299,404	119,530	1,331	27,089		
2014年	18,762	38,009	32,369	26,888	9,439	270	197	45,739	180,079	105,253	1,541	22,259		
2015年	32,986	30,793	26,397	16,431	8,988	248	232	29,499	215,980	138,905	2,173	23,242		
合計	89,776	242,552	182,972	147,199	54,527	2,244	1,221	210,361	964,442	502,592	6,869	100,159		

附註:

1. 家庭處遇: 係統計所有兒少保護案件自通報、調查至開案處遇之服

務量。

2. 資料來源:衛生福利部統計處。

1-2 分享瑞士經驗

報告人:安若明 Anne-Claire Brand

第四世界運動持久志願者

中文譯本: 2016/6/17

各位朋友:

大家好!在觀看馬克(Jean-Marc)的紀錄片之前,我想先跟大家談談瑞士的歷史背景,也許會幫助大家更加理解這部短片。

1. 國家背景介紹

2013年4月11日,司法部部長,同時也是聯邦政府成員²的西蒙內(Simonetta Sommaruga)女士代表瑞士政府向一群被強制安置的受害者公開道歉,一直到1981年以前,政府以救助之名,拆散窮困家庭,過去這件事一直被漠視。這個舉動說明,一直以來,對付貧窮的普遍政策只是分裂家庭,關押處置個體,讓他們的身心都遭到難以彌補的傷害。一般來說,這些強制措施是為了回應眾多貧困家庭遭逢的困境,但是,從古至今,為了擺脫窮困,社會提出的辦法不是去重建窮人的權利,反而是剝奪窮人的自由。

2016年4月27日,瑞士聯邦議會通過了一項法案,主要針對以下三項原則:承認這段歷史事實,對經受過此等暴力的人民做出國家賠償,以及深入研究這段歷史,並資助研究經費。

除了重建歷史真相,回顧這件往事,我們不得不追問:我們的責任在哪裡?應該推行何種政策,才能把最貧窮的同胞視為完整的合作 夥伴,以創建合乎社會正義的國家?

² 瑞士聯邦委員會 (Conseil fédéral suisse) 是瑞士的行政機關,其中的七名委員各自掌管一個聯邦政府部門,並且在慣例上輪流擔任瑞士聯邦總統。

2.【跟著馬克過一天】

馬克先生在紀錄片最後說:「白雅簡,我最關心的是人,因為我 愛他們,我對他們有很多很多的愛。你懂的,我的信仰,是人。 _

馬克先生和孫副院長等幾位臺灣朋友,去年6月已在瑞士見過 面。他跟我們說:「經歷了這麼多暴力,我該怎麼做才能放下怨恨? 我告訴自己,馬克啊,如果你想要減輕痛苦,你該怎麽做呢?我找到 一條妙計,那就是 :學會愛。這個妙計,我從童年一直用到 18 歳。 這段期間,我曾被安置在7個不同的地方,孤孤單單,和兄弟姐妹失 散,後來才找到他們的足跡。在每個地方,我一次又一次重新學會 愛。」

3.【以秩序和道德之名】

「是的,必須把他們從家長手中強行帶走,這麼做是為了公共 衛生和安全。」這是瑞士佛里堡州葛拉縣(Glâne)的縣長在 1970 年 的一次電視訪談裡說出來的話,記者問他:「所以,此舉不是為了護 衛這些可憐人的好處?」他答:「當然不是,我們要維護的是公共次 序。」

我跟這個縣長同村,他說這番話時,我 16 歲。

同一時間,一個12歲,名叫約翰彼得的男孩來到我們村裡,我 們成為他的寄養家庭。他的父親過世後,他們家 8 個孩子都被公權力 強行帶走,離開了他們的母親,手足離散,有幾個被安置在農民家勞 動。寄養家庭收到官方清楚的指令:「絕對不可以讓孩子和他的母親 接觸,這對孩子非常危險。」這些話讓寄養家庭不寒而慄;不過,每 個時代,都有一些懂得變通的寄養家庭,他們不會墨守成規,他們想 盡辦法,因為不忍讓孩子的親生父母吃閉門羹。約翰彼得當時被寄養 在我家,我見過我的母親為他的媽媽敞開大門。後來,少年保護機構 把約翰彼得的安置當成一件成功的案例,因為他後來上了大學,得到

社會學的文憑。但是,這是誰的成功呢?誰曾聽到約翰彼得在二女兒 出生時說過的話:「還好是個女兒,因為我想讓自己的姓氏在人間消 失。」

曾經有幾萬名兒童在這個政策下被強制寄養,他們當中,還有一 萬五千到兩萬人還活著,已是成人。他們的根就這樣給活生生斬斷, 也失去了傳承家族歷史的機會,無法傳承親生父母的勇氣和生命力; 最不堪的,是他們在刻意編織的謊言裡成長,外界告訴他們:「是你 爸爸媽媽不要你,不愛你,你才被寄養的。」

因著這個歷史事件,瑞士出現了一系列的展覽,歷史學家採訪了 當事人之後,策劃了這個展覽。一般大眾借此瞭解這段歷史,展名是 "被竊取的童年"。

第四世界運動成員、兒時被安置過的成人,以及到現在繼續因為 貧窮而使得孩子遭到強制寄養的家長,近日會見了瑞士政府提名的代 表,他的職責是推動此議題的進程。對他們來說,會面的重點之一, 當然是向政府代表陳述被竊取、被糟蹋的童年,但是,更重要的是介 紹他們的研究 - 「被竊取的親權」,我們很高興這個面向得到政府 代表的關注。而且,我們不再是唯一關注到這個向度的人,因為自從 政府開放檔案資料庫之後,這些經歷過強制安置的公民已經能夠調閱 自己的檔案,其中一些人還發現了當時沒有獲得家長簽名,只有當時 權傾一時的教師、警察或神父簽名的強制寄養許可狀。有些人得以翻 閱媽媽當年親筆書寫的請求信,表達她渴盼將孩子接回家,有人讀到 父親信中訴說不堪繳交兒童贍養費的重負,而國家以此為由,企圖剝 奪他的親權!有些人鼓足了勇氣,找回失散多年的父母,聽到他們親 口說出來的心聲:「我壓根不想讓你被寄養。」

4.【打破沉默】

首先,多虧仍然在世的許多當年被強制寄養的兒童,他們成千上

萬,努力不懈,直到力竭,甚至癲狂,才得以打破重壓在這些暴力上 的沉默。

1984年,第四世界運動已經通過出版《無名的瑞士人》(Des Suisses sans noms),讓經歷過貧窮的家庭和個人在書裡發聲,引起 了民眾對社會排斥的關注,公眾意識到,整個社會是有組織地在排擠 窮人。一直到今天,還是有人說,提到他們和親人經歷的往事多麼難 堪,「就算說出來也沒人會相信。」「失去信任之心,是因為別人總 說我們做得不對,說我們撒謊。」整個社會和機構強加在窮人身上諸 多暴力,卻不讓他們發聲,就是在這種懷疑和漠視的氣氛中,瑞士的 第四世界運動為了打破沉默,奮鬥了將近50年。

但是,打破沉默在今天意味著什麼?在一個研究小組裡,第四世 界運動的活水成員 3 表示:「如果我們開始說話,打破沉默,你們得 知道這是血淚換來的。重提往事,太過沉重,也太過私密,要談到多 深,如何衡量?發聲後,會不會被剝兩層皮?需要信任,而給出信任 萬般艱難,得要找到平安和自由。」

關於打破沉默,馬克也說了一句非常有力的話:「一個人,在承 受了一切能承受的以後,如果不即刻行動,卻保持沉默,就會誤入歧 途,被仇恨吞沒,就不再是完整的人了。失去自己的完整性,是最糟 糕的。排斥就在那裏虎視眈眈,別人不想聽你說話,你變得什麼都不 是。」

5.【正名的重要性:如果我們不是受害者,那我們是誰?】

瑞十第四世界運動 50 年來一直希望從個人和集體的角度來思 考,對瑞十聯邦來說,我們到底是誰。整個瑞十都在談受害者,但是, 不管是馬克還是其他人,他們都沒有在這個稱謂中找到自己,這個稱 謂有一個危險,就是國家給他們金錢賠償後,就覺得自己責任已了,

³譯註:活水成員(Militant)意指曾經遭逢赤貧或今天仍然身處赤貧的第四世界運動成員。

可以把他們擱下不管,棄置一旁。

讓我們回到馬克的紀錄短片,以便讓大家更好地瞭解這一點。在 拍攝紀錄片的過程中,同意被拍攝的人也參與了紀錄片的工作坊,我 們放映了馬克的短片,他也在場,映後,他想說明一點:「我談到學 校,談到自己被放棄,總是坐在最後一排,大家要知道,我的知識恰 恰是從那裡開始,我理解班上發生的事情,一種從生活和經驗得來的 知識。」

因為這個緣由,我們要確保瑞士政府交給歷史學家的研究,一定要與最貧窮的公民結成聯盟,讓他們經驗性的知識得到肯定。他們不只提供見證,在研究這段歷史的時候,他們和學者同等重要,從某種角度來說,他們是自己的歷史學家。他們已經厭倦了見證,他們尋找的是一種新的語言,不單是陳述事實,他們有自己的思想和分析,加上不停地探索,正如馬克所言,為了找到生命所需的平安,他不斷尋找內在的平靜。

作為一個國際性的社會運動,我們面臨的挑戰是:如何確保遭 達強制措施之害的人民成為國家這項研究的參與者,確保他們的知識 獲得認可,他們是歷史的行者,也是未來的行者。這樣,我們才能為 千千萬萬個因為赤貧而被迫骨肉分離的兒童和家長,建立一個不一樣 的未來。

謝謝各位。

翻譯: 林琳校正: 楊淑秀

1-2-0 Intervention de Anne-Claire Brand pour la Table Ronde du 5 juillet 2016 à Taipei.

Anne-Claire Brand

Chers amis,

Avant de regarder ensemble la vidéo de Jean-Marc, je voudrais situer le contexte de notre pays, la Suisse, avec quelques repères qui aideront à comprendre:

1. Contexte du pays

Le 11 avril 2013, en tant que membre du gouvernement et ministre de justice, Mme Simonetta Sommaruga a présenté les excuses de la Confédération suisse aux victimes de mesures de coercition à des fins d'aide sociale jusqu'en 1981, mettant en lumière une réalité ignorée: celle d'une politique ordinaire à l'égard de la pauvreté qui consistait à diviser les familles, enfermer les individus, et les briser jusque dans leur intégrité physique et psychique. De manière générale, c'est en réponse à la pauvreté vécue par de nombreuses familles que ces pratiques coercitives ont existé, comme si de tout temps la seule façon de se débarrasser de la pauvreté était de mettre hors d'état de liberté les individus qui la subissent plutôt que de rétablir leurs droits.

Le 27 avril 2016, une loi est votée par le Parlement portant sur trois choses essentielles: une reconnaissance des faits, une contribution de solidarité aux personnes ayant vécu ces violences et le financement d'une recherche historique.

Outre le rétablissement d'une vérité historique, ce regard en arrière pose la question, sous un jour nouveau, de quelles politiques sommesnous responsables, qui prendraient réellement en compte les plus pauvres comme des partenaires à part entière dans la construction d'une société conforme à ses idéaux de justice sociale?

2. Projection de la vidéo de Jean Marc qui se termine par: Mais la seule chose que j'ai voulu m'occuper Eugen ce sont des êtres humains parce que je les aime, j'ai beaucoup d'amour pour eux. Tu comprends, ça c'est ma foi. L'être humain oui. (15 minutes)

Monsieur Jean-Marc Schafer a déjà dialogué avec certains d'entre vous lors de votre venue au Centre national du Mouvement ATD Quart Monde en Suisse en juin 2015. Il nous a dit: « Avec toutes les violences vécues, comment j'ai fait pour ne pas avoir la haine? « Je me suis dit / Jean-Marc, pour que tu souffres le moins dans ta vie, qu'est-ce que tu dois faire? Et j'ai trouvé la combine: c'est apprendre à aimer. Et ça je l'ai fait depuis mon enfance jusqu'à ma majorité, dans les sept lieux où j'ai été successivement placé, seul, sans mes frères et soeurs dont j'ai retrouvé bien plus tard la trace; dans chaque lieu, à chaque fois, j'ai dû réapprendre à aimer. »

3. Au nom de l'ordre et de la morale.

« Oui il fallait les retirer de force aux parents, ceci au nom de la santé publique et de la sécurité » Ce sont les paroles du préfet de mon district de Glâne en Suisse, habitant la même commune que moi. J'avais 16 ans au moment où il prononçait ces mots, dans un interview télévisé en 1970 dont on a retrouvé trace.

A cette même date, un garçon de 12 ans du nom de Jean-Pierre arrivait dans notre ville. D'une fratrie de 8 enfants, tous avaient été retirés à la maman à la mort du papa et placés séparément dont certains comme force de travail chez des paysans. Une ordonnance très claire est donnée à la famille qui l'accueille: «il ne doit en aucun cas avoir un contact avec sa maman, ce serait dangereux pour lui». Des mots qui font trembler les familles d'accueil, mais déjà à cette époque certaines ne suivent pas à la lettre ces ordonnances et s'organisent pour ne pas fermer leur porte aux parents, comme j'ai vu ma propre mère le faire en ouvrant sa porte à la maman de Jean-Pierre qui était accueilli chez nous. Son placement sera vu par les autorités de protection de la jeunesse comme un succès puisqu'il est devenu licencié en sociologie. Véritable succès pour qui? Qui aura entendu sa parole à la naissance de sa deuxième fille: « heureusement que c'est une fille car je veux que mon nom disparaisse ».

C'est ainsi que des dizaines de milliers d'enfants dont 15 à 20.000 sont encore en vie, adultes aujourd' hui, ont été coupés de leurs racines, de toute transmission de leur histoire, de la vie et du courage de leurs parents et pire encore ont grandi dans le mensonge organisé. « Tu es placé parce que ta maman ne te veut pas, ne t'aime pas. »

Une exposition sur cette réalité a circulé dans le pays. Réalisée par des historiens à base d'interviews de personnes concernées, elle a permis à un large public de prendre conscience de cette histoire. Cette exposition est intitulée « Enfance volée »

Des membres du Mouvement ATD Quart Monde, adultes ayant connu ces placements en tant qu'enfant, parents connaissant encore aujourd'hui le placement de leurs enfants à cause de la pauvreté, ont rencontré dernièrement le Délégué nommé par le Gouvernement suisse pour faire avancer cette question. Une de leurs priorités était de lui présenter certes

leur réalité d'une enfance volée, gaspillée, mais surtout leur recherche autour de la « parentalité volée » et nous sommes heureux que ce dernier point ait retenu l'attention de ce fonctionnaire du Gouvernement. Nous ne sommes plus seuls à le dire, car aujourd'hui grâce aux archives qui s'ouvrent, les personnes ayant vécu ces placements forcés peuvent consulter leurs dossiers et certains y découvrent des ordonnances de retrait non signées par les parents mais par l'institutrice, la police ou le curé, qui avaient tout pouvoir à cette époque; retrouvant pour certains des lettres manuscrites de leur mère demandant à reprendre l'enfant, de leur père disant son essoufflement de payer une pension pour des enfants dont on voulait lui retirer l'autorité parentale! Certains d'entre eux ont eu le courage de retrouver le chemin vers un de leurs parents et recevoir alors de leur propre bouche: je n'ai jamais voulu te placer.

4. Rompre le silence

C'est en premier grâce à l'acharnement, jusqu'à l'épuisement ou la folie, de nombreux de ces milliers d'enfants, encore vivants aujourd'hui, que le silence sur ces violences s'est rompu.

En 1984 déjà, le Mouvement ATD Quart Monde attirait l'attention du public sur l'exclusion organisée vécue par des personnes et familles touchées par la pauvreté, leur donnant la parole dans le livre « Des Suisses sans nom ». Aujourd'hui encore des personnes disent combien il est difficile de parler de ce qu'elles et leurs proches ont vécu: « Si je parle, personne ne me croira ». « on perd la confiance à force de s'entendre dire qu'on fait faux, qu'on ment. » C'est dans ce climat d'incrédulité et d'indifférence que le Mouvement ATD Quart Monde en Suisse s'est battu pendant près de 50 ans pour rompre le silence sur ces violences sociales et

institutionnelles faites aux pauvres.

Mais qu'est-ce que signifie aujourd'hui de rompre ce silence? Des militants du Mouvement réunis dans un groupe travaillant cette question expriment:

« Si on commence à parler, à sortir du silence, alors il faut que vous sachiez qu'on le paie avec notre sang. C'est tellement lourd, personnel qu'on ne sait pas trop jusqu'où on peut rompre ce silence pour pas que ça retombe sur nous et qu'on devienne doublement fautif, de l'avoir vécu et de le dire. Il faut la confiance, donner la confiance, c'est dur. Il faut trouver la paix et la liberté. »

Jean-Marc Schafer a une parole aussi très forte sur ce silence à rompre.

« Au bout de tout ce qu'on a pu supporter comme être humain, si on ne réagit pas tout de suite, si on reste dans le silence, on peut détourner, se faire piéger par la haine et là on perd son intégrité.

Perdre ton intégrité, c'est le pire. L'exclusion, elle est là. Tu n'as plus de parole, tu n'es plus rien.»

5. Nous ne sommes pas des victimes: qui sommes-nous devenus?

Dans notre marche aujourd'hui de 50 ans d'existence du Mouvement ATD Quart Monde en Suisse, nous cherchons à affirmer QUI nous sommes devenus pour le pays, chacun personnellement et ensemble. Le pays parle de victimes mais ni Jean-Marc et tant d'autres ne se reconnaissent dans cette appellation qui risque de les laisser au bord de la route après avoir été indemnisés par une contribution financière de solidarité de l'Etat.

Permettez moi pour comprendre cela de terminer en revenant à la

vidéo de Jean-Marc que nous avons vue au début. Dans le cadre d'un Atelier de fabrication de ces vidéos avec les personnes qui ont accepté d'être filmées, nous avons projeté cette vidéo en présence de Jean-Marc. Il a tenu à éclairer un point: « Là où je parle de l'école et de comment j'ai été abandonné à moi-même sur les derniers bancs, sachez que là a commencé mon savoir, de comprendre ce qui se vivait dans cette classe. Un savoir de la vie, de l'expérience. »

C'est pourquoi nous devons garantir aux plus pauvres une alliance dans cette recherche que le pays a confiée à des historiens, une alliance pour qu'ils soient reconnus, avec leur propre savoir, acteurs de cette recherche au même titre que les académiciens et non seulement livreurs de témoignages. Les gens sont usés des témoignages, ils cherchent un langage, un nouveau langage qui n'est pas de redire simplement les faits, mais leur pensée, leur analyse, la recherche permanente qu'ils ont pratiquée pour comprendre et trouver la paix indispensable à la vie, comme dit Jean-Marc.

C'est notre défi en tant que Mouvement d'assurer que les plus touchés par ces mesures de coercition soient acteurs dans cette recherche du pays, des acteurs reconnus de connaissance, des acteurs d'histoire, des acteurs d'avenir car il en va de bâtir un autre avenir pour des milliers d'enfants et de parents souffrant encore aujourd'hui d'être séparés à cause de la misère.

Je vous remercie.

1-2-1 跟著讓馬克過一天

Une journée avec Jean-Marc Schafer

<瑞士紀錄短片>

片頭馬克和白雅簡一起看一部若瑟神父的紀錄片。

螢幕出現第四世界運動創立人,**若瑟神父:**「首先,我不是第四世界 運動的總經理。 」

白雅簡:「他說我不是總經理。」

片子繼續**,若瑟神父:**「正確地說,第四世界運動在我五歲的時候就 開始了,從一個深藏的記憶開始,那時候我還很小,有一次住院,居 然在醫院被打,媽媽很傷心,就氣沖沖地帶我出院;一直到我的青少 年時期,我認識很多小孩,他們的生命,從一開始,就進入暴力的循 環,不公義的循環。」

馬克回想:「我還記得我小時候住在 Basse-Ville,我的父母經常不在 家,我們被拋棄了,其他人看到我們,會向我們丟石頭,還說我們全 家都是沒有用的廢物,我想說的是 好像其他人害怕碰到我們一樣 ,我們跟其他人不一樣,他們看到窮人就像看到鬼一樣。你如果去智 利或墨西哥的貧民窟,到處都一樣,我知道你懂,不管在那裏,窮人 都必須躲起來,因為其他人害怕他們,這讓人和人之間的鴻溝越來越 大,如果放著不管,很可能會一發不可收拾。

從若瑟神父身上,我看到自己,因為我們有著相似的過往。

學校的老師看到我常寫錯字,數學也沒對幾題,他不但沒有幫助 我,反而叫我坐到教室最後面,讓我留在那裡,完全不管我 他說: 『反正你甚麼也不會』。所以,我讀小學那幾年,都被放在教室最後 面,為了讓自己有點事做,我就開始畫畫,一個人在角落。雖然我的 課桌椅有兩個位置,可是我一個人坐,沒有同學坐我旁邊,我是這樣 度媧小學的。

就像若瑟神父說的,如果我們讓貧窮日漸坐大,不難想像,最後的結果就是暴力。」

白雅簡:「已經有好幾次,你談到被拋棄的經驗,這讓我感觸良多。 我記得,我們一起去佛里堡州政府檔案室調閱你的檔案時, 有一個檔案學家也在現場,他似乎認為這些檔案屬於他,可 是你告訴他:『先生,這是我的人生,是我們的人生。』所 以,他就慢慢懂了,其實,他掌管的也只是一些警察書寫的 報告,那時候,你所做的回應讓我非常感動,你說:『很難 想像,當時根本沒人在乎我父母的死活。』」

(3:18, 螢幕: 佛里堡州政府檔案室)

馬克:「我覺得自己知道太多事情了 沒錯,要讓痛苦有個出口,讓痛苦說話。可是,有時候沒那麼容易 真是一言難盡,總之,我經歷過的一切,這一切,我都不會忘記。意思是說,這一切早已成為我的一部分,已經融入我的思想和行為。這樣的事情,你不會忘記:**窮人不會忘記自己當過窮人**,因為痛苦如影隨形,不管你做甚麼,想甚麼,都纏著你不放。我們對痛苦的想法都不一樣,因為每個人走的路徑都不一樣,但,我們走的都是羊腸小徑,甚至稱不上一條路,是一條兩旁都是深谷的小徑,我的意思是,需要保持平衡,不然一不小心就會跌落谷底。我想說的是,我們沒有選擇,必須向前走,因為在痛苦中,必須保持平衡。

這也是我去接觸大自然的契機,為了找到問題與答案。但是我得 先要讓自己平靜下來才行,因為內心不平靜的時候,我們會躲在角落 裡,然後不停的想,反覆的思考,因為找不到答案。對,就會反覆思 考,問自己,我要去哪裡?我該做什麼?怎麼應對進退?因為動輒得 咎,不管做甚麼都會被批評,每次都得重新檢討自己,因為你怕別人 不會接納你。

我在山上放牧的那 18 年,好啦,雖然我是自己一個人,但是, 我還有我的牛群和羊群,牠們帶給我足夠的撫慰。大自然給我們機會 反省自己,因為我們不得不面對自己。我是說,面對大自然的時候, 我們面對的也是自己。不會有衝突發生,因為大自然不會跟我們吵 架。因為不論你是怎麼樣的人,大自然都會接受你,他不會批評你說, 你怎麼這樣?都是你的錯!你想去哪裡?你做了甚麼好事?

跟人在一起,就會有這些問題,總是會被責怪。因為別人總是不 相信我們,我是說,他們覺得我們是怪咖:你怎麼會在這裡?你應該 待在牢裡或是精神病院!

我是說,別人對我們一直有這種偏見,應該說我們被貼上了標 籤,對,問題就出在這裡。一堆偏見:看看你的態度,你這個酒鬼、 你這個暴徒,一堆有的沒有的 不過若瑟神父強調的不是這些,若 瑟神父覺得最重要的是,讓所有的貧窮家庭,所有的孩子都受到尊 重,都能團結起來,不分彼此。

ATD 就是協助一切沮喪絕望的人,對,就是這樣,意思是,大 家都有權利得到認同,能夠被接納、被愛。對,不過這需要很多勇氣, 沒錯。直的要需要勇氣。」

白雅簡:沒錯。

08:35(鐘聲)

馬克:「那是 Lyss 山,你看到上面有雪,你看到的就是 Lyss 山。」

08:58

馬克:「他是個道地的農民。是的,他出身農家。」

白雅簡:「代代都是農民?」

馬克:「對,他爸爸也是 沒錯。 」

尼古拉:「在這裡待了多久?」

馬克:「13 年。」

白雅簡:「13年.....」

馬克:「是的,我第一次到高山放牧,那時候我 20 歲,還是個年輕 小夥子」

尼古拉:「他之前沒做過。」

馬克:「可是你有,在那邊,後面那邊,這個山坡,你還記得嗎?」

尼古拉:「記得。」

馬克:「然後,有一天,他從大雨中回來,他不怕暴風雨,雨下得很大,雷聲轟隆轟隆響......」

尼古拉:「其實那時候天氣已經轉晴」

馬克:「你看看尼古拉,他精神好的時候,他就這樣,不是凶巴巴的,他只是想說,我們走吧!好啦!快點!前進,前進。他這樣鼓勵我。我說過,當我看到羊在山頂時,我就說:小傢伙、小傢伙,咩,牠就馬上跑過來,從山坡上,使勁全力跑下來。對!就是這樣!對我來說,看到這一幕,就是一種幸福,一種快樂!」

尼古拉:「然後就這樣沒錯,接著他們很快就失去了對牲口的尊重。 然後說甚麼要好好的對待牠們,搭蓋新的牛欄馬廄等等,但 是,愛護牲口不是這樣......因為,因為他們養了太多,實在 太多了,他們甚至沒有給牠們取名字,只剩下號碼,可是以 前,那個......」

馬克:「呃,我小時候是個被安置、被拔根的孩子,沒有任何家庭讓 我有機會生根,因為有太多的變化,我總是匆匆離開,所以我 無法在這些地方生根。」

白雅簡:「除了寄養家庭,也有機構。」

馬克:「就是這樣,如果你沒有根,是因為那些地方沒有親情,沒有 感情。你就只是聽別人的命令,別人要你往東你就往東,沒有 選擇。但是,在尼古拉家,我找到了扎根地方,因為我可以進 去他家,我可以跟他一起吃飯,那時候,我才找到扎根的地方。 因為我就想說

其實,尼古拉,我從來沒有跟你提過這件事 但是,我真的很 喜歡跟你在一起,因為我跟自己說,我終於有了根。因為尼古拉接納 了我,而且信任我。那時候,我就想,我就留在這裡了,因為我終於 有了根。」

12:00 (在重上)

馬克:「白雅簡,在我認識你之前,那時候,我還不到 20 歲,有時 候我連鞋子都沒得穿。有一次,我找到一雙尺寸不合的鞋子, 不過,我還是硬穿了上去,結果穿了以後腳卻痛得我走路像隻 鴨子。對,沒錯、沒錯,實在痛死我了。之前苦,是因為我沒 有鞋子穿; 之後, 雖然找到一雙小我幾號的鞋子, 我穿 43 號, 可是那雙才 40 號。所以,我就跟自己說,馬克,別再抱怨了, 將就一下,至少現在你有雙鞋子。就是這樣,你說傻不傻,不 是很傻嗎?……穿著一雙鞋讓你受苦的鞋,因為太小,因為你 只有狺雙。

我徒步下山去買東西,然後再花一個半小時走到第一間小木屋; 走到第二間小木屋又要兩小時,很要命!不是嗎?而且背包滿滿的, 裡面裝著乳酪、麵包、義大利香腸 還有一瓶很不錯的紅酒 是 法國隆河牌那種,我很喜歡,味道很好。然後,當我走進木屋時,我 那些牲口,大大小小都在等我:哞~哞~馬克,你去那理了?從哪 裡回來的? _

13:46

白雅簡:「你從哪裡回來的?牠們這麼問你!」

13:50

馬克:「我才剛背著背包回來,滿身大汗!喔,喔,喔,天啊!再給

我五分鐘。接著,我開了牛舍的門,結果,牠們爭先恐後一擁而入!沒錯,我瞬間被小牛團團圍住,我那時就想,我的天啊……這到底是怎麼一回事啊!然後我就一頭一頭的叫牠們:酷兒! PeaceLove,PeaceLove,牠就叫 PeaceLove。一頭接著一頭,接著,牠們就慢慢冷靜下來了,我放了一些牧草,然後牠們就開始吃草料。接著牠們脖子上的牛鈴演奏出莫札特的音樂,噹噹叮叮噹噹噹,你知道牠們咀嚼牧草的時候,牛鈴就會發出聲響,我的小屋就有了莫札特。

但是,公民.....公民是什麼意思,白雅簡,公民到底是什麼意思?是他會去投票的意思嗎?」

白雅簡:「不是。」

馬克:「是,一個好公民會去投票。但是,我一輩子沒投過票,從來沒有,我不想參與政治。白雅簡,我唯一有興趣的是關心人類,因為我喜歡他們,我非常愛他們。你明白吧,這是我的信仰。」

白雅簡:「人類」

馬克:「是的,就是人類。」

翻譯:楊淑秀(2016/06/09修)

1-2-2 瑞士司法院院長公開致歉詞

被竊取童年的孩子

《2013年4月11日瑞士司法院院長 Simonetta Sommaruga 公開致歉 詞》



女士、先生們,

今天不是容易的一天,同時也是重要的一天。

對您們,在童年時期曾被強制寄養的各位來說,

對您們,曾經被公部門以救助之名採取強制安置手段的犧牲者而 言,今天意義重大。不僅如此,今天對我們每一個人,對瑞士,對我 國的歷史都有著非凡的意義。

女士、先生們,

同時我也深知,不管每個人賦予這個日子甚麼樣的意義, 都無法彌補各位一生所忍受的痛苦。

因為任何一個字,不管多麼斟酌,都無法修補已造成的錯誤。

今天,在這大廳堂的各位,您們知道過去發生了甚麼,您們是時 代的見證人。在這間廳堂裡面,有許許多多的人深知在缺乏保護,

沒人給出解釋的情況下被寄養是怎麼一回事,

去到一個全然陌生的寄養家庭或中途之家,被輕視、被貶抑,受 到羞辱。

今天在場的許多人,曾經遭受身體、精神與性虐待,卻無力反 抗,

我們中有多少男男女女,曾經被迫違反己意,被強制結紮。

今天在這裡,有多少母親,因為未婚生子,孩子被強制寄養,或,被迫墮胎,被迫將自己的骨肉送人領養。

這一切真實的發生過,我們絕對不能重蹈覆轍,不該再有任何疏漏。

因為這樣的傷害難以完全癒合,留下累累傷痕。

讓一個小孩失去他應有的親情、關注與尊敬,是殘酷的作為。

在這樣的情況下,如果一個小孩或大人還必須忍受身體或精神的 暴力,甚至被剝奪獲取保護的希望,這就蹂躪了他的人性尊嚴;可那 人性尊嚴是無價的。

我以公民的身分說出這樣的觀點,我以司法院院長的身分重申, 以政府領導團隊成員的身分重覆:人性尊嚴是無價的。

女士、先生們,

被強制寄養的孩子們,以及其他以救助之名被強制安置的受害者,向司法院提出許多請求,我處理的請求有時非常多樣。

眾多詰問向我發出,但有一件事我從一開始就心知肚明: 正因為過去有那麼長的一段時間我們對同胞遭逢的痛苦轉而不 顧,今天,我們不能繼續裝聾作啞。

我忘不了一位女士的見證,

她說每當她穿越小村落的時候,那個往事歷在目的村落,

一種令人窒息的壓迫感緊抓著她,今天仍然如此。

不是因為過去蒙受的種種痛苦,而是因為整個村裡沒人過問她的 命運,沒人想知道她過得好不好,她有甚麼感覺。

所以,這件事,不僅關係到犧牲者與始作俑者,這件事和我們每 個人都有關係。

因為轉面不顧也是一種行動。

轉面不顧的人,拒絕理解,不肯正視事實。

對一個社會來說,最危險的毒藥莫過於此,一個不肯正視歷史陰 暗面的社會,很可能立馬重蹈覆轍。

一個社會是否成熟,端視她能否承擔過去。

這就是為什麼我們要趁著今天這個日子重申我們正視歷史的意 願,不再閃躲歷史陰暗的面向,並且永誌不忘。

正是為了這些理由,我決定應該舉辦一個這樣的紀念日, 今天,我們想要記住一件不公義的歷史。

而且,我還要非常清楚的強調,

今天的紀念並非終結,而是一個開始,要開始深入理解瑞士社會 歷史陰暗的一章。

我們已經展開一些事項:

各州都已經簽署了一項服務協定,每一個關係人都可以得到協助,如果對自己過去的檔案有疑問,都應該在服務處得到支持。

但是,還有很多事要做:

我希望這個議題能夠成為一個詳盡研究的歷史主題,

我們都應該知道在瑞士,被強迫寄養的孩子, 以及遭受社會救助強制措施的犧牲者,遭逢了甚麼樣的命運, 因為我們只能肯認我們知道的。

還必須進行法律面向的工作。 此外,當然也有財政方面的問題要提出來。 為此,我提名前聯邦委員 Hansruedi Stadler 先生 為社會救助強制措施的犧牲者之代表, Stadler 先生必須擔任公正不阿的中介者, 這項充滿企圖心的使命非常重要。

女士、先生們,

我們也知道,並非所有被強制寄養的孩子都遭受了苦難, 在那些年代,還是有人以非常人道與正直的方式待人, 而且很多人一直這樣處世。 當然,大家可能會說,那個時代已經過去了。 即使今日我們很幸運地用另一種方式看待許多事情, 我還是反對過分的相對主義。 因為人性尊嚴並非二十一世紀的新發現, 一個母親在過去遭逢十五天的骨肉分離, 她的感受和今日遭逢同樣處境的母親並無二致。 在過去,一個備受歧視、羞辱、被當成一文不值的孩子, 和今天依然被如此對待的孩子,經受的苦楚也不會有兩樣。

女士、先生們,

對於您們所承受的,您們沒有任何一點過錯。 所以,我以瑞士政府的名義, 對您們,兒時被強制寄養的公民,對您們,社會救助強制措施的 犧牲者,我打從內心深處誠懇地請求您們原諒,原諒過去強加在您們 身上的痛苦。這樣的時刻早就應該發生,過去我們卻一直拒絕承認。 感謝您們今天前來參與這場紀念會,

今天之所以如此重要,是因為您們如此重要。

出處:瑞士聯邦官網

http://www.ejpd.admin.ch/content/ejpd/fr/home/dokumentation/

red/2013/2013-04-11.html

譯者:楊淑秀

1-2-3 二十世紀瑞士陸森州被寄養在機構的兒童

Exemple focalisé sur les foyers d'enfants dans le canton de Lucerne au 20e siècle

傅馬克 Markus Furrer4



這群被寄養在機構的孩子們,每天的日常生活是一個怎麼樣的面貌?這份研究於 2012 年進行,一開始,陸森州的州政府想要了解在 其境內的各種兒童寄養機構發生了那些虐待與性侵害的事件,以及該 如何究責。

這份研究跨越了 1930 年至 1970 年左右,這段期間在陸森州約 有 15 家收容兒童與少年的教養機構,大部分的教養機構都有著天主教的色彩,15 家機構中至少有 10 家的工作人員來自各個修會,對政府來說,神職人員的投入幫國家節省了大筆經費。當時,絕大部分此

⁴ 傅馬克 Markus Furrer 教授,瑞士佛里堡大學與陸森大學的歷史教授,瑞士歷史課網教育委員會委員,在陸森州政府的委託下,研究二十世紀該州的兒童教養機構,他的研究成為瑞士政府向當年因強制寄養被竊取童年的犧牲者公開道歉的基礎。

類機構都是私立的,當時,每年在陸森州被安置的兒童數量不一,從 540 名到 750 名不等。跟瑞士的各機構比較起來,當時陸森州的荷杜 深(Rathausen)中心是一個大型的安置機構,可接待 215 名兒童。

這份研究企圖透過訪談,透過當事人的口述歷史,試圖重建那個年代在這些機構進行的教養行動,雖然每個人的故事都有其獨特性,但是,卻也有不少共通的面向。例如,情感的缺乏,沒有可資參考的重要他人,無能為力與被拋棄的感覺,被放逐與被歧視的感覺,偶爾也參雜著驕傲的感覺,因為儘管命運多舛,還是走過來了。但是,在機構的一些陰影也阻礙了後來的生活,例如被處罰的經驗、機構暴力、性侵害,很多人經歷了貧窮,也有宗教在機構的位置問題,官方監護人的濫權問題、感覺自己任憑管理者專斷處置;為了活下去,大家都使用類似的求生方式;都感到自卑,對自己被安置的過往羞於啟齒,覺得自己在機構內和外界發生隔離;因為自己是機構的小孩而覺得在學校與社會上飽受輕視,被貼上標籤;離開機構之後感受到的那種空虛感,從機構到專業生活之間的過渡時期遇到很多困難;跟機構的矛盾連結,即便在機構的經驗可能是痛苦的,但還是在生命中留下重要的參考經驗;這段機構的記憶成為後來的重負等。

這些訪談大部分都是針對今天已經超過 70 歲的那一代所進行的,他們在 1930 與 1940 年代,甚至 50 年代在機構度過童年,一小部分的受訪者還未滿 60 歲,他們於 60 年代在機構度過童年。對年紀較長的這一組來說,童年的記憶有著越來越重要的位置。對大部分的人來說,這段記憶充滿著羞辱感,或至少是害怕被標籤為被寄養在機構的孩子。

研究主要結論

這份研究指認出那個年代兒少教養機構的許多真實的問題面向, 不管是具體的教養方式、機構的日常生活安排,甚至是機構的組織、 寄養或監控的作法在在需要檢討。 本研究指認出來的問題如下:

(一) 機構的寄養兒童被汙名化

有很長的一段時間,被寄養的兒童背負社會汙名,不管在遭受 寄養期間或是之後,主流社會輕視這群孩子,認為可憐之人必有可惡 之處,這些孩子被當成罪有應得,輿論認為他們得要遵守最起碼的規 定、是他們讓自己處於社會邊緣。很多被機構寄養的孩子將這種罪惡 感內化於心,結果他們對機構的經歷保持沉默,隻字不提,一名犧牲 者提到:「我不曾跟任何人提過我在荷杜深(Rathausen)教養中心 的那段過往<……>,整整 50 年的時間,我把這件事壓在箱子底下。」

很多受訪者認為自己當年處於社會邊緣,對某些人來說,這些經歷到現在還是如影隨形,「覺得自己被社會排除在外」。

(二)機構安置與有關當局武斷的決定

在法律層面,權力當局引用瑞士 1907 年通過,1912 年實施的民法中與兒童保護法有關的法條(第 283-289 條)進行安置。父母若是發生「有違扶養義務的行為」、「讓兒童處於被棄的狀態」或「讓兒童長期處於危險的情況」,危及兒童身體與精神的發展,兒童保護官就可以用官方負責人的身分介入,而且在需要的時候,提出機構寄養的命令。這樣的介入甚至在具體危險尚未發生就可以實施,防範未然的預防性措施成為巨大的重負。一些模糊的概念,例如「有違扶養義務的行為」、「讓兒童處於被棄的狀態」、「讓兒童長期處於危險的情況」給官方過寬的介入門檻,兒童的父母對於機構寄養的決定沒有置喙餘地。

(三)機構的財源不穩與寄養童的勞動

研究 1930 年至 1970 年那個年代,當時很多機構都不穩定,特別是私立機構。也因此,這些機構得要依靠不同經濟來源,這就是為何學生勞動所得成為這些機構存活下來的主要經濟來源。也因此,學校教育不被重視,負責照顧寄養兒童的大人,並沒有將高等教育放進孩子的生涯規劃中。一直到 50 年代,寄養機構不穩定的財務狀況直接影響到這群寄養兒童的命運。少數的幾個工作人員得要照顧一大群被軍事化管理的孩子,三餐必須用最便宜的食材,份量受到嚴格管制,衣服也都非常寒酸,破破爛爛。也因為沒錢可以翻修老舊的建物,或興建新的建物,孩子們的居住環境擁擠且破舊。

(四)嚴厲的懲罰與暴力

受訪者在口述的過程中,對機構懲罰手段的描述多所著墨,占了訪談很重的份量,受訪者經常感覺自己受到專斷的懲罰。

在 42 份訪談的樣本中,經過謄寫與深度分析,有 38 位受訪者談到自已不幸遭受處罰的經歷,即使 1950 年代瑞士還是一個威權社會,當時體罰被視為正常,但是,這些受訪者受到的處罰遠超過當時能夠接受的處罰標準。那些反抗管理的孩子似乎特別容易遭到處罰,此外,在機構的日常生活中,很多小孩都是在一個口令一個動作的氛圍中受到管理。近看這些體罰,那些尿床的孩子被嚴厲地羞辱和處罰,被關禁閉室,還遭受拳打腳踢。當時的處罰手段在今日看來,已經是酷刑,這些懲罰也留下心理創傷。

受訪者的見證是細膩的,並不是非黑即白,並不是所有的機構輔 導員都很負面或黑暗,很多時候,受訪者會提到一些機構中的重要他 人。此外,受訪者中有一半以上直接或間接提到機構的性暴力。這樣 的性暴力之所以猖獗,是有溫床醞釀的:機構與周遭環境的隔離、始 作俑者與第三者所採取的自保策略、性方面的道德禁忌、寄養兒性教育的缺乏、犧牲者被視為劣等的玩物,寄養兒童之間的性侵事件被過度聚焦,機構工作人員的性侵行為被忽略,加上受害者缺乏求救的管道。

責任的歸屬

在這些教養機構,不管是私立或公立,或公辦民營,主事者儘管 多樣化,對兒童權益的監督、安置的決定與教育都掌有權力,也因此, 對這些兒童的教育和不規律的就學情況負有責任。

在機構內部,機構主管與工作人員都有責任,當然負責監督安置機構的各層組織亦負有責任,當機構由政府資助,官方通常都會要求成為監督委員會的成員,也因此,政府對荷杜深(Rathausen)這樣的教養機構,還有其他安置機構所發生的悲慘與不幸都有責任,但是,也因為涉入者眾多,結果相關人士都不覺得自己有責任善盡監督之責。

教養機制的問題統整

這份研究指出,教養機構這套系統有幾個根本的問題相互依存:

- 想要用最低的預算來完成教養任務的結果,讓這些機構的財務發生困難,不但影響了教育品質,也影響了對機構的監督。
- 在各種法律、政令或規定中,缺乏監督這些教養機構的機制。
- 沒有明確定義監督機制應該遵從的義務。
- 工作人員、政策、財務與監督體制的缺失,讓種種詬病無法及早被發現。

結語

過去這樣,現今如何?研究瑞士陸森州的這一頁不久前的歷史, 我們看到由於偏見與歧視,社會體制是如何惡待被邊緣化的貧困同 胞,機構被各種偽科學的招數,優生學的想法所影響,預算的刪減總 是向處境最不利的同胞下手,也因此,今日瑞士社會在這個領域依然 處於脆弱的狀態,某些機構依然保留著過往留下來的影響。

出處: 傅馬克 (Markus Furrer) 教授於 2015/06/18 於瑞士第四世界 Treyvaux 的演講稿。

Marie-Rose Blunschi Ackermann 從德文翻譯成法文 楊淑秀從法文版轉譯為中文。

1-3 兒童強制安置的案例分析

報告人:鄭漢文 臺東縣桃源國小校長

只要是法律與習俗所造成的社會壓迫還存在一天,……只要貧困使男人潦倒、飢餓使女人墮落、黑暗使小孩孱弱--這三個問題尚未獲得解決,……只要這世界上還有愚昧與悲慘,那麼像本書這樣的作品,不會是沒有用的!--Hugo,1862:I

為什麼要抱

在蘭嶼每年暑期服務團隊進進出出,為地方教育注入了不少活力。但背後仍然會有一些我所看見的:團隊服務結束,一個姐姐走了過去要和小蘭抱抱,想要表達這段相處的情感,也宣告即將不捨的離去。小蘭別過身子,突然說:「為什麼要抱?」

我很愛你們啊!但是我們要回去了,我捨不得妳啊!

騙人,為什麼愛我就要離開?你又不會再回來!

會的,我保證,以後有機會我會再回來。

小蘭還是拒絕被擁抱,因為這樣的經驗曾經有過,不只一次,也不只發生在暑期,過往經驗是每次深深的擁抱,接著就是情感的割捨;每次會再回來的保證,都是一次次期待的落空,包括已經不在身邊的爸爸和媽媽。這種被拋棄的不安全感、對人缺乏信任,是因為:若連最親的家人都不要自己了,別人怎麼可能會善待自己,因此不願信任他人,以免又被他人背叛。

案例一. 貧窮的罪行

相同的經驗也發生在一個國小,弟弟四年級,哥哥六年級,在團隊服務結束後,哥哥說弟弟哭了一個下午,當天晚上弟弟從廁所出來的時候,才驚覺他用美工刀割腕,鮮血汩汩的從手掌流了下來。這兩兄弟的媽媽早就不再身旁,在夜間打零工的爸爸,總在他們放學回來之前就去工作,空盪的家屋留不住孩子驛動的心,夜間在社區遊蕩只是為了找到一絲的溫暖。然而,每次的神遊之後,陷入全然的落寞,只是因為生命沒有了入口,也找不到出口。--2013/5/21 訪談導師

經過社工評估之後,父親在被勸說下放棄了教養,交給一個宗教團體所辦的寄養機構,當初透過機構安置是希望藉由替代性的服務,保障這群瀕臨或落入高危險情境的兒童及少年,以確保其身心發展。然而,安置機構把個案視為「保護照顧的依賴者」或「麻煩的製造者」,認為個案問題多元且複雜,心性不定、惹事生非、衝突不斷等,在種種限制下,形成嚴峻的管制措施,包括營造封閉隔絕的空間,訂定繁瑣的常規,進行違規的嚇阻與處罰,包括禁假、禁止會客、搜身、剪頭髮、扣零用金及隔離等,不斷的往「權控」的那端傾斜,逐漸悖離將個案視為「福利主體」或「權益保障需求者」的原初理念(陳淑華,2006)。

兩兄弟在哥哥畢業典禮一結束當天,社工及兒福機構人員就到校來帶人,還來不及和同學說再見,或是回家收拾一下心情,便很快的被打包離開了他們所熟悉的地方,開學後到了市區的一個國小。孩子抽離了部落,不論就學、就養,每個空間的轉換,已然成了沒有人愛的託付,之後兩兄弟逃學、中輟,不過是為了找到心的和新的寄託,反而從逃離到參與集體偷車的行動中,在同儕中獲得高度的溫情回應。

案例一看來是孩子的父親自願性的讓渡親權,然而真正的關鍵是 貧窮,它讓一個人在獲得選擇和掌握機會的向度下失能,讓人失去了 人成為「成人」,或甚至人之所以為人的尊嚴。可是,許多的成功剝削者,自然而然的認定:「總之,所有的問題都是他們自己的錯誤,和別人沒有任何關係。這些都是他們自己製造出來的問題,他們能夠接受這樣的幫助,已是他們的福氣。」

根據調查,遭遇虐待或疏忽是兒童家庭寄養的主因,約占39.2%,其次為家庭經濟弱勢占14.2%(王明仁等,2010)。很明顯的,遭虐或疏忽的背後,有很大的原因也是失業、離婚或無家可居下的貧窮。偏偏貧窮是很大程度上的社會情緒狀態,社會發出了一個信息,貧窮人是不夠好,窮是因為你自身的錯,因此長期以來,貧窮被視為最邪惡和最嚴重的罪行。社會上為了避免這種威脅,便努力的把這群人弱化、讓他們顯得平淡無味,他們無力照顧小孩,無力提供小孩良好的學習環境;因此,我們便有機會將自身翻轉為憐憫者,接管父母的責任,並化身為神聖的使徒遂行最方便的道德,進行救濟的事務。

這種定位與弱化的過程,迫使窮人自身「承認失去」而陷入匱乏狀態:承認他們是一群失去錢財、失去朋輩、失去責任、失去權利,甚至是全面失去照養能力的社會寄生蟲。然而,這種失去多半是結構性的、被迫性的「去權」,再轉化成不自覺、自我認定的「棄權」。「去權」意味著被迫進入不一樣的窘況與不一樣的看待,「棄權」則意味著不再有夢的空乏與不再盼望的死寂。在安置情境中,兒少較難與成人有溫暖情緒的連結、也鮮有機會行使心理自主權,且高比例地體驗到機構規範的不一致(Rauktisetal, 2011:1231)。

去權與棄權之後,窮人還得肩負著生活中的多種責任。兒少法第 23條第1項第9款對於不適宜在家庭內教養或逃家之兒童及少年, 提供適當之安置。因此,各縣市兒少安置辦法便衍生出:兒童及少年 之安置費,應由兒童及少年之扶養義務人負擔。兒童及少年之扶養義

⁵ "The greatest of evils and the worst of crimesis poverty"—George Bernard Shaw

務人應繳納而未繳納之費用,由本府負責催繳,其拒絕繳納者,循司 法程序處理。窮人一直想逃走現實的生活處熊,但唯一逃不掉的還是 貧窮。

案例二.同行不同路的寄養

一個 10 歲的阿美族部落男孩,因父母常常吵架,父親酗酒常打 小孩,被送到主要照顧者為住在山區經營神廟的寄養家庭。我沒問太 多小孩的過去,只想知道他現在在想些什麼?他現在過得如何?

小孩剛轉來時總是眉頭深鎖,經常和同學發生口角或打架,有時 還會在走廊突然衝過去,對著女同學的下體猛力一踢;這些外顯行為 的強度雖然在老師的輔導下愈來愈弱,但是最近尿床的頻度,卻比剛 來寄養家庭的時候還要高,這讓寄養家庭的照顧者非常生氣。

有一天老師打雷話請寄養家庭送褲子下來,她氣呼呼的、無助的 跟老師說:我不知道這個孩子怎麼了,我就睡他旁邊,如果他不敢上 <u></u> 廁所可以搖醒我,我可以陪他啊!在一次游泳課回來的時候,我私底 下問了這個孩子,他說:「我很怕黑,我常做惡夢,夢見鬼來抓我, 廁所裡有鬼,我不敢去上廁所。」我只能揣度的說:「生命的不堪轉 化成夜裡的惡夢,惡夢的場景讓孩子呈現了狠化的行為。 」

案例二在「保護個案」的氛圍中,學校只收到一紙個案就讀的公 文,兒福機構或社工守著潛規則,不讓原生家庭知道孩子在哪裡,也 不讓學校知道孩子的背景,更不希望寄養家庭和學校聯絡,更遑論與 原牛家庭的接觸。學校只能從孩子口中得知,這一年來曾幾次回家和 家人相處,也只知道他一心想要回家。「我想家,我很想回家,我很 想和媽媽住在一起。」尤其當他知道妹妹已經離開寄養家庭,回到自 己的家之後,他更想回家。

許多兒童儘管曾受到虐待,他們還是渴望同家。在他們拍切需 要安定時,他們卻被安置到寄養系統這種不確定的環境:多次變換寄 養地方,不知何時能與家裡人見面,也無法掌握自己的生活,所有這些都有可能導致嚴重的情緒障礙(Franck, 1996; McIntyre & Kessler, 1986)。

受虐孩子在情緒上、行為上的表現與輔導,都需要各方的共同關注。可惜的是,兒福機構通常把寄養家庭看作是照顧兒童的資源,不把他們當作幫助兒童應對心理健康問題的合作者(Friedman, 2003);另外,雖然已有研究指出:醫生診所和學校是識別兒童心理障礙的重要場所(Rones & Hoagwood, 2000)。然而,對兒福機構來說,學校教育只負責知識的一環,個案輔導或社會教導的事務與學校無關。我深深覺得,我們是同行,可是不同路。

兒少法第60條第3項「安置期間」,兒童及少年之父母、原監護人、親友、師長經直轄市、縣(市)主管機關同意,得依其約定時間、地點及方式,探視兒童及少年。不遵守約定或有不利於兒童及少年之情事者,直轄市、縣(市)主管機關得禁止探視。

各縣市兒少安置辦法來自兒少法,傾向保護管束的法條凌駕了兒童權利宣言。不論是小孩表現不盡理想,亦或是原生家庭照養能力仍然不足,然而,親子間的互動,都不應該發展成探監式的短暫往來。更何況,並非每個緊急安置案件的監護人或家長都是「加害人」;從案例二的個案來看,兒福機構為了保護個案,卻把監護人、家長或老師都當成「加害人」,因此所獲得最大的允許條件僅及於探視。

國內外均有相關研究指出,寄養兒童與少年,歷經與原生家庭的分離與寄養安置,可能會導致失落、痛苦、無力感、被拋棄、拒絕、無價值感、羞恥感及難以接受的情感反應(陶蕃瀛,2003)。因而出現焦慮、愛哭、悲哀、食慾不振及睡眠困難、與人互動困難、易怒、特別黏人或退縮等情緒問題;尤其是不斷轉換安置地點的孩子,其依附關係更加脆弱(陳桂絨,2000)。也就是說,寄養照顧系統中的兒少心理健康問題的嚴重性和多發性,與他們被虐待和疏忽下,生活中缺乏安全感和穩定感有密切的關係(Child Welfare League of

America, 2005) •

另外,當孩子必須面對家庭的失落時,常把被帶離家庭的原因 歸咎於自身的錯:都是我不乖才會這樣。這種愧疚意識(mauvaise conscience)是羞怯的、自卑的,甚至會把已經做成的自我視為是「可 恨的」,不自覺的發展至自戕的現象。自始至終,這種非意向性的意 識,都是純粹的被動性;而這種被動性的愧疚意識,也在原生家庭的 父母的心中,像幽靈般不停的縈繞著:

我的孩子真的很可憐,是的,我沒有能力好好照顧他們,尤其孩 子的爸爸喝醉的時候。可是,當他們被帶走時,我覺得自己不再是一 個母親,我覺得我的生命被剝奪了,我一直想,我為什麼那麼沒有用 呢? --2015/3/21 於校長室和家長的談話

在所有情緒當中, 愧疚和羞恥感是心靈能量等级最低的 (Hawkins, 2014)。它最容易讓人感到無能為力、自尊受損、信心 喪失,讓人無法寬恕自己、放過自己!因而,受害者或非加害人的監 護人自我縮小自己的生活圈,不自覺的躲進或沈溺於自己認為最安全 的幽暗之處,最終它猶如是意識的自殺,巧妙的奪去人的生命。

我的存活是一種自尊的存活,未來生命的延續;或許我們天直的 以為,羞辱處在貧困中的人能夠激勵他們站起來:妳不要再喝酒,妳 都病成這樣了,妳如果再喝,妳的社會福利會被取消,妳的孩子將被 送走。可是, 這幾乎難以引出正面的效應, 我們只是告訴她: 你很糟, 你真的糟透了!羞辱渦後固然獲得默然或漠然的口頭應允,而結果還 是跌回那日復一日的幽暗之處。

骨肉分離的安置,是最有力的羞辱,也是引發最有力的愧疚。因 此,在法律沒有讓安置這件事重新安排之前,安置兒童最要緊的事, 是如何和孩子的父母建立信任關係。當信任關係存在時,才能強化當 事人珍貴的自尊,才能讓家庭重建找到支持的基點,若非如此,一切 都將枉然,再多的寄養家庭,也無法消納日益增加的兒虐事件。

74

案例三. 藏不住的身份

一個國中生受到性侵,被送到一個寄養家庭安置,主要照顧者不 論是去拜訪親友,或是有親友來拜訪,都會帶著這個孩子。而這個孩 子,總是成為大家談話的第一對象。「她是誰?」的問話是要揭露一 連串好奇的開端,接著便是「她怎麼了?」的狐疑刺探,然後是帶著 像是關心又像是責備的話語:「妳要乖一點喔!」每一句問話,每一 個眼神,讓人深感不安與不堪。低頭不語是免去一連串追問的最好策 略。她知道如果要逃避這一切磨難,只能假裝,只能壓抑,只能無語。

別忘了,當我們害怕受苦,害怕喚醒某個傷痛時,便會戴上偽裝面具來隱藏自己、保護自己。可是,再怎麼隱藏,再怎麼偽裝,當一聽到「我是她的寄養媽媽」或「這個不是我親生的」,所有的防衛赤裸裸的解體;這時,在別人的臉龐跟前,她如同處身在一幕幕暴力的語境。只因為,她不想讓人家知道她是寄養兒,她也不想讓人家知道她的過去,但偏偏再怎麼躲藏也藏不住。即便,安置機構的孩子在集體圈護下,固然可以逃避不必要的追問,卻也撕不掉標籤化的凝視。

Eilertson(2002)追蹤 157 個個案,發現超過一半的比例在寄養結束 1~1.5 年後,是靠政府救濟或入獄服刑。這顯示在寄養其間,限縮了他們的社群發展,一旦離開寄養家庭或安置機構的保護,這群孩子便失去支持與依靠。如果他們與原生家庭有情感性的連結、以及原生家庭的鼓勵和支持,對於他們走向獨立之路會有關鍵性的影響(Simms, Dubowitz & Szilagyi, 2000)。

一次次的經驗告訴我們,被性侵的小女孩,被送走了,搞得全部落都知道誰被性侵了,這個女孩也回不來了;現在,我們部落知道有人性侵誰,絕不會主動通報,不是為了縱容加害人,而是想要保護受害者,因為在層層的法律過程中,被害人面對多次不堪的詢問,選擇不說了,最後法律給受害者的幫助,比不上全部落對加害者的抵制行動。--2016/05/29的訪問

結論

討論安置寄養的議題,是希望打破「問題衍生問題」的惡性循環; 同時也是希望正視法律或社會運作的方式,為什麼會造成這麼多悲劇 與危機,誰來承受?誰該承受?

社工手中掌握的工具非常不足,情况還不嚴重的時候,他們無法 介入,可是情况嚴重的時候介入,就只剩下法院與安置!而安置機構 多具備「強制性」的本質特徵,因此以保護為主軸的安置服務是否合 適,亟待商榷。加上個案「被裁定」進入安置體系,並非出於案主的 意願;其權利需求認定,往往掌握在專家及機構工作人員手中,非加 害人的監護人也無權置喙。

緊急安置的個案處理,是安置對象的錯置。不論是因兒虐或性 侵的個案,不應該是將受害人帶離原生家庭,需要緊急安置的是加害 人,帶離加害人避免二度加害或讓受害人免於繼續受到威脅,讓受害 人也能在原生家庭或他最悉的地方,獲得最多的支持。

追討社會悲劇的緣由,必得追討貧困的根源,這才是思考安置寄 養的關鍵。許多因疏忽、兒虐、經濟弱勢等等的安置,直正要進行的 是「貧窮的作戰」。我深信,貧窮的本質表面原因是財富的匱乏,但 深層的原因是機會的不均、資源的不等或權利的不足。

為了避免落入寄養家庭兩年一換的流盪現象,或長期生活在機構 式教養的替代性照顧體系。因此,社會制度應思考如何支持或協助貧 窮家庭在養育兒童上的困難,或著力於原生家庭的重整服務,協助兒 少返回原生家庭;否則既有的親職模式,一旦遭受到壓力或重複性危 機時,虐待模式就可能會再次出現,甚至代代相傳。

參考文獻

- 王明仁等(2010)。兒童福利的實踐者一家扶基金會60年行腳。臺中: 財團法人臺灣兒童暨家庭扶助基金會。
- 陳桂絨(2000)。復原力的發現:以安置於機構之兒少保護個案為例。 東吳大學會工作系碩士論文。
- 陶蕃瀛(2003)。家外安置過程與寄養服務指標之研究。臺中:臺灣 兒童暨家庭扶助基金會。
- 彭淑華(2006)。保護為名,權控為實?一少年安置機構工作人員的 觀點分析。東吳社會工作學報,15,1-36。
- Eilertson, C. (2002) . When foster care ends. State Legistlatures, 28 (8) : 24-26
- Franck, E.J. (1996). Prenatally drug-exposed children in out-of-home-care: Are we looking at the whole picture? *Child Welfare*, 75: 19-34
- Friedman, R. (2003) A cautionary tale and five hard lessons. *Best Practice/Next Practice*, Summer, 8-16.
- Hawkins R. David (1995) . Power vs. Force: The Hidden Determinants of Human Behavior. CA: Hay House.
- Jakobsen, T. B. (2009). 'What troubled children need' Constructions of everyday life in residential care. *Children & society*, 24: 215-226.
- McIntyre, A., & Kessler, T.Y. (1986) . Psychological disorder among foster children. *Journal of Clinical Child Psychology*, 15: 297-303.
- Rauktis, M. E., Fusco, R. A., Cahalane, H., Bennett, I. K., & Reinhart, S. M. (2011). Try to make it seem like we're regular kids: Youth perceptions of restrictiveness in out-of-home care. *Children and Youth Services Review*, 33: 1224-1233.

- Rones, M., & Hoagwood, K. (2000). School-based mental health services: A research review. *Clinical Child & Family Psychology Review*, 3 (4): 223-242
- Simms, M. D., Dubowitz, H., & Szilagyi, M. A. (2000). Health care needs of children in the foster care system. *Pediatrics*. 106 (4): 909-919.

1-4 該是幫手,不是幫兇

一社工的本質、質變、困境與再造

回應人:何振宇⁶ 社工師公會全聯會秘書長

Skidmore & Thackeray 將社會工作的功能歸納為:恢復的功能、預防的功能、以及發展的功能。

一、社工的本質是從愛與接納開始的

1. 中國:禮記禮運大同篇

2. 英國:睦鄰運動(Settlement movement),用行動付出服務,著名的有湯恩比館(Toynbee Hall),紀念牛津學者湯恩比。

二、社會的轉變,迫使社工轉身投向(新)管理主義

- 1. 英美的 1980 年代: 柴契爾夫人跟雷根總統(忘了一個人的價值勝過全世界)
- 臺灣的 1990 年代:購買式服務蔚為風潮(製造一個城市、一個便當兩種價錢的奇蹟)
- 3. 經費豢養: NPO 組織有如冷水鍋裡的青蛙(釋放大量契約, NPO 習慣承接、壯大)
- 4.KPI 與 SOP 的效應:過勞且忙於鍵盤與滑鼠的社工(顧不得家 訪溫度與味道)

社工過勞死 「愛心不該廉價」

https://tw.news.yahoo.com/%E7%A4%BE%E5%B7%A5%E9

⁶ 中華民國社會工作師公會秘書長、臺中市社會工作師公會理事長、東海大學社工系博士班。

%81%8E%E5%8B%9E%E6%AD%BB-%E6%84%9B%E5% BF%83%E4%B8%8D%E8%A9%B2%E5%BB%89%E5%83 %B9-20110303-104856-604.html

5. 媒體與民意代表的交互作用:少了保護傘,讓人予取予求 社福前線的民代障礙——從應曉薇到段緯字 http://opinion.udn.com/opinion/story/9903/1747203

三、停下腳步,思考社工存在的目的

- 1. 如果當事人 7 不能幸福(或「開心」),那要社工幹嘛?
- 2. 如果社工所做的無法讓當事人朝向幸福的方向,那要社工幹 嘛?
- 3. 如果社會沒有適當的環境來促成前兩項, 社工除了狗吠火車般 投稿發表之外,還能做什麼?
- 4. 政治權力的吸引力,使社工菁英踴躍投效,但是否忘卻社工本 質?(政治權力,不僅是在議會殿堂,也在各種評鑑與委員會 的場合當中)

四、困境:這條胡同可有出路?

我們的社會對社工的期待已經遠遠超過「好心人」--不但要好 心、要24小時待命、還得不領很多錢、還得很厲害,所有悲傷與不足, 只要社工出現,都能夠被「妥善處理」。

- 1. 代言與捍衛:社群組織的應當性與為難性(平常大家各自有全 職工作不想理它,有事情時又怪它不符期待)
- 2. 學校能教的是信念還是技術?

⁷為避免文字上的爭辯,本文將不稱呼「案主」或「服務使用者」,而僅以「當事人」等語 詞表明其身份。

- 3. 當事人需要的是信念還是技術?
- 4. 社工能展現出來的是信念還是技術?
- 5. 當生活成為社工自己的議題,我們期待社工應如何?

五、展望:社區家庭生活UPS (Uninterruptible Power Supply)

- 1. 回到社會工作的功能,除了恢復之外,更有預防與發展。誰來 領導思潮?(比較起國家在預防性、發展性的預算以及恢復性 的預算,看到什麼?)
- 如果社區可以有家庭醫師來協助健康維護,可否社區也能有社工協助度過家庭生活議題?
- 3. 社工的工作環境與條件,應該如何為宜,才能自在服務當事 人?

(看到華航空服員的運動,或許很多社工也想罷工。要先問, 我們的雇主是誰?如果是單一雇主或許好辦,偏偏我們不是。 我們需要更多的不同聲音以及意見,才能夠嘗試去理解社工的 真實生活面貌。)

附件:

- 1. 社工人力不足議題
- 2. 社工人力充實回應稿
- 3. 回應媒體對某議題的報導
- 4. 回應某單位假扮社工事件
- 5. 回應某民代對社工的批判

附件 1. 社工人力不足議題

【聯合晚報/記者孔令琪/專訪】

2009.04.22 03:02 pm

「臺灣是社工人力不足的高風險社會」社工師公會全聯會理事長 張淑慧沈痛地說。

彰化及鳳山虐童致死案震驚社會,突顯出兒少受虐及暴力問題的 嚴重性。隨著金融海嘯的發生,社會關注失業率,卻未關心其衍發的 家庭、社會問題,也未增加第一線的社工專業人力,導致全國壟罩在 壓力鍋下, 虐童、家暴、霸凌等不幸事件不斷的發生。

張淑慧指出,96年高風險家庭兒少數有23,299人,97年兒少保 護通報案件有2萬1,443件,兒童及少年受虐人數有1萬3,703人, 家庭暴力通報案件計7萬9,874件,呈逐年增加趨勢。但97年社會 工作專職人數中,社會工作人員及社會工作師才 2,370 人。平均每名 社工服務個案量超過百案,遠超過國外合理的社工在案量 25-30 案, 社工疲於奔走家訪過程中,很難有餘力去關心風險邊緣的未爆案件, 形成高風險社會。

張淑慧表示,目前政府相關政策中,「充實地方政府社工人力配 置及進用6年中程計畫」仍在原地踏步;保障兒少權益的「兒童及少 年福利法」修法規避兒少保護三級防治工作中最重要的學校社工、司 法社工的設置,也未朝保障兒少權益的「兒童及少年權益保障法」的 方向努力。這些,都亟待解決。

【2009/04/22 聯合晚報】 @ http://udn.com/

附件 2. 社工人力充實回應稿

中央起錨,地方能揚帆嗎??? 一回應行政院「充實社工人力計畫」

何振宇

欣聞行政院通過了「充實社工人力計畫」,預定在未來的六年 內陸續進用政府社工一千餘人,並在未來的十五年內完成半數以上納 編。看到這裡,身為社工人員的一份子,不禁感到喜憂參半。喜的是, 近四十年來,社工人員在社會角落的付出與服務,得到了某程度的肯 定;憂的是,實踐這個計畫,困難重重。以下略述一二:

首先,中央開票、地方買單。依據過去政府在遭逢社會關注的重大事件之後(以這次為例,恐怕不能說沒有受到中部曹小妹事件的影響),中央政府會迅速的做出回應,並在次年提出令大眾為之振奮的方案,通常就是允諾增聘專業人員,以期許「解決」這些社會議題。但一般人不知道的是,這些方案通常中央要地方政府「六四分帳」,也就是地方政府要自籌六成的經費。所受的影響是許多財政拮据的縣市政府只好以「沒錢就不聘人」為因應,造成社工人力在方案轉換中不斷折損、虛耗,寶貴的處理案件經驗無法留做未來進步的基礎,間接抵慢社工專業的進展。

其次,**縣市首長、各吹各號**。就社工人力員額方面,已有某剛升格為準直轄市的縣長已經率先承諾增加社工人力,並在本月通過組織編制;因為這位準直轄市縣長理解到,社工人員不僅需要具備對人的高度熱情,對他人所遭逢的痛苦感同身受;更需要有效能的做出專業抉擇與處遇,讓服務輸送能更具效益。在社會劇烈變遷過程中,想要將事情做得很有品質(濃厚的人性關懷)、又要有效率(一定的時間之內要處理一定數量的「案件」),是很弔詭而矛盾的。但並非所有縣市長都能理解專業的需要,也無法增加員額及預算來支持設社工人

力。因此,「專業制度建置」成為必然的基礎。縣市首長若能理解這 一點,能全力支持適當的編制,提供必要的工作工具(如人員的安全 裝備、資訊裝備等),將可以使工作人員更心無旁騖於實際的服務上。

第三**,專業團隊、專業教練**。任何人都同意,美國洋基棒球隊的 教練,必須是個「狀況內」的人;甚至,他經常曾經是個很棒的球員。 在臺灣政府單位的社政主管,長年來因為各種因素導致非相關經驗的 主管任職的現象經常發生。這些主管雖也偶有學習力強、投入度高的 人出現,但也總需要一、二年的時間才能完全進入狀況。等他進入「作 戰狀況」,有的是另有重用,有的則隨縣市首長更替而轉換。這對社 政主管所肩負的任務來說,實在是時間與資源的錯置。目前臺灣各縣 市政府社會局處主管當中,擁有社會工作相關學歷的人極少,曾經在 第一線擔任社工人員的人更少。相較於其他行政主管,例如衛生局主 管大多是醫師或其他醫技人員、教育處主管大多是教育背景的前輩擔 任來看,目前社政單位可進步空間顯然還很大。

最後,**專業分工、各司其職**。在分工精細的現代,沒有人會期待 農夫要能種田又要能抓小偷。當下發牛林林總總的社會案件,許多人 到最後都歸結到一點:希望社工更努力。以政府部門的社工人員最常 處理的家庭暴力或兒童少年虐待案件為例,除了社工人員必須做好對 當事人情緒的安撫、支持之外,還需要有教育體系的配合提供安全的 教育環境、警察體系提供現場的必要安全戒護、以及衛生醫療單位提 供完整的身心照顧服務。同顧過去許多令人遺憾的案件,社工人員絕 對有進步的空間、絕對仍有不足之處;但是,大多數的時候,社工人 員處在孤立無援的案件服務過程,這些「應該」到位的後援而沒到, 是否也能「期許」他們的進步?讓未來的社工服務可以專心在社工的 專業工作上,至於其他的專業,會不吝提供其專業做為社工處遇的後 盾,使這整個網絡的服務真正能維護人民的福祉。

附件 3. 回應媒體對某議題的報導

妖魔化一個人,是最簡單的諒解方式?

何振宇

這兩天因為一則青少年持刀攻擊雙親的事件,引發熱烈的討論與關注。然而,幾乎所有關注的焦點,都聚集在該名青少年與雙親的衝突、就醫過程、攻擊預備物品、攻擊細節、以及其個人特質背景等,整體氛圍呈現出該名青少年是一個「準備周全的可怕殺手」;自詡為青少年及其家庭陪伴者的社會工作者,不得不難過的說出心中的感受:「難道,我們社會只能妖魔化一個人,才能為整個事件的發生原因找到諒解的可能?」

很遺憾的,這樣的案例不會是唯一,當然也不會是最後一個。身為社會工作者,筆者認為絕不能將類似事件歸責於單一人員身上,當家庭中的一個人受苦時,家中的其他成員也一同受苦。因此,想降低類似事件發生的可能,得與家庭一起工作。針對家庭,筆者提出幾點回應作為參考。

一、網路,圍堵不是最好的方法

現代兒童與青少年正式使用網路的時間約為小學三年級,但有更多人在學前教育就開始使用網路。許多家長基於疼愛小孩的原因,都願意投資其中以讓孩子有比較良好的學習環境;然而,網路卻也是家長最不熟悉的環境。這些不熟悉,使得孩子在使用上沒有最重要的督促規勸者,也造成親子間討論基礎的急速崩解。許多家長在規勸孩子無效之後,採取「堅壁清野」的方式,將家中網路斷線或電腦管制,以為這樣可以使孩子回到課業;殊不知孩子因此更想外出使用電腦、使用網路,甚至可能進一步造成如遭受毒品引誘、性侵害、甚至其他

更嚴重的傷害等。

在此我們要再一次呼籲家長:別放棄參與孩子成長的重要議題;網路當然是其中一個。藉由親子共同在家中使用網路的機會,家長可以更容易瞭解孩子面臨的困難與抉擇;更好的是,家長在網路上可以趁機跟孩子溝通網路上的訊息有哪些是不適當、甚至是違法的。如同某家電信業者的廣告一般,親子若能藉此培養共同的嗜好,更能拉近家庭的凝聚。

二、跨領域的專業合作必須建立

許多家長在孩子出現自己無法理解的行為樣態時,容易到處求神問卜、遍尋名醫。我們可以理解家長這種焦急又無助的感覺,但也想讓家長知道:其實能幫得上忙的資源散佈四處,只是需要能通力合作的契機。以媒體所提供的資料看來,該名青少年的家長早在數個月前就發現兒子有狀況,也帶兒子去看了身心科門診。加上同學對該青少年的印象為「獨來獨往」,表示當事人的在校行為樣態已維持一段時間。

經過半年前的校園霸凌議題之後,目前教育部已針對全臺灣國中小研議設置「校園專業輔導人員」,配置社工師或心理師以就近協助學生;至於高中以上學校,則仍以傳統輔導中心之運作為主。期待未來,在醫療體系發現有需要協助的家庭時,應主動照會院內社工單位,由醫療社工協助家庭釐清其困境與需要的協助後,結合學校的社工人力或輔導人力、再結合社區的社會福利能量與支持力量共同提供服務。必要時,由當地社福主管機關彙整資訊後,召開跨領域的合作會議,以擬定出最適合該家庭的服務計畫。

三、創後重建之路需要陪伴不是騷擾

對事件中的家庭而言,現在最需要的是安靜與療癒,讓家庭中的力量去逐一處理所需要面對的課題。因為不斷的攪擾與刺激,將使家庭必須耗用更多無調的心力去處理,加重復原重建的負擔。因此,我們呼籲所有關心的媒體與社會各界,將關心轉為祝福,讓家庭去處理諸項難題。另外,我們也建議遭遇類似困難的家庭,可以主動尋求專業機構的陪伴與協助。雖然,創後重建的工作最辛苦的還是當事人自己,但是相信有適當的專業提醒,將使這條路走得不致孤單。

讓我們一起為青少年與其家庭說聲加油!

附件 4. 回應某單位假扮社工事件

有關高雄市刑事警察局假社工事件之回應~從《風之谷》王蟲的憤怒談起

何振宇

自由時報 104 年 9 月 22 日「美女警官扮社工 誘鴛鴦毒販出籠」報導引發眾多社會工作人員的強烈批評及反彈,本會對於此次假社工事件後對於社會工作人員日後在實務工作上可能造成的困擾亦感同身受。社會工作的服務中,經常需接觸高風險家庭,並提供輔導及轉介資源等服務以降低風險。社工夥伴跟服務使用者之間的信任關係建立不易且珍貴,但因保持低調與遵守專業倫理,故很少被社會大眾理解。社工有如宮崎駿《風之谷》電影中沉默安靜的守護環境的王蟲一般,安靜的守護著臺灣弱勢的角落。

然而,從公部門到民間團體,社會工作夥伴不間斷地透過專業服務,希望能謀求更多弱勢族群的最佳福祉時卻經常忘記自己的安全與健康。面臨勞動條件不佳,例如待勤時間長、薪資水平低落、高個案負荷量及人身安全疑慮等,長期惡性循環下已產生許多案例,有積勞成疾而病逝者、有遭受人身攻擊威脅者、更有數不清的社工因掛心工作產生的睡眠障礙與身體健康警訊。本次假社工事件更觸發了社會工作人員對於社工助人的信任感被消費的憤怒,一如電影中由藍轉紅、由沉默安靜轉為憤怒的王蟲,生氣的訊息瞬間灌爆了相關單位的網站。

本次事件雖可說是警察單位的無心之過,而犯罪偵查的工作技巧與困難亦非其他專業人員所能理解,但本會誠心呼籲相關單位爾後應在偵察工作推展以及新聞發佈的安排上盡量考量到對其他專業可能造成的困擾。真摯冀望以此回應表達不同專業之間真誠溝通的心意,讓不同專業獲得更多互重互助的基礎。

附件 5. 回應某民代對社工的批判 議員的問政槍斃了社工的熱情

何振宇

昨天晚上,一則台中市議員的問政影片當中,指責台中市政府社會局社工「吃飯拉屎」,似乎怠忽職守的新聞瞬時擠爆了社工群體的各種通訊管道。當所有的情緒對立時,有人支持該名議員問政積極,認為社工(或者公務人員)就是應該這樣督促……;也有人認為社會局的社工處置妥當不應責難,是該名議員問政態度不當……。此時,我們倒更關心,這個孩子是否遭受了不當的打擾,以及,是否有被適當的照顧?

根據報導,這位孩子的母親也出面澄清,認為自己已經盡力照顧孩子,而且母子關係良好;這名孩子國中念了三年,如果情況需要政府介入而沒有具體行動,早就被關心的鄉里民眾、民意代表、以及媒體給批評到體無完膚了。顯見,這位孩子的家庭狀況或許不是最理想的,但在親人(父親或母親)的努力之下,仍具基本以上的照顧品質。我們所應該做的,並不是拆毀親子的相處機制,以安置作為唯一的選項;相對的,提供必要的支持與諮詢,保持穩定的追蹤關心,就有機會可以讓孩子平安健康的成長。

可惜,這位議員顯然沒有打算先跟社工討論如何協力合作,而是 採取「要求」與「指揮」的心態來面對社工。當社工的處置與議員的 期待不符時,就導致了新聞事件的發生。從昨天晚上到現在,數以百 計的社工在各個網路管道上,認為該名議員的言行「槍斃」了社工的 服務熱情。令人遺憾的是,從中央到地方的社會福利主管機關或因對 象是民意代表而竟無任何回應。如果臺灣社會不重視這種「民意凌駕 專業」的問題,未來將可能會發生更令人難以接受的悲劇。試想:如 果放任民代要求醫師幫病人做不必要的手術,然後說這是選民服務, 像話嗎?

因此,我們呼籲所有的政黨以及所屬民意代表,應尊重社工專業 在兒童青少年個案上依據聯合國兒童權利公約的「最佳福祉」原則的 處置作為;我們也要求社會福利單位主管必須正視社工人員人身尊嚴 的問題,社工人員的熱情並不是廉價品,像免洗碗筷一般用後即丟。

1-5「家」是永遠的避風港

- 淺談臺北市兒少保護家外安置個案處遇工作模式

回應人: 黃清高 臺北市政府社會局副局長

臺北市 104 年 12 月設籍人口有 270 萬 4,810 人,其中未滿 18 歲 兒童及少年共有 46 萬 2,842 人,占 17.11%。為保障經濟弱勢者獲得基本生活保障,臺北市政府(以下簡稱本府)104 年共計輔導照顧 2 萬 945 戶低收入戶、5,185 戶中低收入戶。未滿 18 歲兒童及少年,低收入戶共 1 萬 5,210 人、中低收入戶共 3,492 人。除按月核予生活補助,減輕家戶經濟壓力,更積極推動低收入戶自立脫貧方案,以定期儲蓄、教育投資及結合職場實習等策略,協助累積資產、提升人力資本、增進社會參與,為弱勢學子儲備未來自立生活與就職能力。並且依家庭需求轉介臺北市 12 區社會福利服務中心,以社會工作專業提供就醫、就養、就學、就業等個案服務。

104年領有身心障礙手冊及身心障礙證明之兒童及少年共有6,044名(占所有兒童少年人口數1.31%)。為協助家長了解兒童的發展狀況,及早發現發展遲緩兒童,結合社會福利、醫療衛生及教育單位,提供發展遲緩兒童通報、篩檢、療育及轉銜等整合性服務。臺北市成立早期療育通報及轉介中心、7家早期療育社區資源中心,提供早期療育相關醫療、教育或社會福利等專業諮詢,辦理相關親職活動,即時提供到宅示範及親職技巧指導。104年早期療育通報及轉介中心新增通報2,074人,在案6,221人,早期療育社區資源中心服務3,343人。另針對在醫療院所或身心障礙福利機構接受療育服務的兒童,提供發展遲緩兒童療育補助費。

對於非低收入戶、中低收入戶之經濟狀況不佳家庭,為加強照顧 弱勢兒童少年,補充家庭照顧功能不足,提供弱勢家庭兒童及少年緊 急生活扶助、特殊境遇家庭緊急生活扶助等短期紓困補助,協助家庭 度過現階段困境,避免問題惡化造成兒童及少年生活無助。另為鼓勵 牛育、減輕家長育兒的經濟負擔,並自 100 年 1 月 1 日開辦臺北市育 兒津貼,每名未滿5歲兒童每月發給2,500元,屬長期性經濟補助。

為讓兒童能夠順利就托,在適當的照顧環境中成長,臺北市政 府提供多元托育照顧服務,針對低收入戶、危機家庭或就業者家庭提 供托育費用補助,並辦理2歲以下嬰幼兒居家式托育服務、機構式照 顧服務,計有公辦民營托嬰中心 15 家、私立托育中心 99 家及 3 家社 區公共保母,協助家長兼顧就業及育兒問題,減輕家庭照顧及經濟負 擔。

除經濟性補助外,另一方面建置完善、多元之家庭服務體系, 讓家庭功能不足者,就近取得服務資源以補充及提升家庭功能,臺北 市政府結合民間團體資源,在社區內設立6家少年服務中心、2家兒 童福利服務中心與 11 家婦女暨家庭服務中心,提供教養諮詢、親子 成長課程及輔導,並辦理各項服務活動,開放社區兒少及其照顧者參 龃。

臺北市政府社會局各局處第一線服務人員若發現社區中有 18 歳 以下兒少家庭有高風險家庭之虞,立即依家庭風險因素進行評估並通 報,104 年共接獲 1,339 案,未滿 18 歲共 1,979 人,除 12 區社福中 心外,另委託5家民間團體提供個案處遇、家務指導、到宅親職示 範、陪伴兒少日常生活等服務方案,早期介入危機及高風險家庭,增 加家庭功能及社會互動技巧,落實兒少保護二級預防,減緩家庭問題 惡化。

對於貧困、經濟弱勢、高風險家庭,臺北市政府诱過支持性與補 充性的福利服務,協助其發揮家庭功能,使兒童及少年留在家庭中獲 得健全的發展。然而,家外安置係為替代性的兒童及少年服務,主要 發生在遭受暴力、虐待或不當對待等嚴重危及兒童少年的人身安全與 基本權益,政府基於「兒童少年最佳利益」之評估,無法讓兒少繼續 留在家庭環境時,因而短暫或永久剝奪其家庭生活與親子關係。

主管機關在接獲通報兒少遭疏忽照顧、不當對待或身心虐待等情形,依據兒童及少年福利與權益保障法(以下簡稱兒少權法)第56條規定,臺北市家庭暴力暨性侵害防治中心社工員運用兒少保護安全評估結構化決策模式(Structured Decision-Making Mode, SDM)工具針對疑似兒少保護案件之危機情境進行評估診斷,瞭解家庭是否有造成兒少人身安全威脅之危險因子,若發現危險因子,持續評估家庭之保護功能,增強照顧者能力或引入家庭週遭資源,以利建構保護兒少之安全計畫。社工員若評估家中有危險因子,無有效保護因子,需要立即給予保護及安置,則進行強制性安置,以維護個案生命安全。

針對兒少家外安置部分,由於是暫時性或永久性將兒少帶離原生家庭,主管機關應依照兒少權法第57條以及提審法之相關規範通知兒少之父母、監護人,超過七十二小時之安置,則需聲請法院裁定繼續安置。正因為家外安置為兒童及少年福利服務的最後一道防線,故安置對象是家庭功能不彰、已不適合於原生家庭教養之兒童及少年。依法安置之保護個案,臺北市政府於安置三個月內提出家庭處遇計畫,包括家庭功能評估、兒童及少年安全與安置評估、親職教育、心理輔導、精神治療、戒癮治療或其他與維護兒童及少年或其他家庭正常功能有關之協助及福利服務方案,協助其獲得妥善照顧。

統計 104 年臺北市接獲兒少保護通報人數為 2,858 人,臺北市家庭暴力暨性侵害防治中心開案服務人數為 2,258 人,依據社工員專業調查評估後,實際須家外安置者共計 75 人,占臺北市開案服務量的 3.32%。

表 1- 臺北市兒童少年保護執行概況

單位:人數

年度	通報人數	開案人數	家外安置人數	安置率 (家外安置/開案人數)	
102年	1,673	1,362	95	6.98%	
103 年	3,065	2,256	79	3.50%	
104年	2,858	2,258	75	3.32%	

有鑑於兒童少年應儘可能在原生家庭成長,家外安置之兒童少年處遇計畫仍以個案返家與家庭重聚為最終目標,爰此家外安置一方面維護兒童少年安全,一方面也評估家庭功能是否有重建可能性。臺北市家庭暴力暨性侵害防治中心之家庭維繫與重建服務方案,運用以「兒少為焦點、家庭為中心、社區為基礎」之兒童少年保護個案家庭處遇模式,連結社區或社會福利資源以支持、維護或改善家庭功能。強化父母或照顧者親職及社會能力,提升父母或照顧者親職知能、育兒技巧,培養兒少及家庭,面對困難或危機之解決能力,並有效運用社會服務資源。藉由家庭維繫及重建服務方案,回復家庭正常運作,協助安置兒少漸進式返回原生家庭。

若經社工員介入輔導,評估仍屬不適任之父母、監護人,臺北市政府向法院聲請停止親權行使前,會邀集社政、醫療、法律等專家學者召開重大決策會議,討論是否剝奪親權及後續處遇安排出養或繼續安置。102年至104年聲請剝奪親權並裁定為臺北市政府社會局監護個案共計29名,其中出養2名,自立生活3名,繼續安置24名(其中7名自立生活準備、9名收出養準備及媒合、2名返家準備)。雖然因父母照顧能力無法提升,而由臺北市政府社會局監護,但為維繫兒少與其家人的親

情,有些個案仍持續安排親子會面,或已出養的孩子需尋親,亦會盡力協助找到原生父母。另外,針對安置兩年以上之個案,經臺北市政府評估其家庭功能不全或無法返家者,依法提出長期輔導計畫。

在家外安置的類型主要可分為家庭式與機構式,以「兒童及少年最佳利益」為依歸,在安置場所的媒合選擇上以合適親屬家庭,或合格寄養家庭之家庭式照顧為優先,其次為團體式之機構教養照顧。無論家庭式或機構式安置照顧,均提供二十四小時全天候基本生活照顧、心理及行為輔導等相關專業服務,目的是確保兒童少年獲得適當的替代性照顧,保障基本權益,促進身心適當發展,增進生活適應穩定。

表 2- 臺北市兒童少年安置概況

單位:人數

年度	身分別	親屬	寄養家庭	機構	合計
102年	兒童	8	196	110	306
	少年	7	70	202	272
	小計	15	266	312	578
103年	兒童	8	173	121	294
	少年	14	68	241	309
	小計	22	241	362	603
104年	兒童	5	179	105	289
	少年	17	67	198	282
	小計	22	246	303	571

家外安置是兒少保護工作最不樂見的情形,原生家庭本是兒童少 年成長過程中最熟悉的環境,當兒少被迫進入一個陌生的環境,身心 承受極大的壓力與不安。在保護這些被暴力、虐待或不當對待之兒童 及少年,臺北市政府努力營造一個有愛、歸屬與溫暖的安置場域,由 專業友善的照顧者提供妥適的生活照顧,培養其獨立自主能力,減少 兒童及少年留連在不同安置系統的時間。另一方面,透過返家計畫擬 定與執行,協助維繫親子關係,儘速修復家庭功能,以期兒童及少年 早日扳家與家庭重聚。

96 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆

第二場 比利時經驗紀錄片分享

本場次書面資料

2-1 即使骨肉分離,支持底層子民的親子連結

比利時紀錄片中文字幕

2016/05/31 修

00:19

旁白(男聲一)

跟往年一樣,2014年10月17日世界對抗赤貧日那天,在比利 時納悶城(Namur)聚集了「團結奮鬥有頭路運動」和「第四世界運 動」的成員,他們見證自己如何抵抗赤貧和歧視。

(男聲二)路克(Luc Lefebvre):

「.......貧窮對人的扼殺越來越嚴重,受害者被當成問題的來源。」 旁白(男聲一):

多年來,一個對生活不穩定的貧窮家庭非常核心的問題讓這批活 力成員動員起來,他們追問:如何避免讓貧窮成為兒童遭受寄養的原 因?骨肉被迫分離之後,如何維護親子之間的連結?

00:58

(男聲三)馬克 (Marc Otjacques), 團結奮鬥有頭路運動:

「這項維繫親情的計畫是對抗貧窮的一個切入點,但是,直指核 心,因為它攸關窮人過家庭生活的權利。對父母和兒童來說,不管是 親子間,或同一個家庭的手足間,兄弟姐妹間,這個計畫提供他們保 持親子連結的可能性。所以,這是人權的一部分。在抵抗赤貧的路上, 各項基本人權息息相關,不論是居住、收入、醫療、教育、職訓、展 望未來,或是過家庭生活的權利。維繫親子連結是抗貧的主軸之一, 不過,背後隱藏的痛苦特別多。」

1:43-2:09

螢幕出現本片關鍵字

家庭 (Famille)、連結 (Lien)、父母 (Parents)、兒童 (Enfants)、 寄養 (Placement)、分離 (Séparation)、對話 (Dialogue)、眼光 (Regard)、貧窮 (Pauvreté)、見證 (Témoignage)

2:10

螢幕出現紀錄片名稱

Familles pauvres soutenir le lien dans la séparation

《即使骨肉分離,支持底層子民的親子連結》

2:18

螢幕出現標題

«Mamie, on ne te verra plus»

「奶奶,我再也看不到你了。」

2:24

女聲一(老奶奶,紅髮)

「有人來按門鈴,他們跟我說: 『你是? 你是誰? 』我回答說我是孩子的奶奶。『我們要來把他們帶走。』我說: 『什麼叫做你們要把他們帶走?怎麼都沒人通知我,我沒收到任何通知,也沒有收拾孩子的東西,一點準備都沒有,他們也不知道有這件事。』然後他們跟我說: 『沒錯,我們就是來接他們的』『什麼叫做你們來接他們?怎麼接?用甚麼東西接?用囚車來接嗎?』...... 真的就像警察開的囚車。除了警察 還有社工。接著,他們跟我說,他們這樣跟

我說:『聽著,這位太太,以後,你不用再管他們了,我們要把他們 帶走。』我永遠不會忘記小孫女說過的話:『現在,我們真的,我們 真的被寄養了,這次不是去度假。』」

3:17 螢幕標題

«Ma fille vient juste d'être placée»

「我的女兒剛被寄養」

3:20

女聲二(年輕的母親)

「對我來說,最難熬的是我的女兒被帶走。怎麼說呢,她被帶走 的那天是星期二;之後,我每周只能去看她一次,這有點難熬,但是, 你還是得要面對。那天最難過的是,在托兒所的時候,她緊緊抱著我, 午休的時候,還是緊緊抱著我,我看著她流淚,就好像她有預感會被 帶走一樣。」

3:50

螢幕標題

«Ils ne sont jamais revenus»

『他們一直沒有回來』

3:58

女聲三(中年母親,長髮)

「啊,當時,我沒甚麼收入,還有一大堆事,所以,我的小孩就 被 最後四個小孩就被寄養,年紀還很小。他們一直被寄養在機構, 他們再也沒有回來。我告訴自己:『啊,沒指望了,我可能再也見不 到他們了。』我這四個孩子,一直沒有回來。整整 14 年,沒有任何 消息。最近這2年來,終於有他們的消息。我認為自己是他們的媽媽,

但是這層關係剩下甚麼?就是,你根本不知道他們喜歡什麼?他們都做了什麼?還有,他們上過什麼學校?我根本甚麼都不知道。不曾有過任何連結,親子關係完全被斷絕。」

4:50

«Un lien impossible»

「一個不可能的連結」

4:57

女聲四

「有時候,孩子在很小的時候就被帶走,他們甚至不記得父母的模樣。他們不知道我們是誰,然後,等到小孩長到 10 歲或 12 歲,他們才把小孩還給你,然後他們要求你繼續這段親子關係,而且不能出錯。拜託,怎麼可能。然後,大家搞不懂為什麼這些小孩在 15、16 歲的時候流落街頭,或是連一技之長也沒有,其實是因為他們承受太多了,所以什麼都不想做。所以,不是只有父母受苦,小孩也是。」

5:35

螢幕標題

«On nous a pris le petit après 5 jours»

「小孩才剛出生5天,就被帶走」

5:40

女聲五(年輕媽媽)

「我向你們簡單說明他們是怎麼把我的小孩帶走。小孩才出生 5 天,就直接帶走,完全沒給我們機會。孩子出世之後,我們多麼希望 跟他建立親密的連結,但是,你沒辦法用 5 天的時間進入一個小孩的 生命。」

男聲四(年輕爸爸,有眼環)

「他們沒讓你有機會證明 沒錯, 理想的父母並不存在, 但 是,父母還是存在的。應該讓我們試試看,讓我們用行動來證明;我 們只是想要爭取機會,照顧自己的小孩,僅此而已。」

女聲五(年輕媽媽)

「很可惜,我覺得自己上當了,因為,他們來到醫院的病房,他 們告訴我對方只是社工,但是他們沒告訴我他是家暴防治中心的兒保 社工。的確,我被問了很多的問題,但是,我很天真,因為是第一胎, 我真的跟他們坦承我的擔心,因為我不知道該怎麼做。我害怕幫她穿 衣服,我害怕幫她換尿布。我真的覺得自己被看扁了,很大的痛苦。 而且,由於我太過害怕,我甚至不敢再動手去照顧小貝比。在正常的 情况下,我有探視權,每隔一天就可以去探視,可以在醫院過夜。我 後來甚至不敢再去探視,我整個人都不行了,對我來說太難了。我沒 有看到他的第一步、他的第一句話、第一個動作、第一件傻事;我沒 有機會認識他的第一次。」

6:55

旁白

貧窮和寄養是否有關連?為了這個親子連結的計畫,比利時「戰 勝貧窮、不穩定與社會排斥服務局」組織了這場介於家庭和兒保社 工之間的對話,這場對話並不容易。對該局局長傅芳 (Françoise de Boe)來說,貧窮與寄養間的關係相當清楚。

傅芳女士(Françoise de Boe):

「您提出貧窮與兒童寄養間是否有關連的問題,的確,自從 1994年的貧窮白皮書發表後,這報告給了我們一些啟示,這份報告 用了很大的篇幅在詳述貧窮家庭親子嚴重離散的現象。現今,我認為 事情慢慢有了一點變化;我指的是對貧窮與寄養相關性的認知。在本 局的要求下,曾經做了一份研究調查,調查是否真如這些貧困家庭所 深信的,他們的貧窮是孩子遭受寄養的一個原因,研究結果顯示,的確,不利的社會經濟條件和兒童寄養間有著顯著的統計相關。不過,這是一份量化研究,所以能得出這樣的相關,但它沒有明確指出兩者的因果關係。」

(男聲三)馬克 (Marc Otjacques), 團結奮鬥有頭路運動:

「這場奮鬥,是一場全球性的奮鬥。我們理解到,這些家庭因為 骨肉分離,承受痛苦,尤其是最貧窮的家庭。長期以來,我們的社會 一直認為貧窮的父母無能教養自己的子女,最好把窮人的小孩剝離原 生家庭,交給其他人教養。大家覺得,窮小孩最好跟自己的生活圈說 再見,跟他們的父母留給他們的災難說再見。整個社會吝於確保窮人 過家庭生活的權利,可是,這些父母和小孩一直以來所渴望的正是這 個權利,這是他們僅存的根基。」

8:49 螢幕標題

«Je représente tous les papas» 「我代表所有的爸爸」

8:55

男聲四(中老年,天空色衣服)

「我代表所有的爸爸,所有比利時的爸爸,遇到問題的不只我一個。如果我遇到問題,其他的爸爸也會遇到問題。我想說的就是這個,我在這裡,在這個平台,可以跟大家聊,可以在這裡跟大家說出我的問題。但是,其他的爸爸呢,根本沒有機會說出來。我們不過是父母,當我們去兒保單位,或任何單位,他們對我們說:『但是,這位先生,你不過是個爸爸,你不過是。』孩子的媽生病了,可是不能因為她生病就不讓她去看孩子;如果我不走 6 公里的路去看孩子的媽,我和孩子的媽媽分開了,如果我不走這 6 公里的路,孩子的媽就永遠也

看不到小孩。」

9:38

螢幕標題

«Je suis un père intérimaire» 「我是個臨時的爸爸」

9:44

男聲五(清瘦的年輕爸爸)

「有我這個當爸爸的位置嗎?有我提出意見的餘地嗎?我認為 我是個臨時的爸爸,像個臨時演員,因為我連做決定的權利都沒有; 比如說孩子的教育或日常生活的決定,就連聯絡簿或成績單也不是我 在簽名。孩子被寄養時,我得要好好表現,但是,說穿了我只是被當 成臨時演員,我完全無法感覺到自己是個爸爸,有時候,他們要求我 們在不到一個小時的時間內扮演好爸爸的角色,怎麼可能。」

10:17 螢幕標題

«C'est quoi être parent ? »

「為人父母是甚麼意思?」

10:22

男聲六(年輕爸爸,有眼環)

「沒有連結,什麼連結都沒有。每個星期探視小孩 1 個小時,然 後呢?這樣就能連繫親情了嗎?是啦,一種扮家家酒的關係,這樣也 算的話,是有啦。你的玩伴只有兩歲半,好啊,有什麼不好?但是, 為人父母是什麼意思?是一種親子連結,不只是一種連結,親情是一 種天賦,是每天都要做的功課。針對這點,我對兒保單位、少年法庭 的法扶或法官有點不滿,因為他們完全沒有站在父母的角度來看事情。我的角度是甚麼,我是個年輕人,年輕的爸爸,一位尋求協助的年輕爸爸,我說,沒錯,我是個小爸爸,我不想耍小聰明,也不要跟大家過不去。我只是要我的小孩,要和自己的小孩有連結,一個真正的連結。為人父母不是一天兩天的事,也沒有一所教你維繫親情的學校,我認為親情是一種天性,但是,你還是要讓小孩認識自己的父母,每天生活在一起才行,親情沒辦法在短短的1個小時裡面建立起來。」

11:25

螢幕標題

«Quand le lien est cassé entre frères et sœurs»

「當手足之情被切斷」

11:32

女聲七(中年婦女,灰衣圓領衫)

「親情一旦被切斷,時間一久,難以彌補,失去的就回不來了。 事實上,我小時候被寄養,我的兄弟姊妹也都被寄養。很難和他們重 新建立連結,因為 因為我們被寄養在不同的地方,經歷和見識也 都不一樣。破鏡難圓,修復需要很多年,一直到現在,我都還在努力, 試著彌補失去的手足之情。」

12:18

螢幕標題

«On doit prouver toujours plus»

『我們一直被放大檢視』

男聲七(中老年)

「我們樣樣都要證明,要證明自己關心小孩,要使出渾身解數去 維繫親子關係,可是,最後還是不能像一般家庭那樣過日子。如果沒 有好好表現,就會被批評,我們心裡當然害怕,一天到晚提心吊膽。 可是,不管怎麽努力,永遠不及格,別人永遠不滿意。因為,他們看 不見我們的努力,為什麼他們不肯放下那套『理想父母』的標準? 」

12:52

男聲八

蓋依 (Guy de Clercq) —蒙斯市兒童保護組顧問:

「身為兒少保的顧問,我們當然是從一個具體的情況著手,因為 我覺得這些家庭的證言本身也是從充滿壓力的情況開始說起,真的, 很不幸的,在某些情况下,必須有司法的介入。所以,這些家庭在接 受各種強制措施時,會有一些激烈的反應,我能理解。

如果我重拾自己做為兒少保顧問的角色,我們的目標是要幫助兒 少和他們的家庭,這個幫助必須有他們的同意與合作。讓我感到驚訝 的正是這點,因為一般來說,在提供孩童及家長協助的時候,我們應 該從具體觀察到的困難出發;不過,看完這些論辯和經驗分享,我們 難免會問:打從一開始,針對兒童遇到的困難,大家是否建立了共識?

針對這個共識,我們委託的兒少保護機構以及當事人,是否都理 解到大家該怎麼做才能改善現況?從這些家庭分享的經驗裡面,我覺 得誤解好像從一開始就發生了,因為我們這些專業人員單方面認為兒 童遇到什麼困難,怎麼做才不會讓他們的家庭關係破裂,以及如何幫 助家長協助兒童等;我覺得,這些誤解是不斷累積造成的,而且還不 停地堆疊,直到有一天,大家都不知道自己該做甚麼才好。

可是,我們真的應該好好努力,讓一切都變得更加透明。打從一 開始,就應該跟家長說,我們擔心兒童遇到的困難或危險,我們可以 坐下來討論一下嗎?大家可以面對面好好談談,而不是在背後議論? 緊接著,如果上面的決定是讓孩子離家,我們可以一起做什麼?因為 訪談過程中,很多家庭談的都是這一塊,最後的決定是要把孩子帶離 家庭,到底他們要怎麼做才可以繼續成為整個處置過程的夥伴,而不 至於失去家長的角色?這一點,我覺得很多的家長覺得自己被當成不 適任,覺得自己不被理解,他們不知道我們到底要他們做什麼。」

14:54

螢幕標題

«Je suis de nulle part»

「失根的人」

15:02

女聲八(年輕的媽媽・黑衣服)

「如果有一天,孩子問起族譜,我沒有辦法跟他們解釋清楚,最多可以解釋爸爸那邊;可是,媽媽那邊,因為外婆在媽媽很小的時候就過世了,所以他們兄弟姊妹就被分開寄養。孩子如果問,為什麼我們沒有外曾祖父母?要怎麼回答,連我們自己也不知道,真的很心痛,我不希望我的小孩經歷這些。我們的認識僅止於父母那一代,根太淺,讓我們的心裡很不踏實。一個家族的根,不能只停留在父母那一代。」

15:52

螢幕標題

«De génération en génération»

「一代又一代」

女聲七(中年婦女,灰衣圓領衫)

「我自己曾經被寄養過,後來,我有了自己的小孩。一開始很辛 苦,因為害怕,害怕他一出生就會被帶走,也怕不知道怎麼照顧小孩, 因為我們自己跟親生父母失去連結,沒有機會跟父母相處 所以就 連現在我還是會問自己:『我是不是一個好媽媽?我有沒有好好跟兒 子建立關係?我兒子將來 我兒子將來能不能和他的孩子好好建立 關係?』這會一代一代傳下去。我的意思是,親子連結在哪裡斷了, 就要在哪裏馬上修補,不要拖到難以彌補才展開行動。孩子一被帶走,就應該有所作為,要不然,親子間的連結就會慢慢斷裂。」

17:03螢幕標題

«Je suis toujours là»

「我一直都在」

17:10

男聲五(清瘦的年輕爸爸)

「每次去探望小孩,是為了告訴他們,我來了,我一直都在。想 知道孩子過得好不好,還要透過社工,這是怎樣,父母的位子 我 們的位子到底在哪裡?我的孩子已經被安置4年了,但是,一直到今 年我才知道學校有園遊會,我當然去參加了,我要讓孩子知道我在乎 他,父母的出席對孩子的意義當然非凡。小孩在表演的時候,看到我 們在台下,他們好開心。我自己也感動得說不出話來,生平第一次經 歷這種不可思議的感覺。 」

螢幕標題

«Le placement m'appauvrit»

「寄養讓我越來越窮」

17:52

男聲九(中年爸爸,紅色圓領衫)

「他們要我帶孩子多做戶外活動,但是,我得在周六早上9點去博蘭市接小孩,火車中途停在納悶城就已經中午了,比方說…… 再搭火車到瓦利比…… 就已經下午2、3點了;2個小時後,又要搭火車趕到納悶城,就6點了,天都黑了;所以,根本沒時間做甚麼活動。想去海邊,就更不可能了,海邊更遠,得花兩倍的時間。他們要求我一定要帶孩子做戶外活動,但是,每次我跟他們說我很想做這個或做那個,他們就回我說: 『你現在領低收入補助,怎麼有錢帶孩子做活動?』其實,之前我可以領到1200歐元,現在只剩800歐元。領1200歐元時,社會局幫我付火車票,讓我去接小孩,那時候我有錢帶孩子參加活動。現在,我只領800歐元,而且他們決定不再幫我付車票錢,因為預算被刪減,他們就說他們沒辦法再幫我付車錢。我就說,這怎麼可能,我一個月只有800歐,房租就要400歐,加上水電費,最後只剩300歐過活。所以,寄養這東西讓我越來越窮。」

18:59

螢幕標題

«Aucun respect pour les visites»

「完全不尊重我們的探視權」

女聲九(年輕媽媽・側影)

「我正要出門探視我兒子,這時候,接到一通電話,就在 出發前 去探視之前。他們打來說:『對不起,我們決定帶他 外出,所以,這次的探視就延後到周五。』我實在無法接受,因為他 們把電話交給我兒子聽,他在哭,我又不能跟他說實話,因為,每次 他們打過來,我兒子聽電話的時候,他們都會把電話轉到擴音, 他們也在聽。我也想跟孩子說實話,但是,不得已,我只好跟他說 謊。但是,聽到小孩在電話另一頭哭,我不知道該說什麼才好,因為 他跟我說: 『你不要我了。』但是我說: 『不是, 不是媽媽不要你, 是老師決定要帶你外出。』讓我最無法接受的是他們在最後一分 鐘才通知我,因為他們根本沒有考慮到交通費是我在出;9.2歐不是 個小數目,半小時的探視要花 9.2 歐。錢倒是無所謂,因為我兒子是 無價的,..... 但是半小時的探視還是花了9.2歐。如果趕時間,他們 就直接叫我們回去了。他們 他們完全不尊重我們的探視權。 」

20:22 螢幕標題

«On ne me dit rien»

「他們什麼都沒跟我說」

20:28

男聲四(中年爸爸,激動)

「我不知道 我連孩子喜歡吃什麼都不知道, 因為 因為他 們什麼都沒跟我說 什麼都沒跟我說。我後來才知道他喜歡香菇、 豆子、紅蘿蔔、抱子甘藍菜,但是這些我之前都不知道。孩子學說話 的時候,我甚至沒聽到他說的第一個字。爸爸、媽媽 這些我都沒 聽到,他的第一句話全都說給機構聽。這些全部 他們根本沒把我 們看在眼裡。在電話裡,他們說: 『先生,你哪天、哪天、哪天可以來探視。』結果,2天後,收到一封信,上面寫著哪天、哪天、哪天探視。所以,比如說我想在海邊租個東西,他們就說: 『不要、不要、千萬不要,先生,你這樣只是浪費,浪費錢,探視的日期已經改到15天後了。』」

21:19

螢幕標題

«Renouer un lien 1h30 tous les 3 mois»

「每3個月見面90分鐘,怎麼連結?」

21:26

女聲十(中年母親,長髮,瘦長)

「關於探視,他們把我們的權利限縮到最小,他們說這個叫做兒童保護,稱這個叫做重建親子連結;我不認為每3個月花90分鐘可以建立出什麼連結。必須打電話、寫信給他們,到場探視,逗他們玩一下。

去兒保中心開會的時候,他們做出一堆美麗的承諾,說什麼他們會想辦法幫助我們重新建立連結,但是,會議結束後,什麼事都沒發生,我們被忘得一乾二淨。而且探視還是老樣子,一堆規定,我們不可以帶孩子外出,在這種情況下,他們居然還可以在我們背後寫出一堆負面的報告,說孩子跟我們在一起很危險。我們不能帶他們出去,而且探視的時間非常短,再加上我們的一舉一動都被監視著,我不懂他們怎麼還能將報告寫得這麼負面。他們居然還可以跟我們說:『是啊,這位太太,你有你的權利。』但是我們還剩下什麼權利?我們要求權利的時候,他們又開出一堆條件。」

螢幕標題

«La confiance avec l'institution»

「對機構的信任」

23:00

旁白(男聲一)

家庭和社福機構怎麼建立信任關係?經過漫長的考驗,今天,喬愛和 陸齊可以見證一段正面的經驗。的確,和專業社工的溝通需要時間, 但是,今天,因為尊重和聆聽,他們的溝通有了進展。

23:17

陸齊:「為了女兒好,我們讓她讀中途學校。一開始把她放在那裏, 我們哭得好慘 她也哭了 大家哭成一團。真的很捨不得, 心裡很難過,因為......她周五回來,周日晚上就得回去。所以, 她每次回學校我們就開始哭,她也跟著哭。現在,我們會 去跟老師討論,想辦法解決,因為之前都不知道可以找他們討 論。」

喬愛:「對啊」

陸齊:「現在,當他們有問題時,他們會找我們談,我們也會找他們 談。」

喬愛:「是的,面對面。」

陸齊:「現在會和他們面對面,因為.....以前,他們和我說話的時候, 我太暴躁了。 -

喬愛:「對啊。」

陸齊: 「因為我 因為我 一開始有點擔心孩子,但是現在我們 會一起討論。 」

紀朵 (Dominique Grignet) 一希望學園 (SAAEl'Espoir) 的社工

「我想,沒有信任無法合作。在這邊,即使他們剛剛這樣解釋,但是,一開始真的很難,這個我們能夠了解,因為住進機構前,他們的小女兒誰都不認識,她的世界裡面就只有爸爸、媽媽和自己。所以,小女孩來到我們這邊,像一朵小花被連根拔起。所以真的,他們捨不得分開,這個爸爸甚至想來我們機構當工友,這樣他就可以看得到小孩。

但是對我們來說,人都是互相的。我們真的有尊重的概念,想要得到尊重,就必須去尊重別人。但是,過程不是那麼簡單,我們可以把它想像得很美好,事實上並不容易,有好幾次,比如說這個先生會發脾氣,門一甩,就走了。」

24:57

女聲 Delphine:「你們能不能多解釋一點,所以,事情很順利,因 為你們可以表達。但是比如說,喬愛,你之前常說

..... _

喬愛:「很生氣」

Delphine:「如果, 如果怎樣你會很生氣?」

喬愛:「我會說很生氣」

Delphine:「很生氣」

喬愛:「對。」

Delphine:「如果機構沒有告訴你們全部的事情。」

喬愛:「對,就是這樣」

Delphine:「為什麼你說,這樣你會很生氣?」

喬愛:「我當著他的面說。」

Delphine:「當面說,你說是因為,是」

陸齊:「因為我們才是父母」

喬愛:「我們是父母,她是我們的小孩,不是他們的,是我們兩個的。」 Delphine:「確實如此。」

馬克:「孩子有事要去診所,或是要去看牙醫時,都是你陪著。」

喬愛:「對,沒錯。」 **馬克**:「你很自豪。」

喬愛:「當然,我是孩子的媽。」

25:40

女聲十二(社工)

紀朵 (Dominique Grignet) 一希望學園 (SAAEl'Espoir)的社工:

「當我們在處理兒童保護的個案時,並不是我們單方面在做決 定。而是我們和家庭一起做決定,直的,例如找哪位醫生、誰陪孩子 去看醫生、選擇哪所學校都是。你可以說規定本來如此,但是我們也 可以提出建議,我們可以說或許去哪裡比去哪裡好,但是,到最後, 做決定永遠是家長,我們真的很重視家長的意見。」

26:10

(男聲・陸齊)

「在學校,也都很順利。」

「料。」

「她拿到畢業證書,她把她媽媽弄哭了。」

「禁什。」

「我們,......我們去開會這樣。所以,我們準備......我們準備......我 們該說甚麼話。我們,我們讓中途學校的老師先說,如果我想說 什麼,我.....你懂嗎.....我們先聽對方說.....。」

「對。」

「因為 我,我比較喜歡。」

「另外,」

「另外用寫的這樣,但是,我們讓老師先說,然後,我們才開口。這樣,我們就知道自己是不是同意,那他們是不是也同意。」 「對。」

26:47

女聲十二

紀朵 (Dominique Grignet) —希望學園 (SAAEl'Espoir) 的社工

「親子間的連結沒有鬆掉,我們甚至試著重新編織。這是工作重點,而且,法律有明文規定,這道法令真的打開一道門,給家長一個位子,也給孩子一個位子。以前,是社工、親職教育團隊、心理諮商團隊,全權控管兒童寄養。現在,我們想辦法,盡量讓家長和兒童也能表達自己的看法。所以,對我們來說,這不只是 不只是白紙黑字的法律規定,而且,很清楚,這是我們的工作重點,我們盡可能和家庭多做接觸,我們不會去霸占小孩,而是盡量讓小孩跟父母保持相同的連結,讓孩子在父母心中找到一個更好的位子。我們確實有顧念到家長就是家長,即使有時候他們的選擇或價值觀跟我們不一樣,我們還是尊重他們,這點 這點我們很清楚。」

27:47

(男聲・陸齊)

「今年,對,我們有去,我們有去海邊。」

「去海邊。」

「我們去海邊,一家三口;我們甚至還去了巴黎的迪士尼樂園。」

「一家三口去迪士尼樂園?」

「沒錯,搭火車去。」

「搭火車,而且照著計畫走。」

「而且回來了?」

「沒錯。」

(男聲・陸齊)

「因為,我,說出來也不怕你們笑,他們說我們 說 我們沒有用,說我們只會生不會養,就像剛剛費妮克說得那樣, 真的,他們這樣說很傷人,真的,每次他們看到我就說:『對啊,你 女兒讀中途學校,讀中途學校。』這種話讓我氣炸了,雖然我 我 不識字,是個文盲,但是我說,過不了多久,我的女兒就會教我們識 字了。」

「沒錯。」

「我和她媽媽,我們以她為榮。」

28:32 螢幕標題

«Je veux parler à des humains.»

「我想跟有溫度的人説話」

28:38

男聲五(清瘦的年輕爸爸)

「每個機構都有自己的規則,從課業輔導、電話追蹤到親子關係 的處理,每個地方都不一樣,而且還得看你遇到誰。我要和真正的人、 有溫度的人說話,而不是冷冰冰的行政人員。他們說他們是依照小孩 的遭遇和小孩的心理狀態在安排寄養,問題是,他們每個人訂的規則 都不一樣,加上少年法庭那邊的強制規定。我希望他們能夠針對整個 家庭來處理事情,不同機構間作法不同很正常,但是,對家庭的重視 應該一致。 」

29:12

螢幕標題:

«Monsieur ne sera jamais capable de comprendre»

「他永遠也聽不懂」

男聲九(中年爸爸,紅色圓領衫)

「每3年,就換一個主任,就換一個社工。所以,我不知道孩子要聽誰訂的規矩才好,因為社工每2、3年就換一個。還沒換社工的時候,事情還算可以,她對我有些責備,沒關係,也是說得過去,但是,該怎麼說,她不是為了把我踩在腳底下,相反地,她會跟我說,或許你可以這樣做,而不是那樣做。但是,現在完全是另一回事;他告訴你:『你應該這樣做,不過說了也是白說,反正你也聽不懂。』這就是現在他們對待我的方式。甚至,她還不是當著我的面說,我們一共4個人,主任就跟其他人說,她看著其他人說:『這位先生根本聽不懂我們在跟他說什麼。』她就在我面前,卻沒有看著我說話;她不是跟我說:『你永遠也聽不懂。』不,她跟其他人說:『這位先生永遠也聽不懂。』所以,她甚至不是對著我說,而是當著其他人的面在說我。」

30:11 螢幕標題

«Montrer à ses enfants qu'on est là»

『讓孩子知道我們在』

30:17

男聲六 (年輕爸爸‧有眼環)

「他們拿出一份3年前的檔案,他們讀了一份3年前的紀錄,但是他們從來就沒看到我們為孩子做的努力......,沒看到.......日常生活的點點滴滴,我要說的是,想辦法讓孩子知道我們一直都在。不是說我們一天到晚都無懈可擊,我們並不完美,但是,我們一直都在。只是法官,還有......社工,至少是兒保的社工,我想他們都忘了這點。」

螢幕標題

«A quoi ça sert de se battre ? »

「如果是這樣,奮鬥有什麼用?」

30:51

男聲(中年爸爸,戴眼鏡,深色毛衣)

「我已經被兒保社工追蹤十多年了,我根本沒做錯甚麼事,小孩 卻被安置。為了證明我們知道怎麼照顧小孩,一點問題都沒有,該做 的我都做了,真的什麼都做了。我有過一個小孩,他一出生就直接被 寄養了。他們說,你們如果生十個小孩,我們就寄養十個小孩。奮鬥 有什麼用呢?有什麼用?他們說兒童保護有在進步,司法保護服務也 有在進步,到底有什麼進步?我,我在這裡快20年了,沒看到任何 改變! [

男聲四(中年爸爸・激動)

「『先生,閉嘴,先生,閉嘴。』我們什麼也不能說。我去兒少 司法保護組 他們說:『喔,不是,不對,那是為了小孩好,閉嘴, 先生。』」

31:38

寶琳娜 (Liliane Baudart) 女士,兒少保護司司長:

「我的第一個反應是想跟你們說,這些證言讓我深受感動,我覺 得這些證言真摯,有著飽滿的情感,也可以感受到憤怒,彼此存在著 嚴重的互不理解,這些證言應該引起高度的重視。

即使有時候,聽到並理解到這些證言,讓人感到心痛,因為專 業助人者設定的目標和家庭實際的經歷,竟然存在著這樣的鴻溝。這 對專業助人者來說,一定也很不容易,特別是兒少保護領域的助人工 作者,因為很多時候,他們的目標是讓小孩能夠和自己的父母一起生 活。你有聽到我首先強調的是,讓小孩能和自己的父母一起生活。

所以,我們關心的確實是兒童的權利,那是一項權利,那是白紙 黑字寫在國際兒童權利公約的基本權利。必須想盡各種辦法,讓小孩 能在良好的生活條件下和他們的父母一起生活。

現在,由於各種不同的因素,在一個證詞裡面,我們聽到,在嘗試各種努力之後,還是無法將兒童留在家裡。為了保護兒童,助人工作者不得不暫時將孩子剝離原生家庭。對專業助人者來說,這絕對不是讓人歡喜的決定。一旦兒童的安全得到確保,工作才剛要開始。但是,必須聽到這些情緒,這些感受確實存在,如果我們不重視這些聲音,我們的工作就不可能得到正面的效果。」

33:49

旁白:

所以,要如何彌平這道鴻溝,避免彼此的互不理解?以下便是小 組成員的結論,他們是這部紀錄片的發起人,他們呼籲家庭和專業助 人者之間,能夠發展出真心誠意的對話。

34:02

維妮女士 (Virginie Degey) 一兒少司法保護組組長(韋爾鎮):

「是什麼原因造成我們和家庭間還有著如此巨大的鴻溝?要怎麼做才能超越這道鴻溝?因為只要這道鴻溝繼續橫阻在我們中間,只要這些家庭繼續生活在這樣的處境中,而我們卻不以為然,這樣下去,我想我們永遠無法有相遇的時候。」

34:32

卡洛琳女士 (Caroline Salingros) —「綠道兒保協會」輔導組組長:

「對我來說,我們在承接兒童安置業務時,我的輔導員及輔導團 隊這邊,必須有能力進入並理解對方的世界與脈絡,這點很重要,他 們必須意識到貧窮造成的影響。」

34:39

維妮女士 (Virginie Degey) —兒少司法保護組組長(韋爾鎮):

「一邊是家庭要面對的現實,一邊是我們這些社工,不管來自兒 保單位或司法保護單位,我們有上司、我們有上級、我們有法律,我 們有壓力;來自法院的壓力、來自檢察官的壓力、來自其他方的壓力, 我甚至想說,還有來自輿論的壓力。這些,當然,我覺得社工也只好 概括承受。身為組長,除了面對家庭,還要面對自己對這個家庭的責 任。結果,我們離法令的精神越來越遠、離自己想要為這個家庭所做 的處置越來越遠,因為我們無法一再承受風險。」

35:34

馬克 (Marc Otjacques) ,團結奮鬥有頭路運動:

「現在問題的核心是兒童的基本權利,期待事情順利進展、沒有 問題、不會被判決、不會有麻煩上身 這些期待不是雞毛蒜皮的小 事。如果只能希望今天順利,明天只好看著辦,這樣的生活直的不是 我們想要的。是不是?我是這麼認為,我是這麼認為。」

35:54

卡洛琳女士 (Caroline Salingros) —「綠道兒保協會」輔導組組長:

「但是,全都綁在一起,就像你剛剛說的 直的是這樣,環環 相扣,我真的覺得,的確,容我大膽地說,如果公部門不必擔心一有 什麼風吹草動,就會被媒體、被家庭指控,真的會有更多社工願意承 擔風險,事情會更平靜。...... 我要說的是,整個社會對這件事是非常 嚴苛的,所以一發生事情,社工會馬上受到指責,被說成有虧職守。 但是,我們可以說 我想這也是人之常情,即使我們對這件事感慨 萬千,這終究是份工作,是我們的職業。我想說的是,如果我們 因為冒了風險,沒有預防到悲劇的發生,導致自己的人生一敗塗地。你看,我們還是在原地打轉。」

36:41

柯萊特 (Colette Januth) —第四世界運動志願者:

「聽到家庭有機會說出一家人被分開後,維持連結是多麼困難, 探視小孩是多麼辛苦。說到底,他們要的是孩子返家,而不是連結, 很多父母都這麼說。我認為這些也都需要了解,還有,認識到,其實, 我們的看法是不一樣的;而且我們的期待也不見得相同。也因此,想 要針對這些問題達成共識,肯定不容易,但是我認為還是很重要。」

37:15

卡洛琳女士(Caroline Salingros)—「綠道兒保協會」輔導組組長:

「我想最主要的問題是無知。我們以為我們知道,我想我們社工 以為自己知道,我們以為自己知道你們過的是甚麼樣的生活,但是事 實上,我們並不知道。我們 其實,我得承認,我不知道什麼是貧 窮。然後,...... 我也看到,我們對這些家庭有不少苛求,這件事也讓 我印象深刻,而我們就是始作俑者,所以,我也參了一腳,我們對他 們提出一大堆要求,但是我問自己,換成是我,我做得到嗎?」

37:40

維妮女士 (Virginie Degey) 一兒少司法保護組組長(韋爾鎮):

「而且我們認為這些都是符合邏輯,是很容易達成的基本要求。」

卡洛琳 (Caroline Salingros) —「綠道兒保協會」輔導組組長:

「一堆我們認為理所當然的事,我覺得,我們真的把這些家庭 強行納入我們自己的價值系統內,社工以為自己並沒有這麼做,事實 上,我們就是這樣做。但是,我想,我們之所以否認,是為了讓自己 心安,我想有很多類似的情形,而且我們都參了一腳。我們以為自己

做得很好,事實可能正好相反 我們所做的和家庭想要的很可能背 道而馳。」

馬克 (Marc Otjacques),團結奮鬥有頭路運動:

「怎麼做,我們才可以更進一步?」

賈貴琳 (Jacqueline Detry) — 兒少保督察:

「像我們正在製作的這部影片就可以是很好的教材,可以幫得上 忙。最重要的是專業人員願意參與整個過程,願意質疑自己當初認為 理所當然的東西,當然,在某些時候,這樣的過程會很難堪。」

維妮女士 (Virginie Degey) —兒少司法保護組組長(韋爾鎮):

「這不是批評,而是我認為每個人都表達了自己看到的現實,還 有他看待事情的方式,我覺得不管哪一方,這樣的表達都有他的正當 性。我想,如果有一天,我們不必再陷入一種權力關係,不必再用那 種清算和懲罰的規則,如果我們不必掉進『公說公有理,婆說婆有理』 的爭執中,如果,我們不必掉進裡面,我想,那時候,雙方才會有真 下的相遇。」

38:59

螢幕出現謝詞

感謝參與這個計劃的家庭與專業人士

39:07

2013 年十月比利時反貧窮服務司(Service de Lutte contre la Pauvreté) 出版了一份研究報告,當時兒少保護司司長 Huytebroeck 女士要求運用這種對話的方法,這部紀錄片是這份研究的姊妹作。

本月由 團結奮鬥有頭路運動 第四世界運動 L'asblRTA 電視協會 比利時兒少保戶司 共同製作

39:26

比利時法語區區政府資助

字幕翻譯:楊美瑛、艾嶼、艾峰

字幕審稿:楊淑秀

2-2-1 比利時寄養家庭經驗談

作者:高傑(Jos Corveleyn)和高德琳(Catherine)

摘要:

接待一個孩子,就是尊敬他,而尊敬孩子的父母,就是尊敬孩子。

原則上,在比利時,將孩子安置在寄養家庭是一種暫時措施,而 且會伴隨著定期的評估。寄養可能是強制的,也可能是志願委託的。 如果是志願的,可能是兒童的監護人提出請求,也可能出自社工的建 議,社工試著說服當事人選擇這樣的安置型態。安置若出於志願,都 會伴隨著當事人雙方的同意,而且會有兒少保護中心的官方委員會進 行監督與管理,並支付寄養家庭一筆安置費用,強制安置則是透過兒 少法官的判決。

無論是哪一種情況,安置的進行都需誘過社福機構的媒合,這些 機構專門負責寄養家庭的招募與培訓,也負責協助兩個家庭間的適應 與調整。擔任寄養家庭必須符合哪些條件?理論上,要有誠懇動機, 願意接待來自不同背景的孩子,家庭足夠穩定和平衡,有開放的態 度。在實際操作上,客養服務必須處理一定數量的客養案件,才能達 成使命。

整體來說,我們的經驗是正面的。我們前後一共接待了7個兒 童。第一次接待的兒童是個6歲的男孩,一個被強制寄養的孩子。他 的雙親當時的精神狀況十分混亂,他在我們家只停留了相當短暫的時 間,因為小男孩的情況讓我們無法招架,嚴重影響了我們的家庭生 活。接下來的4個孩子都是父母志願提出安置需求的,那是一對8歲 和6歲的兄弟,他們的母親憂鬱症發作住院期間,我們照顧他們一年。 另一個 14 歲的男孩,同樣的安置緣由。另一個 10 歲的男孩,則在我 們家待了6年,他的監護人是他的外婆,因為他的母親有智能障礙。

外婆很愛他,之前都是由外婆來監督他的教育問題,但是,老人家 80 歲之後,覺得自己沒有足夠的體力來教養這個孫子,她希望能有 其他同年齡的孩子陪著他的孫子長大。目前,我們接待了一對姊弟, 姊姊 3 歲,弟弟 13 個月大。

具體來說,安置寄養是怎麼進行的?我們先是收到電話通知,要求一個深度的會談,接下來就會有好幾個預備性的會面,先是在社福機構碰面,接下來就到家裡。孩子先是到家裡來做短期的住宿,像是先來實習一下。經過商議,如果所有關係人都同意,寄養就會進入正規程序,有時會讓孩子的原生家庭和寄養家庭直接碰面。

也因此,每 6 個禮拜,我們就會帶著所有孩子一起參與社福部門召開的會議,目的是讓大家取得共識,達成合意。被安置的小孩可以藉此機會說明自己的情況,還有他遇到的困難。例如,男孩的外婆很希望孩子在學校能夠有好成績,我們便在會議期間討論這件事,知道外婆希望我們多多幫忙他孫兒的學業後,我們就有了通行證,可以要求男孩認真學習,因為男孩一開始說我們要他用功讀書完全違反他家人的意願!所以這樣的會議很幫助我們建立共識,孩子才不會覺得他用功讀書會背叛任何一方。

我們很幸運遇到一個很好的社福機構,他們很認真的對待寄養服務。主責社工很尊敬孩子的原生家庭,而且很重視他們的渴望與期待。我們遇到困難或有所猶疑的時候,可以隨時打電話詢問他。如果孩子和我們發生了衝突,也可以在很短的時間內,要求召開一場特別會議。可惜的是,這樣的工作方式並不普遍。有些社福機構只是消極地按規定行事,只提供最低限度的服務,每六個月做一次規定的訪視,卻沒有真正的陪伴。難怪有時候,貧窮家庭會抱怨說,他們沒有受到尊敬,也沒有得到聆聽,而且社工的姿態高高在上(即使不是故意的)。

我們太容易忘記這些家庭處在一種幾乎完全仰仗他人的狀態,我們可以理解為什麼有時候他們不太想把孩子交託給寄養家庭,因為他

們會害怕寄養家庭取代他們的親職角色,而且他們還得跟社福機構角 力。

真誠坦白

提問:寄養家庭的處境尷尬,因為在某種程度上,他必須代替原生家 庭來照顧兒童,另一方面,又必須協助維護孩子與原生家庭間 的聯繫。您們怎麼顧全兩端?

回答:為了好好的定位原生家庭與寄養家庭的關係,我們可以借用法 國兒童精神科醫師朵芳濟 (Françoise Dolto) 的表述, 她區辨 兒童親生父母與兒童主要照顧者的不同,在正常情況下,這兩 者是一致的,但是,在某些情况下卻變得不可能,例如當孩子 的親生父母暫時處於無能為力的狀態,或是生病,或是死亡。 在寄養的狀況下,寄養家庭扮演照顧的功能,卻無法取代孩子 的親生父母。也因此,寄養父母在面對寄養兒童的時候,必須 **尊敬並理解兒童親生父母面對的現實**。也就是在這樣的精神 下,他們必須和孩子真誠來往,和寄養兒童「坦誠相對」,不 僅是針對他的出身,也是比方說,孩子的母親與伴侶的現況。 例如,一個20個月大就來到我們家的小女孩,今天已經3歲, 我們清楚地告訴她,她母親現在的同居人並不是他的親生父 親,我們也沒有隱藏她親生父親暫時失去消息的事實,我們用 孩子能夠理解的語言跟她說明她身邊發生的事情。比方說,我 們在家裡談到她母親的新伴侶的時候,會直接稱呼他《費農》, 或是說《費農爸爸》。

不久前,小女孩的親生父親要求要見女兒一面,因為父女倆已經 一年半沒見面了,我們就重新跟孩子介紹她的父親。我們給她看一張

照片,然後告訴她:「你爸爸打電話來,說他想見你,想請你去他家。他告訴我們,他一直很愛你。有很長一段時間,他沒辦法照顧你,所以才會把你託給我們照顧,現在他找到一份好工作,一間公寓,還有一個新的女朋友,他很想親自照顧妳,陪妳長大,我們要跟寄養服務中心的阿姨討論這件事,看看我們可以怎麼做。」小女孩並沒有因為這些話而感到驚訝,也沒有因為我們談到她的爸爸而吃驚,即使這段父女親情不容易言說,但是,一切水到渠成,就好像我們在跟她說一件她已經知道的事情。

另一個例子,每當我們帶小女孩去幼兒園的時候,都會經過她媽媽以前住過的公寓,一開始,每次她都會說:「媽媽在這裡!」我們每次大概都會回答她說:「你很小的時候,跟媽媽住過這裡,不過,現在媽媽已經搬家,你知道,她一直都在。現在,她跟費農爸爸搬到另一間房子。她很愛你,只是,她覺得自己現在沒有足夠的力氣照顧你。她要我們幫她照顧你,讓你去幼兒園跟其他小孩一起玩,讓你白天好好吃飯,晚上安心睡覺。你知道她每個週末都跟費農爸爸在新家等你。」這就像一場規律的儀式一樣,讓我們有機會用適切的語言讓她瞭解她所面對的世界,週而復始,她規律地在週末返家,享受到母親的親情,同時繼續在我們家得到關照。

這樣的行事方式,讓孩子得以維持住她和母親的情感聯繫,並對媽媽保持忠誠,另一方面,她對母親的新伴侶也能發展出健康的情感依附。她開始牙牙學語的時候,也可以借用我們跟她說過的話來表達她的內心世界,她的自信與她對母親的珍惜也得以溢於言表。我們並沒有取代她的父母,但是,我們受託扮演了教育的角色。我們也讓孩子採取立場,積極參與,一起面對這種複雜的處境。我們敢這麼說是因為這孩子開始放輕鬆,特別是當孩子開始學會講話的時候,她會問我們一堆問題,我們總是前後一致,跟她真誠對話,她聽到的各種關於自己身世的回答,都是前後連貫的。今天,她已經不再追問,因為她的內心已經安穩,散發著孩子應有的活潑。

建立信任關係

提問:有些人認為將孩子安置在機構比託付給寄養家庭好,你們怎麼

回答:如果法官判決強制寄養,社工會偏好機構安置,因為比較容易 處理。在我們家的這個小女孩去年 12 月被改判強制寄養,有 一天,孩子的主責社工就跟我們表明說:「其實這孩子從一開 始就應該被安置在機構的,如果早知道最後的判決如此,我們 也不必花那麼多時間去做多邊協議,我們只要寫份報告,符合 上面的規定就行了,而且強力主張暫時取消親子會面做為對家 長的處罰。」

當寄養出於志願的時候,如果孩子的原生家庭覺得自己無法掌控 情況,就根本無法一起共事,如果這時候,社工自作主張,就會更讓 他們失去掌控權。因為社工會選擇對自己來說最不具威脅性的處理方 式,這些父母就更害怕會失去孩子。這就是為什麼信任關係是一切一 切的前提,沒有信任關係,無法成事。

我們經歷禍這段信任關係的建立。小女孩還沒出生,一個家庭 支持網絡就邀請德琳和孩子的媽媽取得聯繫,好成為她的朋友,在她 迎接新生命的重要時刻提供支持。當時小女孩的媽媽才 18 歲,剛離 開中途之家,並且試著跟孩子的爸爸一起生活,當時孩子的爸爸也才 20 歳。所以一開始德琳扮演的,是一個支持的角色。一個禮拜 3 次, 德琳去拜訪這個未來的媽媽,陪著她去購物,去就業服務中心,跟她 一起做飯,或是陪她去見房東。孩子出生後,年輕媽媽更需要支持, 她幾乎每天打電話給德琳,問她各式各樣的問題,或是抱怨住房的條 件太差。在面對新生兒的時候,她特別需要有長者在各種細節上給她 建議,讓她安心,她也需要有人跟她聊聊伴侶間的衝突與緊張關係。 有時候,高傑會陪著德琳一起去拜訪這個小家庭,特別是他們有水電 的問題,或是得要另覓新的住處。小女孩20個月大的時候,孩子的 媽媽提出安置的請求,那時候她已經跟孩子的爸爸分手了 10 個月,而且她的第二個孩子兩個月後就要出生了。我們就成了這個年輕媽媽信任的長輩,她說我們就像她的親生父母一樣,而她從來就沒有享受過親生父母的撫愛。她清清楚楚地告訴我們,她把孩子《交付》給我們,而不是《安置》她的小孩在我們家。因為我們已經接待過這個母親,所以,也就理所當然接待了她的孩子。我們很愛這個媽媽,也很尊敬她,她也知道。即使和孩子分開對她來說是一種撕裂,她知道孩子在我們家是安全的,我們跟她講話可以很坦白,很直接,不用害怕讓她惱怒或弄壞關係。

學會團結關懷

提問:你們怎麼總結這段擔任寄養家庭的經驗?

回答:應該說經驗是正向的,否則我們也不會繼續當寄養家庭。當寄養是短暫的,我們跟孩子建立關係的機會當然也無法深刻,回應也比較少。在我們家待了6年的孩子,在離開兩年後與我們重新取得聯繫,即便他的離開是在一種艱難的情況下發生。不過後來,我們經常見面。這些聯繫通常都很棒,讓我們有機會充電,重新得力,不僅給我們力量,也給我們的孩子力量。我們家的4個小孩真的學會尊敬不同出身的人,即使他們和寄養兒童的出身背景大不相同。當年的寄養兒童再次拜訪我們的時候,我們的孩子都會在場,大家一起吃個飯,在飯桌上,他們總會提起舊事,「你還是那個書呆子,一天到晚拼命啃書?」「你呢,又分解了幾台腳踏車?」即使接待這個孩子到我們家並不容易,我們的孩子倒是都學會了同舟共濟的精神,學會尊敬社會上的每一個人,學會分享,學會和命運多舛的同胞同行,他們知道,有些人無法選擇,必須寄人籬下。

而當年的寄養兒童,很能感恩,也非常開放,很驕傲自己能夠

獨立。22 歲的他,和他的伴侶定居在我們家附近,也和親生母親保 持聯繫,長大後的大男孩告訴我們:「現在我了解為什麼當初媽媽沒 辦法親照顧我,她真的沒辦法,但是,我們深愛彼此。她很勇敢,把 我安置在一個讓我可以健康長大的家庭,雖然離開媽媽很不容易,但 是,我還是學了很多。現在,換我照顧她了,我常常去看她,也去看 我的小妹,她已經有男朋友,我也很能接受他。我注意她是不是定期 去看她的精神科醫師,如果她不滿意,我就跟她一起找一個比較合適 她的醫生,我會陪著她,不會讓她獨自面對。」

關於作者:

高氏夫婦有 4 個孩子,從 19 歲到 25 歲,他們從 1986 年擔任寄 養家庭至今,並於 1992 年成為第四世界運動的盟友。目前,他們接 待一對 3 歲和 1 歲的兄妹,在這篇文章,他們回答了第四世界持久志 願者 Xavier Godinot 的提問。

出處: Jos Corveleyn et Catherine Corveleyn. «Etre famille d'accueil». Revue Quart Monde, N ° 178 - Enfants placés Année 2001Revue Quart Monde, document.php?id=1718

2-2-2 求求你,別幫我

作者: Guy HARDY⁸

摘要:

一個社會工作者質疑自己的專業實踐以及助人系統的遊戲規則, 這些規則,不管對助人者或受助的貧窮家庭來說,都是陷阱。

我想先跟讀者拋出我的疑問與困惑,我自己沒有答案。我跟很多 人分享這個信念,那就是人權的表達,以及要讓基本人權確實受到尊 重得要經歷的過程,這個記號代表社會的進步。

可是,我的專業實踐卻讓我對整個人權的尊重畫上問號。我遇到越來越多人,即使感覺到自己的各種權利受到尊敬,卻感到苦惱,因為權利變成一種冰冷的壁壘,空洞且形式化;事實上,人與人之間的連結,不管是親情、友情還是互助、陪伴的關係,都建基於分享連結,分享共同的計畫。

在此,我不知道我能不能談談人與人之間的溫度、對人的尊重 (這離尊重人權還有一大段距離)、團結關懷、投身、溫柔等。我感 覺到,介於親子、夫妻、師生、鄰里、受助者與助人者之間,慢慢築 起一道藩籬,這樣的結果並非大家所樂見。之所以如此,是不是因為 我們先把權利當成一種約束,而不是當成一種讓大家好好過生活的方 法。

我自己的生命經驗和社工養成並沒有讓我準備好去面對執業過程中將會遇到的各種震撼,比方說貧窮的現實。我只知道,我第一次拜訪一個貧窮家庭的時候,我在那個家庭看到的一切都跟我過去所知道的、所經驗的脫軌,我當時那種不安的感覺難以形容,緊接著,一種難以忍受的無力感襲上心頭。但是,我必須把這些感覺拋諸腦後,

^{*}家族治療師,比利時一所親職強制輔導中心的主任,也是《求求你,別幫我:在行政命令或司法判決後提供的幫助》一書的作者。

在這個社會上,我屬於某一種等級,我所歸屬的那個階層慣有的表述 是:「你受過高等教育,你擁有文憑,你得幹一番事業,你有知識、 有能力,幫幫這群可憐人。」

很快的,我讓自己躲在這些自信後面,躲在我從學校學到的各種 助人理論後面,我得要助人才行,我躲在助人的義務與責任後面。我 確信自己助人的善意與動機,可能也因為助人的這個位置賦予我的權 力讓我有點自我陶醉,我提出安置兒童的建議,命令兒童的父母要做 這做那.....。

這樣做的同時,我的確相信那是最佳解決方案,如果當事人提出 異議,我有一個護身符,就是用漂亮的理論來解釋他們的反抗行為: 這些個案抗拒改變。

還要補充一點,我很少遇到能夠一起分享痛苦與恐懼的同事。如 果我們在開會的時候分享這些情緒,別人會說我們缺乏專業能力,不 懂得保持專業距離。

Pauline Mulligan 說我們都是人,我想我們這些社工也應該這樣 提醒自己。我覺得我們得重新思考我們的助人系統、助人方法、社工 養成教育與社工實踐,讓一切更人性化,把自己和對方當人看。這是 我覺得我們做人、做真人的首要條件。

這個條件構成之後,我才有辦法進入主題:我們提供給家庭的各 種心理、醫療或社會性協助。

我越來越覺得,社會介入變成:涌報、調查、評估、提供個別性 的幫助或特殊的家庭協助。越來越多的家庭並非自願請求協助,而是 多多少少被迫走向助人工作者,很可能是鄰居、學校、警察、社工、 醫牛等建議他們向社福機構求助。

從那一刻開始,面對這些想要幫助你的社工,為了避免事態擴 大,為了表現出自己是個願意配合的好案主、好家庭,面對助人者為 你界定、診斷的問題,你得表現出解決的誠意。這些家庭很快學習到, 他們得表現出自己是自願性的案主,一方面,他們得要《承認》自己

身上有著別人界定的那些問題,另一方面,特別要表現出自己願意得 到幫助。你的家庭處境越是困難,對社工來說越是不尋常、越是讓人 看不下去,你就越是無法避免各種形式的幫助,你得要表現出千百個 願意才行。

跟我們一起進行這次行動研究的貧困家庭,都認識這場倒行逆 施的助人遊戲,想成功的玩這場遊戲,你得當個順民,表現得願意配 合;助人系統把這個狡猾陰險的協助強加在你身上,你還要假裝你十 分樂意接受幫助,不要讓助人者不開心。這些家庭知道自己沒有其他 選擇。而且,如果你抵抗各種「善意」的社會介入,就會被當成不願 意配合的個案,罪加一等,會被扣分,會被說成不願意配合、會被標 籤成刁民奧客。

在這場遊戲中,既然你得扮演受助者,就只好乖乖聽話,屈服於 助人者手中掌握的各種權力,他們評估你的問題、診斷你的處境、定 義解決方案,幻想你就此乖乖就範,接受他開的處方。或許,面對這 種無所不在的權力控制,即使孤立無援,受助者最後的殺手鐧就是徹 底遠離這群助人者,這就表明,外界提出的各種良心建議、解決方式、 專業者的各種努力,沒有任何一個是他們所聲稱的那麽神奇。

我不是在咬那雙餵我喝奶的手,或故意使用聳動、蠱惑的言詞來 汗衊自己的同行、故意批判社工是如何惡劣地對待貧困家庭,我只是 試著掀開助人遊戲的面紗,這些遊戲規則對助人者與受助者來說都是 一種陷阱。

在我執業的強制輔導中心,我們想要輔導這些家庭,但是,情況 變得越來越讓人無法忍受。一方面,我們經常感覺到,我們正在做的 事情,不但沒有減輕困難,反而加重他們的困境。另一方面,我們也 發現這種惡性循環:接受服務的「受益者」不但慢慢變成乖順的受助 者, 環越來越不容易餵飽。

我們的第一個頓悟是,社工在自以為是助人專家的時候,就走錯 路了。

我們經常以為受助者是問題所在,而社工是解決問題的專家。 我還記得我們跟這些家庭一起會談,希望他們多多坦露自己,敞開心 房,好讓我們找出其他的問題與病兆;接著,我們請專家學者一起來 開會,花上許多不可思議的時間,企圖找出對策,然後把對策強加在 他們身上。

我們的第一個改變,是把自己當成動員者,動員當事人自己去創 造他們的解決路徑。或許聽起來只是一個微不足道的改變,但是,卻 徹底改變我們和這些人的工作方式:不再緊盯著他們的問題、缺乏或 困境,而是將每次的相遇焦點放在他們的創造性、放在他們自己掌握 的資源與能力上。

我知道這聽起來還只是一些冠冕堂皇的話,但是,你和這些家庭 的連結卻會發生根本的變化。請比較這兩者的不同,一個說法是:「法 官先生說你有問題,你對孩子疏於照顧,孩子不能繼續在這種環境中 長大,你得去見諮商師,並來我們中心上親職教育課程。 」另一 個是:「法官很替孩子擔心,我們可以一起做些甚麼事,好讓法官安 下心來?」

從他們的能力出發,不管是關係的能力、社會能力還是動員他人 的能力,相信他們身邊的資源,這會讓我們找到一些路徑,步入這些 路徑,他們自己作主,自己是改變的行動者,掌握自己的未來。

我不是說這世界上有枝仙女棒可以點石成金,我只想說,看重對 方,同時也意識到他的限度,當然也意識到,和一個長期被「濟助」 的家庭一起擬定計畫,分擔責任,並非易事,當然會發生衝突與爭執。 對我們這些社工來說,又何嘗不是如此,拒絕繼續扮演「施助者」, 質疑自己慣有的行事方式,質疑自己助人的意願並非易事。

質疑自己的介入可能加重問題,這可需要上級長官的支持。

有了這種不同的眼光和做事方式,我們發現到,由這些家庭提出 並著手面對問題的解決方案,往往比較有動能,比我們提出的方案更 加有效、可行。

第二件我想說清楚的事情是社工臨床實踐偏離初衷,完全脫軌的 現象。或許我們這些社會工作者被那堆離經叛道的意識形態給下了符 咒。

貧窮、犯罪事件、酒癮毒癮、邊緣行為等等,在在被這個社會當成是個人問題、家庭問題:如果一個孩子輟學,那是家庭問題;如果一個孩子個性超難搞,那肯定是親子關係有問題;如果一個成人酒精成癮,那是他個人的心理問題 我的企圖並不在於判定這些說法是對是錯,我只是看到,我們遇到的家庭讓我們看到另一種理解方式。

當然,你遇到這些家庭的時候,他們會聰明地先提出令社工滿意的歸因;可是,如果你繼續注意聆聽,你就有機會聽到他們自己的解釋。如果我們接受他們的解釋,去處理、面對他們所指出的問題,並且動員自己去回覆他們的提問,事情就會動起來。核心問題就是,完全投入,並不是說單方面去實踐他們提出來的解決方案,而是,和他們一起投入這個過程。

舉一個具體的例子,約翰是一個 16 歲的少年,他在一個中途之家生活了 4 年,卻每況愈下,因此法官要我們追蹤輔導。約翰的媽媽過世了,父親被界定為無家可歸者,行蹤撲朔迷離,難以掌握,而且經常爛醉如泥。打從第一次見面,約翰就告訴我們:「只有他有權利可以告訴他的父親該做什麼。」我們的第一個動作便是,在他的幫助下,和他一起尋找他的父親。從此以後,我們的工作重心就集中在:約翰和他的父親怎麼能夠動員起來。對我們來說,問題的焦點不在於約翰的父親能不能脫離流浪者的身份,而是,不管情況如何,他怎麼能夠更好地扮演一個父親的角色。約翰的父親最終挑起大樑。

後來,我們驚奇地理解到,其實,約翰的父親之所以難以扮演父親的角色,不是因為他和兒子的關係,而是他面對法官、學校和寄養機構的窘境。不是因為他人際關係笨拙,而是因為他的處境讓其他不同領域的助人者都無法肯認他當父親的角色。跟約翰的父親一起工作當然不容易,因為他已經習慣別人看待他的方式,所以一開始他也想

要把問題拋給我們;跟約翰也不容易,因為他想要保護他的父親;跟 其他領域的夥伴也一樣,要大家轉換眼光,再次動員起來很不容易。

約翰遇到的不是家庭問題,當然約翰的父親在妻子過世後開始跌 入谷底可以解釋許多事情,但,那是他們的故事;問題的核心在於, 約翰的困境後來由許多人、許多機構介入,要擺脫這場困境,必須闖 出一條出路,在這條路上,大家得要互助合作,各司其職,認清事實, 肯定其他人的能力。

但是,在合作的過程中,大家坐下來開會的時候,不要只是在那 裡陳述問題、指出問題,我們得要走得更遠,我認為我們首先要做的 是聆聽,然後,共同建構解決之道:這意味著實實在在的夥伴關係, 這意味著,助人者要懂得接受各種驚喜。

出處:第四世界季刊, Guy Hardy. «S'il te plaît, ne m'aide pas». Revue Quart Monde, N° 11 – Année 2002 Dossiers et documents de la Revue Ouart

連結: http://www.editionsquartmonde.org/rqm/document.php?id=4947

翻譯:楊淑秀,2014/12/16 初譯,2016/05/26 校正

136 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆

第三場 即使骨肉分離,如何支持底層子 民的親子聯繫

主持人:薛承泰(臺灣大學社會系教授)

報告人

- 一、白雅簡 Eugen Brand (第四世界運動前秘書長)
- 二、顧瑜君/吳明鴻(五味屋團隊老師)

回應人

- 一、陶蕃瀛 (靜宜大學社工與兒少福利系副教授)
- 二、林慧如(花蓮縣政府社會處科長)

主持人臺灣大學社會系薛承泰教授致詞

今天非常高興能夠來到監察院擔任第三場的主持人。因為過去曾經在政府部門一臺北市政府跟中央,擔任過職務,所以今天來主持這場研討會,有些感動。我是在外島出生的,也經歷過八二三砲戰,八二三砲戰是在1958年,在1950年代的臺灣,如果以我們今天《社會救助法》的「貧窮」標準來看,也就是叫做「低收入戶」來看,在1950年代,臺灣大部分的家戶都符合今天「低收入戶」標準。那麼,臺灣最了不起的地方,在1950年代不會認為我們自己是窮人,我們只是資源比較匱乏。但是經過大家胼手胝足的力量,臺灣能夠在70年代、80年代,創造了經濟奇蹟,讓臺灣整個富裕起來。

到了新的世紀,我想大家知道,因為國際競爭的關係、產業在轉換的過程,我們面對更多壓力,所以現在貧窮的樣貌是不一樣的,不 只是全世界如此,臺灣也是如此。今天這場的主題寫得非常好一「即 使骨肉分離,如何支持底層子民的親子聯繫」。我沒有經歷過「骨肉 分離」,但是卻經歷過「離鄉背井」,因為戰爭的關係。

今天非常榮幸,院長、副院長、好幾位委員,還有在場很多政府 單位、學者專家、民間團體能來 share 我們對於貧窮處理的經驗,我 相信這有助於面對未來更複雜、更多元的貧窮,相信我們會有辦法來 面對它。

現在介紹我們今天的報告人。在我右手邊,大家都看到了,中文 名字叫做白雅簡,Eugen,我們給他最熱烈的掌聲,他是第四世界運 動的前秘書長。另外還有一位報告人要談臺灣經驗,今天來參與的是 五味屋團隊的吳明鴻老師。這場回應人是來自靜官大學社工系的陶蕃 瀛教授。另外,來自地方政府,花蓮社會處的林慧如科長。

現在我們再度用熱烈掌聲來歡迎 Eugen。

報告人發言內容

一、第四世界運動前秘書長白雅簡

親愛的院長、各位朋友大家好!今天很感動能來到監察院,謝 謝你們提供這個機會,讓我們能和大家聚首,對我們來說是很大的禮 物,同時我也給你們帶來了我們第四世界運動在瑞士所有朋友的問候 和祝福。非常榮幸因為你們每一位的參與,今天這場研討會得以成 就。

特別感謝親愛的孫大川副院長,您促成了這場難得的相遇,希望 我們的生活經驗、疑惑、視野,有機會展開對話,豐富彼此。

今天早上聽到非常豐富的報告與回應,滿滿的經驗與豐富的思 考,我開始思考:如果這場研討會能夠轉換為一個持久性的論壇、如 果我們能夠創造一個平台,針對今天這個非常重要的議題,超越國 界,在研討會之後繼續交流,那該有多好。

在繼續報告之前,我想先把麥克風交給瑞士的深歌女士(Nelly

Schenker)和海地的裴雅各先生(Jacques Petidor)。他們兩個都是第四世界的活水成員。四十年前當我還年輕的時候,我第一次遇見影片裡面的深歌女士,而海地的裴雅各先生我們也已經認識三十年了。他們兩位,一個在瑞士、一個在海地,雖然國情不同,但都因為極端貧窮,而被迫骨肉分離,無法享受過家庭生活的權利。下面這部短片,是他們同意我在這次研討會跟各位分享的片段。我們就來看影片。

% % % % % % %

播放影片

% % % % % %

深歌女士和裴雅各先生為我們揭露一個全球性的事實!

赤貧在世界各地衍生各種形式的親子分離: 育幼院、領養、幫傭、去城裡找尋出路,卻流落街頭,在北方國家則按照兒少保護法進行強制安置等。對窮苦人家來說,因極端貧窮而導致骨肉分離,不管是昨日還是今天,都是難以言喻的苦痛。如果我們不懂得進入這種絕望的內涵,無法苦人之苦,就無法獲得他們的信任。

第四世界運動創立人若瑟神父的母親,即使被赤貧吞沒,卻一直教育孩子:生命中最重要的一件事,就是想盡辦法維繫家庭的凝聚力;儘管生活中的各種困境難以逾越,還是要保持住這個信念。

在這所生命的學校,若瑟神父保持了一貫的信念,那就是「家庭是窮人最後的防線」。之後,他繼續說道:「這道防線的失守,意味著他們也失去了所剩無幾的身分,失去了存在的憑證、失去活下去的理由,有時甚至失去盼望。」對若瑟神父來說,最嚴重的,是赤貧族群與國家和公民社會的其他人缺乏真正的對話。他說:「營養不良和疾病纏身並沒有摧毀赤貧家庭,真正摧毀他們的,是大眾歧視的目光,因為即便是為了瞭解和分析攸關他們自身的生存狀態,外界還是把他們當成無可救藥的下等人。」這個社會雖然口口聲聲說家庭無比重要,但是,面對赤貧家庭,態度就有了一百八十度的轉變。終其一生,若瑟神父的奮鬥,就是希望和所有人,以赤貧家庭為核心,以這

些父母和孩童已經做出的努力為基礎,建立一個新型的夥伴關係,讓 赤貧家庭可以安心的過家庭生活。對他來說,為了建立長期的、有效 率、有效果的家庭政策,這個夥伴關係是不可或缺的。推動這個夥伴 關係的動力,來自彼此的尊重。正如鄭漢文校長在他的演講稿裡面所 說的,一個尊嚴被踐踏、充滿羞恥感的父親或母親,無法進入跟我們 平等的夥伴關係,所以尊重是非常重要的起點。

剛才看過的紀錄短片裡,海地的裴雅各先生說,他小時候得要獨自面對許多無解的問題。每個孩子一出生就擁有一個獨一無二的故事。如同一條小溪裡無數的倒影,這個故事承載著他,幫他和別人建立連結,並讓他投入生命。

但是,這個世界上有一些孩子被拔根,失去了支撐生命的根。在我自己的家族歷史裡面,我是長大成人才發現我外婆露薏絲的歷史。我的外曾祖父是吉普賽人,經常離家長途跋涉找粗活,做點零工,有時還得要飯;我的外曾祖母則是在一個大型農場做傭人,飽受欺凌。外婆的童年經歷了很多暴力。還是少女的時候,她離開了家裡的破茅屋,為了找工作,她離開了平原;後來,她遇到了一個山區的農民叫丹尼爾,他們結了婚。外婆既沒向孩子、也沒向任何人透露過自己的過往。在瑞士這樣一個以直接民主和言論自由為傲的國家,我的外婆卻年紀輕輕就因為癌症,在沉默中去世了。鄰居們說,她很少講話,但話裡有一種神奇的智慧。

如果骨肉分離,兒童有時會窮其一生追問著,為什麼自己沒有像別人一樣,擁有一段可以被認可的過去。他們的父母則會問:「當命運將我們分開,我們還能留傳甚麼給孩子呢?」面對不由自主,突然間就被剝奪的代際傳承,如何避免陷入仇恨、憤怒,如何避免復仇的欲望?當你不知道孩子在哪裡,當你得沮喪地承認,只是因為自己不好,孩子才回不來,是自己沒有能力給他們一間屋、一個未來,你要如何抵抗住焦慮、放棄與絕望的誘惑,抬起頭,找到全家團圓的辦法呢?破碎的家庭要如何重圓?去那裡找到依靠,才能重建這個曾經破

碎的家?

各位經驗豐富,一定知道,想要免除對他人的恐懼,需要認識 與理解。花時間去認識,才能讓我們賞識他人,賞識他的過去和他的 世界觀,賞識他獨特的地方(singularity)以及他和眾人相似的地方 (universality),理解下的對話才能讓彼此付出的努力產生意義。

不管你是來自最被遺忘的地方、最窮困的角落,還是享有盛名的 大學,如果我們希望讓看似迥異的人們能夠走在一起,需要勇氣,才 能夠一步一步,創造條件,在每個決定人類未來的地方,讓彼此在自 由與互相賞識的氛圍內,分享知識、交流互惠。

在窮人的沉默中,其實樂聲已在,可是,沒有樂器當媒介,你便無法聽到天籟(除非你是貝多芬)。同樣的道理,記憶、思想、知識、和藝術的創作,也需要媒介才能出聲。和處在極端貧困中的同胞一起創造這種樂器,意味著要面臨很多困難卻引人入勝的追問,比如:

- 一為了不拋下任何一個同胞,我們怎麼樣能夠耐心地,像蝸牛一樣,放慢腳步,直到找到共同的語言和目標?
- 怎樣建立相互尊重和信任的關係?
- -怎樣在集體的計畫中肯定並賞識每一個人的貢獻?
- 怎樣為每一個參與者提供適合他的培訓?
- 怎樣才能讓夠每個公民都能參與到社會生活的每個環節?

當分享了剛才這些追問之後,我們會發現,處於貧苦中的家庭,他們不僅想要參與專門對抗貧困的計畫、政策制定和安排,他們還想要建立一種學校。在那裏,出生不同的孩子都能成功,大家學習怎麼一起共同生活;他們也想讓各種職業培訓,可以讓所有年輕人都能綻放出原本就有的光彩與潛力;建立一個人性化的經濟,可以對自己的社區和整體人類做出貢獻。

聽到深歌女士和裴雅各先生的發言後,我個人覺得時候到了,我 們應該要重新思考國際合作!

瑞士和海地的現實自然非常不同,該展開的行動方式也很不一

樣。但是,兩個國家卻都面臨著同一個挑戰,就是怎麼樣能夠懂得運 用兩國人民的經驗、技能和知識?只有經歷彼此的交流互惠,兩國才 能夠誕生全新的家庭政策。也就是說:

- 怎麼讓底層人民過家庭生活的渴望得以實現;
- 怎麼讓被赤貧撕裂的家庭的傷口得以癒合;
- -怎麼讓代際之間能夠真正傳承,不丟下任何人;
- 怎麼能夠不讓任何一個兒童或家長獨自面對困惑。

為了在我的國家瑞士和海地之間找到出路,在這條路上,我認為沒有所謂的師父、也沒有所謂的徒弟,最重要的是建立國際合作,讓兩國人民還有世界上其他國家的人民在平等中相遇、花時間認識彼此、學習合作。

極端貧窮跟社會排斥,導致兒童無法在自己的家庭生活,導致兒童必須接受家外安置,這個議題是全球性的。我要強調一點,這不只是兒童權益的問題,這更是他們全家人的人權問題。

在瑞士還有很多人不肯承認貧窮侵犯人權,侵犯窮人的社會、文化、經濟、政治權利、侵犯他們過家庭生活的權利。必須將兒童權利 跟人權做出連結,保障人權跟保障兒童權利,其實是同一場奮鬥。在 我的國家這場奮鬥還在路程中,這就是為什麼能夠和你們透過這場研 計會互相學習,真是好大的福氣,謝謝大家!

二、五味屋團隊老師吳明鴻

謝謝主持人。各位大家好,我是花蓮豐田五味屋的明鴻。以下將以簡單的案例向大家報告五味屋是怎麼跟家庭一起工作。

五味屋位於花蓮縣壽豐鄉豐田地區的一個農村。區內有著多元的族群,各占差不多的人口比例。五味屋是由一間破舊的日式房舍改建而成。2008年起,由東華大學顧瑜君老師,帶領當地的國中生、還有大學的志工,成立了一間公益二手商店,兼社區青少年的學習據

點,也就是五味屋。至今,五味屋已成為當地村民假日購物、社交的 社區據點。八年來,我們在村中逐步經營了六個據點,每個據點都是 帶著孩子經營的,也在經營當中創造孩子的學習,同時編織村中的關 係線,尋找各種合作的機會。

我們主要服務對象是 7 至 18 歲的兒童、青少年,他們主要來自所謂的「弱勢家庭」,包括:單親、隔代、父母離異、失能、酗酒、家暴等。我們相信,養大一個孩子需要全村的力量,所以八年來我們致力於關係的營造,為孩子營造有益、友善、還有支撐力的人文環境,我們稱這個工程為「編織社區生態的協力網」。

怎麼編織呢?我們依循的是一種類似自然農法的精神,不撒化肥、不噴農藥,學習的是自然界相生相剋的原理。各種線性的邏輯,「滅之而後快」的做法,會帶來更嚴重的生態失衡,生態圈的複雜度和可能性總是超乎我們的想像。一定存在著某一些組合與關係模式,可以帶來共利與共榮,而不是排斥或滅絕。社區型的教育工作也應該一樣,無論與孩子或是家庭工作,我們尋求的都是同一種可以帶來力量的觀點,致力於營造個人或家庭為中心的微型生態系統。

長期駐紮在地,這裡的命題是:我們怎麼一起走下去?(How do we get together with each other?)這個「我們」一開始是五味屋和孩子,後來也包括了他們的家人,又慢慢擴大到鄰里、親戚、學校、社工、心理師等,一層又一層地蔓延開來。以下要分享的例子,因為時間關係,只能過度化約介紹,希望這種化約不會造成對家庭成員的不尊重,而且可以把重點放在我們工作方法的說明上。

F 家是一個父母離婚、五個孩子分別在國小到國中階段的家庭。 父親有時候打零工,經濟主要以補助為生。我們認識這個家的時候, 是孩子暑假在村中遊蕩,吃飯、安全、照顧都成問題的時刻,是這個 家的父母各自都最風雨飄搖的時候,因為母親已經離家,正在打監護 權官司。

那時學校老師找了五味屋一起來協助這些孩子。不管是政府提供

的弱勢法律扶助、或者是學校老師,都一面倒地支持孩子應該要歸母親。因為外表上,相較於父親的難以溝通、情緒不穩定、習於謾罵、管教孩子缺乏方法,母親是比較謙卑、配合、能夠談話、柔弱的。而在法律的過程當中,父親因為不諳法律,到處碰壁,又因為在法院大放厥詞,而遭到許多的羞辱,面對孩子即將要被帶離的處境,他的身心極度不平衡。一審敗訴之後正在提出抗告,孩子也在這個過程當中,面臨被撕裂的情況。法官問:「你要跟爸爸還是跟媽媽?」律師說:「你們再忍一下,媽媽很快就把你們救出去了。」爸爸說:「你媽媽是不是跟你們說了什麼?才在法庭上說我的壞話。」

這個階段,五味屋做了四件事情:第一是蒐集比較正確的資訊、 第二是理解人的處境、第三是創造良性的輿論環境、第四是創造相聚 的時空。

第一,我們尋找各種關係人,尋找正確的訊息。因為我們發現,每個人對這個家的了解都是片面的。而且憑著片面的資訊、過往的印象、還有自己的詮釋,為這個家的狀況進行加油添醋、猜想、還有預測。爸爸怎麼想?媽媽怎麼想?他們各自又分別在過著怎麼樣的生活?孩子的生活是怎麼樣?這個家面臨的法律程序是什麼?在其中,社工會介入多少?如何介入?這個家要怎麼走才是比較好的?以上零零總總的問題,原來根本沒有一個人知道整全的故事,但卻保有各自的故事版本。

第二,我們發現,媽媽即將要被賦予超出負荷的重擔,這也在訴訟的過程當中逐漸被母親意識到。最後跌破眼鏡地,面對一路支持的律師大力反對之下,母親依然當庭放棄了監護權。原來,母親離家之後,頓失補助,只靠一個月一萬二的工廠兼職工作。回到娘家,娘家的父母自身難保,母親的手足又各自有課題或是忙碌。因此如果攜帶五個孩子,那母親只能夠自行在外租屋,一對五的情況,孩子放學後的照顧、都市新環境的適應,也將成為問題。雖然社會處已將此案轉到南部,但是當地的社工遲遲沒有探視,為其引介必要的資源或補

助。要這位過去足不出戶的母親自行去尋求資源,現實證明是難上加難。母子團聚的美夢,原來是一種無法承受之重。母親不是沒有能力或意願,但是顯然相關的條件並未俱足,這些是一面倒支持母親的人未曾細究的。理由很簡單:母親離家後前往外地,沒有一個人去拜訪過她在娘家的生活,當系統中的人不去為親子團聚做條件的準備,一味想要讓孩子「脫離惡爸爸、回歸慈母的懷抱」這種浪漫的夢想,那麼可想而知,在爭取到監護權之後,母親扛不起照顧之責,到時候又要被究責:「當初所有人這樣地幫你,你怎麼還不爭氣、怎麼還不努力?」

第三,在個別的連結、以及跨單位的各會議中,五味屋試著說服,創造一個共同的理解。首先,要照顧小孩,要先照顧兩個大人。接著,安頓孩子的心理空間、其實和物理空間是同樣重要。不是「爸爸不好所以跟媽媽生活」、或者是「媽媽不好必須跟爸爸生活」這種二選一的邏輯,而是,我們這一家人就算無法在同一個屋簷下成為家人,但可以努力去找其他的可能,怎麼樣一起好好過下去、一起彼此照顧與體諒,創造一種屬於我們自己定義、適合我們型態的「家」與「家人」。在花蓮豐田,鄉村孩子其實是以整個社區為他的生活圈,我們有條件說社區是孩子的家庭,我們來尋找村子的力量,跟家長一起來照顧這一家的孩子。特別在這個家的大人都遭遇困難的時刻。

第四,在五個孩子都留在花蓮已成定局之後,我們積極創造母親隨時可以與孩子相聚與見面的時空,地點是在五味屋的某個據點,一個彼此都熟悉的環境。也跟父親溝通,確定父親不會刁難,也盡力促成孩子長假可以南下與母親共處,讓母子相處的品質是好的,避免孩子被切割或靠邊站的難題。

最後,雖然五味屋長期向第四世界運動學習,但是我清楚地看到 我們之間的差異,這差異其實也是第四世界運動非常強調的一點:與 其不斷把外界的詮釋貼在窮人身上,為什麼不好好聽貧窮的人自己怎 麼說?其實我們到現在並沒有做到這一點,因為時間的關係,如果等 一下有問題,我可以再做說明。謝謝各位。

薛承泰教授

謝謝吳明鴻老師分享在花蓮的這個案例,以及五味屋能夠從大家所認為的無可藥救的家庭裡面,尋回他發展的可能性。接下我們有兩位回應人,首先請我旁邊這位來自靜宜大學的陶蕃瀛教授來跟我們分享,請掌聲歡迎。

本場回應

一、靜宜大學社工與兒少福利系副教授陶蕃瀛

非常榮幸能參與這場監察院人權保障委員會主辦、第四世界運動 也高度參與的研討會,很榮幸事先就閱讀了部分資料。今天與會到現 在,我持續學習了很多東西,也想用這個機會把今天在聆聽學習過程 的一些感受做些整理,試著拋磚引玉。

我的文字稿重點在於,臺灣行政部門在做一個孩子家外安置的決定時,欠缺太多社區裡面各個不同層面人的參與。比方國外的一些案例中,孩子的家外安置是交給司法系統,由法官作裁決的。這個裁決的過程,陪審團也有可能參與在裡面。我心中想的是,一個孩子的成長照顧,真的是整個社區的事情,因此在做這麼重大決定的時候,社區應該有多方面的參與。

就像今天早上的影片裏面,我聽到一句話,赤貧者說:「沒有完美的家庭。」我要補充說:也沒有完美的家外安置,沒有完美的專業服務。因此,即使孩子被安置到外面後,我想,父母的親權不應該完全被剝奪。這是今天大會一個重要的宣稱,我完全認同。至於怎麼去安排,我因為長期做社會工作教育的老師,在我的文字稿裡面寫到這

一段:我非常清楚地知道、感受到,雖然很多時候社會工作者並不想 認真地、嚴肅地面對我們自己在整個社會結構、文化裡面的限制,也 就是,我們被整個社會體制擺放在一個我們未必能勝任的權力位置、 專家位置。很不幸的是,這個社會,當我們不能勝任的時候,又把所 有的責任加在我們身上。因此,前不久有某位議員的那種言論出現。 我無意說誰才是對的;我只想說,顯然我們各個不同社會部門彼此之 間的溝通合作是有待加強的。

專業工作者真的非常需要學習謙卑,謙卑地學習。而我們整個社會文化體制也應該反省,我們不一定是完美的,不應該在處理問題的時候,毫不反省地、甚至傲慢地做出決定。職業、專業都是一種社會分工,這種社會分工,執行者只是整個社會的代表,執行者要謙卑地希望社會有更清楚的價值、更正確的態度,不應該毫不發聲,當責任被丟在我們身上的時候,我們就硬著頭皮做出我們其實很難做得完美的事情。

所以我想,今天另外一個非常重要的學習是,在今天的聆聽過程當中,我開始重新拋開以前我對人權的一些理解框架。我們過去的理解框架可能比較認為,我們應該安全、受保護、有保障,我們應該建立起非常好的社會安全制度,讓人都無憂無慮。可是今天我強烈的感到:承認吧!這個世界就是不平等,在這個不平等的狀況底下,這些弱勢者,真的需要鍛鍊、磨練,才能夠在日常生活裡面保有他本來應該有的人權。所以,弱勢者怎麼有更多社會力量陪伴著,這是很重要的。

講到這邊我就要提出一點我經常有的抱怨:社會工作者在使用文字上,常常讓我認為太過草率。比方說,這些案主明明就是弱勢者,我們很喜歡說,我們有「優勢觀點」;然後就輕率地說,你們這些弱勢者也有你們的「優勢」。不,這些優勢是需要非常多專業者、社會體制的反省,給他們機會才有可能發展出來的。這是潛能,而不是已經存在的、實際的能力。

我的體會是,真正的人權是我們對人的尊重、我們對人的信任。雖然,人,很多時候我們自己的價值信念就覺得看起來不太值得被尊重,我們不太想信任接納他。如果我們認真面對的話,其實我們每一個人也都會有這種狀況。我們也有很多時候好像不值得被尊重、被信任。特別是太多的例子:我們喝了酒之後,根本就某種程度地喪失能力。所以,我感受我們另一個非常重要的人權,是讓每一個人都保有最大的自由程度,這個自由程度,讓我們每一個人能夠漂流、有能力不執著。就好像第四世界運動把那些赤貧者叫做「活水成員」一樣,就是人必須像活水一樣,在活動當中、流動當中,他的能力才有可能被培養出來、展現出來,所以,接下來我想很重要的一個人權是,我們應該給每一個人自我實現的機會,這個跟自由的空間是連在一起的,並且我們對每一個人自己生產出來的知識,要給予尊重,就好像第四世界運動非常強調的,我們要跟窮人們、就是這些赤貧者學習。因為他們生產出來的知識我們很難理解,我們必須謙卑地去理解,相互學習。

最後一點,赤貧者也教導我們,我們應該都有跟別人和平相處的權利,這是基本人權。反過來講的話就變成,我們任何一個人都不應該用暴力的方式對待別人。請注意,國家的制度性暴力、專業暴力,是需要我們這些處在有權力位置上的人,更多一些自覺,更多一些節制。尤其是最大的制度性暴力—國家的暴力,更需要被好好地拒絕並節制。非常榮幸有這個機會在這邊跟大家一起學習,謝謝大家。

薛承泰教授

非常感謝陶教授的回應,他其實已經不只回應,還做了一些深思,包含對我們知識界、人權,或者在我們國家、制度方面,跟人民的關係。

接下來我們請花蓮縣政府林慧如科長來跟我們分享,我們掌聲歡迎。

二、花蓮縣政府社會處科長林慧如

謝謝主持人,副院長、社家署的署長,還有各位與會先進,大家午安。今天很榮幸接受監察院的邀請來參與這場回應,而不是針對重大兒虐案件來做報告。這是在社工部門非常可怕的一件事情,所以我非常開心跟榮幸來參加這場盛會。

待會我從早上比利時的紀錄影片裡面,一些兒少家長、社工的聲音,以及本人約12年兒保實務工作經驗,就安置兒少後親子跟家庭聯繫部分,整理幾個議題提出來跟大家分享與交流。不過這些議題,大概也是我自己對於現行公部門在安置系統跟親子聯繫中,在做服務過程的一些反思跟提醒。

首先提出來的第一個議題就是,「專業分工下誰是我的社工」。 我們在講求專業分工跟公私協力的發展下,現行很多兒保的服務是委 託給民間單位來做。我們可以思考,一個安置兒少的家長,他在面臨 兒少安置後,可能要面臨所謂的安置型社工、縣市政府的兒保社工, 他可能也要面對所謂的福利資源救助型社工,還有所謂的家屬社工。 可是對這些家長來講,他永遠搞不清楚,當他面臨什麼樣問題的時候 要找什麼樣的社工。他要跟孩子會面的時候,他要找縣府的兒保社 工、還是民間單位的家屬社工?光這些聯繫的窗口,他都不清楚要找 誰時,這些家長如何跟我們各專業的社工,建立比較信任跟深入的服 務關係?這些信任的關係沒有建立,親子維繫的介入跟持續性也不用 談了。

為了因應上述專業分工的困境,花蓮發展所謂聯訪跟審查會的機制。在安置前端,我們會聯合所謂的家屬跟安置社工。我強調安置社工,這是比較特別的地方。我們把三方拉進來,一起針對安置的一些原生家庭,進行所謂聯合訪視。透過這樣三方的聯訪,希望讓這三方的專業社工,對原生家庭有些共同的圖像。有了共同的圖像之後,後續共同的家庭處遇計畫才有辦法訂定。同時,透過這三方專業社工的

聯合訪視,讓我們這些原生家庭清楚知道三方的角色、權責跟分工。 在安置的階段,我們也有所謂定期個案審查機制,透過每半年的審查 機制,讓三方了解返家計畫,我們到底執行的成效如何。我們定期做 檢視並修正,以打破專業分工的藩籬。這是我想第一個提出來跟大家 分享的。

第二個要提出來跟大家分享的是,家長在安置計畫中的共同參與。從早上比利時影片裡面,被安置兒少家長的一些聲音,我自己對目前安置的一些體制跟系統也有非常深的感受。我們在安置後的兒少,現行的體制,不管是寄養家庭或是安置機構,常常為了團隊裡的方便性跟所謂的公平性,使這些兒少在安置之後,必須融入機構的一些規範跟生活模式,也深深受到這些安置機構文化跟價值的影響。雖然我們在社工專業裡面強調的是個別差異,可是我們看安置機構訂定這些規範跟規定時,兒少的主體性其實是在機構的主體性之下,更別說為了不同的家庭,去發展不同的安置處遇目標。一旦沒有把這些家長納入安置處遇目標裡面,就不用提後續親子服務的重建。

回到安置處遇計畫這個部分,現行的安置社工其實在安置裡面發揮重要媒介的角色。不過在現行的體制裡,我們可以發現,安置社工常常是落在縣府的兒保社工、跟家屬社工之後。他們非常強調自己的角色是在於安置兒少的生活輔導,對於原生家庭是不太碰觸的。然因安置社工其實可以協助兒少安置之後,建構跟維持原生家庭對孩子的一些圖像。他甚至需要不斷跟孩子談論家庭裡面一些互動跟感受,在孩子會面或返家的過程裡,他必須要傳遞孩子在安置過程中點點滴滴這樣的圖像給家長;甚至孩子在安置中面臨重大的選擇、重要人生決定的時候,可以讓家長一同來參與。透過這些生活跟重大決定參與,我想,家長跟孩子的生活、情感才有具體的交流跟互動。有了這些心理層面的互動,或著是我們在安置過程創造這些共同的經驗,隔離後的親子才有可能重新建立。

第三個議題是,安置看起來是在我們現行經濟結構跟福利體系

下「不得不」的選擇,然其實我們兒少保護三級服務在衛生福利部多 年的努力下,不論法規或操作面方面,已經有非常完整與標準化的服 務方式及內容。一個孩子要不要安置,已經不是取決於社工個人的價 值判斷或評估了。然以花蓮現行 262 個安置個案現況來看,我們的兒 保社工雖然採取所謂 SDM 的安全性評估,可是礙於社會福利系統, 在沒有辦法支持一個家庭、或相關的家屬照顧一個兒少時,兒保社工 須面臨社會大眾、網絡夥伴的期待,甚至是社會輿論的壓力。我們的 兒少並不是因為危險因素而被安置,我們兒保社工為了所謂的「風險 因素」不得不採取「預防性安置」。所以我們花蓮的安置個案裡面, 有八成其實是家庭的經濟或不利因素而受到安置的。其實現行的兒少 一、二級服務方案,比如6歲以下弱勢兒少的主動關懷、高風險服務、 父母未就業津貼等,都是屬於短暫、低補助性的。這樣的福利補助, 根本無法補助經濟底層,甚至連基本工資都沒有辦法達到的這些弱勢 家長去扶養 6 歲以下兒少的需求。在這樣的經濟結構、失業跟經濟問 題底下,再加上不夠健全的社會福利系統,安置變成是這些家長不得 不的選擇。另呼應早上社工師全聯會秘書長的論述,我們應該多投入 在兒少一、二級的一些服務方案,讓這些家庭可以保持家庭成員。

最後要提出來討論的是,從花蓮目前的安置現況來看,有八成是所謂委託安置案件。我們也發現一個現象,現在的家屬跟族人的關係已漸漸淡薄。社區跟親屬照顧的社會機制漸漸趨弱,反而是強調政府照顧兒少的責任。不過從剛剛顧瑜君老師,就是在花蓮發展成功的五味屋社區照顧經驗,還有衛生福利部這幾年在強力推動親屬安置服務來看,社區跟親屬網絡的強化,似乎是未來值得再投入努力的方向。希望未來強化社區跟親屬網絡,讓更多的兒少在自己熟悉的社區裡面繼續生活、繼續生根,而不是安置之後失了根。以上簡短回應,謝謝。

薛承泰教授

謝謝林科長的回應,跟我們分享了在花蓮,特別是針對安置的一些相關 SOP、跟家庭與社區的考量。我常講,什麼是社工呢?當這個天下太平的時候,沒有人知道社工在幹什麼;當社會出了一件不幸的事情時,社會會質疑社工人在哪裡。你要承擔當新事件發生時大家的責難,但當天下太平時,沒有人注意到社工默默的付出。我們希望把社工的精神發揚出去,但是同時我們也希望,在社工專業養成過程中,如果你在成長過程中,不願意、或不會去尊重你的父母、照顧你的父母,即使你社工系畢業後你要去照顧別人的父母,不是不可以,我總覺得怪怪的;一樣的道理,如果你要在臺灣講公平正義,你不會為你隔壁鄰居、你的社區爭取公平正義,跑到一百公里之外,來替一個陌生的社區爭取公平正義,不是不可以,也是覺得怪怪的。這個就是我們臺灣在建立服務的系統,或者是在講跟貧窮作戰、脫離貧窮,家庭跟社區確實是扮演很重要的角色。不論來自於從瑞士到海地,那個 family tie、家庭的連結,是多麼地被重視。

臺灣三十年前,竟然把家庭稱為殘補式的社會福利。我們去思考一下,家庭在西方社會從來就不是殘補式。Residual 這個字翻譯成殘補,是我們給他一個負面的意義,他其實是非主流的意思,就是他跟整個社會發展的過程當中,家庭有一些被制度、被國家取代的,例如教育這一塊。所以,我們在把它翻譯成殘補式社會福利的時候,過去這二、三十年,我們不斷退去家庭功能,西方國家一直在過去一、二十年慢慢找回家庭的功能,尤其現在我們講welfare state,光Economist 就談論很多次,已經走到所謂的welfare cliff,就是福利懸崖。這福利懸崖要怎麼救呢?就是要找尋東方社會的家庭形式。所以我們聽到今天在座各位對於赤貧,再怎麼樣,家庭也是他最後一道防線,西方都已經這麼認為了,我們東方社會原本家庭相當緊密,制度建立(established)的程度遠超過西方社會,我們應該好好珍惜。

時間還有一些。是不是請現場的朋友提問,問題請儘量簡短。

綜合討論

一、發問者1

請問五味屋的老師、成員、以及這個機構,五味屋算是機構嗎? 立案型態為何?謝謝!

二、發問者2

請教白雅簡先生,在瑞士有監察院這樣的制度嗎?在臺灣我們兒少保社工遇到很大的艱難,如大家很擔心孩子在家裡面發生意外,會 咎責社工。這個制度是讓社工在做很多評估時非常嚴謹,甚至要制度 化。所以剛剛我們說要採 SDM 協助社工去做制度化的決定。這是一個嚴肅的問題、也是一個結構性的問題。所以我不知道在瑞士、或是 在比利時,是不是有這樣的一個機制,然後它在跟行政部門的工作上 面制衡是什麼?

五味屋吳明鴻老師

五味屋隸屬於一個協會下面,花蓮鄉村社區大學發展協會下的一個執行單位。這個協會最主要的目的是協力花蓮的 NGO,只要跟學習、培力鄉村相關的它都支持。五味屋是在裡面執行它的計畫案。不過它也持續地接了案子,有自己的營收,走了8年;目前有6位專任人員、2位兼任人員,沒有專業社工。最主要的服務對象是孩子,我們在一個商店的情境裡面,去做真實生活的學習。如果要講到,這個空間裡面的成員的話,它常態性地會出現工作人員、孩子、志工(包括社區的志工、大學學院的志工)、鄰居來串門子買東西,現在也變成一個觀光據點,觀光客會來店裡面買東西。比較隱藏看不到的成員

是家長,我們跟家長有緊密的聯繫。長期陪伴的孩子,我們跟他們的家長都很熟悉。簡單回應這樣。

薛承泰教授

你沒有講到,為什麼會叫做「五味屋」?這個五味跟我們五味雜 陳有什麼關聯?

五味屋吳明鴻老師

一個小小的緣由,就是一開始這個房子被搶救下來之後,我們帶著青少年討論要做什麼事情。青少年手頭都很缺錢,想要賺錢,我們就想怎麼樣做到兼顧公益,又能尋找物資來賣。一開始去募集物資的時候,各種物資都有,有那種看起來是全新的 LV、或著 Prada;也有一打開來,是吃了一半的泡麵或餅乾,有蟑螂在爬的東西。我們就從一箱一箱打開的物資中看到一個一個的驚喜,其實是五味雜陳的。看到人家過那麼好的生活,這個東西他可以不要;那有一種是他不把我們當成人,以為是他不要的東西都給我們。人生跟這個開箱有點像。

薛承泰教授

果然跟五味雜陳有關。不過,真的很不好意思,我常創造翻譯的 困境。請問五味雜陳會怎麼翻?是不是請 Eugen 來回答第二個問題。

第四世界運動白雅簡前秘書長

剛才明鴻分享的五味雜陳,讓我想到我們第四世界一開始,別 人給窮人的東西也是讓我們五味雜陳。有時候一雙鞋子是不同顏色 的。謝謝你剛才的問題,在我的國家還沒有監察院這樣的機制,所以 我覺得貴國比我們還要進步。因為監察院這樣的機制可以有距離地來 看這個國家的行政,然後有機會聚集大學學者、行政部門、第一線、 甚至是決策的人。我認識孫大川副院長很久了,我知道孫大川副院長 的心,我知道有一天貧窮的家庭也能夠一起進來這裡,跟大家平起平 坐。剛才這位提問的夥伴說,我覺得社工真的是面對一種孤單,那也 是一種不公平、不正義的情況。

你們跟貧窮家庭一樣,提出了「責任」的問題。到底誰應該負 責?我應該感覺到罪惡感嗎?因為我沒有成功做好我的工作。或著像 窮人說,我是一個不負責任的爸爸媽媽,沒有給孩子一個好的未來? 我覺得,在我的國家缺乏一個平台、一個地方,能夠互相賞識的知識。 我們有權力認識這些遇到困境的家庭,這些遇到困境的家庭也應該有 權力認識我們。我們缺乏一個平台,是互相陶成的,而不是說我來指 導、教育遇到困難的家庭,或是我們被指導、教育,我們能夠建立一 個平台,互相學習,超越權力關係。知識的建立是一種互相陶成交流, 不是誰來教導誰。然後關於陶成的問題,也是我們共同陶成,不是我 來教導弱勢的人,而是我們一起共同地學習。責任的承擔也不是計工 必須獨自承擔,或是遇到困境的貧窮家庭要獨自承擔,我們應該一起 打起責任、分享責任。誰來分享一起來打這個責任呢?應該包括政治 人物、經濟,各個環節,大家一起承擔,才不會孤單。我們也可以再 增加一個責任就是宗教團體的責任。各個宗教團體也有責任,各種層 次的責任,我們應該要怎麼建立一個世界,在哪裡,沒有人會再因為 赤貧而受苦。

薛承泰教授

謝謝。監察院是我們五權憲法所獨有。它的功能是像陶老師說 的,減少制度性的暴力。還有一些時間,回應人是否要做些補充?

陶蕃瀛副教授

我想順著說監察院是減少制度性的暴力,因此即使做個案調查, 也應該從歷史淵源、社會文化去看,而不是針對個別個案咎責。那會 造成寒蟬效應,整個行政系統會變得更加動彈不得。

我指導過一個同學,他其實就是這樣的一個受害者,大概足足花 了五、六年的時間,到他離開公部門,五、六年之後,寫完論文,才 終於站起來。

薛承泰教授

所以監察院也不能成為制度的暴力。我們科長有沒有要補充的? 兩位有沒有任何要補充的地方?

五味屋吳明鴻老師

我們跟第四世界運動學習,但是我們做不到。如何聽懂貧窮的話語其實是困難的。從我剛剛講 F 家的父親而言,怎麼聽懂真的是一個課題。時間久了,我們就知道,不能單聽話語表面的意思,或著是被他表達的方式所干擾。而且,不要以他的邏輯混亂、自相矛盾,就否定他的話語,也不要執著邏輯的合理性,要思考那個話語在那個處境是什麼。不要只看一時,要看長時間,時間一長,我們會突然聽懂某個話的意思。

在法庭上,我們很怕父親亂說話,當然是在法庭邏輯定義下的「亂」。很怕他講出不該講的話。其他助人工作者工作的時候,很多人會引用說:這個爸爸又說什麼了,指證毫無理性。我們會回答說:你不要被他話面的意思所迷惑。他就是會這樣說,而且今天和明天說的不同。或是今天可以好好地談話、明天卻沒有辦法;要選對的時間

去看,或是多去幾次。

其實我們還不斷地在理解跟詮釋,我們和第四世界的子民,也就是貧窮的人民在一起,然似乎不是第四世界運動的那種在一起的方式,好像一開始就先看到了。面對所謂的他者,我們沒辦法跟一般朋友那樣子在一起。先看到了我們某一種難以跨越的藩籬,在這個點上,我們才去尋求在一起的可能。所以我要說的是,那個聆聽跟理解,其實是一個課題,要花心力去面對的。謝謝。

第四世界運動前秘書長白雅簡

我要謝謝淑秀,她跟我一樣都是持久志願者。淑秀也有很多在地 的經驗、也有很多國外的經驗,可是她今天卻只能幫我們翻譯,沒有 機會講出她的經驗。

薛承泰教授

時間正好是 3 點 20 分。非常感謝各位的參與,也謝謝我們在場兩位報告人、兩位回應人,謝謝大家。

本場次書面資料

3-1 臺灣貧窮概況

主持人:薛承泰 臺灣大學社會學系教授

一、臺灣地收入戶狀況

聯合國曾在「千禧年宣言」(Millennium Declaration)宣示消滅 貧窮(Eradicate the Poverty),而當時世界銀行以 1.25 美元作為衡量 每日維持基本生活需求的標準,世界上當時仍有 10 億人口低於該貧 窮線。

我國以「低收入戶」來規範「生活於貧窮的家戶」,政府根據相關法規(「社會救助法」)提供現金或服務,來協助其自立。該法第四條規範「最低生活費」「……由中央、直轄市主管機關參照中央主計機關所公布當地區最近一年每人可支配所得中位數百分之六十定之,並於新年度計算出之數額較現行最低生活費變動達百分之五以上時調整之。直轄市主管機關並應報中央主管機關備查。前項最低生活費之數額,不得超過同一最近年度中央主計機關所公布全國每人可支配所得中位數(以下稱所得基準)百分之七十,同時不得低於臺灣省其餘縣(市)可支配所得中位數百分之六十。」

圖1顯示自民國81年(1992年)以來低收入戶數及其占總戶數的比率(簡稱「貧戶率」);此外,低收入人口是指居住在低收入戶者,其數量與占總人口數的百分比(簡稱「貧民率」)也同時呈現在圖中。

很明顯,自民國 86 年(1997年)以來四條線均呈現上揚,低收入戶與人口在數量與比率均持續在增加。1992年低收入戶戶數與人數分別為43,780戶(0.82%)與115,284人(0.55%),2013年該戶

數與人數分別成長至 148,590 戶(1.79%)與 361,765 人(1.55%)。 增加的趨勢除了經濟因素與家庭結構變遷(例如單親家戶與老人家戶的增加),歷年修法放寬規定(主要是第四條關於「低收入戶」資格與「最低生活費」定義的修正,以及第五條關於家戶人口列計、不動產價值的認定、所得設算等的修正)也是重要因素。

若只觀察低收入戶與低收入戶人口,受到政府照顧的比率均不及2%,自從100年7月1日社會救助法新制實施,將最低生活費1.5倍以下,未符合低收入戶資格之經濟弱勢家庭(即中低收入戶)的保障予以法制化(第四條之一),提供其全民健康保險費、學雜費減免、特殊項目救助以及經濟發生重大變化時之短期生活扶助等補助。實施第一年(即101年6月底)中低收入戶計有70,939戶、228,180人,受到政府照顧的經濟弱勢,約可增加1%。

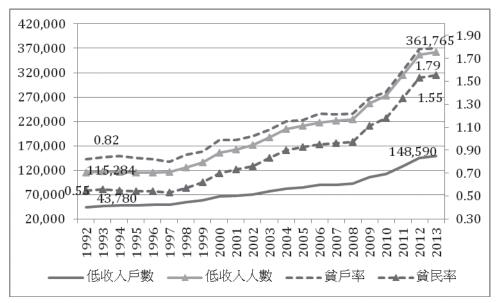


圖 1: 我國低收入戶與人數狀況, 1992-2013

二、不同家戶貧窮狀況

雖然我國法定低收入戶與低收入戶人口占比均很低,是因為需同時符合「全戶平均每人所得」低於「最低生活費」與「家庭財產」(包括「動產」與「不動產」)的規定,其中因國人具有較高的不動產擁有率,加上是以全戶來計算,導致適格率偏低。我國貧戶率與貧民率雖偏低,仍會因家戶組成或人口特性而有所差異。除了老人因缺少收入或缺少家庭支持,容易陷入貧窮;近二十餘年來,歐美國家發生了「貧窮女性化」與「貧窮兒少化」的現象,除了因為社會福利長期傾向對老人的照顧而有較高的社福預算,家庭結構趨於不穩定,形成越來越多的單親家庭,其中女性單親家庭有相當部分缺少職場經驗且因為需同時照顧子女而陷入「蠟燭兩頭燒」的困境。因為家庭結構變遷,兒少成長過程當中也有較高的機會經歷家庭的解組與更替,在社會福利與法律的保障不足下,生活於貧窮的機會也會增加。基於此,貧窮的相關指標,除了整體的貧戶率與貧民率可作為指標之外,也針對老人、兒少與單親建構指標。

表 2 呈現 2000、2005、2010 與 2011 年共十一項貧窮指標。以貧戶率觀之,總貧戶率從 2000 年 7.64%增加到 2011 年 9.38%。若按戶長性別,女戶長貧戶率明顯高過於男戶長貧戶率,兩者在過去十年也大致呈現增加趨勢。若按家戶中有 65 歲以上老人或有 18 歲以下兒少來比較,有老人貧戶率在 2000 年達 13.8%,2011 年增至 15.08%,有兒少貧戶率不僅低於有老人戶,也低於整體貧戶率。至於近年來關注較多的單親家戶(父或母與至少一位 18 歲以下子女居住的家戶),其整體貧戶率 2000 年為 12.51%,2011 年增至 15.75%,同樣時間,男單親貧戶率從 9.39%增至 16.22%,女單親則是從 14.29%增至 15.52%。女單親貧戶率在 2000 年明顯高過於男單親,卻在近年被男單親戶所超越,這是一個值得注意的現象。

OECD 計算方式 2000 2005 2010 2011 1總貧戶率 7.64 8.82 9.9 9.38 2 男戶長貧戶率 6.28 8.32 7.51 7.51 3 女戶長貧戶率 13.44 13.6 14.34 14.5 4 有老人貧戶率 16 74 13 8 16.63 15.08 5 有兒少貧戶率 4.4 5.13 5.19 4.1 6 單親戶貧戶率 12.51 12.91 13.77 15.75 7 男單親貧戶率 9.39 12.02 12.71 16.22 8 女單親貧戶率 14.29 13.34 14.27 15.52 9總貧民率 5 27 5 84 67 6.30 10 老人貧民率 13.8 17.36 16.57 14.01 11 兒少貧民率 4.40 4.53 5.49 5.4

表 2:臺灣各類家戶貧窮率(單位:%)

資料來源:採用歷年家庭收支調查按 OECD 定義計算

以貧民率觀之,總貧民率從 2000 年 5.27%增加到 2011 年 6.30%。若按老人人口與兒少人口,老人貧民率雖然明顯高過於兒少貧民率,老人貧民率在 2005 年達到 17.36%之後確有下降趨勢,2011 年 為 14.01%;兒少貧民率在這期間變化較不明顯,2000 年 為 4.4%,2011 年 為 5.4%。

三、國際比較:代結論

根據 OECD 家庭資料庫(Family Data)的定義,貧戶是指「家戶等值可支配所得小於全國家庭等值可支配所得中位數 50%」。所謂「等值可支配所得」指家庭可支配所得根據家庭戶內人口數開跟號調整後的數值。由於 OECD 特別關注兒少與老人,本節將進一步比

較,「兒少人口貧窮率」與「老人人口貧窮率」。

採用相同的測量方式,根據家庭收支調查資料來計算臺灣的相關指標,首先在貧戶率方面,與OECD家庭資料庫中的34國相比,臺灣2010年的整體貧民率為6.7%,排第四低,兒童貧民率為5.49%,也是排第四低,這兩個數字比OECD國家平均11%與13.3%明顯偏低;可是在老人貧民率方面,臺灣為16.57%比OECD國家平均12.8%為高(圖3)。2010年臺灣老人占總人口約11%,比OECD國家平均約16%要低許多,是否意味者高齡化國家在老人福利方面已有多年實施經驗,老人貧民率已沒有過去高,反而在兒少貧民率方面因為持續惡化而成為近年來的施政重點。南韓高齡化程度和臺灣相若,老人貧民率高達47.2%,居OECD國家的第二位。

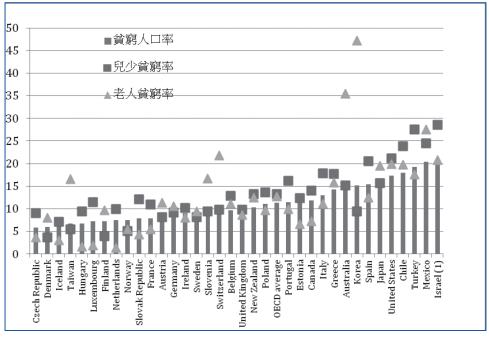
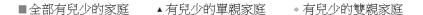


圖 3:整體貧民率、兒少貧民率與老人貧民率,2010年

資料來源: OECD Family Database (2013),臺灣「2010年家庭收支調查」 由研究者自行計算 OECD 國家的特色,在於從過去「老人貧窮率」偏高,近年來轉變到「兒少貧窮率」增加趨勢。因素之一,在於因離婚而增加「單親家庭」,兒少居住單親家庭比例上揚,而單親因照顧與就業的兩難,較容易落入經濟弱勢。我國近年來,離婚率攀升,單親家庭在數量上明顯增加(雖然占比變化不明顯);因此,單親家戶貧窮率的國際比較也是本節的重點。

圖 4 顯示 OECD 家庭資料庫中的 40 個國家在 2010 年關於兒少家戶的整體貧民率、單親貧民率與雙親貧民率。以 OECD 國家平均而言,這三個數字分別為 11.6%、31.0%與 9.9%,臺灣則為 4.6%、 15.4%與 3.8%,分別居第五、第六與第七。簡言之,臺灣兒少所處的經濟環境比 OECD 國家普遍為佳,單親貧民率也偏低許多,同樣屬東亞國家,日本單親貧民率高達 50.8%,是 40 個國家最高。



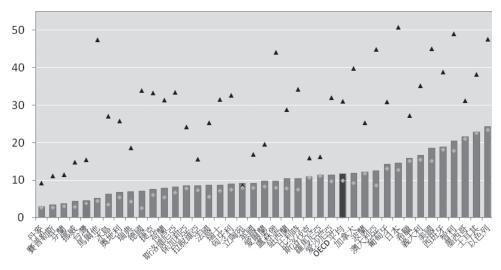


圖 4: OECD 國家與臺灣有兒少家庭貧窮率,2010年

資料來源: OECD Family Database (2014),採用臺灣「2010年家庭收支調查」由研究者自行計算

3-2 從瑞士到海地

報告人:白雅簡 Eugen Brand 第四世界運動前秘書長

親愛的朋友們:

今天能夠和大家聚首,共同研討,實在感到無比榮幸!同時,我們也給你們帶來了瑞士朋友的祝福和問候。

今天的研討會對每天承受赤貧之苦的個人和家庭來說是一個莫大的鼓舞。我不禁想到一位母親對我說過的話,她說:「有時候,苦難的重負壓得我們彎下了腰;但,就像蘆葦一樣,我們使勁挺起腰板。這些苦難都被隱藏在暗處,好像從未出現過。苦難必須發聲,必須發生改變。」

這次研討會也將給其他世界公民提供靈感的泉源,因為世界各地,有很多家庭被困在生存的窘境裡,面對他們的窘境,外界的幫助常陷入短期的緊急救援。拒絕這種惡性循環的世界公民已經展開行動,尋找一個更全面,更一致,更經得起考驗的家庭政策,這樣,才能向所有人敞開一個有希望的未來。

現在,我想先把麥克風交給瑞士的深歌女士(Nelly Schenker)和海地的裴雅各先生(Jacques Petidor),他們都是第四世界運動的活水成員。

% % % % % % %

播放紀錄短片,《從瑞士到海地》

% % % % % % %

深歌女士和裴雅各先生為我們揭露一個全球性的事實!

赤貧在世界各地衍生各種形式的親子分離: 育幼院、領養、幫傭、 去城裡找尋出路,卻流落街頭,在北方國家則按照兒少保護法進行強 制安置等。對窮苦人家來說,因極端貧窮而導致骨肉分離,不管是昨 日還是今天,都是深不可測的苦痛。如果我們不懂得進入這種絕望的內涵,無法苦人之苦,就無法獲得他們的信任。

第四世界運動的創立人,若瑟神父的母親,即使被赤貧吞沒,卻 一直教育孩子,生命中最重要的一件事,就是維繫家庭的凝聚力;儘 管生活中的各種困境難以逾越,還是要保持住這個信念。

在這所生命的學校,若瑟神父保持了一貫的信念,那就是「家庭是窮人最後的防線」。之後,他繼續說道:「這道防線的失守,意味著他們也失去了所剩無幾的身分,失去了存在的憑證、失去活下去的理由,有時甚至失去盼望。」對他來說,最嚴重的,是赤貧族群與國家和公民社會的其他人缺乏真正的對話。「營養不良和疾病纏身並沒有摧毀至貧家庭,真正摧毀他們的,是大眾歧視的目光,因為即便是為了瞭解和分析攸關他們自身的生存狀態,外界還是把他們當成無可救藥的下等人。」這個社會雖然口口聲聲說家庭無比重要,但是,面對赤貧家庭,就變了一張臉。終其一生,若瑟神父的奮鬥,就是希望和所有人,以赤貧家庭為核心,以這些父母和孩童已經做出的努力為基礎,建立起一個新型的夥伴關係,讓赤貧家庭可以安心的過家庭生活。對他來說,各項基本人權不可分離、唇齒相依,為了建立長期的、有效率、有效果的家庭政策,這個夥伴關係是不可或缺的起點。建立這個夥伴關係意味著我們要找到經濟、人權、就業和文化政策的一致性。

今天,他們過家庭生活的渴望是否得到認可?比如,

- 一過度勞累的母親們,她們或許衝著所有人叫喊,或者因為覺得自己從未被真正傾聽、尊重、認真對待,而把自己封鎖在沉默裡;
- 一一離家出走的父親們,他們離家尋找工作,卻在絕望中兩手空空,無顏面對孩子,於是不敢回家;
- --目睹街頭各種暴力,卻在內心哭泣的兒童和少年,因為失去和親人的聯繫。

【無解的天問】

在剛才看過的紀錄短片裡, 裴雅各先生講述了孩提時的他是如何 面對諸多無解的問題。

每個孩子一出生就擁有一個獨一無二的故事。如同一條小溪裡無 數的倒影,這個故事承載著他,幫他和別人建立連結,並讓他投入生 命。

但是,有一些孩子被剝奪了根源,那根源本來可以給出力量。在我自己的家庭歷史裡面,我是長大成人後才發現我外婆露薏絲的歷史。我的外曾祖父是吉普賽人,經常離家找粗活,做點零工,有時還得要飯;我的外曾祖母則是在一個大型農場做傭人,飽受欺凌。外婆的童年經歷了很多暴力,還是少女的時候,她離開了家裡的破茅屋。為了找工作,她離開了平原;後來,她遇到了一個山區農民丹尼爾,他們結了婚。外婆既沒向孩子也沒向任何人透露過自己的過往,自己的根。在一個以直接民主和言論自由為傲的國家,我的外婆年紀輕輕就在沉默中去世了,原因是癌症。鄰居們說,她很少講話,但話裡有一種神奇的智慧。

一旦骨肉因赤貧分離,孩子有時會窮其一生追問著,為什麼自己沒有像別人一樣,擁有一段可以被認可的過去。家長則會問:「當命運將我們分開,我們還能留傳甚麼給孩子呢?」面對不由自主,突然間就被剝奪的代際傳承,如何避免陷入仇恨、憤怒,如何避免復仇的欲望?當你不知道孩子在哪裡,當你得沮喪地承認,只是因為自己不好,孩子才回不來,是自己沒有能力給他們一間屋,一個未來,你要如何抵抗住焦慮、放棄與絕望的誘惑,抬起頭,找到全家團圓的辦法呢?破碎的家庭要如何重圓?如果能夠重聚,能說什麼,不能說甚麼,要如何重建這個曾經破碎的家,要如何在鄰里的目光下繼續成長?

各位經驗豐富,一定知道,想要免除對他者的恐懼,需要認識

與理解。花時間去認識,才能讓我們賞識他者,賞識他的過去和他的世界觀,賞識他獨特的異點(singularity)以及他和眾人相似的地方(universality),理解下的對話才能讓彼此付出的努力生出意義。

不管你是來自最被遺忘的地方、最窮困荒疏的角落,還是享有盛名的大學,如果希望讓看似迥異的人們走在一起,需要勇氣,才能一步一步,創造條件,讓彼此在自由與互相賞識的氛圍內,分享彼此的知識,推而交流互惠。

在沉默中,其實樂聲已在,可是,沒有樂器當媒介,便無法聽到 天籟。同樣的道理,記憶、經驗、思想也需要媒介才能出聲。和處在 極端貧困中的同胞一起創造這種樂器,意味著要面臨很多困難卻引人 入勝的追問,比如:

- 一-怎樣耐心地,慢慢進步,按照最慢的那個同胞的節奏,直到 找到共同的語言和目標?
- --怎樣建立相互尊重和信任的關係?
- --怎樣在集體的計畫中肯定並賞識每個人的貢獻?
- --怎樣為每個參與者提供適合他的培訓?
- --怎樣才能讓每個公民都能參與到社會生活的每個層次?

我們會發現,處於貧苦中的家庭和個人不僅想要參與專門對抗貧困的計畫、政策制定和安排,他們還想要建立一種學校,在那裏,每個孩子都能成功,大家學習怎麼一起共同生活;他們也想讓各種職業培訓,可以讓所有年輕人都能借此綻放出原本就有的光彩與潛力;建立一個人性化的經濟,可以對自己的社區和整體人類做出貢獻。

聽到深歌女士和裴雅各先生的發言後,我覺得時候到了,我們應 該重新思考國際合作!

瑞士和海地的現實自然非常不同,該開展的行動方式也很不一樣。但是,兩個國家卻都面臨著同一個挑戰,就是懂得運用兩國人民的經驗、技能和知識;只有經歷彼此的交流互惠,兩國才能誕生全新的家庭政策。

- --讓家庭生活的理想得以實現;
- --讓被赤貧撕裂的家庭的傷口得以癒合;
- --讓代際之間能夠真正傳承,不丟下任何人;
- --不讓任何一個兒童或家長獨自面對困惑。

為了在我的國家瑞士和海地之間找到這條出路,並向前邁進, 我們不是師徒關係,重點是建立國際合作,能使兩國人民以及地球上 各國人民平等地相遇、認識、互相理解、互為師生,在和諧互動和彼 此的創造力中,攜手共進。

在尋找平等對話的路上,這場研討會是路途中的一步,是你們每一個人的努力才使得這場交談得以實現!在此,要特別感謝孫大川 先生!您通過倡議,使我們的生活、經驗、問題、視野、勇氣和智 慧,凝結在一起,豐富彼此。

翻譯:林琳

審稿:楊淑秀

3-2-0 L'intervention d'Eugen Brand pour le séminaire à Taipei

version 20160620

Chers Amis,

Nous sommes très honoré de pouvoir participer à votre Table Ronde! Heureux aussi de pouvoir vous apporter les salutations de vos amis de notre pays la Suisse!

Cette Table Ronde constitue un encouragement formidable pour les personnes et familles confrontées au jour le jour à la grande pauvreté. Je pense à cette maman qui me disait: « Parfois, nous plions sous le poids du fardeau de la misère. Mais comme le roseau, nous nous forçons à nous redresser. Toute cette souffrance est cachée comme si elle n'était jamais arrivée. Cela doit être dit, cela doit changer. "

Cette Table Ronde constitue aussi une source d'inspiration pour toutes les personnes qui refusent que plus les familles se trouvent enfermées dans la survivre au jour le jour, plus les soutiens de l'extérieur à leur égard se réduisent à une aide d'urgence, limitée dans le temps et qui s'engagent pour une politique familiale globale, cohérente et durable, ouvrant un avenir à tous.

Pour commencer je souhaite donner la parole à Nelly Schenker de Suisse et Jacques Patidor de Haïti. Tous les deux sont acteurs du Mouvement ATD Quart Monde dans leur pays respectifs:

VIDEO (extrait de la vidéo avec Nelly plus un moment avec Jacques Petidor en Haïti)

Nelly Schenker et Jacques Petidor nous ouvrent à une réalité mondiale!

Partout la grande pauvreté finit par séparer enfants et parents, sous des formes diverses: orphelinat, adoption, travail domestique, départ vers les rues des grandes villes, placement judiciaire dans les pays du Nord. La séparation des enfants et des parents à cause de la misère est hier comme aujourd'hui une profonde souffrance des familles en situation de grande pauvreté. Tant que nous ne ferons pas nôtre cette souffrance, nous n'obtiendrons pas leur confiance.

La mère de Joseph Wresinski, fondateur d'ATD Quart Monde, submergée par la grande pauvreté, n'a eu de cesse d'apprendre à ses enfants que l'essentiel était de maintenir l'unité de leur propre famille, de garde cette aspiration même si l'insécurité dans laquelle ils vivaient semble insurmontable.

De cette école de vie, Joseph Wresinski en a gardé la conviction que « la famille constitue le dernier rempart des plus pauvres. » Plus tard il dira: « En perdant ce rempart, ils perdent ce qui leur restent d'identité, de justification de leur existence, de raison de vivre et peut-être, par moment d'espérer. » Le plus grave pour Wresinski est l'absence d'un véritable dialogue entre les personnes en situations de grande pauvreté et tous les autres acteurs au sein de l'État et de la société civile: « Être considéré comme totalement inférieure, même quand il s'agit de connaître, d'analyser leur propre existence, détruit les familles les plus pauvres plus que les détruisent la malnutrition ou la maladie.» Sa vie durant, Joseph Wresinski a agit au cœur de nos sociétés qui d'ailleurs ne se privent pas de proclamer le rôle fondamentale de la famille, pour un nouveau partenariat de tous autour de l'aspiration et les efforts des parents et des enfants en

situation de grande pauvreté d'arriver à pouvoir vivre en famille. Pour lui, c'est le point de départ indispensable pour créer des politiques familiales effectives et efficaces dans la durée car ancrées dans l'indivisibilité et l'interdépendance des droits humains. Le faire nous amène à chercher et trouver une cohérence entre les politiques économiques et les politiques des droits humains, entre les politiques de l'emploi et de l'accès à la culture.

Cette aspiration, est-elle reconnue aujourd'hui:

- aux mères épuisées par trop d'efforts, criant sur tout le monde ou s'enfermant dans le silence car elles ne se sentent jamais entendues, ni respectées, ni prises en compte dans la vie de leur quartier?
- aux pères qui quittent leur foyer, cherchant désespérément du travail et qui, les mains vides face à leurs enfants, n'osent revenir à la maison?
- aux enfants et aux jeunes dont la violence éclate dans la rue et qui pleurent intérieurement, car ils sont sans nouvelles de leur famille?

Dans la vidéo que nous venons de voir Jacquet Petidor explique comment en tant qu'enfant il se trouvait avec des questions sans réponse!

Chaque enfant, à sa naissance, est dépositaire d'une histoire unique, son histoire. Comme le cours d'une rivière aux multiples reflets, elle le porte, façonne ses liens avec les autres et le lance dans la vie.

Mais il est des enfants privés de la force de leurs racines. Dans ma propre histoire familiale, ce n'est qu'à l'âge d'adulte que j'ai découvert l'histoire de ma grande maman Louise. Le père de Louise était un homme d'origine gitane, souvent loin de la maison à marcher, à chercher, broyé entre

petits boulots et mendicités, sa mère une servante exploitée sa vie durant dans une grande ferme. L'enfance de ma grand maman a été marquée de beaucoup de violences. Jeune fille, Louise est partie de la petite cabane familiale. Sa recherche de travail l'a amenée à quitter la plaine. C'est alors qu'elle a rencontré Daniel, un paysan de montagne. Ils se sont mariés. Jamais, ni à ses enfants, ni à personne Louise n'a raconté d'où elle venait, l'histoire de ses racines. Dans un pays orgueilleux de sa démocratie directe et liberté de parole, ma grande maman est morte dans le silence, trop jeune, emportée par un cancer. Les voisins disaient de Louise qu'elle parlait peu et qu'il y avait une étrange sagesse dans ses paroles.

Quand la grande pauvreté sépare parents et enfants, ces derniers se demandent parfois toute leur vie pourquoi ils n'ont pas, comme les autres, une histoire reconnue. De leur côté les parents s'interrogent: « Quand la vie nous sépare, que peut-on encore transmettre à nos enfants? Face à la douleur d'une transmission inter-génération violemment interrompue sans sa volonté, comment ne pas sombrer dans la colère, la haine, le désir de vengeance? Quand on ne sait plus où nos enfants se trouvent, que de toute part on se trouve accablé à reconnaïtre que c'est de notre seule faute qu'ils ne sont plus là, parce que nous n'étions pas arriver à leur offrir un toit et un avenir, comment alors résister à l'angoisse, à la résignation, au désespoir pour oser relever la tête et chercher des chemins de renouement familial? Et s'il y a retrouvailles que peut-on se dire, quel silence gardé, comment grandir en réconciliation familiale et avec les autres?

Fort de vos propres expérience vous le savez, ce qui libère de la peur de l'autre, ce sont des connaissances qui créent la reconnaissance de l'autre, de son histoire comme de sa vision du monde, de sa singularité comme de son universalité. Des connaissances mises en dialogue qui donnent sens aux efforts des uns et des autres.

Il faut du courage, qu'on vienne des lieux de misère les plus abandonnés et oubliés ou des universités les plus renommées, pour bâtir ensemble, pas à pas, les conditions qui permettent de croiser nos connaissances, en toute liberté et reconnaissance mutuelle.

La musique déjà là, au cœur du silence, nous ne pouvons l'entendre, sans l'utilisation d'instruments. Il en est de même avec la mémoire, l'expérience, la pensée. Bâtir de tels instruments ensemble en partenariat avec les personnes en grande pauvreté pose des questions passionnantes, difficiles aussi telles que:

- -comment prendre le temps de progresser au rythme du plus lent jusqu'à trouver un langage et un but commun?
- -comment établir des relations de respect et de confiance réciproques?
- -comment reconnaître la contribution de chacun au projet collectif?
- -comment offrir une formation adaptée à chaque participant?
- -comment étendre la participation à tous les segments de la société et à tous les domaines?

Nous découvrons alors que les familles et personnes en grande pauvreté ne veulent pas simplement participer à des projets, des programmes et politiques spécifiques de lutte contre la pauvreté. Elles souhaitent contribuer à une école qui cherche à réussir avec tous les enfants et où déjà on apprend le vivre ensemble, à une formation qui permet à tous les jeunes de révéler les trésors qu'ils portent en eux, à une économie humaine au service de l'Homme et de la communauté.

En écoutant Nelly Schenker et Jacques Petidor, pour ma part je trouve, qu'ils nous convient à repenser la coopération internationale!

Les réalités en Suisse et celles d'Haïti sont évidemment très différentes, les formes d'actions à développer le sont évidemment aussi. Mais les deux pays ont en commun ce défi d'arriver à mutualiser les expériences, les savoirs et les intelligences de tous leurs habitants. Dans les deux pays, c'est de cette fécondation mutuelle que peuvent naître des politiques familiales nouvelles

- -capables de rendre effective l'aspiration de vivre en famille,
- -effectif le renouement familiale là où la grande pauvreté a tout déchiré,
- -effective une transmission riche en vérité entre générations, ne laissant plus personne, aucun enfant, aucun parent, seul dans son questionnement.

Pour trouver et avancer sur ce chemin entre mon pays la Suisse et Haïti, il n'y a ni maître ni élève mais l'urgence de bâtir une coopération internationale qui permet à ces deux peuples, comme à tous les peuples et personnes sur cette terre de se rencontrer à hauteur des yeux, de se connaître, de se comprendre, de chercher, d'apprendre et de travailler dans une créative et harmonieuse réciprocité.

Dans cette recherche de rencontre « à hauteur des yeux », la Table Ronde que nous sommes en train de vivre constitue un pas en avant, rendu possible grâce à chacune et chacun de vous!

Grâce aussi en particulier à vous Joseph Sun! Par votre initiative vous permettez à ce que nos vies et expériences, nos questions et visions, nos courages et intelligences puisse se nouer et s'enrichir.

Eugen Brand

3-2-1 從瑞士到海地紀錄片中文字幕

白雅簡(Eugen Brand)演講前紀錄短片中文字幕

一、瑞士深歌女士 (Nelly)

第一節

深歌女士: 「別人發完便當後,就認為你既然吃飽,就該滿足了,別 想再多要求甚麼。我們沒有選擇,別人給甚麼,我們就得 接受甚麼。我們沒有選擇,沒辦法跟對方說,我同意或我 不同意你這麼做。不,我們完全沒有選擇。有時候,我們 必須接受我們完全不想要的東西。也就是說,平安和自由 是有區別的。

沒錯,其他人,他們和我們來自不同的世界,不過這也會隨著時間改變;我們之間的差別也很明顯,我常想:為什麼他們不能理解我?要怎麼改變?我應該要怎麼說,他們才能瞭解?有時候我們會忿忿不平,因為別人不瞭解我們。我也常常發現,大家明明在講同樣的事情,卻還是無法理解彼此。

你問我堅持的動力來自哪裡?對我來說,這是從若瑟神父身上學 到的堅持,開始一件事,就要堅持到底,我跟他一樣頑強。就算精疲 力竭,不管多累,他還是努力不懈;就算感到孤單寂寞,他也不會停 下步伐。這樣的堅持,讓我們產生了共鳴。

還有,志願者也跟他一樣,就算被我們罵,甚至被小朋友丟石頭,即使他們之間也會吵架,但是,他們還是留下來,沒有離開。正 因為如此,我們才找到力量,重新相信自己。

對我來說,他們就像岩石一樣,掉進水裡的時候才會動,不然就 穩穩不動,就像磐石,即使在水裡,它也只會輕輕晃動,如果不在水 裡,它就穩穩不動。對我來說,志願者就是這樣。

第二節

白雅簡,自從你肯聽我說話的那一刻起,我告訴自己,生平第一次有人願意聽我說話。我母親已經沒有上學了,我也沒有上學,現在,怎麼可以不讓我女兒上學,夠了,該停了。但是如果沒人幫你,你找不到出路,真的找不到出路,什麼也做不了,最後,孩子的前途也毀了。

每個地方都一樣,我常說,不管你住在哪裡,如果你真的身處赤貧,痛苦造成的傷害都是一樣的。不管你是黑人、白人或紅人,痛楚都一樣。不管你住在哪裡,痛苦是一樣的,痛楚是不會變的。

奇妙的是,把我們連結在一起的,也是這個痛苦;我們出自同一棵樹,有著相同的根,我覺得這真是玄妙,因為不論我們在哪裡,就算沒見過面,卻覺得似曾相似,因為我們有著同樣的經歷,真的,不論你在你裡,那種痛苦沒有差別。世界上,不論哪個母親,失去子女或沒錢生活都是一樣的苦。有時候缺少分享,這種事情到處都一樣,不管你住在哪裡。

二、海地的裴雅各先生(Jacques Petidor)

第一節

裴雅各:我的故鄉在 Lasil 在非常遙遠的深山裡頭,但是,我媽媽曾經靈光一現,她說在太子港才能找到光明。這個光明有好幾層意思,包含原意還有引申的意義;在太子港我才能上學,才有機會上學;上學才能實現媽媽對我的厚望。

後來我寄人籬下,住在跟我父母沒有任何親戚關係的人家,這些 讓我寄住的人,侵犯了我,剝奪一個兒童應該享有的各種權利。我不 想描述細節,但是,他們嚴重侵犯了兒童的各種權利。

雖然遇到這種事情,但是,我瞭解到,我內在的好奇心一直保持

活躍。我眼看著周圍發生的事情,我看到一些非常矛盾的事情。我看到有些小孩去上學,比方說,讓我寄住的那戶人家的小孩,他們去聖路易斯小學,那是全國最有名的一間小學。

我就在那裡觀察著,我開始追問一些問題:這是甚麼情況?為什麼像我這樣的小孩沒辦法上學?但是,其他的小孩卻可以去到一間又 美又大的學校。我看著自己的穿著跟別人不一樣,

我吃的東西也跟這戶人家的小孩不一樣。我就跟自己說:要怎麼稱呼這種情況?一部分人這樣過活,另一部分人那樣過活。我對自己提出這些追問,但是,我沒辦法向任何人追問這些問題。

也就是在這段期間,我開始發展一個想法,在生命中,在社會上,總會出現好多疑惑,沒有人會答覆你,沒有人會提供答案給你;你得自己去找。就這樣,我發展出分析的能力,為自己,也靠自己,去理解某些事情。

我發現到許多不公義的事情,有些甚至在學齡前就發生了。

第二節

我努力擺脫這種被奴化的桎梏,終於獲得最大的勝利,如果我可以稱它為勝利的話。我最大的成就,就是終於讓自己的聲音被聽見。

我的根源、音樂、電影,跟大家都不一樣。我總是把我聽到 的、看到的,盡可能和我的根源、和我的文化連結在一起。

白雅簡:和你的家人。

裴雅各:是的,這個音樂讓我感動,撥動我的心弦,讓我覺得自己和 所愛的人如此接近,和那些拼命奮鬥的人或是眾多犧牲者如 此接近,如此緊密,這就是我生命的根源。

翻譯:楊淑秀(2016.06.09修)

3-3 關係經營的兒少社區照顧模式

報告人:顧瑜君、吳明鴻 花蓮豐田五味屋團隊老師

真知,才能相助

五味屋的兒少工作,以第四世界運動的「真知,才能相助」為思考與行動的參酌,在社區與家庭工作的現場,以「可以產生力量」的參與模式與家庭、學校互動。怎麼樣看待現況、怎麼樣理解孩子與家人、怎麼樣言語與行動能「產生力量」,就怎麼做。避開直覺式的反應、對社會價值與期望高度審慎,因為往往「太正確的」社會價值是傷害的來源,助人者反而成為壓迫者。

臺灣村莊家庭的故事

F家,離婚,五個孩子,國小~國中階段。零工為生,補助為主。 而臨安置(折親)的家庭。

F 的家長為男性,常態性與酒精共處的印象,原社福系統與學校 師長對這位男性家長的互動,充滿挫折與無力感,當然也產生了極為 負面且有情緒的評價。嚴重程度,應該是所有個案紀錄會用得上對家 長負面評價的各種名詞,全部適合使用,且無人反對。

F家,「無能之能」-重新認識、長出力量

一般的認定,這樣的家長是不適合照顧孩子的,孩子該交付其 他人照顧。

F家五個孩子,應交給在南部都市工作的母親(才剛去南部租一個小屋,在工廠上班時間長,身邊已有一個與前面婚姻的孩子)。法律扶助單位也替母親積極爭取撫養。但在五味屋重新耙梳過各種資訊

的來源、交叉釐清與直接與母親聯繫後發現,母親實際上並無能力照顧五個孩子,原居住的村莊中,除了五味屋外,還有幾個課後與假日的照顧機構,使孩子課餘時間「有安全的地方可去」且穩定,社區是孩子的擴大版家庭,具備友善&緊密連結的支持網絡。而母親居住的都市,完全沒有社區的支持系統,且在課後與假日極可能是讓孩子「野放」無人照料的狀態,加上母親有情感的需要,自己的交友與工作後回「家」休息的地點,並不一定是與女兒同住的租屋處(在各種管道的瞭解下,得知有此情況,但檯面上是很難公開討論的)。

經過與父母雙方充分溝通,以及母親心理諮商師的個案討論後,達成共識,讓五個孩子暫時留在花蓮,但創造母親可以隨時與孩子相聚與見面的空間與管道,等待母親穩定後,適合將孩子接去共同生活時,再促成協助。避免了一場以為把孩子送去跟母親團圓是比較好的照顧,但可能成為孩子落入更艱難處境的困境。

五味屋促成母子相會的雙城計畫:「花蓮&南部」,花蓮的相 聚空間在五味屋的某個據點,讓母親有一個自在且孩子熟悉的空間, 共食與聊天。父親因為信任五味屋,由五味屋出面協調母子相聚,父 親不刁難。此外,促成孩子們在長假可以北上與母親共處,母親排休 假與準備好,專心全意的接待孩子,讓母子相處的品質好。孩子避免 了被「切割」的靠邊站難題外,同時可以與父親&母親保持好的互動 與關係。

在上述協助過程中,五味屋曾被質疑「為什麼幫忙那麼壞的父親」?「為什麼破壞母子一起生活的安排」?但五味屋看到切割與分配的困境,以及母親在各種社會期望下必須要去承擔超過了她承受的範圍,但各種幫助讓他不得不「接下孩子」,法律官司在法扶的大力協助下已經打贏(法律文件把父親描述成社會敗類一無可取)。然而從整個社會支持系統與柔適照顧的脈絡,把孩子交給母親後,極可能壓垮剛到南部求生存的母親,善意的促成「母子團聚」的安置,極可能使母親與孩子又陷入「需要被幫助」的另一種艱難。

而母親的情感需求(親子的、愛情的)需要被放在同樣的空間中被處理,可以想見,在母親自己都還無法穩定的狀態下,若五個孩子都去跟母親生活,若幾次夜不歸家、孩子獨自在家過夜的狀況被社福單位、學校知道,母親作為一個被社會期望的照顧者,道德勸說就會開始流動:「好不容易幫你把孩子爭取到、你要珍惜啊、要好好照顧孩子啊,不能把孩子丟在家裡啊」,當這樣的訊息開始瀰漫,孩子們感受到的無奈與無助只會增加,不會因為有人出面維護他們被照顧的需要而「開心」。在給明天的話一書中,孩子們清楚的說了:不要把我的父母當小孩一樣對待吧!~

尋找「能產生力量」的介入點

五味屋「逾越」一般認為的專業與倫理分際,從社會處、社福單位、律師、心理諮商師、學校、南部社工與社福機構……上山下海的找到關係人,懇談、深談與編織訊息後重新談、重新分析,創造整個照顧系統的共同理解:照顧好孩子,必須先照顧好兩個大人,必須跳開爸爸好還是媽媽好的二分對立,以及指控比較的靠邊站,不僅找到「安置」孩子的「物理空間」,也必須營造孩子需要的「心理空間」。絕對不是因為「爸爸不好,所以我們跟媽媽生活,或媽媽不好,必須跟爸爸生活」這種二選一的分配安置的邏輯。而是:我們這一家人,就算無法在同一個屋簷下成為「家人」,但可以努力去找其他的可能,怎麼樣一起好好過下去,一起彼此照顧與體諒、一起創造「家」&「家人」的屬於我們自己的定義與生活形態。(社區是孩子的家庭,照顧一個孩子需要整個村莊的力量)

F 父在長期的社會排斥與歧視(好手好腳不工作、整天喝酒也不 照顧小孩......)的社會關係下,對外人的溝通常「使自己更艱難」(不 尋社會規範應對,被視為沒禮貌、不珍惜、亂來......),喝了酒之後 會有不合常理的舉動(把孩子鎖在門外深夜都無法回家,讓孩子在外 流蕩),因此,當孩子不去母親住處後,社福系統與學校,曾提出為 了孩子好,是否該安置五個孩子於照顧機構或其他家庭構想。

「安置」心理比安置身體優先與重要

但五味屋從很多枝微末節中看到:這是一個有功能的父親。也 看到父親長期生活在人際緊密的村莊中,持續受到各種評價與眼光的 「身心無法平衡」狀態,於是找到社會支持的切入點,去連結父親。 五味屋默默的去營造友善與接納、理解與產生力量的網絡。

例如,熱心的村民來跟五味屋說:這個父親很糟糕,吃飯時間, 自己不煮飯給孩子吃,還在馬路上大吼大叫的罵孩子:「你們怎麼不 趕快去五味屋吃飯!」這種父親,教孩子投機取巧(沒去五味屋工作 卻專門去吃飯)、不負責任,給孩子壞的教育。(希望我們去勸導父 親,不要用這種不符合社會規範的方式行為)

但,五味屋的觀點是:這個父親在吃飯時間「知道孩子需要吃飯」,這一點就要給他肯定,「選擇優良可靠店家用餐」,是很有眼光的人,也值得肯定。在經濟資源不足(先暫時「擱置」為何不去好好工作賺錢,因為這個「看待」不會產生任何力量,只會帶來指責與壓力)的狀況下,父親「善用各種資源」養育孩子,雖然「操作的社會性」不足夠,換個角度,F父不「奸巧」的隱藏他的行為,攤在陽光下左鄰右舍都看到,從這樣的眼光理解F父,使五味屋找到「可以產生力量」的參與模式。因此,當來五味屋的村民「告F父親的狀」後,我們以最自然的方式與F父見面時讚美他:會關心孩子吃飯,且會提醒孩子來五味屋參與,是個好父親,感謝F父的協助,請他以後每個週末都要幫忙提醒孩子過來五味屋,我們會帶著孩子學習。並邀請F父有空來五味屋看看孩子,孩子都很認真等。

當父親的心理被照顧與安置了,父親才能成為孩子「家」 的可能

今年過年大年初三,五味屋開春營業第一天,F 父帶著孩子來「拜年」,讓五味屋很溫馨。且開始常在五味屋夜間的照顧點進進出出,有時候會拿收到的救濟物資食物(如米粉)等來分享。遇到參訪的團體,我們介紹 F 父是幫忙該據點改建過程的大幫手,工程方面都是靠 F 父,並邀請 F 父幫忙接待與解說這個空間的規劃與使用,F 父很大方且侃侃而談。

酒精的力量與理解

當然,上帝從未允許天色常藍,在一次是否讓孩子參加某個外出活動的互動上,F 父因為轉嫁對學校扣留補助款的憤怒,而反悔先前同意讓孩子參加,孩子非常想參與,卻不敢違逆父親。五味屋在確定孩子的積極與想把握學習機會後,並與學校老師多次溝通,認為孩子參與活動的權益需要照顧,且也擔心這幾天孩子在家可能要面對情緒不佳的父親等,因此,不顧父親反對,堅持讓孩子繼續參與。決定讓孩子繼續參與時,只預期我與學校老師會被罵,確實,父親打了電話來大罵,並下令「馬上把我孩子送回」,但為了堅持讓孩子參與的權利被照顧,沒有送回孩子,而由我親自去家裡道歉,父親不接受我的道歉。

但沒想到,父親在活動第一天深夜,酒後叫計程車,直接衝到活動宿舍外叫囂、討人,因此被送進警局。

一般的理解是:這個父親真的太糟糕了,常到學校吵補助款,鬧不成,就處罰無辜的孩子,喝酒胡鬧 明明自己不講理還半夜去 大鬧。

但做出「違逆父親」決定的我從決定那一刻起,清楚地知道,是

我做了傷害父親的事情:「親權高於一切」,不管是否與補助款有關, 父親都有權利先同意孩子參加、又不同意孩子參加,改變主意是父親 的權利。我與老師們以「孩子的權益」為符合社會規範的依靠,做出 「我們認為正確」的選擇,實則不然。

我們舉動,就是社會排斥與歧視的一種「被善意助人的糖衣包裝 的惡行」。

因此孩子參加活動那一天起,我每天都去F家,跟父親道歉(帶 著一個人陪,因為預期會被打,帶著人去也是一種歧視與不信任), 父親先是看到我就跑開,或從後門閃避,接著對我大吼大叫,除了道 歉,承認我的錯誤之外,但也設法說明為何要讓孩子參加營隊。原本 擔心孩子活動結束後回家會被打,做了各種萬全的預防。

但奇妙的是,我連續去幾天被罵,但沒有被打,孩子回家也很平 靜,父親並未責難。

父親的行為在社會規範與價值下是:「為何喝酒鬧事?無理取 鬧! | 但因為五味屋長期與父親「交陪」,我們理解到酒精是父親處 理社會關係的「輔助器」,當父親徬徨與焦慮的要處理社會上的事情 時,他沒有「其他工具」可用:缺少表達自己處境的精致語言、不知 誰是願意把他當「有血有肉的人」傾吐,且能聆聽得懂混亂的語言中 所想表達的真意,廉價的酒精是最穩定與有效的輔助,一旦血液中 有足夠的酒精時,勇敢了、能表達了、想做的事情可以去做了(有力 量了)。從父親深夜酒後去「要人」來看,孩子上午就參加了活動, 若要討人不需要「熬到深夜」,在面對自己被社會看不起(我的孩子 我都不能做決定啊!)的不舒服與受到壓迫,誰能給這個無奈父親支 持?跟任何人說都會獲得:人家也是為你好!苦悶與受苦後延伸出來 的苦,只有酒精可以幫忙了。從五味屋的角度看,酒精在這件事情上 是父親想努力與找方法的工具,若不因為有酒精的力量,我們無從得 知:原來,原來,我們傷害了父親這麼這麼深。

等待,誠心與穩定的支持

大約半年的時間,F 父與我「冷戰」,不理會我,但我每次看到 F 父,仍打招呼、寒暄幾句、就算遠遠的,還是持續跟林父好好講話。 他需要消氣的時間,有多久,我們就得等多久。不能跟他講道理說: 五味屋的老師也是為你們孩子好,給你免費的學習機會,還要被你 罵。(老師的不當行為正當性,有很多人挺身維護,但作為一個父親 對孩子的權利,卻在這個歷程中應該被犧牲與放在後面)

因此我們只能尊重與等待,請求 F 父願意寬恕我們缺乏尊重地 執意而行,等待父親繼續檢視我們的行為修正改善狀況後,願意重新 與我們合作。在他願意寬恕之前,持續以抱歉的心情誠懇地面對。

之後,F父慢慢的開始恢復來社區據點串門子,來聊天,開始主動積極幫忙。後來,五味屋帶孩子們去外地參與一個原住民傳統祭典活動的回程,出了重大車禍,車全毀,孩子們受輕傷,三個F家的男孩都在車上,兩個需要縫傷口,算是最嚴重的傷者。車禍當天消息傳回,F父立即來五味屋找我,當我看到F父時,心中盤算怎麼道歉,F父卻先開口:老師,沒關係啦,小孩自己也常受傷,很快就會好,你們五味屋那些年輕的女生工作人員,不太會開車啦,遠程開車不是隨便人可以開的,下次我幫你們開車吧!~

真知,才能相助,從F父的身上、與母親的深刻交談中,以及孩子寫下的願望裡,我們理解與學習到了一點點怎麼使彼此有力量的關係經營。也照顧了彼此-五味屋被F父照顧了!

3-4 即使骨肉分離,如何支持底層子民的親子聯繫

回應人:陶蕃瀛 靜宜大學社工與兒少福利系副教授

我有榮幸在會前先行閱讀了三篇文章。

- 第一篇是高傑(Jos Corveleyn)和高德琳(Catherine)撰寫的比利時寄養家庭經驗談,談他們寄養家庭的成功經驗;
- 第二篇是 Guy HARDY,比利時一位社會工作背景的家族治療師 所寫的【求求你,別幫我】。
- 第三篇是顧瑜君,花蓮豐田五味屋的關係經營的兒少社區照顧模式。

經由三篇文章作者提供的素材,和我在2003年與臺灣兒童暨家庭扶助基金會合作,內政部兒童局委託並經費補助的研究「家外安置過程與寄養服務指標之研究」的有限經驗回應這一個場次的討論主題:即使骨肉分離,如何支持底層子民的親子聯繫?

首先,造成骨肉分離的家外安置應該只在不得已的情况下執行。 並且應該以暫時性質的安置為原則,長期為少數例外。

而強制的家外安置應該由法院專門處理兒少案件的法官判決安置,才交由社會工作安置於適當的機構或寄養家庭。

家長志願或申請將子女送交寄養或安置於機構,則需要官方的兒 少保護中心之委員會負責監督與管理寄養與機構的服務品質。

比利時的經驗和臺灣的作法都是由專業的社會工作人員,在政府 公權力體制的支持下,循著謹慎的程序執行。

但是,臺灣似乎欠缺負責專職監督與管理服務品質的委員會機制。臺灣是否需要專責委員會監管安置品質當然仍然需要就事論事的 討論。 先不論是否真的欠缺,監察院都可以考慮調查瞭解臺灣家外安置的相關課題與家外安置兒童生活品質。而需要調查瞭解的重要項目是接受家外安置的機構服務品質、寄養家庭的招募培訓與寄養兒童生活品質、主管的行政機構如何監管家外安置品質、長期安置的比例與造成長期安置的原因、行政主管單位如何協助原生家庭強化功能,確保短期安置結束後返家的兒童得到較家外安置前為佳的家庭生活與教養,以及行政部門是否合理配置人力及經費執行家外安置工作與監管服務品質。

的確很多時候,家外安置是必要而且是比較好的選擇。但這是 因為我們選擇了正確的寄養家庭,他們真誠友善包容、家庭健康有活力。

這樣的寄養家庭有足夠多的穩定度、信心、能力與能量讓兒童和他的親人維持聯繫。一般而言,規模遠大過家庭的機構很難提供足夠的制度彈性和兒童需要的穩定信任關係,並且機構的人際關係通常太過複雜,有太多的參訪與太多陌生關係(基礎不夠的貌似關心)的干擾。機構服務在支持兒童與親人維持聯繫的難度則高很多。GuyHARDY,這位比利時的社會工作背景家族治療師在他的文章裡指出:社會工作自認為是助人,專家容易讓我們失去人的溫度,在制度給我們的權力和專家位置,使得專家常常看不見專業的傲慢自大,這可能不是個人自己的,而是專家身分與體制在專業助人關係上勳染出的專業高傲。花蓮五味屋的社區照顧模式和五味屋老師對兒童家長的信任與尊重一以及老師們自身的柔軟謙卑,還有他們長期以來在社區裡累積的信任關係,使得五味屋的模式顯得非常吸引人,很值得深入瞭解並學習。

3-5 安置兒少之親子維繫

回應人: 林慧如 花蓮縣政府社會處科長

一、兒少保護服務概念之轉變

兒童權利公約(CRC, 1990)前言中所提,「家庭為社會之基本團體,是所有成員特別是兒童成長與福祉之自然環境,故應獲得必要之保護與協助,以充分擔負起其於社會上之責任;體認兒童應在幸福、關愛和理解氣氛之家庭環境中成長,使其人格充分而和諧地發展」。公約中強調了兒少在家庭成長與發展之權益。

但兒童權利公約第9條中「締約國應確保不違背兒童父母的意願而使兒童與父母分離。但主管機關依據所適用之法律及程序,經司法審查後,判定兒童與其父母分離係屬維護兒童最佳利益所必要者,不在此限」、第20條第1項「針對暫時或永久剝奪其家庭環境的兒童,或因顧及其最佳利益無法使其繼續留在家庭環境時,締約國應給予特別之保護與協助。」及第20條第2項「締約國應依其國家法律確保該等兒童獲得其他替代方式之照顧」,這些公約條款中也指出,當兒少面臨家庭或主要照顧者嚴重的身心虐待或疏忽照顧時,兒少保護需採取家外安置作為替代性的照顧服務,

當兒少保護社工在面臨兒少遭受家庭或主要照顧者嚴重的身心虐待或疏忽照顧是否採取強制性的家外安置,為避免過於個人主觀判斷或依循經驗法則,行政院衛生福利部與美國兒童研究中心(CRC)合作開發 SDM(Structured Decision-Making Model)兒少保護標準化評估決策模型,透過實證研究,建立標準化及結構化的評估決策工具,以輔佐社工進行專業判斷,優先處理危急個案,據以提供對應的安全計畫及家庭處遇計畫。民國 103 年 11 月 1 日起,地方政府受理家內兒童及少年虐待事件調查皆需輔以應用結構化的評估決策工具

實施安全評估。CRC 認為 SDM 可以達到以下幾項具體可測量的目標 (objectives):

- 1. 降低對兒童的後續傷害。
- 2. 降低再次派案的次數。
- 3. 降低重新安置的比率。
- 4. 縮短兒少在安置家庭的時間。
- 5. 縮短達成永久安置的時間。

雖然兒少家外安置是為了保護兒少安全所提供的替代性照顧,也 是兒少保護處遇的最後一道防線,但非其保護的最終目標,在兒童及 少年福利與權益保障法第 64 條家庭處遇計畫實施之規定中可窺見, 本國之兒少保護政策中,仍以積極協助兒少家庭重建其功能,以兒少 返家為最終,這也回應了兒童權利公約的精神,家庭為社會之基本團 體,是所有成員特別是兒童成長與福祉之自然環境,故應獲得必要之 保護與協助。

2002年,內政部兒童局訂定並積極推動「受虐兒童家庭維繫及家庭重整服務實施計畫」,2003年更通過了「兒童及少年福利法」,明定主管機關應針對兒少保護個案提出家庭處遇計畫,從兒童及少年相關立法的沿革可知,我國兒少福利早期側重殘補性保護服務,至今已逐漸重視兒少的權利、自由及選擇,主要照顧者的權利義務更顯重要。政府除了強勢介入家庭保護兒少外,亦需提供家庭支持性、補充性的服務,建構支持性的制度,營造兒少健全發展的環境。兒少保護的服務主體已從兒少個人延伸至整體家庭,並「以家庭為核心」為保護服務之概念。

二、家庭處遇之內涵

現行的家庭處遇服務以兒少安置與否分為「家庭維繫」與「家庭重整」兩類型,家庭維繫是經社工評估兒少安全與再受虐風險後,

繼續留在家中,社工與其他服務網絡提供支持性或補充性的服務,協助提升家庭及兒少的保護因子,並增強家庭面對危機及解決問題的能力。家庭重整是經社政主管機關評估兒少安全堪慮、有再受虐之風險,不適合繼續留在家中者,遂依法進行家外安置,並於兒少安置期間,提供服務維繫親情、提升家庭功能,其是有計畫讓家外安置兒少與原生家庭再度連結的服務過程,以協助親子達到或維持一個適當的連結與維繫程度,例如透過定期訪視或會面的方式,讓安置的兒少得以重新進入原生家庭系統(Maluccio et al., 1994;余漢儀, 1995;引自劉玉儀, 2003)。

花蓮縣家庭處遇服務是採公私協力合作,現委託財團法人臺灣兒童暨家庭扶助基金會花蓮分事務所、臺灣世界展望會東區辦事處、天主教善牧基金會花蓮光復及玉里中心等三個單位,共7名社工,以個案管理權在縣市主管機關,後續服務提供者為受委託單位之模式進行。綜觀國內家庭處遇之服務內涵,包含家庭功能的評估、兒少及少年安全與安置評估、親職教育、心理輔導、精神治療、戒癮治療或其他與維護兒童少年或其他家庭正常功能有關之扶助及福利服務方案等。但花蓮因應地理環境的限制(縣境狹長),考量個案家庭服務之可近性、即時性,發展了到宅式的親職教育,家扶基金會連結了其總會發展的「用愛包圍」方案(親代及子代陪伴),世界展望會則連結了花蓮後山媽媽志工群,以志工到宅模式協助家長親職的示範、家務的整理、社交關係的建立等。另花蓮的特色服務也考量了文化因素,發展了家庭聚落照顧模式及非正式之社區監控,透過部落鄰里的力量與親屬資源,協助家庭課後照顧(休閒娛樂與課業)、短期托育或約制不當對待之情事發生。

三、親情維繫係家庭處遇之重點工作目標/現有安置之親 情維繫規範

在家庭處遇服務內容中,其中一項的重點工作就是親情維繫,其主要經由家庭成員與兒童及少年的會面,經由監督親子會面訪視(supervised visitation)進行,為家庭重整服務中必須列入個案處遇計畫內之重點與持續性工作。我國針對保護個案安置期間之會面探視與親子重聚,尚無相關之法令或規定,經衛生福利部保護服務司之調查統計,現僅有6個縣市(臺北市、新竹縣、桃園市、高雄市、宜蘭市及彰化縣)訂有相關規定,其餘各縣市多準用家庭暴力事件未成年子女會面交往相關規定或配合安置機構規定。花蓮縣未訂有會面交往規定,現行會面交往原則上依各安置機構之收容對象或工作經驗,而有各自不同的會面規則,如下表整理所示:

綜觀國內及縣內現有的親子維繫方式,不外乎電話聯繫、機構探 視或返家三種類型,除返家類型外,其餘的親子維繫方式,最多是每 週進行一次,每次1~9小時不等,地點均在機構或機構外的社區休 閒場域,會面的規則與內容由各機構訂定,家長無主導與決定權,且 觀察多數的親子會面多流於表面的寒暄問暖與關心,孩子在安置機構 或寄養家庭後,其脫離了原生家庭的生活模式與規則,喪失了與父母 情感、態度與觀念上之互動,孩子在機構中,重要的生活事件、重大 決策、人際關係的變化等,大多由機構的專業社工或生活輔導員從旁 協助,其代替了父母的教養的角色,父母在孩子的階段的生命歷程中 缺位了,而孩子也因缺乏在原生家庭生活的經驗,其接受與順應的是 機構的生活規範與習慣,其無法適應原生家庭原有的生活秩序、規範 與價值觀,因此透過每週數小時的會面與聯繫,真的有辦法促進或維 繫原有的親子與家庭關係嗎?

類型	探視	返家	電話	其 他 -
項目	7年 7年	这	电加	親子活動
頻 率	1-5 次 (每月)	1-4 次 (每月)	未訂頻率	不定期
	1-9小時(每次)	2-5 日 (每次)	未訂定,原則上	由機構或
時 間		7日(寒暑假)	以 17:00-21:00 為	家庭處遇
			主	社工於社
	機構、社福館、	照顧者家裡、	機構	區場域中
地 點	法院裁定地點、	親屬家		辦理,促
	機構外場域			進親子互
申請時間	1-7 天前	7-15 天前	未訂定	動、親職
	有特殊需求或安	家長接送,並		示範與教
陪同會面	全議題,會陪同	由機構協助交	***	導、關係
	會面	或由家處社工		催化等。
		陪同接送		
簽署約	8家機構和家屬	8家機構和家	***	
定書	簽訂約定書	屬簽訂約定書		
部域を	10 家機構均有	10 家機構均有	若有特殊情形,	
觀察記錄	進行會面紀錄	進行返家紀錄	機構會進行紀錄	

親子關係是父母和子女之間的互動模式,在日常生活中用不同的型態表現出來,包含父母對待或管教子女的行為與態度、親子間的情感交流與支持,以及親子雙方在語言上的交談與溝通等(李玟儀,2002)。現行的親子維繫方式與內容,值得深切思考,安置非要取代父母照顧的角色,而是應該將父母一起拉入工作,讓父母共同參與孩子安置生活後的許多事物決定,孩子和父母的關係才不會因為安置而產生隔閡及距離感,父母的角色才不會因此弱化及消失,生活經驗的參與與互動,真正的親子維繫才有可能實現。

四、花蓮縣安置現況

花蓮縣截至 105 年 5 月 31 日止共有 262 位兒少安置個案,以安置機構的比率最高(168人,占所有安置個案數 64.12%),另以安置的類型及法源來看,委託安置(依兒少權法第 62 條)的人數最多,計有 250人(95.42%),緊急安置的人數僅有 12人(4.58%),委託安置人數中除原依兒少權法第 62 條安置外,有些比例是依兒少權法第 56 條安置後,因當初危險因素消失,但因家庭功能仍未恢復,因此後續轉由委託安置,因此單純家庭變故、家庭無力照顧之委託安置個案數,約占所有安置個案數的 8 成。

依花蓮現行安置類型約有 8 成是申請委託安置比例來看,多是家長因病、服刑、經濟因素而無法照顧,這些家長、監護人礙於經濟因素,多外移外縣市工作,甚至是隨著工作不斷遷移的型態,因此多數家庭在接受家庭重整服務與親子維繫是困難的,在長時間缺乏穩定的親子探視會面,進而也使得關係疏離、家長漸失教養的責任,使得安置後的兒少,返家的期程遙遙無期。

花蓮縣安置兒少個案數 計算至 105.5.31

安置處所	安置機構 (包含保母)	寄養家庭	親屬安置	總計
個案數	168 (64.12%)	69 (26.33%)	25 (9.54%)	262

花蓮縣安置兒少類型

安置類型	委託安置 (第 62 條)	緊急安置/繼續安置/延 長安置(保護安置類)	總計
個案數	250 (95.42%)	12 (4.58%)	262

五、親子維繫的困境

(一)專業分工下,誰是我的社工?

在講求分工與公私協力的專業發展下,現行許多兒少保護服務方案,例如兒少安置、家庭處遇、親職教育、返家追蹤、少年自立生活服務……等,在公部門人力缺乏且流動率高的情況下,將多數服務方案委由民間社會福利單位進行,服務的分工與內容,多半訂於彼次的委託契約中,且涉及委託及受委託單位的資源與能力,服務內容差異程度大,且各縣市無一致的標準。

一個安置兒少的家庭可能同時需面對多位角色不同的專業社工, 其中可能包含了福利資源的救助型社工、安置機構社工(寄養社工和 寄養家庭)、家庭處遇社工(多數縣市委託民間機構辦理)、以及縣 府的兒少保護社工,但對於多數家長來說,永遠不明白遇到什麼問題 該找什磨社工,想要和孩子會面時,到底是要找縣府兒保社工、還是 安置社工?亦或是家處社工?光會面的聯絡窗口都不清楚要找誰服務 之情況下,這些家長如何與各專業社工建立信任與深入的服務關係, 更不用論親子維繫服務的介入與持續了。

(二)安置計畫的共同參與

不論安置在寄養或機構之兒少,在安置後,均被迫的需接受與融入所謂的機構或寄養家庭的生活模式與規範中,也深深受到安置文化與價值的影響,雖然在社工的專業服務過程中強調個別差異,但兒少主體性仍然趨弱,更別說是為了個別的家庭發展不同的服務內容或策略,一旦未將家長納入安置處遇的工作對象,親子維繫之路更行艱難重重。

如何將家長成為安置處遇計畫的執行、參與者,其實安置社工 扮演著非常重要的媒介角色,但在現行安置處遇中,安置社工的角色 常著重在兒少安置期間之生活與行為輔導,其在親子維繫中的角色是相當退位於縣府兒保社工及家處社工之後的,孩子在與原生家庭隔離的情況下,安置社工須建構及維持原生家庭對孩子的圖像,甚至須持續的與孩子談論家庭的互動關係與感受,另在親子會面或返家的過程中,須傳遞孩子在安置中發生的點點滴滴,甚至孩子在安置生活中的許多選擇與決定,是可以讓家長一同參與討論的,透過生活的參與,讓家長和孩子的生活與情感是有具體交流及感受的,有了這些心理層面的互動,並創造親子的共同經驗,隔離後的親子維繫才有可能重新建立。

(三)經濟結構與福利系統下的犧牲者

兒少保護三級處遇服務在衛生福利部多年的努力下,不論在法規或操作面上,已有完整、標準化的服務模式或內容,兒少安置與否非取決於社工個人的價值判斷與評估,但以花蓮安置的現況來看,兒保社工雖採取了 SDM 的安全評估,但為了兒少人身安全與基本生活權益,不得不採取預防性安置,所以花蓮安置個案中有八成是礙於家庭經濟或不利因素而受到安置。初探其原因,現有的兒少一、二級的預防性服務,如 6 歲以下弱勢兒童主動關懷方案、高風險服務方案,經濟型補助或津貼,如父母就業、未就業家庭托育津貼、兒少生活扶助或弱勢兒少緊急生活扶助等,其所提供的服務期程或費用標準,多是半年之1年之福利服務,補助金額多落在 3000 元以下,以這樣的社會福利服務補助,根本無法協助這些在經濟底層,每月工資都無法達到最低基本工資水平之家長,其長期扶養 6 歲以下兒少之需求,這些家庭在現有的經濟與福利困境下,其要擺脫結構性的失業與經濟問題,輔以不夠健全的社會福利服務下,其安置兒少似乎變成這些家長不得不的選擇。

安置兒少的家長似乎難以脫離或終結結構性的困境,因此對於要

符合兒保社工對於「有功能的家長」、「能滿足兒少需求的家庭」、 而讓兒少得以返家,變成是遙遙無期的夢,這樣的無力感及惡性循 環,使得許多家長從「有動力,無能力」最後變成了「無動力,無能 力」。

196 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆

第四場 當強制寄養成為不得已的選擇, 寄養家庭與社工的角色為何?

主持人:郭吉仁(臺灣貧困者扶助協會律師)

報告人

- 一、魁北克寄養媽媽安海蓮 Marie Christine Hendrickx 及琳娜 Lyne Morin 受訪紀錄片
- 二、張靜純/范淑芬、劉美芝(臺灣寄養媽媽/家扶基金會 督導、高級專員)
- 三、周以筠(社工師)

回應人

- 一、陳淑芬 (現代婦女基金會主任)
- 二、劉淑惠(臺南市政府社會局局長)

主持人臺灣貧困者扶助協會律師郭吉仁致詞

感謝大家聽到最後一場。我是郭吉仁,臺灣貧困者扶助協會的執行長。第四場的議題主要是寄養媽媽,我曾經處理一個夫妻的案例,他們40幾歲,有5個孩子,最小的是去年生的,再來是前年生的,這兩個小孩都是在出生的第二天就被社會局跟警察帶走,另外前面3個是7、8年前被強制安置。我們在兩年前開始幫忙這對夫妻,幫忙了將近兩年,因為不曉得怎麼做,完全沒有進展。雖然我幫他讓他有一個租來的小房子,可以有房子住,但是一切似乎沒有進展,他們的情緒也都沒有改善,後來我不太敢接他電話。因為第四世界的認識,分享了他的經驗,我才知道事情本來就不是那麼容易處理。過去一年,他每個禮拜打電話給我,我都不接;然在2個月前我又聽到他的

聲音,他的口氣跟以前不一樣,我就再跟他回應,現在又繼續幫他,讓他有一個4,000元的房子住,繼續幫他處理5個被寄養的小孩。

介紹我們這場的報告人,一開始是魁北克的經驗,安海蓮跟琳娜的訪談紀錄片,由楊淑秀解說;另外,臺灣經驗則請張靜純,還有范淑芬、劉美芝兩位陪同寄養媽媽分享,他們也會先放6分鐘的影片;另外由周社工師報告臺灣經驗。回應的是陳淑芬主任,還有劉淑惠局長。先請楊淑秀女士發表這個影片。

報告人發言內容

一、第四世界運動楊淑秀

你們的袋子裡面有一本書叫「親吻窮人」,書中若瑟神父說窮 人是我們的鏡子。我問自己,我到底從這面鏡子裡看到了什麽?過去 這些年我看到窮人忍受骨肉分離的痛苦,我在花蓮住了九年,親眼看 到一位叫做蔣永馨的女士,一位我認識 14 年的年輕媽媽,因為女兒 被強制寄養,經常在半夜哭泣,甚至痛苦到割腕自殺。她曾經在我們 家住過幾個月的時間,所以我有機會感同身受。蔣永馨女十在三年前 過世了,享年28歲,留下一個女兒,一歲半被寄養到現在,她今年 已經 10 歲。蔣永馨女十小時候被強制寄養,她的先生小時候也被強 制寄養在機構,他們都來自非常貧窮的家庭。結婚之後發生了一個悲 劇,他們的女兒一歲半就被強制寄養,所以蔣永馨女十過世之後,我 經歷了一個很大的創傷,她的痛苦就深深地影響我,所以我發願要好 好了解世界各地的寄養系統,也因此我跟她的女兒在花蓮的寄養媽媽 聊過很多次。兩年前,第四世界派我們回到加拿大,我就很好奇,臺 灣的寄養家庭跟魁北克的寄養家庭,即使國情不同,可是彼此的使命 有差別嗎?有沒有共同的地方?剛才在瑞士的短片裡,瑞士的深歌女 十說:「不管你住在哪裡,如果你是窮人中的窮人,痛苦造成的傷害 都是一樣。」不論哪一個母親失去子女,都是一樣的痛苦。不過奇妙 的是,把我們連結在一起的,也是這個痛苦,所以我相信,今天是我 們不忍心看到同胞受苦,所以聚集在這裡。

這兩年來我多次訪談魁北克的兩個寄養媽媽,一個是安海蓮,還有琳娜。安海蓮是法國兒童文學作家,也是心理學家,是我認識 20 多年的老朋友。她自己是父母,就是擔任寄養家庭,所以她跟寄養童一起長大的經驗,讓她對寄養這件事情做了很多的思考。透過這個訪談我們可以看到寄養媽媽對痛苦的理解,還有為了維護孩子和原生家庭的連結,這些寄養媽媽做了哪些努力。做為寄養家庭,他們怎麼看待自己的使命,又怎麼努力跟孩子的原生家庭建立信任關係;寄養家庭跟社工的關係又是如何,我們來看這部 15 分鐘的紀錄片。

% % % % % % %

播放影片一魁北克寄養媽媽

% % % % % % %

司儀

看完安海蓮跟琳娜的紀錄片之後,接下來再請觀賞一段臺灣今年 的紀錄片。這是一段臺灣家扶中心跟華視新聞長期共同製播的影片, 請大家觀賞。

3/2 3/2 3/2 3/2 3/2 3/2

播放影片一我的天使媽媽(臺灣)

% % % % % % %

一、寄養媽媽張靜純

院長、副院長、各位委員、先生女士,大家好。我是張靜純,目

前是新北市家扶所屬的寄養家庭,從 2003 年開始服務,至今已經有 13年了,帶過將近20位孩子,目前還有3位小孩在我家。

我想要做一些有意義的事情,我的強項就是當媽媽。2003年的 時候我跟公公婆婆一起住,兩個孩子也在念小學,我是一個全職的家 庭主婦,有空的時候就想做一些有意義的事情,但是要兼顧家庭。剛 好一個朋友在臺南做寄養服務,介紹我去當寄養家庭,當時我對寄養 家庭是一點概念都沒有,就想說既然可以兼顧家庭,又可以做有意義 的事情,我就拿了申請表,也跟家扶中心的社工人員做了基本的面 談,社工人員也到家裡坐了家訪,搜尋了所有相關的文件資料。我自 己很喜歡小孩,也覺得當媽媽就是我的強項,所以我就跟先生、公婆, 還有孩子們商量。先生跟公婆都沒有意見啦,也表示說做好事他們很 贊成,但是兩個小孩就會擔心說媽媽的愛會不會被分走了。我就跟他 們說,媽媽的愛,對你們的愛不會改變,只是會把多出來的愛給這些 失依的孩子們。然後他們也支持,甚至到後來寄養的孩子上下學我的 孩子還會帶領他們一起去上學,我覺得我的孩子很棒。

從家扶中心各種訓練與活動過程中,寄養家長們經常交流各種心 得以及感想,有些方法跟技巧值得學習的,我們就學起來,有一些寄 養家長的做法或許跟我們的觀念不一樣,我們就引以為戒。家扶中心 的訓練課程多元豐富,有問題都可以直接問相關課程的老師。有些時 候帶到困難度很高的客養小孩,不知道如何去帶他們的時候,老師會 從專業的理論讓我理解,原來這樣背景的孩子,他們可能出現什麼樣 的問題行為,我會因為了解他們背後的因素,更抓到處理時要注意的 技巧,幫助很大。當然也有上課時會聽到一些特殊狀況,會讓我很訝 異地想,怎麼會有這樣的家庭傷害他們的孩子到這種程度,對孩子就 更加心疼與憐惜。

還沒接寄養孩子之前,我的想法很簡單,就是一般的孩子面臨家 庭困難,需要有人協助,我就是幫忙照顧小孩,讓他們有時間去解決 他們的困難,解決好了,小孩就可以同家了,所以沒想過會遇到這麼

多不同的生命故事。因為我沒有特別去預想寄養小孩的樣貌,只是單 純的配合家扶中心社工人員的規劃。從 2003 年到現在,我帶過 20 個 小孩,第一個寄養小孩是一對小姊妹,姊姊因為被爸爸家暴,抓起來 摔去撞牆, 吐血住院, 我是從醫院把她接回來的, 當時我真的非常震 驚,一個國小三年級的小女孩怎麼會如此瘦小。她非常的乖,但是對 人感到恐懼,當你擁抱她的時候,她全身僵硬無法回應。剛到我家的 前半年,幾乎每天做惡夢,在睡夢中尖叫掙扎,我很心疼她,無法想 像是多麼痛苦的經驗讓她變成這樣,因此,那段時間我每天陪她睡, 找各種機會擁抱她,教她如何回應我的擁抱,慢慢的她能放鬆地在我 的家裡行動,回應我們家人的關懷。寄養期間,她的父親接受政府的 親職教育課程以及心理諮商,一年之後結束安置,我的先生對他說: 「你的女兒很乖,來我家像是小公主一樣被大家疼愛,因為我沒有女 兒,所以非常疼惜你的女兒,也希望你能好好帶她」。後來他的父親 告訴我們,因為當時老婆剛離開他,他心情真的不好,小孩哭鬧難以 忍受,現在比較知道怎樣面對這樣的狀況,畢竟是自己的小孩,不會 再暴力相向,這樣我們也就放心了。

擔任寄養家庭服務過程中,有苦有甜,寄養孩子各種狀況都有,福氣也各不相同,有些老師執著於班級的公平性,無法配合寄養童的個別狀況,我就曾經幫寄養孩子寫了半年的功課,還被小孩說我沒有按照現行的計算方式計算,讓他算錯。當然也有老師非常仁慈又有技巧,同一個孩子換了老師之後,竟然可以慢慢的進步到自己寫完功課。擔任寄養爸媽需要面對各種狀況,又要兼顧寄養孩子的隱私,有需要跟老師或是社區相關人士溝通寄養孩子的個別狀況,部分寄養孩子有他們親生家庭的生活模式,以及自己的想法,要他們改變需要一段時間,但卻會被誤會是寄養家庭不關心或是不夠積極,這種被誤解的情況,很容易造成寄養家庭沮喪、難過,甚至考慮退出服務,還好家扶中心的社工人員很能理解寄養家庭的辛苦,也會主動協助、從中協調,或是捍衛寄養家庭的權益,這些都是我們寄養家長很在乎的事

情。

寄養孩子的問題行為千奇百怪,偷竊、說謊、生活習慣不佳、口出穢言、為了討愛,裝可憐讓人誤會寄養家長、尿床、拔頭髮、尖叫、哭泣不止等各種狀況,我跟先生的管教態度一致,我們都相信,同理並滿足他的需求,有原則的規範,像是提供零用金,先讓孩子有可支配的零用錢,再教他如何管理金錢,如何存款以達到購買自己想要的物品,偷竊行為自然會減少,甚至消失。或者主動地招呼小孩,把他拉進我們自己的家庭,主動地讓他知道他是被歡迎的,讓他知道我們是挺他的,孩子就會慢慢相信,他是值得被愛的,這就是我跟他們建立依附的方式。你愛不愛他,其實孩子都知道。

服務過程中也遇到很多的挫折或是困難,也曾經有想過要退出服務。要特別感謝我的先生,在我疲累的時候,他總是一肩承擔照顧孩子的責任,讓我出去跟朋友聚聚會、散散心,讓我有機會休息跟思考,再加上家扶中心的社工人員總是可以針對孩子的需求進行溝通,他們對我總是如同夥伴一般的相挺,也幫我處理一些行政上的事務,甚至陪我一起去跟學校溝通,這些都是讓我繼續下去的動力。還有最重要的是,當孩子來我家之後,可以健康快樂的長大,你可以看到他的成長,知道自己對他是有幫助的,這種時候,再忙再累還是令人願意再繼續投入。

曾經,我也有過求好心切,對寄養孩子以及自己產生了壓力, 但在先生、家人以及家扶中心社工人員的協助下,慢慢也撐過那段時 間,現在回想,我始終覺得,寄養服務過程中,你所得到的遠比你付 出的更多。到現在有些孩子長大了,都會定期回來探視我們,讓我們 放心,知道他們生活穩定,我就覺得所有的過程都是值得的。

我到家扶中心擔任寄養家庭的那個時期,還沒有寄養家庭審查會機制,是後來才發展出來,但我覺得有審查會比較好,因為這樣可以 更精確地了解寄養家庭的特色,對於帶孩子的精致度會有進步。

很難具體的說希望政府為寄養孩子或寄養家庭做些甚麼,但如果

政府可以像家扶中心支持寄養家庭那樣支持他們,我相信困難度都會慢慢減少。家扶中心的社工人員會安排我們在職進修,當我有問題的時候,會幫我收集相關資料,提供其他家長的經驗,甚至為寄養家庭安排心理諮商。據我所知,有部分寄養家庭也透過家扶中心取得法律相關的資源,像是律師費用的協助或是義務法律諮詢。

家扶中心也逐步跟政府反映了寄養家庭需要的資源,所以最近我們也開始得到像是3歲以下幼兒營養補充費等資源;雖然還是有需要改善的地方,像是寄養孩子特殊眼鏡的配鏡服務或是輔具,雖然有補助,卻忽略了寄養孩子可能有成長過快或是損壞率過高的情況,未到期限就需要更換,但這樣的經費卻無法再得到政府的補助等問題。既然大家都是為寄養孩子服務,我想方向一樣的狀況下,應該會越來越好,謝謝。

郭吉仁律師

接下來請范淑芬補充。

家扶基金會范淑芬督導

今天我的角色就是陪伴寄養家庭,一起來說明我們服務工作的內容,也期待透過這樣的研討會,產生各種觀點幫助我們在未來的服務上,能夠與時俱進,豐富我們服務的內容。像今天有關赤貧這一塊,貧窮所造成的社會問題,在結構面上,我們如果去思考,如何尊重原生家庭,如何尊重孩子本身,如何尊重寄養家庭,大家一起為孩子進行服務,我想這樣會更周延,謝謝。

郭吉仁律師

謝謝補充,接下來我們請周社工師報告。

二、社工師周以筠

院長、副院長,主持人,各位與會的貴賓,大家好。今天坐在這邊非常惶恐,一開始接到主辦單位來邀約這個報告,我心裡想,我跟寄養的工作有什麼淵源嗎?我以為我沒淵源,沒做過兒保的社工,我大部分的工作是在支持方案。四年前我開始自由執業後,就到處去玩。有一份工作是程序監理人,因為程序監理人,我需要去評估延長探視的必要性,而有跟家外安置產生一點點淵源,所以答應來做這個報告。

坐下來想報告內容、開始蒐集資料時,慢慢想到了四年前我開 始自由執業去做志工,因為沒有什麼工作,空下來的時間,我去誠正 中學服務。誠正中學是矯治單位,我沒有拿薪水,是做志工,所以裡 面的老師就把一些比較沒有人去探訪的孩子給我。那一段時間,所有 我去看過的孩子都是在委外安置單位、或是在寄家、或是在安置機構 長大,甚至換過很多的安置單位。那時候我就覺得,當初我們做了安 置之後,會幫助這些孩子改變未來嗎?怎麼現在我是在誠正中學裡見 到他們呢?我又回想起,在我還沒自由執業前,我做過一份工作-家 庭支持方案。有一段時間跟法務部合作,希望可以做更生人的家庭支 持。所以那段時間我差不多每個月兩次,去監獄裡而服務,我去跟監 獄裡面那些準備要離監的受刑人談他以後出來的更生支持方案計畫。 跟這些更生人談時,當時也很妙,很多人談完之後他們就準備要出 來,然後另外一個案子又下來,他繼續坐下去。其實我談過離監的也 不是那麼多,我要說的是,在他們跟我分享他們的歷程時,我也發現 這些監所的受刑人,他們最在乎的,跟離監的人,跟受刑人工作,我 必須要找到他們有一點希望,有一點夢想,我才有辦法工作下去。我 曾面對一位 50 歲的受刑人,他從 15 歲就開始進進出出,這樣的人, 他的生命幾乎都在監所裡面,我還能夠跟他談什麼夢想?但是當我發 現可以找到一點希望、一點夢想時,跟各位分享,保證絕對都是家庭。

我注意到,就是在今天從早上到現在的各位報告人談的那個,真的,家庭是最重要的避風港。一個人讓他會有夢想,能夠往前走,他有未來感,其實重要的是家庭。那個家人、那個身分,不是多富貴,不是背景有多麼好,他是不是達官貴人,重點是有家庭。後來我就發現在監所的工作,我一定要找到重心一家庭、家人。

不知道在座有多少是社工背景。仔細回想,25年的工作中,我 有服務禍多少對象,他們都曾被家外安置。我怎麼可以說,我跟家外 安置沒有關係。今天講的是赤貧那種剝奪親權、剝奪這些兒童跟家人 社會的權利,可是我們現在的安置都不是。我監護權報告寫到我國寄 養變遷,從最初大部分採委託安置、大部分對象是成人。民國 75 年 我在家扶中心實習時,第一個方案就是寄養家庭的方案。那時候的寄 養安置很單純,我們就是照顧那些失依的孩子,可能家裡面發生重大 變故,一時之間,他的父母沒有辦法照顧他。我現在都還記得第一個 實習的寄養安置那個孩子狀況,可能因為是第一個吧,就記得比較清 楚。那時候他爸爸住院,媽媽在監獄,所以孩子沒地方去,就到寄養 家庭。記得我實習的第一天就是親子會面,媽媽離監後,開始準備找 工作,先讓孩子跟媽媽會面。那個畫面就出來了,各位你會不會覺得 你跟貧窮沒有關係,可是當你再繼續思考,還能說你強制安置的對象 其實都不是赤貧的人,都是一些特殊原因?我們現在的安置都儘量不 朝委託安置,雖然數字減少,但還是很多。現在我們強制安置,都有 很嚴格的控管,稍微不小心可能要來監察院;這樣子的控管下,依法 律,就是家庭暴力、性侵害、嚴重疏忽,或是一些身障保護強制安置, 不得不的我們才來安置。今天看到秘書長早上文章有「妖魔化」三個 字,突然覺得能呼應我在面對這樣強制安置時的心情。當我們都覺得 這些安置童實在有不得不的理由,我們再做很謹慎的評估;返家時我 們都很謹慎,希望他有一條安全回家的路,希望他的家庭夠好才可以 回去。

看待這些暴力、家內性侵、嚴重疏忽的家庭,某種程度在妖魔化

他們家庭的某一位成員,當我們認為有那樣一位成員時,我們對於家 庭處遇、孩子返家的家庭重建部分,很難有信心。

所以我們沒有辦法一般化地看待家庭支持方案,今天早上秘書長說我們要翻轉過來時,聽得好開心,就是秘書長說出我心裡的話。我們在安置機構或家外安置放了很多的經費、努力及專業,那在家庭支持方案是否平衡?現在的安置都很嚴格,社工要做安置遭到很多的壓力。緊急安置,72小時要送法院;如果延長安置,需要層層的把關,已經不是那麼容易讓社工自己決定。社工做決定也是非常謹慎,能考慮到的絕對不能說,於是很容易忽略家庭功能方面還有什麼可能。如果還有一些可能,我們是不是可以儘量不要啟動這個安置的機制。

在這個過程中,社工承受了很多的挑戰跟壓力。剛才寄養媽媽以 及國外影片跟我們分享寄養媽媽的工作,寄養媽媽有講到寄養童有很 多千奇百怪的狀況,是我們需要去學習怎麼照顧他們。

在訪談的過程中,我覺得不管是寄養社工、兒保社工,大家的共識很高,但實際上做的行為差異性很大。每一個寄養童要面對三個、四個、五個社工,而且社工的流動率很高,我們應該要坦承面對做社工的脆弱。我們的脆弱是:不安我們今天就過不去;安了孩子的未來真的好嗎?報告書隨時要檢視我們自己做的是不是最好,我覺得那是很重要的事。

所以在做成監的過程,我覺得很挫折,因我看到孩子返家之路真的很遙遠,我們這些人評估,再怎麼評估,家庭還是沒有辦法改變。我後面報告那六點是我衷心的建議。我覺得自己 25 年的社工做過很多的工作,但最有價值的工作是我做了 12 年的家庭支持方案。我根本不管那個家庭是家內性侵、身障家庭、貧窮家庭、家暴家庭,對我來說,他們都是一樣的家庭,他們都是遇到了讓這個家不能夠風平浪靜走過去的困難家庭。我可以尊重地接納這個家庭,陪著他去找到他的價值感往前走,幫他們找到希望感。如果我們沒有這樣的共識,他們根本不可能信任我們,我們也不能一起跟他們走下去,所以我認為

家庭處遇才是這個系統。當我們不得不做寄養的時候,我認為就是像 秘書長講的,要把做這個的社工提到最高。後來我為什麼離開那個方 案?那個方案政府沒有給錢,我們是自己募款做,所以經費很少,難 以支撐下去。為什麼我們國家不能多給一點的經費、多一點支持,放 在這裡?謝謝。

郭吉仁律師

謝謝,最後兩位回應人,先請陳主任。

本場回應

一、現代婦女基金會主任陳淑芬

院長、副院長、主持人、各位報告人,大家好。我也一樣,接了這個工作非常戰戰兢兢,因我跟強制安置的工作其實也沒有很大關係。接這個工作主要是因為我是楊淑秀小姐的大學同學,所以我第一點要回應淑秀剛剛所提的案例,就是蔣永馨女士。她是這個研討會的起點,我們是從她開始,然後談了很多寄養家庭的一些問題,然後今天促成了這個研討會。我常在想,人的生命結束也許不是她影響力的結束;永馨現在還在影響我們,所以第一點我想給淑秀一些肯定。

接下來跟三位報告人做最大的致敬,今天我們看到第一篇安海蓮跟琳娜。她們非常專業,是心理師及社工背景。她提到了幾個重要的問題,一個是寄養子女忠誠的議題。過去,我自己一個社工,多多少少知道寄養家庭和原生家庭他們是不可以碰到面,這好像鐵律,不太知道為什麼,多多少少猜說大概是為了這個孩子,讓他適應比較好。

所以寄養童,如果到了寄養家庭,可是他又一直跟原生家庭太多的接觸,好像會妨害他在寄養家庭裡面的適應。雖然我們想要幫助他

們,就好像今天談強制安置這個制度一樣,當時我們都是好意,希望 救這個孩子。可是後來制度的設計過程中好像也造成對孩子的傷害。 一個寄養的孩子,0歲到 18歲,尤其比較小的孩子會放到寄養的系 統裡,他怎麼去理解我的家庭到底發生了什麼事,我身上發生了什麼 事。我今天要離開家,為什麼要跟別人住在一起。如果這個轉換沒有 像安海蓮跟琳娜這麼好的寄養父母,能夠做這麼多的工作,就會變成 遺棄的一個創傷,造成後面非常多的問題。

第二個就是寄養體系,包括我自己都會覺得對原生家庭有一種敵視的態度,覺得你們一定是做錯事,不夠格的父母,今天小孩才會被寄養。常常我也很容易去化約說,一個家庭會有一位施暴者,我就看了他施暴的行為,可是人真的在世界上還是有最基本的根源,就像今天第四世界一直跟我們談的,有很多地方,他不只是一個施暴的人,或者他不只是一個赤貧的人,他還有很多其他的智慧,其他的生活經驗,生命的經驗值得學習;或者他有時候也會做出一些好的事,對他的孩子有一些關心。夥伴關係是非常值得付出的工作,原生家庭也是。原生家庭,如果在一個被積極尊重的環境下,他才可能有尊嚴地去參與這些子女一他的子女之成長。

第二是我們張靜純媽媽跟林志成先生。看這影片,我覺得真是充滿著愛,看了非常開心、非常感動。雖然裡面靜純媽媽也是說非常非常多的眼淚,那眼淚我們沒有看到,就看到她對孩子那麼多的接納,這麼多的信任,然後志成爸爸說,他們有的以前缺乏,我們給他東西,我們給他零用錢,我們相信他。然後帶著他們,很多的規矩是可以怎麼樣生活,然後培養他們獨立生活的能力。靜純媽媽剛剛也講了,她就是一直在學習,學習怎麼樣作為一個更好的寄養媽媽,克服在這個過程中的困難。我多多少少可以體會一點,我社工生涯早期做過青少年社工,我知道帶一個青少年非常困難;因為很困難,後來也沒有再做青少年工作。所以我聽到靜純媽媽、志成爸爸這樣的作為,個人真的非常敬佩。

周以筠社工師雖然脫稿演出,不過她文章裡面有幾個重點。一個是我們的寄養制度,強制寄養,特別是從過去貧窮到現在保護性個案為主;第二就是寄養家庭。我看了才知道,寄養家庭現在的角色除了傳統替代式父母的角色外,還要去做法律陪同,要做一些比較專業性的工作,去陪同孩子出庭各種訴訟。然後,周社工師也提到整個寄養系統裡面,有很多不同社工,一個寄養父母跟寄養子女,可能至少會碰到3個社工。我自己碰到的很多個案,一個家庭常常七、八個社工,這也是最後周社工師說我們現在把社工分工分得很細,卻一直講人力不足。過去我跟黃副局長倡議,他也給我們加人,可是我們第一線,還是覺得社工不夠。為什麼?因為我們七、八個社工在一個家庭。

我昨天去拜訪了我們那個文山區安康平宅明義里的里長,覺得一個家庭這麼多社工,可是這個家庭貧窮的問題誰在管?沒有人在負責這件事。像我們婦保社工就覺得婦女安全就好,其他不是我們的事,對不對?那高風險社工,高風險評估之後我們認為親職能稍微有點提升,就不是他的事。我們現在保護性的社工安置,雖然以 SDM 裡面的安全評估為主,可是安全並不是一個孩子安置要處理的唯一問題。裡面其實有太多的東西。

周社工師提了6點非常中肯的建議,我覺得不只是家庭處遇社工,包括我們在社區裡面工作的各種社工,都應該要由這些理念出發,特別是原生家庭的功能到底要怎麼提升。早上秘書長有說了,我們家庭的工作大概失去了一大半,並不是做得很好;社區的工作失去更多,幾乎沒有什麼在做。

回到這一場的主題,強制安置是不是一個不得不的選擇,當兒保 社工的壓力很大,剛剛科長講的,預防性安置,就是說不管孩子怎麼 樣,就先給他安置再說。這樣好像是比較安全,社工也比較有保障。 最近我們機構碰到一個強制安置的例子,可是像這個家庭,兒保社工 是最晚進來的,我們最早的婦保社工已經服務了好幾年,然後還有他 在安康平宅的社工,在安康平字裡面有個愛鄰協會有個家庭服務中心 的社工,我們陪伴了這個媽媽與妹妹,可是卻沒有參與過相關的會議。所以我在想,雖然很多人去開會的成本很高,但是怎麼樣在評估安置的會議上引入多重視角。也許我們還可以再想一想,怎麼樣在評估時納入更多對家庭的了解。

最後一點,當強制安置、強制寄養真的是不得不的選擇時,我覺得我們第一件事要做的是去汙名化。強制安置不見得是不好的事,對不對?強制安置其實是給這些暫時失功能的家庭一個喘息的機會,能夠讓他有一個再稍微調整的機會。如果我們比較正向的來看待這些,能夠再加上今天第四世界一直在談一傾聽當事人的聲音,然後還有一些對話的平台,把這些聲音跟智慧轉化成制度,我覺得這個地方有一點困難,然那些東西是需要時間的。謝謝。

郭吉仁律師

謝謝,接下來請劉局長。

二、臺南市政府社會局局長劉淑惠

院長、副院長、各位委員、主持人、各位先進、好朋友,大家午安,大家好。我受邀當時有點納悶,因為看到別的縣市政府好像沒有局長來,但是後來我覺得跟這個議題淵源非常深,也就立即答應了。

我來自民間,其實到公部門才一年多,之前都在家扶基金會,就是剛剛報告者談的家扶中心。我從基礎社工做起,所以今天第四世界運動談貧窮議題,這個也是家扶基金會幾十年來非常重要的議題,我參與其中。今天這個議題讓我非常有感觸,如果我能夠活到 100 歲,大概 1/4 的時間、生命,都在做兒童保護。而且我是社工,不是一下子就變成督導,就是真的在那邊跟人家搶小孩,而且是在臺灣都還沒有人談兒保的時候,我就參與其中,包括修法一兒童福利法,從 62

年到82年的轉折。我不斷做一個社工一做實務的社工者,也做一個倡議者,當年為了要推展兒童保護,我下鄉去做,去村長會議、里長會議、警政會議等各種會議,宣導兒童保護的重要。後來有家庭暴力防治法,我也在我的單位中,後來擔任了主管,從社工督導一直到這個大概都在兒童保護的領域。兒童保護一定跟寄養是同一個組,因為他們息息相關。就像剛剛有報告者分享到,寄養在當年(民國70年)試辦時,也是家扶基金會開始跟政府合作,試辦2年後,在民國72年開始推展了寄養方案,這10多年來大概寄養的重點就擺在保護兒童。寄養家庭從善心人士,像靜純媽媽,一直要轉換,專業、半專業、或轉換成淑芬主任講到的,需要去受更多的訓練。所以家扶基金會每年至少30小時的培力,讓這些寄養家庭可以更認識孩子,更認識孩子他來自什麼樣的環境,他來自什麼樣的家庭,他應該有什麼樣的照顧跟陪伴方法。

我因為從事兒童保護,在民間時即倡議並跟公部門密切連繫。記得當年在辦兒童保護研討會時,政府部門還非常反對,理由是當年認為保護議題有三個醜:一是家醜,所以讓我們進不了家門;然後是校醜,讓我們進不了校門;最後還有國醜,所以當年我們要提白皮書時,政府說不行,這樣子是丟了國家的面子。因為我們臺灣這麼的幸福,怎麼可以有受虐的孩子。所以當時從家庭開始,沒有人談兒童保護,也沒有所謂的保護性工作;沒有所謂的家庭孩子受暴,因為有很多的孩子莫名其妙死掉,可能就莫名其妙被埋葬掉。當年也沒有人會去查他到底是不是生病,或者是不是真的是意外,他可能是活活被打死,或受虐致死。

後來有了寄養,慢慢走入所謂能不能讓孩子安全的回家。剛剛淑 芬主任提到七、八個社工,這是我在私部門一直努力想要改變的,不 要讓一個家庭有這麼多頭馬車,否則真的沒有辦法幫助這個家庭,沒 有辦法為孩子開創一個新局,或讓他有生命的轉換點。其實最重要的 三個,剛剛周社工師也談到,這樣的網絡。公部門扮演的角色,應該 是個管的角色,他要去連結好多好多的資源。任何一個資源,可能寄養家庭-寄養媽媽就是一個資源、貧困的家庭扶助、學校、醫院都是個別資源,應該由個管去聯繫。所以這一位個管非常重要,他必須要常識豐富、彈性很強、很靈活,他必須要去媒合或管理每個資源,是很重要的靈魂人物;才不會說高風險的,就做到這裡就好。這位個管應該要去 hold 住不同領域的社工,是媒合提供者;這樣的資源提供者可以不要讓資源過度集中在一個家庭或者一個孩子身上。

所以,家庭處遇的社工也是其中一組資源。這位個管若能 hold 住家庭處遇的社工,事情應該能成功一半。我們最需要的就是社工能力的建構、能力的培力,當然,社工的特質就是使命感要建立起來,但這也跟個人的特質有關。從魁北克的經驗分享,我看見因為沒有辦法放心讓孩子回家,所以他們也就有了領養,在很快速的階段做了領養,讓孩子有一個安全的家。但是跟我們比較不同的是,他們比較開放,能夠為原生家庭做這樣的連結,這是我們可以再研議的。以上做這樣回應跟分享,謝謝。

郭吉仁律師

謝謝,現在剩下 10 分鐘,大家有沒有問題?或把時間省下來給接下來要舉辦的綜合座談。

最後2分鐘,大家(報告人)有沒有要補充的?

周以筠社工師

我有 2 個以前服務過的成功個案, 2 個都是被強制安置, 然後在結束安置時, 原生家庭跟政府的社工及寄養的社工有不同的意見, 但是不管怎樣, 他們最後還是做成了決議, 讓孩子返家。返家之後, 他們過得還不錯, 就是家庭有越來越好。我想講的是, 這 2 個後來能夠

過越來越好的家庭,是因為我們後面提供家庭支持方案,3年、5年 或7年我們都不介意,謝謝。

郭吉仁律師

我接觸許多瘋狂的父母,而小孩子就是一個人被帶走,見都見不 到,他們就發狂的打電話去找社工,沒有接就罵,罵了以後就記錄, 記錄後送到法院,永遠就見不到小孩了。希望我們今天這個會,不要 讓痛苦跟瘋狂變成永遠。

接著把時間交給下場綜合討論,謝謝大家,謝謝今天的報告人跟 回應人。

本場次書面資料

4-1 寄養家庭的使命

魁北克寄養家庭經驗談,紀錄短片

安海蓮Marie-ChristineHendrickx、琳娜LyneMorin 寄養媽媽

摘要:

寄養家庭的使命就是要肯定孩子的原生家庭有著不可取代的地位,同時也要深刻地意識到,被寄養的孩子內心承受的不安與折磨;接待一個孩子,也是接待他的過往,接待繼續住在他內心的父母、手足和祖父母;要盡一切的力量去維護孩子跟原生家庭的連結。要允許孩子在寄養家庭談談他的家人;要能看見孩子的原生父母所做的各種努力,幫助孩子對自己的父母有正面的認識,再潦倒、再犯錯的人,身上都還有一個無法抹滅的人性。即使發生一些令人憾恨的事情,還是可以東山再起。我們可以幫助兒童重建自我形象,因為每個人身上都有美好的一面。



00:00-00:53

琳娜:臺灣的朋友們大家好,我是琳娜,來自蒙特婁南岸,我從 2004年開始擔任寄養家庭,到今天已經十二年了。目前我在 家裡接待了五個孩子,從三歲到十四歲都有。

當初決定當寄養家庭,是希望能夠陪伴這些孩子走一段路,不管是長是短。希望在這段路上,幫助他們成長,讓他們覺得自在,以便全心投入,繼續發展自己。為了達成這些目標,**他們親生父母的參與不可或缺**。在家裡,孩子可以聊聊自己的親生父母,這是理所當然的,這是他們的權利,對我來說,最重要的是,孩子可以自在的長大,可以自在談心。

0:54-00:59

安海蓮:有時候,離開是必要的,身體上,孩子離開家,被寄養在另一個生活圈;但是,他的心還留在家裡,如果我們企圖讓孩子在心靈層次擺脫他的父母手足,就大錯特錯了。那是雪上加霜,對孩子來說,是一種殘酷的暴力。怎麼可能在心靈層次分離骨內、切斷手足?他們本是同根生,父母與手足是他生命的一部分,他們在他的內心世界活靈活現。如果犯下這個大錯,我們就無法讓孩子平安長大,就不可能幫助兒童達成發展的任務。

忘了先問候大家,我是安海蓮,我和我的先生以及我們的三個小孩,一起擔任寄養家庭。我們是娜莎的寄養家庭,她到我們家的時候, 才兩歲大,她現在還在我們家。

打從一開始,我就很清楚,娜莎跟我其他三個孩子不一樣。在接 待娜莎的同時,我也接待了她的過往,接待她的父母與手足。

娜莎到我們家不久,社工便安排了她們母女的會面。會面前,社 工跟我說:安海蓮女士,你從後門進來,娜莎的媽媽從前門進來,這 樣,你們才不會碰到面。

我拒絕這樣的安排,我說,我沒辦法接待娜莎,卻不接待她的媽媽,這事怎能成就?我真的需要遇到娜莎的媽媽,並且開始跟她建立 起一個信任關係。我希望有朝一日,她多多少少能夠接受這個寄養的 決定;希望她能夠信任我,相信我會好好照顧她的孩子,而且,我肯 定她在娜莎的生命中有著不可取代的地位。這是重中之重,為孩子的 親生父母,為他的原生家庭保留一個重要的位子,這真的非常關鍵。

3:00-3:07

琳娜:這讓我想到我和慕德的第一次經驗,我們一起逛百貨公司的時候,她哭了。我問她,你為什麼難過?她說,聖誕節到了,一看到聖誕節的裝飾,我就想到媽媽。當下,我告訴她,我懂。慕德是我接待的第一個小孩,她說我想媽媽,孩子真的很辛苦。我跟她說,你能這樣說出來真好,我很高興,孩子有權利想念媽媽。對我來說,這是件好事。

現在談談另一個孩子瑪西,跟安海蓮類似的經驗是,有一天,我跟瑪西和他的媽媽一起參加一個活動。另一次,我們在一個社福中心碰面,當天有社工監視的親子會面。那天,我帶著瑪西提前抵達,瑪西的媽媽也是,我們就碰面了。所以,我跟瑪西的媽媽就在停車場聊了起來,社工見狀,就說:「不不不,你們不可以這樣交談。琳娜,你跟瑪西去這邊,瑪西的媽媽應該到另一邊。」我就回說,怎麼會這樣?我們都已經見過面,談過話,交換過電話號碼了。

社工就說,我不知道你們有沒有權利這麼做。所以,我們就卡在 那裏。

第二天,我就急著打電話給社工;我跟他說,聽著,我們在停車場聊了一下,你們卻說我們不可以這麼做。他就說,好,我會解決這個問題,我會在紀錄上寫下如果你們在訪視前遇到彼此,可以交談。 所以之後就沒事了。

217

我還記得有一次,瑪西也在場,我和他媽媽一起聊天。她說瑪西 是世界上最有福氣的男孩,因為你有兩個媽媽:「你有琳娜,還有我, 我好喜歡琳娜。」當場,瑪西聽到了,所以,他有了通行證,因為他 的媽媽同意,所以他可以全心投入寄養家庭的生活。

寄養家庭的使命

04:44-8:33

安海蓮:作為寄養家庭,我們的使命就是要肯定孩子的原生家庭有著不可取代的地位,同時也要深刻地意識到,被寄養的孩子內心承受的不安與折磨,因為孩子會替父母擔心,替自己的兄弟姊妹擔心,他可能不了解自己被寄養的緣由,所以,要給這個痛苦一個出口,要承認這個痛苦確實存在,要盡一切的力量去維護孩子跟原生家庭的連結。有時候,甚至必須修復、重新建立這個連結,作為寄養家庭,我們有重要的角色要扮演。

首先,要允許孩子在寄養家庭談談他的爸爸媽媽,他的兄弟姐妹;就像琳娜剛剛談到的慕德。同時也是盡一切力量,例如,好好準備訪視,對孩子來說,這是重要的時刻。父母訪視孩子時,應該盡一切力量來準備,好讓訪視成功地連結他們的親子關係。當父母能夠訪視孩子的時候,要替孩子感到高興,即使,這些訪視不是每次都很順暢。但是,準備的功夫不可少,要替孩子準備一些照片,讓他可以跟父母分享。我們可以給孩子一個玩具,一個孩子很喜歡的玩具,跟孩子說,帶著它,你可以跟爸爸媽媽一起玩,或是,你可以給爸爸媽媽介紹這個玩具。

看到孩子的親生父母所做的各種努力

也要強調孩子的親生父母所做的各種努力,例如,父母在訪視時,總是提前抵達。娜莎的媽媽每次都提前抵達,不曾遲到。必須跟孩子強調,你看看,你媽媽這麼看重你,她不想錯過跟你在一起的分分秒秒,她總是提前抵達;要看到這些努力。有一天,娜莎的媽媽,還特地去了美容院;我跟她說,為了看你,你媽媽特地把自己打扮得漂漂亮亮的。要看到這些細細小小的努力。

幫助孩子對自己的父母有正面的認識

因為我們希望孩子成長,所以,我們必須幫助孩子對自己的父母有正面的認識。我們希望孩子長大後成為一個負責任的大人,一個良善的人。但是,如果兒童對深植在他內心的父母沒有一個正面的圖像,他就無法好好長大。如果外界讓我們以自己的父母為恥,如果大人被當成歹竹,那小孩要怎麼長成好筍?

因此,一定要盡一切努力,讓孩子對自己的親生父母有一個正向的認識。再潦倒、再犯錯的人,身上都還有一個無法抹滅的人性。即使發生一些令人憾恨的事情,還是可以東山再起。我們可以幫助兒童重建自我形象,因為每個人身上都有美好的一面。

我想說的也是,必須強調這些父母身上有著大愛的舉動,非常了不起,比方娜莎的母親,她跟我說,我很高興,謝謝你照顧我的女兒。 她說,因為我遇到太多困難,我可能無法像你那樣子去照顧娜莎。

娜莎被強制寄養的時候,對她的媽媽來說,是個很大的悲劇。即 便如此,她把娜莎出生時蓋的被子、她喜歡的玩偶、她出生的照片都 交給我們,好讓娜莎可以保存這些記憶。這一切都是愛的表現,我們 必須重複告訴孩子,你的母親愛你如此之深,她多麼想親自照顧你, 但是,她太愛你,她甚至犧牲自己,忍痛讓別人來照顧你。

是的,在這個基礎上,孩子有力量成長茁壯。

重建孩子與兄弟姊妹的關係

琳娜:有時候,目標也是重建孩子與兄弟姊妹的關係。我想起瑪西, 他到我家的時候才九個月大,寄養期間,有很長一段時間,他 只跟媽媽會面,卻不曾見過他的兄弟。但是,他的哥哥們一直 惦記著瑪西,因為瑪西還是嬰兒的時候,常常是他的大哥尼古 拉在照顧他。我得知他的大哥操煩不已,因為他擔心小弟弟, 他說,我很想念弟弟,我好想看看他。我就想,為什麼不讓他 跟哥哥見面?後來社工就安排瑪西和哥哥會面,每三個月一 次。

後來,我很高興社工做了安排,她在某個星期六早上帶尼古拉來我家看瑪西。為了讓他們兄弟好好重逢,我就跟家裡另外兩個女孩說,等一下,我希望你們倆留在客廳,瑪西跟你們比較熟,他可能比較想跟你們玩,我怕他哥哥就落單了。

需要安排,因為他跟自己的哥哥疏遠很久了,他不會主動去找他們。尼古拉到的時候,我看到他好高興,眼睛發亮,我很替他高興,因為他現在至少知道弟弟住在哪裡,他看到瑪西過得很好,有自己的玩具,有自己的東西。

那一幕讓我意識到,得要多多安排瑪西和哥哥的會面,讓他們手足可以保持連結。慢慢地,他和哥哥們越來越常見面。後來,瑪西主動提出要求,他希望會面的安排是,一次見媽媽,另一次見媽媽與哥哥們。

今天瑪西已經 10 歲,他總是要求在面會媽媽的時候,哥哥也能來。這樣的安排很好,因為現在他們兄弟變熟了,他很高興看到他們, 我覺得這個很重要。

我會一直在他身邊,即使有一天他已經滿 18 歲。不只是我,他 的原生家庭也是,他的哥哥會一直都在,他的媽媽也一直在那裏。我 覺得很重要,寄養後,讓孩子繼續跟家人保持聯繫。 **安海蓮**:琳娜的分享讓我想到,小小的年紀就被寄養,對孩子來說是 很難招架的現實,這樣的孩子飽受折磨,琳娜,你照顧的阿 烈就是很好的例子。

琳娜:嗯,阿烈是一個7歲的小男孩,快8歲了。他到我家的時候,才13個月大。照顧阿烈一直很辛苦,因為這個孩子有獨特的需要,身上被貼上各種診斷,當然不容易。還有一個原因是,他常常跟他的媽媽會面,由於某種原因,他在寄養家庭無法投入,他總是冷眼旁觀。因為有家庭活動的時候,他不在,或是他的媽媽不要他在寄養家庭跟其他人合照。有一次,阿烈叫我媽媽,他的母親便跟他說:「她只是琳娜,我才是你的媽媽,你只有一個媽媽。」

安海蓮: 她壓根不接受孩子被寄養。

琳娜:是的,她百般不願意,她根本不同意孩子被寄養。孩子當然感覺到了,每次阿烈訪視回來,家裡就一團亂,每況愈下。

大約一年半前,我跟社工說,你們得要幫幫我,我沒辦法繼續下去,太難了,他們有把我的話聽進去。很清楚的是,我跟這孩子已經建立了連結,他們也有感覺到。所以他們就做了一件他們以前不曾做過的事,召集很多人,一起討論阿烈的事。

我說,我要繼續照顧阿烈,因為當初做的決定就是這樣,目標是給孩子一個穩定的生命計畫,讓他繼續待在同一個寄養家庭,但是,如果情況沒有改善,我肯定無法繼續。因為我還有其他孩子要照顧,然後大家都給了回應。最後的決定是,暫時送阿烈去一個安置機構,讓他重新適應。

不久前,大家又坐在一起,重新評估:到底要不要讓阿烈繼續 待在安置機構?阿烈也在場,阿烈就問:「媽媽,為什麼你不能照顧 我?」他媽媽就回答說:「你小的時候,我遇到太多困難,我跟你爸 爸兩個人都過得很不好,太多難關,我們沒辦法照顧你,所以你就得 留在琳娜的家;今天,我同意這樣的安排。但是,我想要繼續跟你見 面,你如果喜歡琳娜,是件好事;你在那裏覺得舒服,是件好事,媽 媽同意,這樣很好。」

此話一出,阿烈好像獲得解放,整個人都放鬆下來,好像他內心 出現了一句話,他告訴自己,終於,我可以好好生活。

那天以後,雖然還是有很多地方要重新適應;但是,那件事發生後,我真是愛死阿烈了,他在我們家表現得很棒,他感到自在。他知道他屬於這個家,即使老早以前我就跟他說過,但是,以前好像老是少了張通行證。他會跟自己說,不行,我不可以加入他們。

安海蓮:這一關必須有媽媽的同意,端視媽媽接不接受寄養的決定。 **琳娜:**沒錯,媽媽一旦同意,他肩上的重擔就卸下了。現在,他真的 全心投入,做甚麼都很認真。

他快要8歲,前面的路還很長,但是,我覺得他可以跟我們一起, 快樂長大。

安海蓮:結束前,我想說,今天我們領養了娜莎,因為法官做了判決。 因為我們接待她的時候,她還小,法官便決定從寄養判成領 養。所以我們領養了娜莎,但是,我們跟她的母親的關係並 沒有改變。她的母親反對領養的決定,但是,我告訴她,她 在娜莎的生命中,永遠有一個重要的位子。

所以,我邀請她到我們家裡來,看看娜莎成長的環境。我覺得這點很重要,為了讓這些父母能夠安心,要讓他們知道,他們的孩子是在甚麼樣的環境下成長。你會把自己的孩子交給陌生人照顧嗎?你甚至不知道孩子在甚麼樣的環境成長?這實在太瘋狂。所以,娜莎的母親來到我們家,她看到女兒在哪裡生活;我們繼續和她的母親定期見面,娜莎的媽媽可以看到女兒好好長大。

娜莎今年 15 歲了,她認識自己的親生母親和同母異父的妹妹。 過往不再是她的憂慮,不再糾纏著她。**她認識自己的過往,如果她想 知道得更多,她的母親也準備好要告訴她**,但是目前,娜莎覺得不需 要。但是,娜莎和親生母親的關係維持住了,娜莎心知肚明。也因此, 一切水到渠成。

琳娜:結束前,同樣的意向,我也想說,在我接待的孩子中,年紀最小的克勞汀娜,法官也決定判成領養。不久前,她問我很多問題,例如,我有沒有餵她母奶?當然沒有,因為我不是她的親生母親。

然後,她跟我說她爸爸死掉了,我跟她說,你爸爸沒死,他的名字是克勞德,你之所以叫做克勞汀娜,是因為你是克勞德的女兒,她聽了好高興。但是,我不知道怎麼跟她談她的媽媽。後來我跟處理領養的社工談,她跟我說:你可以跟她說,你一開始是她的寄養媽媽,後來領養了她,她生母的名字是卡洛娜。

所以克勞汀娜就玩這個遊戲,她會說,你是我另一個媽媽,另一個媽媽。她就這樣玩,她談到我,談到她的另一個媽媽。

我在社工評估的時候說,無論甚麼時候,如果孩子的父母想要打電話給我,都可以,他們有我的電話號碼,如果他們想要見克勞汀娜, 我們就努力成就這件事。

透過社工轉述,我知道克勞汀娜的父親想要一張女兒的照片,不 久前,我挑了 20 張照片給他,從她小時候一直到現在,讓他看到女 兒一路的成長。

為了繼續說明孩子親生父母的重要地位,我想跟你們談談海妮,她是家裡的老大,我們正在進行一個監護計畫,就是國家把孩子的監護權交給我。社工說,我們可以去調閱海妮的所有檔案。我說,海妮想見見她的祖父,我希望達成海妮的願望,可以有她祖父的電話,我們想跟她祖父保持聯繫,因為她需要,我希望我們可以圓她的夢。社工就說,沒問題,我們會盡一切力量讓你得到相關資訊。

慕德的情況不一樣,但是,我會安排,讓她見到家人。她在寒假和暑假都去祖父母、舅舅舅媽家。她的母親稱我媽媽,我也稱她媽媽。 我想現在家裡的每個成員都安下心來。

我想他們都準備好要進入成人的生活,我想他們可以跟自己說,

我有兩個家庭,原生家庭與寄養家庭。他們還說長大後要幫我買三輪腳踏車,因為我覺得太帥了,然後,他們也會問我:將來,你會照顧我們的小孩嗎?我想,很重要的是,在長大成人之前,他們可以獲得成長所需要的養分,順利進入成年。對我來說,這就是當寄養家庭的使命。

我一直跟自己說,我要當寄養家庭,以便給出我當初想要擁有卻 沒能得到的。我想給他們一個機會,我認為孩子的親生父母是孩子日 後能否好好生活的重要因素。

安海蓮:接待一個被寄養的孩子,不只是給他一個新的生活環境,也不只是提供他一個新的生活框架,同時也是接待他的整個過往,接待他與父母手足祖父祖母的連結,這個使命不可小覷,不容易。但是,可以非常動人。

字幕翻譯:楊淑秀(2016.06.08修訂)

4-1-1 要尊敬兒童,就要尊敬他的父母 關於魁北克"兒童少年保護法修正案"

安海蓮 Marie-Christine Hendrickx

我和香達樂擔任寄養家庭各有六年與兩年的經驗。我們住在蒙特婁市的同一個社區,我們認識社區中不少寄養兒童、寄養家庭,以及孩子被寄養的父母。魁北克此刻正沸沸揚揚地討論著兒童少年保護法修正案,我們也想貢獻自己的經驗。

政府以兒少保護之名,將兒童抽離他的原生家庭,抽離他原來生 長的環境,把他們交託給寄養家庭,要後者代為照顧。在一段或長或 短的時間內,這些兒童必須在兩個家庭間來來去去。

很多人談到孩子在原生家庭與寄養家庭之間必須經歷的衝突,孩子到底要選那邊站?他要忠於那個家庭?要把情感交付給誰?大家都說這樣的內在衝突嚴重阻礙兒童的發展。定期返回親生家庭探視也經常被當成是兒童與寄養家庭難以穩定的來源,大家常將孩子適應上的困難歸咎親生父母。今天我們想針特別對這點提出不一樣的看法。

經驗讓我們發現到,打從安置一開始,孩子的親身父母是非常沒有信任感的,有時甚至有很強的敵意,孩子夾在中間非常為難。事實上,孩子非常掛慮自己的父母。即使寄養的理由正當且合理,我們發現孩子與他們的父母之間有著一種強烈的聯繫,血緣無法替代。孩子需要感受到他們的父母非但沒有被看輕,而且受到尊重。不是理論上那種尊重,也不是消極或中立的態度,而是透過具體的行動表達一種積極的尊重。

一張照片、一份禮物

寄養家庭對孩子的親生父母表達尊敬的方式可以透過一些具體的行為和關注,例如,孩子返家過夜的時候,提早準備,尊敬返家時間,讓孩子把兩次返家之間在寄養家庭的生活照帶回去給父母看,為孩子穿上上回返家時,他的親生媽媽為他購買的毛衣,鼓勵孩子畫張畫給他的父母,過節的時候,讓孩子給父母寫張賀卡。同樣的這些關注也適用於對兒童來說其他的重要親屬。

通常,孩子的親生父母對這些關注與尊敬有著敏銳的感受力,一如生命中遭受許多屈辱的人們。日積月累,這些細細小小的舉動會慢慢在彼此的關係中造成改變。有些父母,即使受苦於骨肉分離,還是表達了他們的感謝,感謝我們關照他們的孩子。

當這樣的信任關係在我們和孩子的父母間慢慢建立起來的時候, 我們觀察到孩子慢慢變得自在,就好像他被"允許"去愛:可以愛他 的父母,也可以愛他的寄養家庭。

有些孩子因此放下重擔,輕鬆起來,我們可以感覺到他們變得放心,甚至快樂,他能夠沒有顧忌地和他的父母分享他在寄養家庭度過的美好時光,因為媽媽跟他說:「別忘了拍張照片給媽媽看!」孩子也能夠高高興興地和我們一起為爸爸或媽媽挑一件聖誕禮物。當你讚美他的母親:「你媽媽真有眼光,她替你選的這件毛衣真是漂亮!」你瞥見孩子臉上無邊的笑意。有些孩子甚至會積極營造我們和他親生父母間的關係:「你一定要跟我媽媽說這件事!」「爸爸,唱首歌給香達樂聽!」

也因為我們試著和孩子的父母建立這樣的信任關係,孩子們終於有機會可以跟我們交付某些他們在原生家庭經歷過的考驗。這個介於原生家庭與寄養家庭的正向關係能夠大大幫助孩子成功返家的計畫,如果後來法官這樣決定的話。忠誠與否的衝突、介於兩個家庭間的撕裂並非不可避免。

總而言之,我們確信,對孩子的尊敬必須透過對他的父母的尊敬,不論如何,血緣關係無法抹滅,不管寄養期間是長是短。為了讓孩子與他的家庭得到最大的益處,寄養措施必須建立在兩個家庭間的互敬關係,而且同時應該要有一個支持原生家庭的具體措施。目前在立法院對該法案的討論是否朝這個方向前進?

出處:加拿大法文報 "Le Devoir", 2006/02/14

http://www.ledevoir.com/non-classe/101965/modifications-a-la-loi-sur-la-protection-de-la-jeunesse-le-respect-de-l-enfant-passe-par-celui-de-sesparents

譯者:楊淑秀

227

4-1-2 娜莎的兩個媽媽

安海蓮 Marie-ChristineHendrickx

摘要:

魁北克的寄養與領養故事背後,幾乎都隱藏著一段貧窮的故事; 我們真正要面對的問題,是貧窮。

我們夫妻領養了娜莎

娜莎兩歲時候,透過兒少保護中心來到我們家,前3年,我們是 她的寄養家庭。也因為法官准許她每月返回原生家庭,所以我們有機 會認識娜莎的母親。

這些定期的拜訪讓我們有機會認識這個還相當年輕的母親,她自己小時候也曾經被寄養過,她盡一切努力跟女兒保持關係,而且一直盼望有朝一日能夠將女兒接回去。然而,事與願違,娜莎5歲的時候,法官判決領養。於是,我們領養了娜莎。

娜莎今年 8 歲了,是個活潑快樂的孩子。她運氣好,擁有兩個家庭。一邊是我們家,我們盡心照顧她,即便她有先天的語言和肢體障礙,但是,我們提供她必要的刺激與養分。另一邊,是她的原生家庭,特別是她的母親。

事實上,依據魁北克關於領養的法律,娜莎被領養時,可以改名 換姓。但是,我們決定要繼續維持和她母親的定期會面。大約每兩個 月,我都會帶著娜莎去見她的親生母親,她的母親會為我泡杯咖啡, 我們一起交換「我們的女兒」的近況,聊聊她的進步。

娜莎總是很驕傲地跟她的老師或身邊的大人說她有兩個媽媽;而 我,也總是很自在地回答別人的提問,是的,娜莎屬於兩個家庭,她 也知道自己要孝愛兩方。 對娜莎的親生母親來說,雖然被剝奪親權是一個難以言說的痛苦,但是,當她知道她並沒有完全失去自己的女兒時,也是一種很大的安慰,她不需要活在永遠失去孩子的巨大黑洞中。而且她後來重新得到勇氣與力量,跟一個新的伴侶重建她的生命,並再一次成為母親。

經驗的光照讓我對目前正在立法院進行的領養修正草案的內容 感到欣慰。即便如此,領養是不得已的下下策,在決定要讓孩子接受 領養之前,有一個先決條件,就是盡了一切努力來保持孩子原生家庭 的完整,因為魁北克的領養故事背後,幾乎都隱藏著一段貧窮的故 事。我們真正要面對的問題,是貧窮。

加拿大法語日報 "La Presse", 2009/11, "Les deux mamans de Vanessa"

譯者:楊淑秀

4-1-3 魁北克經驗:從自尊心談起

第四世界持久志願者和 Xavier Verzat 與 魁北克作家 Jean Bédard⁹的訪談

摘要

將兒童抽離原生家庭,安置寄養在家外,是一個風險極高的手術,手術前,最要緊的事,難道不是和孩子的父母建立信任關係?只當信任關係存在,才能守護,甚至強化當事人珍貴的自尊,若非如此,一切努力都將付諸東流……。

志願者 Xavier:《安置寄養》、《社會險境》等等字彙怎麼會進入你的生命字典?

Jean Bédard:我自己是一個過早被寄養的孩子。我來自一個非常貧窮的家庭,但是我的家境還沒到達危險、絕望的地步,我的雙親沒機會讀書,但是成功自學。大概在我一歲半的時候,我的母親生了一場病,我的其他姊姊都被安置在親友家中,我還太小,因為找不到其他辦法,就被安置在一個托嬰中心,我在那裡待了六個月。後來我的父母把我接回去,在我眼中,他們已經不是我的爹娘了!我的意思是,我無法信任他們。比方說,我不肯讓媽媽幫我洗澡,不願意讓她看到我光著身體。我用這種方式表達:你已經不是我媽了。我爸爸今年已經八十四歲了,每次談起這段過去,他還是老淚縱橫!他說:「那時候,你已經不是同一個孩子了。」

長大後,我讀了哲學和兒童教育心理學,然後去了魁北克西北方 教書,去教一些特別貧困的孩子。在那裏,為了一個十二歲的女孩,

⁹ 關於本文作者 Jean Bédard,魁北克知名作家、哲學家與社會工作者,在兒童保護領域工作了20 多年,在魁北克大學里慕斯基分校教授社會工作。

我跟妻子成了寄養家庭:我生命中一段最艱難的經驗。這孩子孤立自 己,你很難跟她建立起任何關係;她的童年時期經歷了太多破碎的經 驗,她甚至被拍當過雛妓,我當時對她的生命經驗沒有一丁點的認 識。

這一次的經驗後,我轉變了自己的生涯,再去讀書。我媽媽是 個護士,她總是接待各式各樣的可憐人到家裡來住,我們家就成了一 個真正的社區中心,我們常常得跟各式各樣的人住在一起。那時候, 我跟自己說:「我永遠不會去做社會工作,我要去大學讀書,我要脫 貧。」我這輩子一直跟自己這樣說。

當我開始做社會工作的時候,我學過的心理治療讓我沒辦法單打 獨鬥去介入別人的家內事,我大概是魁北克省首批發展團體工作的草 根人物,我們的願景就是讓面對類似困境的人有機會聚在一起,分享 共同的經驗,一起找到解決方法。

魁北克的兒童保護法於 1977 年通過,當然立意良好。面對這條 法律,我覺得我們社工的自我要求必須非常嚴格,因為我們變成直正 的家庭外科醫生。要知道,一個做心臟移植的外科醫師在進行手術之 前,得先確定已經沒有別的方法。

我依稀記得一個非常悲劇性的案例,那是我生命中非常重要的轉 折,事情發生在 1980 年。有一戶人家,養著五個孩子,很窮,家裡 沒有自來水,全家人無法洗潔。孩子們得早早起床,去附近的溪邊取 水,我印象中這一家人親愛彼此,唯一令人難過的就是,他們處在一 種今外人難以忍受的貧困中。

在那個決策委員會,大家討論要不要安置兒童,我說:「我們 花在安置兒童的預算,就夠為他們一家人買上一個取水幫浦,弄間浴 室,好好整修他們的房子。」沒人把我的話聽進去,孩子後來都 被寄養了,我難以接受,第二天,遞了辭呈。

我花了很多時間去思考我接下來要做什麼,兩年後,我決定要去 **貧窮地方做青少年社區工作。**

Xavier:在你看來,跟安置寄養行動有關的專業人士在行動時,應該秉持什麼樣的原則?

JeanB.:想討論安置寄養的議題,不能不正視社會運作的方式, 為什麼會造成這麼多悲劇與危機,誰來承受?誰該承受?要追討貧困 的根源,追討社會悲劇的緣由,這才是思考安置寄養的關鍵。

我們面對的倫理問題如下:當我們非常嚴肅面對一個家庭的處境 之後,如果結論是我們可以不動用寄養的大刀來幫助這個的家庭,而 現行體系又沒有別的方法,既不幫忙這家庭找房子,也不幫忙他們能 夠擁有固定的收入,那,我們可以做什麼?

你知道嗎,有些家庭,因為過往的難堪經歷,失去所有牙齒,需要裝上一副「社會性的假牙」;比方說,在這個處境艱難的家庭周遭,能不能有另一個完全被肯定的家庭支持著他,他們有能力和這個處境邊緣的家庭建立起信任、堅固的關係,並支持著他。在魁北克,這類型的陪伴少見,但不是沒有。

我們面對的是一個進退兩難的窘境:如果我們讓孩子繼續目前的 處境,卻不提供任何支持,未來一定是完全黑色、負面的,可是,如 果我們將他安置寄養,未來的景況就保證會更好嗎?

今天在魁北克,兒保社工手中掌握的工具非常不足,他們大概只有兩條路,法院跟安置。情況還不嚴重的時候,他無法介入,可是情況嚴重的時候才介入,就只剩法院與安置!

Xavier:此話怎講,你自己是社區工作者,社區工作難道 不是一種回覆問題的方式?

JeanB.:理論上,我們可以說是的,的確。但是,在實踐的道路上, 難以步上結構化的路徑。理想上,是擁有一個含括三個層面的策略: 經濟和社會的發展、社區的發展和家庭重建的介入。為此,必須要有 **團隊工作。**要能夠一起定義這樣的行動策略,不是為了這一個或那一個家庭,而是為了整個部落或社群的發展。

其實,最大的障礙,是態度問題,面對受苦者,要去理解,免得 雪上加霜。在醫院裡面,對於燒燙傷的病患,大家都會注意到他不僅 是身體受苦,他的自我形象也受到傷害,大家都會謹言慎行,免得傷 害到病患的自尊。可惜的是,面對社會問題時,助人者常常不夠理解 窮涂末路者的苦痛。

Xavier:按你看,那些介入兒童寄養的專業人員,應該先接受過甚麼樣的前置訓練?

JeanB.:你的提問已經超過安置寄養的問題 魁北克的兒童保護法強調父母對兒童應負的責任,所以,當社工員作家訪的時候,他會集中精神去觀察什麼?他當然會觀察親子關係:父母對兒童是否疏於照顧?這時候,他不會去注意到更大的脈絡:整個大環境是否疏於照顧這個家庭!社工在接受養成教育的過程中,少了這一環。所以社工的報告可能會寫說:孩子的母親忽略孩子的營養問題,導致兒童營養不良。

當父母收到法院的寄養令,通知單上面使用的法律語言會說他們對兒童疏於照顧,這就打破了信任關係,因為我們碰到人類嚴重的痛點,傷害了他們的自尊心。如果我們無法和一個家庭建立起信任關係,就什麼事也做不成。因為什麼事也做不成,又不忍心眼睜睜看著孩子繼續生活在惡劣的環境裡,我們就把他們拆散。大部分的兒童寄養都是源於我們的保護系統無能跟相關人建立信任關係。在寄養問題的更上游,有著一個更根本的問題,那就是和社會上的遭難者建立關係的能力。

安置寄養是危險性相當高的外科手術,除非難以避免,除非不動手術難以存活,否則要盡量避免。我說的存活是自尊的存活,未來生

命的延續,自信的存績 移植兒童的依附關係是一場大型的外科手術,動刀切開孩子的心理動脈,你可能弄傷他的心理與社會血管,非必要,萬萬不要讓孩子動這種手術。

要區辨兩種安置寄養。第一種是輔助性或暫時的,目標是幫助遇到巨大困境的家庭。這種寄養必須是短期的,例如一個禮拜一天,即使必須持續很久。目標並非移植孩子的依附關係,而是強化孩子跟親生父母的關係,寄養家庭只是對原生家庭的一種輔助,寄養家庭也要有這樣的共識。

而不是像我小時候那樣,一次就被寄養 6 個月。不管寄養的品質如何,這樣的安置對孩子都是一種創傷。一個孩子無法有兩個依附關係。

目前在魁北克,由於缺乏嚴謹的評估,社工、寄養家庭、兒童跟 兒童的父母都不知道寄養期間會有多長,也不知道接下來的目標是什 麼。我自己擔任寄養家庭的時候,從來都不知道寄養兒會在我家待多 久。我到底該不該取代兒童的父母?還是說我應該幫助孩子跟自己的 親生父母建立更好的關係?在這樣的情況下,你要怎麼得到好結果?

有些孩子甚至經歷過 14 次的不同安置,他不知道要把情感依附 給誰。這就造就了眾多失根的兒童,這根本就是直接把孩子推向痛苦 的深淵。

另一種安置,就是說你跟兒童孩子的原生家庭無法再做任何工作,這種情況比較少。這時候必須面對一種決定性的移植,當合法的領養不可能的時候,就進行某種形式的社會領養,讓孩子的依附關係有個著落。兒童必須能夠生活在一個將他視如己出的家庭。某些赤貧的狀況嚴重到必須為孩子做出這樣的決定。很可惜的是,社福單位並不總是有能力確保這些兒童在穩定的環境中成長。

Xavier: 這意味著要陪伴、支持寄養家庭。

JeanB.:目前社會上提供給寄養家庭的支持顯然是不足的,在經歷過一連串的安置後,很多少年在感化院相逢。還必須注意到的是,關於寄養家庭,在窮人的歷史裡面一再發生的事情:就是貧困兒童的流亡,被迫離開原本的生活圈。整個社會並沒有想辦法幫助這些孩子出身的階層,而是將他們連根拔起,植栽到家境較好的人家,真是不可思議!

我們對窮人的態度已經極端壓迫了,我們對他們的關押也是毫不 手軟,我們把他們的孩子帶走,接著把他們送給比較富裕的人家。

有一個短期寄養的例子,安置目標是幫助親子的依附關係,這戶 人家有5個小孩,兩個被安置。他們回家的時候搖身一變,穿著毛皮 外套和高檔的靴子,這給孩子的父母帶來很大的困擾,他們抱怨:「我 沒辦法幫其他3個孩子買這麼貴的衣服和鞋子!」

Xavier:社會處境艱難的父母所表達的看法和意見會被接 受嗎?

JeanB.: 有類似經歷的父母如果組成互助團體,便能扮演重要的角色。應該要讓這些父母有機會見面,交換彼此的經驗,他們怎麼看待自己?怎麼和社會上其他成員往來?團體的力量會讓他們經驗到:我不是怪咖,碰到這種事情的不只我一個。要做這件事不難,而且會很有效。

關於寄養家庭與原生家庭之間的聯繫還有另一個層面,如果在面對孩子的依附情感時,兩方是用一種競爭的態度,那就糟糕了。相反的,如果寄養家庭扮演著類似托兒所保育員的角色,他就是幫忙看顧小孩,那麼孩子的親生父母就不會覺得自己的親職能力受到挑戰。短期安置的時候,雙方應該建立的正是這種關係。

被安置的兒童必須有辦法理解這種處境,這樣一來,就會有好的 開始。

進行安置的時候,第二個要注意的地方是,要儘量將安置「正常化」,要讓社會處境艱難的家庭理解到,每對父母一生中都會因為不同的原因選擇「易子而教」,把孩子暫時託付給親人或朋友。窮人沒能找到親友來託付,寄養安置是國家出錢,幫忙看顧小孩,好讓父母有充分的時間與空間去解決當前的困難。國家的介入是為了改善孩子與父母的關係,而不是讓親子關係斷裂,這一點要一再強調,否則不管是哪一個父母,他的第一個反應一定是,他的孩子之所以被帶走,是因為他被當成不稱職的父母。

Xavier:因為兒童的父母陷入社會險境而採取寄養安置, 這件事對相關人士來說,有哪些正向的元素帶出 一線希望?

JeanB.:有時候我覺得,希望幾乎隱身在絕望的最下方。這個社會服務系統是這樣的綁手綁腳,痛苦大到連助人者自己都處在痛苦的邊緣......。不少助人者發出心理沮喪的信號,這個領域的助人者流動性大到不行。這聽起來非常悲觀,不過我還是看到一絲希望的光:那就是越來越多助人者認為拯救不會來自國家機器。我看到他們之間有著互助與關懷,也越來越和窮人站在一起。那些真正以團隊方式運作的團體,跟其他社區組織一起合作,因為他們意識到,只有加深團結互助的網絡,才可能做出點事情。

文章出處: De l'estime de soi, Revue Quart Monde, N° 178, 2001 http://www.editionsquartmonde.org/rqm/document.php?id=1732

4-2 臺灣寄養家庭服務經驗分享

報告人:張靜純¹⁰ 臺灣寄養媽媽

壹、我國寄養服務的發展

在臺灣,「兒童及少年福利與權益保障法」規定,當一個家庭發生重大變故時,如父母雙方或一方死亡、罹患嚴重疾病、入獄、離家……等情形,無法好好照顧兒童少年;或兒童少年的父母不適任親職,如虐待、疏忽、押賣兒童少年……等狀況,經地方政府評估後,安排兒童少年暫時離開親生家庭,轉由具愛心、熱心且受過專業訓練的寄養家庭照顧。寄養安置服務在兒童及少年福利服務領域中,是屬於替代親生家庭養育照顧功能的非永久性兒童少年福利服務措施。適時提供有期限性、家庭式的照顧服務,等親生家庭功能重建之後,孩子再返回親生家庭的一種過渡性服務。

寄養安置服務在美國已實施百餘年,在臺灣,雖然 1973 年頒訂的「兒童福利法」(已廢止)已載明寄養安置服務的相關規定,但直到 1981 年 7 月才開始落實該項服務,由臺灣省政府社會處委託財團法人臺灣兒童暨家庭扶助基金會(簡稱:家扶基金會)試辦 2 年。由於效果良好,便於 1983 年 7 月內政部頒布「兒童寄養辦法」(已廢止),於我國正式推展。至 2015 年為止,全國每個縣市皆提供寄養安置服務,且大多數委託家扶基金會、世界展望會等社會福利機構辦理,35 年來共有 5,000 餘戶寄養家庭照護過約 2 萬 5,000 名寄養兒童少年(104 年度約有 1,400 戶寄養家庭照護 2,500 名寄養兒童少年(104 年度約有 1,400 戶寄養家庭照護 2,500 名寄養兒童少年(104 年度約有 1,400 戶寄養家庭照護 2,500 名寄養兒童少年(504 年度約有 1,400 戶寄養家庭照護 2,500 名寄養兒童少年(504 年度約有 1,400 戶寄養家庭照護 2,500 名寄養兒童少年)。但是,臺灣目前兒童少年的家外安置,還是以安置於兒童少年安置及教養機構為多,約占 53%。

兒童少年安置期間除寄養父母給予溫馨的關懷、照護外,社工人

¹⁰ 家扶基金會新北市家扶中心寄養媽媽,年資 13 年。

員會進行定期的訪視,評估其需求,並依其處遇服務計劃,以個別化或團體方式,提供身心評估、照顧需求、生活適應、諮商輔導、能力建構、社會資源、醫療復健、結案輔導、獎助學金、保險、年度評估等服務。兒童少年寄養期間的生活與就學費用,則由政府提供每月定額補助。等兒童少年親生家庭功能提升或恢復後,即可著手規劃讓兒童少年返家。

此外,社工人員亦會依據寄養兒童少年的處遇服務計畫,以個別 化或團體方式,提供寄養家庭教育訓練、社會資源、座談會、年度評 估、支持(喘息、保險、健檢等)、親子活動、聯誼、表揚等服務, 以增進寄養家庭親職技能、降低照顧壓力,提升服務品質。

貳、我的寄養服務經驗

一、我想做一些有意義的事,而我的強項就是當「媽媽」

2003年的時候,我與公公婆婆同住,兩個孩子也在讀小學,我是一個全職的家庭主婦,空閒時很想做點有意義的事情,但前提要能兼顧家庭,剛好我一個朋友是臺南家扶中心的寄養家庭,他跟我說當寄養家庭是一個很有意義的事情,而且能滿足我想兼顧家庭的想法,他建議我去新北市家扶中心詢問看看。因此我到家扶中心索取了申請書,也跟家扶中心的社工人員做了基本的面談,社工人員再進一步到家裡做家庭訪視,並且收取了所有相關的文件資料,像是無刑事紀錄證明(良民證)、戶籍謄本、健康檢查報告、財產證明、學歷證明等之後,安排我上了一些訓練課程。

因為一直想做點有意義的事情,朋友表示這個社會上有許多家庭 功能失調的孩子,他們需要有寄養家庭提供他們健康成長的環境,我 自己很喜歡小孩,也覺得當媽媽就是我的強項,所以我跟先生、公婆、 還有兩個小孩商量,當時先生跟公婆都沒有意見,也表示做好事他們 很贊成,雖然兩個孩子曾經擔心寄養孩子會不會分散了我的愛,但我跟他們說:「媽媽的愛就像陽光、空氣、水一樣,只是分享給需要的孩子,但不會因為他們而減少」。所以我的孩子也很支持,甚至後來寄養孩子上下學,我的孩子還會當大哥哥隊長,領隊一起去學校,這是我覺得我孩子很棒的地方。

從家扶中心各種訓練與活動過程中,寄養家長們經常交流各種心得以及感想,有些方法跟技巧值得學習的,我們就學起來,有一些寄養家長的做法或許跟我們的觀念不一樣,我們就引以為戒。家扶中心的訓練課程非常豐富多元,有一些問題都可以直接詢問相關課程的老師,有些時候帶到困難度很高的寄養孩子,不知道如何去帶他的時候,老師會從專業的理論讓我理解,原來有這樣背景的孩子,他們可能出現怎樣的問題行為,我會因為了解他們背後的因素,更能抓到處理時要注意的技巧是甚麼,幫助是很大的。當然也有上課時聽到一些狀況特殊,會讓我很訝異地想,怎麼會有這樣的家庭傷害他們的孩子到這種程度,對孩子就更加心疼與憐惜。

二、帶養寄養兒少的酸甜苦辣

還沒接寄養孩子之前,我的想法很簡單,就是一般的孩子只是家庭有困難,需要有人協助,我就是幫忙照顧小孩,讓他們有時間去解決他們的困難,解決好了,小孩就可以回家,所以我沒想過後面會遇到這麼多不同的生命故事。因為我沒有特別去預想寄養孩子的樣貌,只是單純的配合家扶中心社工人員的規劃。2003年至今,我帶過20個小孩,第一個寄養孩子是一對小姊妹,姊姊因為被爸爸抓起來摔去撞牆,導致吐血住院,我是去醫院接她回家的,當時我真的是非常震驚,一個國小三年級的小女孩怎麼會如此瘦小,連頭蓋骨的發育都有問題,囟門竟然是軟的還沒閉合,她非常乖,但是對人感到非常恐懼,當你擁抱她的時候,她全身僵硬無法回應。剛到我家的前半年,幾乎

每天做惡夢,在睡夢裡尖叫掙扎,我很心疼她,無法想像是多麼痛苦的經驗讓她變成這樣,因此,那段日子我每天陪她睡,找各種機會擁抱她,教她如何回應我的擁抱,慢慢的她能放鬆地在我的家裡行動,回應我們家人的關懷。寄養期間,她的父親接受政府的親職教育課程以及心理諮商,一年之後結束安置的時候,我的先生對他說:「你的女兒很乖,來我家像是小公主一樣被大家疼愛,因為我沒有女兒,所以非常疼惜你的女兒,也希望你能好好帶她」。後來他的父親才告訴我們,因為當時老婆剛離開他,他心情真的不好,小孩哭鬧難以忍受,現在比較知道怎樣面對這樣的狀況,畢竟是自己的小孩,不會再暴力相向。其實這樣我們也就放心了。

擔任寄養家庭服務過程中,有苦有甜,寄養孩子各種狀況都有,福氣也各不相同,有些老師執著於班級的公平性,無法配合寄養童的個別狀況,我就曾經幫寄養孩子寫了半年的功課,還被嫌棄未按照現行的計算方式計算,當然也有老師非常仁慈很有技巧,同一個孩子換了老師之後,竟然可以慢慢的進步到自己寫完功課。擔任寄養爸媽需要面對各種狀況,又要兼顧寄養孩子的隱私,有需要跟老師或是社區相關人士溝通寄養孩子的個別狀況,部分寄養孩子有他們親生家庭的生活模式,以及自己的想法,要他們改變需要一些時間,但確會被誤會是寄養家庭不關心或是不夠積極,這種被誤解的情況,很容易造成寄養家庭沮喪、難過,甚至考慮退出服務,還好家扶中心的社工人員很能同理寄養家庭的辛苦,也會主動協助、從中協調,或是捍衛寄養家庭的權益,這些都是我們寄養家長很在平的事情。

寄養孩子的問題行為千奇百怪都有,偷竊、說謊、生活習慣不 佳、口出穢言、為了討愛裝可憐讓人誤會寄養家長、尿床、拔頭髮、 尖叫、哭泣不止等各種狀況,我跟先生的管教態度一致,我們都相信, 同理並滿足他的需求,有原則的規範,像是提供零用金,先讓孩子有 可支配的零用錢,再教他如何管理金錢,如何存款以達到購買自己想 要的物品,偷竊行為自然會減少,甚至消失。或者主動地招呼小孩, 拉他進入我們自己的家庭,主動地讓他知道他是被歡迎的,讓他知道我們是挺他的,孩子就會慢慢相信,他也是值得被愛的,這就是我跟他們建立依附的方式。你愛不愛他,孩子都知道。

服務過程中當然也遇到很多的挫折或是困難,也曾經有想過要退出服務,所以要特別感謝我的先生,在我疲累的時候,總是一肩承擔照顧孩子的責任,讓我出去跟朋友聚聚會、散散心,讓我有機會休息跟思考,再加上家扶中心的社工人員總是可以針對孩子的需要進行溝通,他們對我總是如同夥伴一般的相挺,也幫我處理一些行政上的事務,甚至陪我一起去跟學校溝通,這些都是讓我繼續下去的動力。還有最重要的是,當孩子來我家之後,可以健康快樂的長大,你可以看到他的成長,知道自己對他是有幫助的,這種時候,再忙再累還是令人願意繼續投入。

曾經,我也有過求好心切,對寄養孩子以及自己產生了壓力,但 在先生、家人以及家扶中心社工人員的協助下,慢慢的也就撐過那段 時間,現在回想起來,我始終覺得,寄養服務過程中,你所得到的遠 比你付出的更多,到現在有些孩子長大了,都會定期回來探視我們, 讓我們放心,知道他們生活穩定,我就覺得所有的過程都是值得的 了。

三、對於未來的服務,我想說

我到家扶中心擔任寄養家庭的那個時期,還沒有寄養家庭審查會 的機制,是後來才發展出來,但我覺得有審查會比較好,因為這樣可 以更精確地了解寄養家庭的特色,對於帶孩子的精致度會有進步。

我很難具體的說希望政府為寄養孩子或寄養家庭做些甚麼,但如 果政府可以像家扶中心支持寄養家庭那樣支持他們,我相信困難都會 慢慢減少,家扶中心的社工人員會安排我們在職進修,當我有問題詢 問時,會幫我收集相關資料,提供我其他家長的經驗,甚至為寄養家 庭安排心理諮商。據我所知,有部分寄養家庭也透過家扶中心取得法 律相關的資源,像是律師費用的協助或是義務的法律諮詢。

家扶中心也逐步地跟政府反映了寄養家庭需要的資源,所以最 近我們也開始得到像是3歲以下幼兒營養補充費等的資源,雖然還是 有需要改善的地方,像是寄養孩子特殊眼鏡的配鏡服務或是輔具,雖 然有補助,卻忽略了寄養孩子可能有成長過快或是損壞率高的情況, 未到期限就需要更換,但這樣的經費卻無法再得到政府的補助等的問 題,但還是慢慢有所進步,既然大家都是在為寄養孩子服務,我想方 向一樣的狀況下,應該會越來越好。

Love with love !

臺灣寄養家庭 影片連結

研討會播放影片-**2014.01.13華視新聞雜誌《寄養爸媽 恩情永難忘》** https://www.youtube.com/watch?v=f3bi3cfflPE(播放至6'24") 影片中受訪的寄養爸媽即為本次研討會第四場報告人「張靜純女士」與其配偶「林志成先生」

另一部參考影片 - **2014.01.06華視新聞雜誌《寄養爸媽 比親生偉大》** https://www.youtube.com/watch?v=OG5GZJf5oDE

4-3 寄養家庭和社工的角色變遷及期待

報告人: 周以筠

社工師

筆者於85年至88年於安置機構(緊急庇護家暴受害人及緊急短 期安置性交易少年)服務,89年至101年執行社區中預防性的「家 庭支持方案」。101年後轉為自由執業社工師,擔任新竹地方法院程 序監理人,參與「強制安置」過程中,評估「延長安置適當性」的工 作,以及性侵害被害人家外安置期間親子會面監督者的工作,粗略了 解「強制安置」的歷程。本報告的脈絡係筆者對本議題的觀點,並參 考訪談政府部門社工、民間相關團體社工之寄養服務的經驗,以及國 內「寄養」相關研究文獻,整理如下。

「寄養家庭」的角色變遷

家扶中心自民國70年開始試辦寄養服務,為家庭遭遇重大變故, 父母暫時無法親自照顧的兒童設計的替代性服務。寄養家庭是暫時的 替代父母,等父母安頓好家,就可以回原生家庭。當時安置童的原生 家庭,主要因「經濟」及「照顧人力」兩大議題,而「委託安置」孩 子。寄養家庭的「替代性父母」角色任務是:

- 1 安置初,幫助安置童適應寄養家庭。
- 2 安置期間,提供安置童安全及充分照顧。
- 3 結束前,幫助安置童返家的適應。

現今因兒童權利觀點,主張儘量避免兒童家外安置,減少兒童 '被父母照顧及家庭生活的權利」被剝奪,同時社會政策在兒童津貼 的設計及托育補貼的提供上日趨豐富,因此「委託安置」的比例極低。 目前的寄養以法律上「強制保護」的兒童或少年為主,包含:家庭暴 力、性侵害、嚴重疏忽、身障保護等。引用的法源為兒童及少年福利 與權益保障法第 56 條:兒童及少年有下列各款情形之一,非立即給予保護、安置或為其他處置,其生命、身體或自由有立即之危險或有危險之虞者,直轄市、縣(市)主管機關應予緊急保護、安置或為其他必要之處置:

- 一、兒童及少年未受適當之養育或照顧。(可能評估為疏忽)
- 二、兒童及少年有立即接受診治之必要,而未就醫。(可能評估 為疏忽)
- 三、兒童及少年遭遺棄、身心虐待、買賣、質押,被強迫或引誘 從事不正當之行為或工作。(可能為家暴)
- 四、兒童及少年遭受其他迫害,非立即安置難以有效保護。(可能為性侵害)

主管機關依前條規定緊急安置時,應即通報當地地方法院及警察機關,並通知兒童及少年之父母、監護人。但其無父母、監護人或通知顯有困難時,得不通知之。

地方法院於延長安置時,選任程序監理人介入調查評估繼續安置 的必要性。

安置童的型態及需求轉變,寄養家庭的角色不再只是「**替代性父母**」而已。關於遭受家庭暴力、嚴重疏忽、性侵害的兒童及少年,所需要的**心理支持**與照護、**法律訴訟歷程的陪伴**,實需充實相關知能,方足以提供妥適的照顧品質。因此,有些研究主張寄養家庭已延伸為「**半專業者**」,和社工之間應是「**夥伴關係**」,也是「**受機構督導者**」。

「強制寄養」中安置童的原生家庭,有些相當抗拒孩子被安置; 有些在強制安置的訴訟審理期間,須避免父母施壓於安置童,因此為 了維護安置童的權益、寄養家庭照護環境及寄養父母的人身安全,而 避免寄養父母與原生家庭接觸。若無此顧慮者,執行單位視情況讓寄 養家庭扮演「**孩子與原生家庭間的橋梁**」、或「**原生家庭的照顧諮詢** 者」,提供原生家庭照顧寄養童的經驗或參考資訊。

有些研究從「有被寄養經驗的成人」追溯探討寄養期間的適應

問題,在受訪者的經驗中,從家外安置發展出穩定且安全依附關係並不容易。有些受訪者認為寄養有深度標籤化的意涵。寄養童的安置意願,也影響安置後適應情形。曾長期被安置者,常有轉換家庭的經驗,安置期間生活環境無法如理想上的穩定。有研究寄養家庭服務意願,認為寄養父母與安置童的「分離情緒」未被充分重視,但研究結果「持續擔任寄養家庭」的意願與「分離情緒」並未出現顯著的關聯性。這些研究說明了成功的「寄養角色」並不容易。

「寄養社工」的角色變遷

隨著法律明訂的國家責任,兒童少年強制安置的數量,只有增加、沒有減少,許多縣市都有寄養家庭數量不足的困擾。政府兒少保護業務的社工時不時被媒體及議員質疑:為什麼沒有安置某某兒童或少年?當發生「非立即給予保護、安置或為其他處置,其生命、身體或自由有立即之危險或有危險之虞」的兒少保護案件,而沒有適當的寄養家庭能安置時,社工常承受很大的「失職」壓力。原生家庭或安置童抗拒安置,也會帶來社工「執行」的壓力。筆者好奇這兩種對立的壓力,對寄養安置的執行層面帶來何種影響?尚未看到有研究探討。

筆者所搜集的資料中,發現寄養相關系統的社工們在「概念」上 對以下的角色功能有共識:

政府社工應審慎評估家外安置的必要性。

寄養社工的角色從「召募及審查寄養家庭」、「辦理寄養家庭教育訓練」、「為寄養家庭提供安置童相關訊息者」,延伸為寄養家庭的「支持者」、「教導者」、「連結資源者」、「協調者」和「觀察者」。

從安置初期開始,便應著手原生家庭的「家庭處遇」,而且「家庭處遇」不應限於安置童的家庭。

社工應提升原生家庭的親職能力,後續追蹤安置童返家後生活情 形。

社工應評估寄養家庭內部動力及安置童在社區中的生活適應。 社工應提供協助安置童與原生家庭在安全範圍中的親情聯繫。

當兒童或少年原生家庭產生危機時,社工行使公權力,將兒童暫時家外安置,待社工輔導重建原生家庭,父母親職功能恢復後,兒童或少年即可結束安置返家。但實務上,安置期程自3個月至5年都有,安置2年的比例很高。有些轉為長期安置,許多的兒童進入寄養系統後,無法在短時間內返家,或是返家後二度安置。最重要的原因是「輔導重建原生家庭」(現今稱為「家庭處遇計畫」)的成效不夠理想。安置童返回原生家庭後,原生家庭溝通的模式或安置原因沒有因為孩子回家而有明顯改變。

家外安置的相關系統,社工局負以上的重責大任,但是相關的研究卻顯示,安置童與社工之間的信任關係不明確。筆者認為此原因可能與系統對安置童而言是複雜的,故簡述現今系統中的「社工們」分工如下:

縣市政府社會處(局)兒少科中,有專門的社工負責承辦「安置服務」及「家庭處遇」的業務,大部分的縣市「寄養安置服務」及「家庭處遇計畫」委託民間團體辦理,承辦社工是民間團體和政府間的聯繫窗口,有些縣市由府內社工負責。提供寄養服務的民間團體中以「家扶中心」占多數,少部分縣市委託「世界展望會」等團體,民間團體中有專責的寄養社工,他們是寄養家庭的督導者,具上述第2項角色職責。團體中另有有專責家庭處遇的社工,他們直接進入原生家庭服務,具上述第4項角色職責。政府中執行強緊急強制安置者,主要是負責「兒少保護」、「性侵害」兩組業務的社工,具上述第1、第3、第5和第6項的角色職責。

不只「社工們之間的協調」影響服務的成效,每一個安置童,至 少陸續要和3位社工接觸,也影響他們對系統的信任關係建立。如果 安置期程拉長,社工離職或轉調其他業務時,便增加安置童接觸的社工數。

家庭處遇社工的角色

強制安置後,由政府主管單位要求原生家庭參與「強制性親職教育」課程,課程有「個別的」或「團體的」進行方式,時數至少8小時,至多50小時。要求不當對待兒童或少年的父母,立即透過教育課程,建立基本的親職概念及責任感。部分安置童的原生家庭,會進入縣市政府委託民間團體辦理的「家庭處遇計畫」,由社工直接進到原生家庭服務,受訪者的服務案量,每一位家庭處遇社工平均在案量10戶至12戶。根據筆者訪談的某團體去年度結案分布順位分別是:返家、轉機構安置、出養、親友照顧。其中「返家」是最大宗,卻不到6成。他們希望至少努力一年半,但是大部分家庭服務更久,使得安置期程拉長。據參與「家庭處遇」的社工表述,最艱難的原生家庭,是在服務一年、兩年後,家庭成員的基本生活仍然無法維持,甚至沒有固定住所、沒有工作或沒有收入。他們最覺得最缺乏的資源是托育人力及戒瘾治療。

筆者注意到: 啟動「強制安置」係為了維護兒童、少年權益之不得已的措施。公認是「父母不當對待」,「公權利介入」有絕對正當性。但是不容易結束安置的原生家庭,卻往往是基本生活困頓者,是系統自認為「極少為開案理由」的族群!

誠如前敍:安置一開始的目標就是回家,筆者認為「家庭處遇」 應該放在此系統中更高的地位。曾被安置者的研究訪談中,也提到安 置童返家面臨不同程度的家庭壓力,需要協助其改變或修復與原生家 庭成員的關係。但筆者接觸的實務現場,政府在「家庭處遇」的執行 度不夠積極。有已被安置的受虐兒童,一年後原生家庭尚未開始執行 「強制性親職教育」。「家內性侵害」安置童的原生家庭,少見政府 積極提供「家庭處遇」,或沒有任何社工進到「家內性侵害」原生家 庭進行「家庭處遇」。使歷經極度困難,好不容易對外求助的「家內」 性侵害」受害兒童或少年,在安置處所適應不佳、返家之路遙遙無期 時,感覺自己求助後被處罰,後悔把「家內性侵害」的事件說出來求 助,並且因此難和保護社工合作。

筆者曾在社區執行預防性家庭支持方案,認為和各縣市「高風險 家庭關懷服務」的經驗都與到原生家庭服務的「家庭處遇計畫」有類 似的服務目標。期待誘過直接輔導,提升原生家庭的親職能力,降低 兒童或少年被父母不當對待及家外安置的機率。筆者從自身家庭支持 方案的經驗及高風險家庭關懷工作模式的研究中,整理以下觀點,建 議「家庭處遇之社工」參考。

1. 社工是「監控」還是「關懷」?

有受訪的高風險家庭關懷社工懷疑自己不像「關懷」者,原生家 庭的父母更認為社工是「監控」者。筆者建議「監控」的角色留給司 法,或「兒少保護社工」。「家庭處遇社工」需要是與原生家庭站在 同一條線上的夥伴。不一定是「關懷者」,「關懷者」難以避免地讓 人誤會社工高高在上,比較好是共同為安置童返家而努力的「夥伴」。

2.「原生家庭的父母改變意願低」不是問題,是專業的 重點。

關於「改變動機」,無論在任何服務領域,都是助人專業者在處 遇過程中應持續探索的核心,而非「工作不成功」的理由。「家庭處 遇社工」需要持續探索原生家庭的改變動力來源。

3. 保持開放、接納與尊重

有社工表示不懂其他專業,例如精神醫療、戒癮等,面對包羅萬 象的案家需求,常覺無助。事實上父母、育兒指導員、老師的經驗, 都是社工不能取代的角色。筆者認為社工既是一起為兒童少年返家努 力的夥伴,不是媽祖,不必是位全能者,而是保持開放的態度,提供 跨專業的資源連結者。重點是能「接納、尊重原生家庭的生活方式」, 找到原生家庭的「價值感」,才有機會看到雙方努力的方向。

4. 處遇期程不官太短

安置初期便應立即展開家庭處遇,提高原生家庭親職能力,縮短 安置期。安置童返家後仍應持續服務,協助安置童適應及原生家庭實 際上的親職挫折。

筆者在預防性家庭支持方案的實際經驗中,建議服務期程3年以上,比較能看到效果。

5. 安置期間的親子會面應更被重視。

目前部分縣市的親子會面由兒童或少年的社工執行,部分縣市設有專責單位。無論那一種,會面的品質及時間長度,都有賴提升。

6. 提升「家庭處遇」在系統中的地位。

可能是政策上賦予「家庭處遇計畫」在系統中的地位較低,筆者的經驗中,家庭處遇的資源明顯不足。然而此資源不足的情形下,安置童返家的期程拉更長了。提升「家庭處遇」在系統中的地位,是筆者認為本報告最重要的建議。

參考資料

- 余姍瑾,安置機構「家」的意義建構:歷經長期機構安置之離院個案 的經驗詮釋,2011,師範大學社工所論文
- 宋麗玉,高風險家庭服務策略與處遇模式之研究,2006,內政部兒童 局
- 陳金鍠,一般家庭在寄養服務動機、擔心因素、職責的認同程度與其 寄養意願之研究-以南彰化為例,2007,網路社會學通訊67 期
- 曾怡芳,家庭寄養服務之社會工作處遇模式探討,2001,暨大社福所 論文
- 彭淑鈴,「我在寄養家庭的日子」-結束寄養安置個案之寄養歷程的 回溯性研究,2012,毫大社工所論文
- 黃健智,寄養童長期安置經驗回溯之研究,2007,玄奘大學社福所論 文
- 謝佩君,重返避風港?!受虐兒少歷經機構安置後返家之家庭生活經 驗探討, 2013, CCSA
- 一路有你夢想未來一第三屆兒少安置與自立服務論文研討會

4-4 打破孤單,從連結開始

回應人:陳淑芬 現代婦女基金會主任

本次研討會的最大特色是,讓寄養媽媽、寄養子女、原生家庭等當事人發聲,帶領我們省思強制安置帶來的重要議題,這些當事人及關心寄養子女、原生家庭的研討會報告人對現行臺灣的寄養服務提出發人深省的回應。

第四場研討的主題是「當強制寄養成為不得已的選擇,寄養家 庭與社工的角色為何」,魁北克寄養媽媽安海蓮及琳娜提出了重要的 寄養子女的「忠誠」議題及寄養系統對原生家庭的敵視議題,她們體 現了「寄養家庭做為寄養子女與原生家庭的橋梁角色」、實踐了寄養 子女、寄養家庭與原生家庭的夥伴關係,這些孩子因而能給自己的心 定錨,安心活著;原生家庭在一個被積極尊重的環境下才可能繼續有 尊嚴地參與子女的成長。臺灣新北中和的張靜純女士、林志成先生在 滿滿的愛中放入對子女的接納與信任、並帶入規矩、培養他們獨立生 活的能力,真的給了寄養子女一個溫暖幸福的家,令人喝采。周以筠 社工師以其豐富的工作經驗、訪談相關專業人員及文獻探討,勾勒臺 灣社福界寄養安置的法源基礎、對象的變化、社工的角色演變。她指 出近年來強制寄養的個案從過去以貧窮為主因到現在以保護性個案為 多數,寄養家庭的角色除了傳統的「替代式父母」外,也因而加入法 律訴訟陪伴的角色。周社工師並進一步說明寄養系統中不同社工的分 工,寄養子女從正式寄養前至寄養結束至少會接觸到三位社工,對不 熟悉社福系統且年幼的孩子來說,如此設計不易產生信任關係及穩定 感,再加上三位社工間理念、態度不一定一致,增加寄養子女及原生 家庭的適應困難。周社工師並倡議家庭處遇社工(負責原生家庭的重 建工作)的重要性,針對原生家庭處遇的困境提出中肯的六點建議,

第一點就定位家庭處遇社工為這些原生家庭的夥伴,唯一的目標就是 改變家庭功能以讓寄養子女可以順利返家,其中也呼應安海蓮及琳娜 提出的消除寄養系統對原生家庭的敵視,從尊重、開放、優勢觀點、 引入資源等與原生家庭共同努力。

強制安置是否是一個不得已的選擇?

近年幾件矚目的攜子自殺案件、嚴重兒童虐待案件,社會及國家 政策將焦點指向社工評估安置的專業性,社工安置與否的決定強烈連 結上「為兒童的生命安全把關」,對兒少保社工的內心壓力確實很大, 無怪乎常聽到兒少保社工說,採取保守安全的策略,先將兒童安置再 說。為增加社工評估啟動保護性個案強制安置的專業能力,衛福部已 研發更新兒少保社工安置評估工具,即 SDM 的安全評估表,一般而 言社工需在接案後四日内完成評估。然而,攜子自殺或嚴重兒虐案件 的案家,安全常常不是唯一的問題,保護因子的缺乏也多非有無的問 題,而是程度的問題,兒童的安全和家庭許多複雜的問題交互影響, 可能與貧窮、失業、被社會排除、父母情感、關係或權控問題、施暴 者的心理或人格問題、酒藥癮、精神疾病、家庭及社區的支持系統、 社會文化因素等等有關,因而強制安置與否的決定仍是一個不容易的 撰擇。在時間壓力下,社工能否做完整的評估並引導後續的處遇,今 人憂心。再者,社工在高案量、不斷增加各種行政工作的要求及控管 下,培養社工評估能力的環境及條件越趨困難。以安全為評估的核心 似乎不夠完整,這似乎也回應周以筠社工師的觀察「不容易結束安置 的原生家庭,卻往往是基本生活困頓者,是系統自認為『極少為開案 理由』的族群」。

有鑑於強制安置的決定是評估不易的、重大的、且影響寄養子 女、原生家庭非常深遠,建議在評估的機制上可以考慮以團隊的方式 進行,而非將責任全讓基層社工一人承擔。況且多重問題的案家很可 能有不同的社工介入,共同交換意見、增加對案家的了解,再進行決定,也是可嘗試的方式之一。

當強制寄養成為不得已的選擇

本研討會第四場的報告人提醒我們,傾聽當事人的聲音是重要的。寄養制度被為人詬病之處就在制度本身對寄養童及原生家庭造成莫大的心理創傷。因此,原生家庭、寄養子女、寄養家庭三者間的關係建立與經營,將會是一個值得努力的重點。魁北克寄養媽媽安海蓮及琳娜打開我們的視野,也提供明確的原則與方向。期望臺灣的寄養制度中的工作人員,可以積極促成與當事人對話的平台,真正聆聽彼此的聲音、感受,轉化為更好的服務提供。

至於原生家庭的重建工作,最重要的是正向看待原生家庭的態度,謙卑地與家庭工作,而且因為通常家庭重建涉及的細致工作很多,我倡議社福界應網絡合作,納入相關的社福中心、家暴防治社工、身心障礙社工、里長、民間團體資源、志工等,共同為案家努力。

孤單常是寄養兒童離開原生家庭的深刻感受,孤單也常是社工面對案家複雜困難問題時的內在感受。打破孤單,從連結開始。寄養子女、原生家庭、寄養家庭應重新連結起來,家庭處遇的社工也應與社區中其他助人系統連結起來,相互支持,也共同支持原生家庭的重建工作。

4-5 給孩子一條安全回家的路

回應人:劉淑惠 臺南市政府社會局局長

一、寄養源起:

兒童權利公約一聯合國第20條明定:

- 1. 暫時或永久脫離家庭環境的兒童,或為其最大利益不得在這種環境中繼續生活的兒童,應有權得到國家的特別保護和協助。
- 2. 締約國應按照本國法律確保此類兒童得到其他方式的照顧。
- 這種照顧除其他外,包括寄養、伊斯蘭法的"卡法拉"(監護)、收養或者必要時安置在適當的育兒機構中。

故而寄養家庭是為協助脫離原來不當生活環境的兒少另一個避風港。寄養服務也是一項社會服務,照顧的過程雖然艱辛,但若能發揮功能,就可以使孩童受益無窮。

二、替代性照顧:分為機構安置與寄養家庭照顧等2種

(一) 機構安置:

在兒童及少年保護工作中,安置機構往往被視為保護作法中的最後選擇、最後一道防線或最後支持手段。從安置的結果來看,安置於機構的兒童會出現一些生活適應上的問題,如缺乏信任感、有較高的退縮、情緒障礙的傾向;而在學校適應方面,出現學習障礙、不合群、過動等現象(劉德勝,1985;邱智慧,1988;洪昭蓉,1995;劉美芝,1999;VanBergeijk & McGowan, 2001)

(二)寄養家庭:

就依附觀點與兒童發展觀點來看,認為兒童仍適宜 成長於家庭或最少限制、接近家庭環境之場域中,故親 屬寄養通常被視為最佳的安置選擇,次之為一般寄養家 庭安置。

三、寄養家庭

(一)定義

「家庭寄養服務」是政府結合民間團體所進行的一項托育照顧計畫,為 18 歲以下,因種種緣故而缺乏父母照顧的兒童,提供家庭式住宿照顧服務,讓他們繼續享受家庭生活,直至他們能與家人團聚、入住領養家庭或可獨立生活。

(二) 寄養家庭類型

- 1. 雙親性質寄養家庭
- 2. 單親性質寄養家庭

(三) 寄養家庭資格

- 1. 年齡在25 65歲;具有國民中學以上教育程度者。
- 家長及共同生活之家屬品性端正、健康良好,無不良素行且無家庭暴力、兒童及少年虐待等危害兒少身心健康行為。
- 3. 有固定收入足以維持家庭生活者。

4. 住所安全整潔,有足夠活動空間者。

(四) 寄養家庭訓練

- 1. 有關職前訓練課程部分:
 - (1)職前訓練基礎課程需 20 小時,寄養家庭須經審查 委員會審查通過並完成相關職前訓練課程後才可 授予寄養家庭許可證。
 - (2)職前訓練-自我探索團體:直轄市、縣(市)主 管機關(以下簡稱縣(市)主管機關)基於寄養 家庭招募訓練時程之規劃考量,得將本項課程置 於在職訓練時再行辦理。
- 2. 有關在職訓練課程部分:在職訓練每年至少30小時,但已上完初階課程者 得減為20小時。
- 3. 前二項課程,應包含性侵害防治課程,該課程於職前 訓練不得少於4小時,在職訓練不得少於2小時。 (引自衛福部-兒童及少年家庭寄養服務工作基準)

(五) 寄養家庭職掌

- 1. 寄養期間應配合縣(市)主管機關進行家庭重整,協助兒少早日返家。
- 2. 接納寄養兒童為家庭中之一分子,並且提供正常安全 之家庭生活環境及並滿足物質生活需求。
- 3. 給予寄養童適當之精神生活,協助其接受正常教育, 培養其興趣特長建立其信心。
- 4. 尊重寄養兒童獨立思考之權益,協助其調適寄養時可

能面臨的各層面問題,並對外保密其身世資料。

5. 隨時注意寄養兒童身心健康及安全問題,如有疾病或 意外傷害,立即送醫治療。

(引自「決而行不行~寄養照顧會議決議執行之情 形」-臺灣社會工作專業人員協會 — 郭淑美等 7 人)

四、寄養對孩子的影響:

(引自黃錦敦、卓紋君,2007,受虐少年接受寄養安置適應之分析研究,輔導與諮商學報,第28卷第1期。)

- (一)陶蕃瀛(民92)表示寄養兒童與少年,歷經與原生家庭的分離與寄養安置,可能會導致失落、痛苦、無力感、被拋棄、拒絕、無價值感、羞恥感及難以接受的情感反應。
- (二) Khan (2000) 針對 34 名寄養少年進行研究,結果顯示這 群青少年與一般的青少年比較,會出現低自尊、更多的攻 擊與違規行為、學業落後、心理社會適應困難、無法信任 他人、難以和他人形成依附、自我認同混亂、呈現許多人 格疾患的特質。
- (三) Kools & Kennedy (2003) 以發展任務觀點指出,寄養少年在寄養過程中所面臨的衝擊包括了:認同的發展、獨立的需求、冒險行為、親密關係的建立等;他們在同儕間是感到自卑、被污名化的,這對於他們發展自我認同時是充滿危機的。
- (四)寄養安置的措施原想隔離原生家庭(父母)對受虐少年的傷害,但此舉也讓他們必須面對隨之而來的相關適應困境。而這些適應困境若未被瞭解,並提供相關的協助,不僅可能影響到少年的身心健康與發展,也會造成寄養安置的危機(楊素雲,民93;蔡柏英,民91)。

(五)中華兒童福利基金會(民 86)將寄養的心理歷程分成 1. 震驚階段:初入寄養家庭時,因感到震驚,在行為上顯 得孤立、退縮;2. 反抗階段:寄養少年對寄養父母會採取 抗拒與攻擊行為,藉此消弭對原生父母的罪惡感受,因尚 未建立安全感,因此在情緒上顯得不穩定;3. 失望階段: 反抗、攻擊等行為逐漸減少,其情感上逐漸顯得冷淡、沮 喪,但仍缺乏與新環境建立關係的意願;4. 分離階段:逐 漸適應寄養家庭,在生活方面也逐漸步入正軌,慢慢能接 受與原生家庭分離之事實。

五、寄家面臨的挑戰及因應方式:

受虐寄養童的寄養家庭適應歷程-(引自吳東彥,2015,受虐寄養童的寄養家庭適應歷程,家庭教育雙月刊,第56期)

(一) 抗拒期:

- 1. 孩子對人的不信任與不安全感大多來自於過往的 受 虐 經 驗 (Finzi, Ram, Har-Even, Shnit & Weizman, 2001),他們也容易將過往的創傷經驗投射到寄養父 母身上,認為寄養父母可能會如同過往對自己施虐的 父母親對自己施虐。
- 2. 寄養父母在這個階段中的角色:
 - (1)提供一份安全、溫暖、健康、穩定的親子關係, 必要時也可以向孩子們保證自己不會,如同過去 的施虐者一樣對孩子施暴,並且身體力行地落實, 好協助孩子培養對人的安全感與信任感。
 - (2) 協助孩子們理解:要獲得他人的愛並不需要透過

- 迎合或刻意討好的方式,他們是可以被允許發展 自己的想法與獨立性的。
- (3)給予足夠的愛的同時,也要適時教導孩子如何與 人維持適當的人際界限。寄養父母也要留意自己 和孩子相處時的感受,以避免在不自覺中對孩子 感到厭煩(尤其是當孩子不斷黏附在寄養父母身 邊時)而下意識地推開孩子,或是與他們保持距 離。必要時可協助孩子了解:保持適當的距離並 不代表自己不愛這個孩子。

(二)測試期:

- 1. 若是孩子們在「抗拒期」感受到寄養父母的愛之後,這可能引發孩子們的焦慮與不安,因為這種溫暖的關係並不是他們所熟悉與習慣的,有些自我價值感低落的孩子更是會想著:「我值得像這樣被愛嗎?」接著,他們可能開始會有一些退化或是退步的行為,例如:他們可能會表現得更為退縮,逃避寄養父母對自己的好,有時他們也會推開寄養父母,想要逃離這種不習慣的感受與互動方式。也有些孩子甚至會刻意搗蛋、作亂,或是故意違反規定來讓寄養父母們不喜歡自己,如此一來,他們就可以繼續與寄養父母親保持距離。另一些孩子則是因為受到過往虐待經驗的影響,使得他們沒有辦法打從心底相信他人,也因此,他們會開始刻意惹怒寄養父母們,想要測試寄養父母會不會如同過去的施虐者一樣對自己施暴(吳東彥,2011)。
- 2. 寄養父母在這個階段中的角色

- (1)在面對寄養童的測試行為時:a. 思考孩子的行為所要傳達的意義為何,例如:這個孩子的退縮行為是想要測試自己是否值得被愛,或是他們的挑釁行為是否是想要測試寄養父母會不會對他們施暴。b. 覺察自己被引發的感受為何,並且照顧自己的身心與情緒,因為在這個階段中,寄養父母必須要面對來自孩子的許多挑戰,這是相當耗費心神的。
- (2)在寄養童進入到「測試期」是相當耗費心神的, 但這同時也代表寄養父母對寄養童的照顧與關愛 是有功能的。因此,當孩子進入了這個階段時, 仍需要提供穩定、一致性的照顧與關愛。
- (3) 瞭解孩子心中的非理性認知,並且協助破除他們心中的非理性信念。

(三)修復期:

- 1. 如果寄養父母有能力帶領寄養童經歷前述時期的紛 亂,那麼他們便有機會與寄養父母重建健康的依附關 係,並且修復自己過往的創傷。
- 2. 寄養父母在這個階段中的角色:

寄養父母只需要一致性地提供自己的關愛即可,不需要加速孩子的成長,孩子自然可以在這份健康的依附關係中拿捏自己與寄養父母親們的距離,而這對他們來說同時也是一個學習的機會,學習如何調整自己與他人的相處上找到一個令雙方都舒服的距離與位置。必要時,寄養父母們也可以給予教育,協助孩子們理解「何謂親密關係」,以及如何與人建立並維持親密關係。

六、社工職掌

- (一)縣(市)主管機關主責社工於個案安置後,即主動訪視了解兒少在寄養家庭適應情形,以協助兒童及少年融入寄養家庭生活及協助寄養家庭成員接受新生活同伴,並對於寄養家庭採取機動訪視督導,縣(市)主管機關至少每半年隨機抽訪寄養安置個案一次,對發生特殊事件協助處理與提供資源,建構完善寄養家庭生活照顧服務。
- (二)縣市主管機關兒少保社工依「兒童及少年福利與權益保障 法」第52條規定,保護安置兒童及少年,寄養安置後各 領域的服務社工有其應負責的職責分工。

七、以臺南市政府家庭暴力暨性侵害防治中心為例:

當家庭內有兒少有兒少法規定情事需移出原生家庭進行家外安置時,家防中心一線兒保社工擬定家庭處遇計畫,並委託家扶中心進行寄養安置。當兒童及少年被安置到寄養家庭後,由寄養社工負責寄養兒少在寄養家庭的生活狀況及相關資源的連結;而原生家庭有一線兒少保社工介入進行處遇服務,不同領域社工各司其職並合作。

- (一)一線兒少保社工角色:
 - 1. 原生家庭追蹤輔導。
 - 2. 與原生家庭進行家庭處遇服務。
 - 3. 安排寄養兒少相關會議(如個案研討會、安置評估會 議)
 - 4. 協助返家、出養、長期安置機構等相關事宜。
 - 5. 安排寄養兒少相關資源轉介,如醫療、學校、諮商等
 - 6. 評估寄養兒少未來照顧者之照顧能力或返家風險。
 - 7. 安排親子會面、外出或返家。

(二) 寄養社工角色

- 1. 寄養兒少追蹤輔導,如會面後的情緒變化、學校狀況 等
- 2. 評估寄養兒少的身心狀況。
- 3. 提供及協助寄養家庭所需的照顧資源。
- 4. 提供兒少保社工有關寄養兒少生活狀況,如會面或返 家後的生活狀況。
- 5. 配合兒少保社工進行家庭處遇服務。
- 6. 與相關單位(學校、療育單位)保持聯繫。

(三) 寄養家庭角色

- 1. 配合接送寄養兒少返家、治療門診。
- 關注及協助寄養兒少之生活照顧,如生活作息、營養 調理、生活常規養成、身心發展刺激等。
- 3. 協助記錄及製作兒少的生活成長。
- 4. 協助辦理兒少醫療資料,如身心障礙證明取得。
- 5. 提供寄養社工寄養兒少生活照顧狀況。

(四) 寄養家庭和社工的夥伴關係:

社工為了兒少的照顧需求,也為因應不同類型的孩子,安 排豐富多元的訓練課程,媒合專業老師講授許多特殊因應 技巧,讓寄養家庭除了學習教養技巧外,更可和專業講師 及其他寄養家庭面對面請益和經驗交流,在面對不同背景 及特質的寄養童時能有更適切的照顧方式。

(五) 社工成為寄養家庭的後盾:

有時寄養家庭因種種因素被學校、社區甚至是寄養童個人 誤解,很容易造成寄養家庭流失,此時社工要能同理寄養 家庭的辛苦,也會主動協助、從中協調,或是照顧寄養家 庭的需求,成為堅強後盾,讓寄養家長重拾信心和熱情, 協助更多的孩子返回安全的家。

八、回應

每個原生家庭對兒少都具有不可動搖的重要性,即便孩子在這個家庭曾經受到傷害,他/她仍是會視"原生家庭"具有特殊性,因為那是他/她的起源也是存在的開端。孩子需要離開原生家庭到寄養家庭,往往是因為政府基於兒少是國家重要的資產,為了維護兒少的人身安全所做出的舉措。而安排至寄養家庭式的生活方式也是國家試圖體貼兒少,考量其離開原本依戀的家庭環境,能給予其在惶惶不安下的另一種安慰,使其能早些安頓、修補心靈、積蓄能量方能持續走人生路。

針對「魁北克經驗中蒙特婁寄養家庭訪談短片」,讓人感受到安 海蓮及琳娜對兒少及其原生家庭的「信念」,他們相信兩者之間的依 附是相當緊實且糾葛地,並不會因著兒少轉換場域後就當下消滅,惟 有尊重這樣的關係動力,才能化解傷痕、化解不信任與對立,建立更 好的寄養家庭與兒少關係,也試圖將這樣的正向關係可經由兒少,再 類推同兒少與其原牛家庭關係,達到一種次系統變化後整個系統都會 因此變化而重新作用的可能性。當兒少離開這個家時,兒少、原生家 庭、寄養家庭、國家政府大家都在努力,期待這短暫的別離可以達到 一種多贏的場面,因為如同片中所分享的:「我們希望孩子成長,所 以,我們必須幫助孩子對自己的父母有正面的認識。...... 一定要盡一 切努力,讓孩子對自己的親生父母有一個正向的認識。再潦倒、再犯 錯的人,身上都還有一個無法抹滅的人性。」政府在執法時,我們看 到的也許是兒少正在被傷害中,但帶離孩子看似是一種正義的舉措, 但這把刀不是要劈斷兒少所有的家庭及人際關係,而是藉機達到重塑 建立正向典範及關係的契機。雖然我們認定原生家庭的家長們做了許 多不良的行為,但加拿大的經驗提醒了我們再重新審新原生家庭基於 兒少的重要性,如同孩子今日要能在寄養家庭安身立命,他需要一張 通行證,告訴孩子他可以在寄家好好生活,也能與原生父母維繫關

係。這樣孩子才能真正表現出一種真正的祥和與喜樂,否則他會被太 多的羞愧與自責壓到身心靈受苦的。

回到本國的經驗中從寄養家庭的家外安置階段來看,我國從善心 人士的愛心之舉,到有系統的知識經濟移轉並培養寄養家庭,似乎寄 養業務已有了長足的進步,除了感謝各地的寄養家庭兢兢業業地努力 做好修補師工作的同時,不禁也要反思現行的制度適切性及還有什麼 是未來可努力的方向。如同周以筠社工師所提到的,在評估兒少是否 要家外安置時政府單位社工需更加審慎,若依兒少權法第56條所推 行的緊急安置應以兒少人身安全為主要考量,在第 62 條的一般安置 中,也是需要審慎的評估家庭所發生的重大變故為何,是否真導致兒 少無法正常生活於家庭之中。在評估的過程中,每個參與在其中的人 均有他個人的家庭觀、兒少權益價值觀,如何衡量、如何周全,一向 都是一線社工最爭戰的部分。現行中央政府為協助地方政府一線保護 性社工已開發出 SDM 中的 SA (Safe Assessment 安全評估),似乎 已為了家外安置提供了一個可與網絡共同討論的平台,這是個善意的 方向及機制。但重點更在於,一日安置後要如何動員,讓離家的兒少 可安全的返家。這個安全不單只是人身的安全,而是如何讓兒少心靈 也得安全。建構兒少安全的環境,除了了解兒少離家後的不安、自責、 憤怒,讓寄養家庭可先建立出安全日安心的居住環境外,安置處的新 校園、人際也是協助兒少安全的系統,這部分的網絡體系我們一直沒 有強化,這不單是只利用轉學籍不轉戶籍的方式就可讓兒少融入新的 環境,而是要再與教育單位更加活化討論,如何建構出安全及和善的 就學環境,使得離家的兒少可得初步身心安頓。再者,社政系統如何 與其他網絡系統如教育、警政、勞政、衛政、民政等合作,讓原生家 庭本來的結構弱勢,可以強化或是提升其功能。所有的體系一起工 作,才能讓因不利結構因素造成的保護情事,重新找到可以施力及工 作的可能性,也才能更進一步讓兒少得以返家。社工將孩子帶離家, 承擔了無比的壓力及風險,但我們更要努力地讓兒少安全,回到一個 當社工轉身後可放心之兒少棲身處,這麼艱鉅的工程不是一位社工可以承擔的,是所有網絡一起來努力,如同國家視兒少為重要資產,故國家的各網絡也要努力讓兒少可安全的長大。讓我們一同來建構出安全的離家保護機制,並築出一條安心回家的路。

家庭是兒童身心成長最適當的場所。兒童因不得已的原因必須暫時離開家庭,在他的心理上可能造成一些傷害,而家庭式的寄養,就是讓兒童在正常、溫馨的家庭氣氛中成長。

透過寄養家庭、寄養社工及兒少保社工彼此分工,在各自的角色 及任務上互相合作,則可幫助強制安置後的兒少重新獲得家的溫暖, 為兒童及少年最佳利益提供完善而周全的環境。

參考文獻

衛福部,2015,兒童及少年家庭寄養服務工作基準。

郭淑美等 7 人,決而行不行 — 寄養照顧會議決議執行之情形。臺灣 社會工作專業人員協會。

彭淑華,2007,寧缺毋濫?寧濫耳毋缺?兒童少年保護工作人員機構 安置決策困境之研究。中華心理衛生學刊。

吳東彥,2015,受虐寄養童的寄養家庭適應歷程。家庭教育雙月刊。 林玉英吳素芳黃毓梅,2013,另類的非典型家庭-淺談寄養家庭。 家庭教育雙月刊。

黃錦敦 卓紋君,2006,受虐少年接受寄養安置適應之分析研究。輔 導與諮商學報。

綜合結論

綜合結論人

- 一、孫大川(監察院副院長兼人權保障委員會召集人)
- 二、簡慧娟(衛生福利部社會及家庭署署長)

監察院副院長孫大川致詞

院長、還有各位,從早上到現在,我們走了好多的路。這一階段 雖稱綜合結論,然這樣的事情是不可以有結論的,這樣的事情每天挑 戰我們。方才劉局長提到:怎麼會找到他?其實很多人推薦你,可見 這個工作上你做得非常多。

我們處心積慮讓這次討論納入各方面的人,雖然不一定有具體結果,但一個邀請讓我們回到原點去思考我們自己跟我們的工作,還有 我們對社會與國家的期待。因為除非地球大爆炸,不然中華民國或臺 灣一直都會在,我們怎樣去做這樣的服務?

座談之前,先請簡署長做一些回應,之後再談我的看法,如果 大家不想那麼早回家,我們可以開到七點,我們原住民是非常有彈性 的。好,請署長。

衛生福利部社會及家庭署署長簡慧娟致詞

院長、副院長、各位委員、還有遠道而來的貴賓、我們北、中、 南、東相關的政府部門及夥伴們,大家堅持了一天,我只有堅持半 天,因為早上有個會沒辦法過來,不過堅持了半天,也聽了一些讓我 覺得可以再省思跟做思考的面向。雖然只有聽下午,不過昨天我已拜 讀這厚厚一本。對於因為貧窮,或者是因為受虐而被強制安置的整個議題,我們國家對於兒童的保護已經從早期,尤其家外安置,比較是因為家庭遭逢重大變故然後被安置的,到現在逐漸因被虐待的成分而被安置。

大家剛剛提到一些觀念要改變,我們怎麼去跟貧窮的家庭來工作,你要了解他們家庭裡面的互動,包括剛剛五味屋夥伴們,我覺得他們花了一些時間,才能了解這個家庭、了解這個社區,才有可能幫忙這些家庭。如何讓這個家庭可以在支撐他、支持家庭的這個區塊,讓他們不要因為一點點狀況就整個瓦解,然後讓孩子被帶離,這都不是我們樂見的,因為孩子在原生家庭裡面還是最好,除非他真的遭受人身安全上面的議題,才可能需要被短暫的安置。

或許我們可以把這些議題融入未來,或相關專業人員的教育訓練裡,或許可以做經驗分享。我也看了第四世界的一些運動、核心概念,實際上這是一個跨我們部跟署的業務,像兒少保護或是保護服務司的保護性議題、兒童或是家庭的貧窮議題在社家署,也可能涉及到社會工作、社會救助及社工司。在怎麼樣去脫貧,我們政府、包括地方政府,也一直很努力,從資本累積、就業資歷、到教育投資等的一些方法。有沒有努力改進的空間?有!政府部門還可以再努力,尤其是被強制安置。現在被委託安置還有強制安置的比例是比較高,我們怎麼去協助這些孩子?現在原則是第一個親屬安置優先,再來是寄養家庭,最後才是機構的安置。

大家也提到很多社工的角色,因為走專業,所以很容易去做分工,可是回過頭來,有時候好多種社工是不是應該做一個整合。我們怎麼去做好橫向或是縱向的聯繫,這必須去關照到人的需求是多面向的;我們怎麼去幫助一個人、一個家庭?社工一直強調以人為本、以家庭為本,那怎麼去回應到這個家庭的需求?

剛剛局長提到怎麼去做好個管的角色,如何連結資源、形成網絡,這個工作是非常困難的。我自己從家暴開始,做跨域合作常會切

割,所以我也常想,如果每個人都做本份的工作,可是在本份的工作 外再多做一些。例如我們警察去看一個孩子、看一個受暴婦女、看一 個家庭時,可不可以多看一下這個孩子現在怎麼樣,多問一句話,或 多問一下你太太最近怎麼樣,你的工作怎麼樣,多得到的訊息可以 pass 回來。像家暴就透過馬瑞克平台去做訊息的分享,由各專業人員 再去多關照一些,是不是就可以把這個橫向的 gap 補平?不管我從事 家暴的工作、社會司的工作、兒童局的工作,裡面各種領域的社工都 會遇到這樣的問題,不只跟其他的領域,包括剛剛講的七位社工也一 樣,有沒有可能把一些訊息再 pass 到可能是經濟獨立的這種社工裡, 這個就是做好社工個案管理及資源連結的角色,尤其對於保護性案 件,這種跨域整合更為重要,需要我們努力。剛提到預防性的安置, 我們常常擔心孩子的安危,所以會有預防性的安置。其實這對社工來 講壓力很大,社工也是很兩難。怎麼去在他的專業跟他實際面臨外界 給他的壓力,去做好評估,甚至上面長官的支持,這也非常重要。社 工不是神,怎麼樣去把整體面向關照到,對他來講是非常沉重的負 擔。

最近檢討如何精進福利安全網,林萬億林政委正關注這個議題,加上呂寶靜政次也是,把我們部內的一些相關的單位整合討論如何強 化這個網絡的連結,包括警政系統。這是一個團隊合作的工作,不是 靠某一個社工或是某一個部會或單位、社會局處就可以完成,先報告 到這裡,謝謝。

孫大川副院長

謝謝簡署長,我先不做回應。在座有沒有要提問?好,請郭律師。

綜合討論

一、郭吉仁律師

我這邊有兩點:一是強制安置應是先保護兒童。我手上幾個案 子幾乎百分之八十都是貧窮。比如說一位計程車司機,他很早就離婚 了,小孩子五、六歲開始跟著他開計程車。那小孩子是過動,幾年後 就沒有辦法待在計程車上,所以就被檢舉,過動兒開他的計程車到南 部闖禍,他就被強制安置。他可能生活也夠健康,一直跟社工敵對, 臺北市政府應該知道這個案子。現在爸爸已經快發瘋,精神更不好, 更不可能把孩子還給他,事後計程車司機就更窮,賺不到錢,也沒有 租房子,就一部計程車。另外一案就是我剛剛講五個小孩子,最小的 去年才生,最大今年國中畢業要念高中,強制安置開始到現在已經第 八年。最後這兩個孩子生來就被帶走,前面大的孩子因為有被他打 過,就被安置了,後面幾個小孩就是社工認為家庭功能不彰,爸爸媽 媽好手好腳卻依賴福利到處要錢,小孩子一堆才會窮。事實上,這兩 個案子是窮而產生怪異現象、怪異心理狀態。我們這個社會救助貧窮 的經費算是不夠,社會救助法才核准了三十幾萬人,全臺灣兩千多 萬,世界的貧窮人口如果以百分之六來算,等於有一百多萬人,為什 麼只有幾十萬的低收入戶?這是我補充的。

孫大川副院長

先請後面的新人,好不好。

二、劉美芝專員

院長、副院長、各位貴賓、各位先進、大家好。我是家扶基金會 的劉美芝專員,我們基金會在臺灣承接寄養業務已經35年,剛剛有 先進提及為什麼不讓寄養家庭跟原生家庭碰面,大家知道原生家庭因 為種種因素,有時不太願意他的孩子讓政府單位來安置,當然政府單 位的社工或寄養單位的社工也擔心原生家庭會造成孩子或是寄養家庭 的凩擾。其實我們工作的過程中,基金會這十年來一直想倡議所謂合 作式的模式,就是期待寄養家庭甚至是我們政府部門、寄養社工甚至 跟原生家庭能夠一起在一個平台上好好的合作,來為這個孩子及為這 個家庭工作。這個概念就像我們自己生的孩子,今天我們要上班而找 位保母來照顧他,白天把孩子送去保母家,我告訴保母孩子該怎麼照 顧,當我把孩子下班帶回家時,保母也會告訴我孩子今天怎麼樣,晚 上該如何照顧。我們期待寄養家庭未來會是原生家庭的一個幫手,當 原生家庭需要幫助的時候,寄養家庭他有豐富的教養經驗,能夠幫助 孩子解决各種的問題,然後由他跟政府、民間單位一起來幫助這個原 牛家庭,也讓孩子能夠早點回到他們原來的家庭去生活。這是我們在 所有社會福利業務時的最大盼望,當然這需要長時間的努力,甚至需 要所有人正向的思考。

臺灣寄養工作慢慢已經精進到一個地步,我們的寄養家庭早期是一個愛心的志業,可是現在對寄養家庭要求、寄養家庭的專業也越來越高,寄養家庭某種程度上也激發了潛能,甚至比我們社工還厲害,可以處理各種問題孩子,所以在服務的過程中,我相信未來還有很多理想的模式可以做。這是我們要持續努力的,謝謝。

孫大川副院長

好,謝謝專員。後面好像還有一位舉手,請。

270

三、程乙仙執行秘書

大家好,我是天主教修會正義和平環保組的執行秘書程乙仙。因為要來開這個會議,我們跟相關修會做強制安置的機構收集一些資訊,這是聖功基金會黃月娥小姐的四點意見:第一點是現在的安置機構都朝向大型化,比較沒有辦法提供小孩子在機構裡面受到家庭式的照顧。第二點是評鑑工作的時間與內容,這些機構要花很多時間在接受評鑑,這樣的工作也會影響孩子在機構裡面接受的照顧。第三是照顧人力的任用資格跟培育法規不符合實際需要,進入安置體系的孩子都是從原生家庭到一個陌生的機構,會有很多受傷的經驗。安置機構裡的社工是不是有這樣的培育,可以關注到他們受傷的經驗,並協助復原?第四點是強化家庭工作的知能和重要性,不管是原生家庭或安置機構,對於「家」這樣的概念理解是不是有專業的訓練過程,謝謝。

孫大川副院長

謝謝。你的問題可以交給我們,我們會做成實錄,將整個討論過程提供(監察)委員,以評估那些部分值得深入了解及調查,不會太打擾你們。現在第五屆監察委員都很有溫度,請改變一下對我們的理解,我們很需要大家的發言,等一下沒辦法發言的,也請把發言單都留下來。

好,先請副局長。

黃清高副局長

謝謝,我回應前面三位提出來的問題。第一,以社工角度處理需要安置或需要保護的案例,當然跟家庭變故或是家庭功能-尤其父母的功能有關;在非常難以處理的情況下,會造成剛才所講七個社工進

入一個家庭。結果找了一堆人就變成很多的人,但是這麼多人到底有 沒有真的解決他們的問題,因為沒有真正坐下來一起討論,就不會真 正產生解決問題的動力。

所以,我就回到剛剛提到社會安全網。小燈泡事件讓我們花了非常大的心力在處理,除了原來行政院所謂的社福安全網或是現在又弄了七個網,各自做其實當然多少會有幫助,但是最重要的還是碰到真正困難問題時的「合作」,才能解決問題。因此,我們現在一直要求所屬,只要碰到難題,就趕快開個案研討會,而不是一大群七、八個或是五、六個人共同去處理,這從江委員在當局長的任內,我們就一直推動這樣的整合。所以,這次的社會安全網會要求我們的社福中心負責整個區域裡面的整合事項,包括區長跟所有衛生、教育、警政、民政,整個鄰里的系統必須要串在一起,這是我們目前正在全力推動的事情。

第二,剛才大家提到很多社工,我也確實常感慨的說:社工是這個社會廉價的救贖。因為要解決的問題很多,所以最後都只能指望社工去處理它,所以社工人員的能力要非常高超,要有非常多的訓練跟培養,而我們現在的薪資水準條件很難把這樣的人才留下來,所以能夠撐到現在,我覺得大家都不簡單。在這種情況之下,未來還是需要在訓練方面下很大的功夫。所以整個工作會指向由家庭、社區來處理,這是我們現在整個社會安全網的發展方向。社工須具備非常多的常識,才有能力處理日常生活中的事情,所以未來要走的路非常多,現在社工的困境也是我們要去檢討的問題。今天非常感謝這麼多人道主義的哲理,給我們非常多的提醒跟激勵,對我們未來方向發展有相當助益。再次感謝,謝謝。

孫大川副院長

好,謝謝。接著請後山,請。

四、沈曜逸社工員

大家好,我是臺灣社區實踐協會的後山。今天聽完有兩個想法。第一,早上聽到很多社工人力不足或是社工進行安置處遇過程的兩難,下午提到很多現有的模式可能有一些缺點或需要再加強。在這個過程裡,我一直接觸到第四世界運動,接觸到淑秀學姊,我認為社工在這個過程裡面往往忽略了怎麼聽到窮人的聲音跟窮人的智慧。我覺得這個很難,剛剛五味屋講他花了很多時間去聽窮人的聲音時,當你想在個案研討會說我要講窮人的聲音是什麼時,我們的專業主義很快會說:你就是不專業,專業就是要中立。那怎麼把窮人的聲音表達出來?我看很多影片時,許多是把窮人組織成小組,組織成他們可以發聲的管道,我們現在有沒有這個管道?可不可以把它形成出來?

第二點是我也是第一次走進監察院,可是今天聽完才知道很多 社工很怕走到監察院喝咖啡。我在(手冊)後面看到一系列的個案與 一些糾正,想問監察院有沒有可能做一個歷史脈絡、或是制度上的比 較?我也很想問瑞士政府做了這三個結論,那臺灣的社工到底怎麼 看?特別有一個是被服務的對象可以把以前的檔案調出來,我覺得這 對社工是很大的挑戰。謝謝。

孫大川副院長

好,你的問題我們都記下來,有意見的再過來。好,我們蔡委員,請。

五、蔡培村監察委員

我現在提兩個問題,這個問題就是剛才鄭校長提到,他的學生在 蘭嶼被帶到寄養家庭,結果是送到監獄;另外一個周小姐發表的論文 說,他去誠正中學看到許多到矯正機構的孩子多來自寄養家庭。這兩個問題思考的是什麼?到底我們寄養家庭的功能是什麼?這要思考!在我們聯合國公約裡面就是要共同營造一個讓這些被寄養家庭兒童或者是青少年身心健康的發展,身心健康是核心概念。可是,我們現在都在談安置,那從法規來看安置是否符合聯合國依地方習俗來選擇這個寄養家庭?地方習俗有很多文化概念的差異,譬如說原住民有很多不一樣,原住民孩子被帶到一個神壇裡面去寄養,這是很奇怪的。文化裡面宗教信仰的不同,這些都是法律上我們應該去思考跟檢驗的。

第二是我們不要把社工人員都神聖化,當成聖人,好像每一個 經過安置以後就完成任務,就很美好。我覺得社工人員被期待這樣, 是很辛苦的。這個環節不是只有社工,社工在經過評估,選擇一個寄 養家庭,那個家庭的功能、教育的功能不是只有生活知識的傳遞,還 是社會規範倫理的教導,他也是這個孩子心理症狀的分析,甚至於補 位,甚至於可能連結心理師等,不是社工師一個人可以獨立完成。 家庭也不是只有爱心,家庭需要有能力去幫助這個孩子。像張靜純小 姐,如果從民間俗話講,她就像菩薩一樣,能夠教養這二十幾個孩子, 能夠轉化他們。這種讓他們能夠身心健康,是最重要的核心價值。學 校呢?孩子們背負了家庭的問題,可能在學校裡面也被弱化、可能被 **岐視、可能被欺負,這不是只有一個家庭的問題,社區是不是提供了** 可以幫助他的資源?這是一個整體的事務,原來核心家庭扮演教化、 教養的功能,所以這個小孩不是只由社工師來承擔,有時候寄養家庭 的父母也不一定有足夠的能力來承擔,他需要長時間的相互支持。從 這樣的概念,到底為什麼寄養家庭出來的孩子會到監獄去?為什麼監 獄有很多寄養家庭的孩子?從我們文化、社會制度宏觀地檢視,從我 們本來的核心價值重新檢核各個不同領域的職責。今天都在講社工 師,好像所有的問題都要社工師來解決,這對他們來講是何等沉重的 承擔,那是不可能的!很多東西不是他一個人擔,所以如果將來還有 機會的話,剛才署長講科技整合,不是只有部裡面的科技整合,而是 跨域的整合,因為這裡面涉及到一個家庭的職能、家庭教育的發揮, 是不是有能力讓孩子改變,有能力去處理他跟原生家庭的連結,有沒 有讓他心裡能夠撫慰,甚至於重建,這些都有很大的機能。

各位來到監察院,監察院不一定只糾正你們錯誤,也不是只在挑剔毛病,監察委員是間接幫助政府各單位建構比較完整的體系,來協助這個社會和國家發展,所以監察委員的使命不是為了一個案子而給你糾正;也不是只要求檢討改進,而是希望透過這樣的制度,看到整個未來發展方向,所以希望你們對監察院有重新的認識,不要害怕來監察院,監察委員也不會用很銳利的語言來跟你對話,不會的。好,謝謝。

孫大川副院長

謝謝蔡委員。時間已經快要五十分了,這個數字是非常吉祥的。我們有這樣一個研討會是因為明年正好是第四世界運動的創始人若瑟神父一百歲的冥誕,我知道第四世界運動總部在去年、今年都準備做一個國際研討會,來回顧若瑟神父所創立一為赤貧的人做服務的一個全球性組織,他的精神及他們實踐的過程。我去年到巴黎、瑞士,因為我在1985-86年左右第一次到巴黎,我沒有去看繁華的巴黎,而是去第四世界運動總部。我非常驚訝那個地方有那麼多露街的、赤貧的人,那對我來說是非常大的震撼。我大概是華人社會裡面少數見過若瑟神父的人,因為在比利時最後一年有見到他,隔一年我回來的時候,他正好過世。剛才有人提到不知道第四世界運動者在做什麼,他們花了很多的時間去聆聽、記錄赤貧者的世界觀,瞭解赤貧者與社會的關聯,他們有一個完全不一樣的價值,是一個長期積累下來的工作,對我影響很大。

在跟第四世界運動的朋友見面後,我正好要過 36 歲,便決定回來後要做原住民的工作,因為我是原住民。以前沒有那個力氣,這個

民族怎麼那麼多的問題,又沒有文字,400 年其實都是你們的歷史在 寫來寫去,好像我們也不存在,覺得好像沒有什麼可能。但是第四世 界運動給我很大的力量,只要能夠團結聆聽、尋找這赤貧者或原住民 的想法後,你會找到從他們的角度做一些改變的可能性。所以我 36 歲後就沒有回頭,也沒有再回去比利時。過去那段時間因為忙原住民 的事,雖然一直跟第四世界運動保持聯繫,但我不再去看街友。我在 民國八十年代左右,時常去大安森林公園,當時還是貧民區,也去萬 華那邊,我也寫非常多跟貧窮有關的文章,可是之後因投入原住民工 作就稍微停下來。那時候洪萬六神父、宋祖思小姐都是我們一起工作 的夥伴。但是這個第四世界的召喚很奇怪,除非你不想談「意義」這 個詞,你不想認真的談「價值」這件事,如果你認為意義跟價值是很 真實的事,那個召喚會來找你,好強烈。我到監察院第一件事就是先 找了第四世界運動的老朋友,然後連結,去年去巴黎、瑞士,去了 三十多年前我去的地方,看了若瑟神父的墳墓,同時在思考自己可能 在監察院對這個議題、這個召喚做怎麼樣的回應。我們很多的制度跟 資源分配、還有法律都很重要,但是我們需要「活水」,我講的這個 活水是指那個「初衷」。如果社會要改變,那個活水就是來自於最底 層、最有問題的那塊,那塊就是在考驗我們還有沒有活力,如果這一 塊我們視而不見,或是用制度或各種方式好像一切都解決了一樣,那 就是最大的危險。去年我們調查買生案時,我就感受到很多的規定都 做了,制度好像都有了,每個人都遵守他自己覺得合法的步驟,可是 那個孩子還是死了。我問那個醫生:你沒有稍微再去問那個孩子有沒 有這裡痛或那裡痛?或再稍微看一下?他說:我是精神科醫師,我不 能做這個判斷。我說:如果你是他爸爸,你會不會翻開衣服來看一下 呢?他說:他看了也不能下判斷。然後每一個人,每一個步驟都按照 規定,都做了自己覺得該做的事,可是結論是這個 14 歲大的孩子就 死掉了,眼睁睁看著他死了。我覺得這種冷漠是離開活水、遠離初衷 **之後,很容易造成的結果。**

謝謝黃慧華小姐一直在心靈工坊幫忙。要出若瑟神父的書,沒有一個出版社有興趣,可是我知道那是若瑟神父晚年的最後一個訪問下來的東西,他所有的精華都在這個裡面,謝謝心靈工坊能夠出這本書。這次第四世界運動的朋友把書買下來都送給大家。那裡面有一篇序是我寫的,第20頁第2段,開頭應該是1995年,書中寫成1985年,請大家訂正一下。

非常愉快與第四世界有這個連結,希望將來署長、還有各位能夠 多跟這樣的國際組織多一點對話,可能請他們來演講,我們有一些志 工做得不錯,可以讓他們去那邊體驗,去看看我們認為最不可能有貧 窮人的歐洲,他們說他們有窮人。反倒是我們有百分之六的窮人,卻 說我們不太貧窮,這個認知的落差值得我們思考,這是第一個我想講 的。

第二個就是今天聽好多人的發言,我覺得你們都很像地藏王菩薩。地藏王菩薩的精神就是越是地獄我們越要去,地獄是我們能不能夠成佛最大的挑戰。離開地獄、遮蓋地獄,乃是最危險的。希望將來監察院能夠跟大家有更多夥伴關係,過去,大家覺得監察院糾正都是在咎責,其實都是為了達成一個更公益的社會。謝謝大家,也謝謝院長今天到這裡。希望今後這樣的活動還能夠繼續,監察院裡面的人權保障委員會願意做這個平台。現在我每三個月都會跟各種各樣的團體聚會,也歡迎大家常常來,保持這樣的聯繫。非常謝謝大家的蒞臨。

本場次書面資料

5-1 保障兒童及少年家庭權利

綜合結論人: 孫大川 監察院副院長兼人權保障委員會召集人

院長、各位委員、秘書長、本次研討會各位主持人、回應人、各 位來賓、本院同仁,下午好:

今天很榮幸邀請到國際第四世界運動前秘書長 Eugen Brand 及 Anne-Claire Brand 到院分享被強制安置兒童權利之經驗與心得,並與臺灣貧困者扶助協會、臺灣芒草心慈善協會及臺北市政府社會局共同舉辦這場深具意義的研討會。這場研討會不僅從兒童權利出發,深入探討被強制安置者缺乏家庭生活的心裡傷痛;更將議題觸角由臺灣延伸到瑞士、比利時及魁北克,就國家應如何介入,提供最適保障與輔導機制進行經驗交流。很高興在場有許多關心兒童權利的貴賓與我們共同關注這個議題,希望透過今天的研討會,讓我們找到一個能維持兒童最佳利益,又不把家庭親情完全拆散的平衡點。

不論從我們的傳統文化或兒童權利公約(第18條)來看,一個小孩出生後,擔負最主要養育之責者,應該是孩童的父母。每個原生家庭或多或少都對孩子們有一定程度的重要性與影響力,所以國家基於保護兒童而將孩子們帶離原生家庭,一定要具備充分的理由,並給予足夠的支持及提供相關輔助措施。

然而環顧我們周圍及今天各講座分享的案例,其實世界上仍有許多孩童出生後,因為各種因素,無法與父母生活在一起。這些因素,可能來自貧困、可能來自父母不當的行為,但影響所及,卻是無辜的孩童。家庭原本是孩童最原始的依歸,也是其成長過程中,最需要被關愛的來源。然被強制安置之兒童不僅沒有選擇的權利,更可能得面

對孤單、無助及被社會標籤化等困境;如何提供關懷、教養及身心輔導等支援系統,實屬國家之重要職責。

今天研討會的議題包含「剝奪兒童及少年過家庭生活權利的嚴重 後果」、「即使骨肉分離,如何支持底層子民的親子聯繫」、「當強 制寄養成為不得已的選擇,寄養家庭與社工的角色為何」三大主軸, 分別就瑞士、比利時、海地、魁北克及臺灣的作法進行探討,我們充 分分享彼此的經驗,透過大家的交流與參與,讓這個議題更為豐富。 本人認為對監察院落實人權保障及各界關注弱勢子女照顧有很大的助 益。

兒童權利公約前言提到:「家庭為社會之基本團體,是所有成員特別是兒童成長與福祉之自然環境,故應獲得必要之保護及協助,以充分擔負其於社會上之責任;體認兒童應在幸福、關愛與理解氣氛之家庭環境中成長,使其人格充分而和諧地發展」。今天,大家看了各國與臺灣小孩被安置的問題,一定深有所感。許多被安置的小朋友,雖然可以透過電話、探視等方式,與家人維繫親子連結,但仔細想想,這些孩子們平常是在安置機構或寄養家庭生活,他們脫離了原生家庭,自然也喪失平日與父母之交流與互動的機會,而須被迫接受與順應安置機構的各項生活規範或寄養家庭的生活模式。所以在第三場,我們討論了如何支持孩子們的親子連繫。個人深有所感!或許我們可以仔細思考,由國家介入或全權安排被安置者,真的符合孩子們的最佳利益嗎?他們的命運及家庭權是由與他們接觸有限的社政單位在決定,決策者真的能完全瞭解孩子或原生家庭的情況,並充分照顧到他們的權益嗎?在被迫將孩子帶離原生家庭後,我們是否能找到一個方式,讓原生父母能多參與孩子們的人生,並提供優質的親子交流?

第四場我們將焦點放在寄養家庭與社工的角色。實際上,寄養家庭與孩童接觸的時間最多,對孩童的瞭解亦比社政單位深入。他們在孩童成長過程中,扮演重要的親情、關懷與紀律者的角色;而社工則成為扶助寄養家庭背後的重要力量。也因此,在現行的制度下,當我

們要對被寄養者做出安置或結案返家等決策前,是否社政單位可以多 聽聽寄養家庭及社工的聲音?或許,讓原生家庭、寄養家庭、社福機 構一起參與孩子們的安置決策,也是一種解決之道。

監察院非常重視人權保障工作,我們有一半以上的調查案具人權性質。民國89年監察院成立人權保障委員會,這個委員會由11位監察委員組成,並由院長指定副院長擔任召集人。今天,本人謹以本院人權保障委員會召集人的身分,感謝各位來自國外及臺灣各界關心兒少安置議題之人士集結在此。各位來賓提出許多寶貴的意見,更豐富了本研討會的內涵,衷心感謝您們的參與。透過今日的多方對話與跨國交流,我們分享了彼此的經驗,也找到共同點與未來可以努力的方向。

另在此特別感謝各場次的主持人,充分掌控時間,讓本日研討會 能照著議程順利進行;同時謝謝各位講座,在有限的時間內,與我們 分享自己所知所學的精華。最後,我也藉此機會,謝謝各位工作同仁 全天候的付出。各位辛苦了!

最後,本人宣布今天的研討會圓滿閉幕。

再次感謝各位! 並祝各位

身體健康,萬事如意!

5-2 我國兒童少年替代性照顧服務現況及展望

綜合結論人:簡慧娟 衛生福利部社會及家庭署署長

一、前言

我國自 1963 年以來接受聯合國兒童福利基金會之援助,成為當時兒童福利之重要基礎。為了對國際及國人宣示政府重視兒童福利,1973 年制定及公布「兒童福利法」,成為國民政府遷臺後第一個針對特定弱勢團體的福利立法。聯合國於 1989 年通過「兒童權利公約」(下稱兒權公約),我國 1993 年修訂兒童福利法,該公約已成為政府機關與民間團體共同參考的立法原則。2003 年立法院通過將「兒童福利法」及「少年福利法」合併修正為「兒童及少年福利法」更是受到兒權公約之影響。2011 年 11 月 11 日,立法院三讀通過將原有之「兒童及少年福利法」更名為「兒童及少年福利與權益保障法」(以下簡稱兒少法),並於同年 11 月 30 日公布,將兒童權利公約有關兒童少年基本權益維護予以更全面之法制化。

為將兒權公約國內法化,強化我國兒少權益保障與國際接軌, 2014年6月4日我國公布「兒童權利公約施行法」,並自2014年11 月20日起施行。兒權公約全文共有54條,保障的對象為未滿18歲 的兒童及少年,確立兒童少年是權利的主體,並依循四大一般性原則: 禁止歧視權利,兒童最佳利益,生命權、生存及發展權,兒童表意權; 保障內容含括了公民權與自由權、基本健康及福利權、教育休閒及文 化權、受照顧權以及特別保護措施。

二、兒權公約及兒少法對兒少家庭權益之保障

兒權公約對於兒少家庭權益保障之主要內容係強調父母應以符 合兒少各發展階段能力之方式予以指導;保障兒少不與父母分離之權 利及為使家庭團聚得請求出入境,並禁止非法移送兒少使其無法返家;政府應提供適當措施協助父母養育兒少,並向負有養育責任之人 追索相關費用;確保兒少不受任何形式之不當對待並協助受虐兒少身 心康復重返社會;應對無法在家庭環境成長之兒少予以替代性照顧及 定期評估;收養制度應以兒童最佳利益為最大考量等,相關條文重點 摘要如下:

- (一)第5條規定締約國應尊重兒童之父母以符合兒童各發展階段之 能力的方式,提供適當指導與指引兒童行使該公約確認權利之 責任、權利及義務。
- (二)第9條規定締約國應確保兒童不與父母分離的權利,但如果與 雙親分離對兒童較有利;或由於某些原因不得不分離時,國家 應提供兒童其雙親必要的資訊或與雙親接觸之機會。
- (三)第10條規定締約國的兒童與父母分住不同國家時,相關國家 所應負的責任,包括確保兒童與家庭團聚的權利。
- (四)第11條規定締約國應採取措施遏止非法移送兒童至國外或令 其無法回國之行為。
- (五)第18條規定締約國必須提供充分的條件,包括充實兒童照顧機構與服務設施,使父母能夠完成養育兒童的責任。
- (六)第19條規定締約國應採取適當措施,保護兒童免於遭受父母、 監護人的虐待或遺棄。
- (七)第20條規定締約國針對喪失家庭環境或留在家庭的環境反而 使兒童處於不利情況時,兒童有接受國家保護和協助的權利。
- (八)第21條規定締約國承認及(或)允許收養制度者,應確保以 兒童之最佳利益為最大考量,並應確保兒童之收養僅得由主管 機關許可,並須在國內無法獲得照顧的情況下,才得以跨國境 收養。
- (九)第25條規定締約國體認為照顧、保護或治療兒童身體或心理 健康之目的,而由權責單位安置之兒童,有權對於其所受之待

遇,以及所受安置有關之其他一切情況,要求定期評估。

- (十)第27條第4項規定締約國應採取一切適當措施,向在本國境 內或境外之兒童父母或其他對兒童負有財務責任之人,追索兒 童養育費用之償還。
- (十一)第39條規定締約國應採取所有適當措施,使遭受父母虐待、 遺棄、剝削、經濟剝削、性剝削、刑求及自由剝奪、武力紛 爭等不人道待遇之兒童身心得以康復並重返社會。

我國兒少法亦參照兒權公約重視家庭權益之精神,於第3條規定,父母或監護人對兒少負有保護、教養之責。同法第4條規定,政府及公私立機構、團體應協助兒少之父母、監護人或其他實際照顧之人,維護兒少健康,促進其身心健全發展,並對須協助之兒少,提供所需服務及措施。

為協助父母育兒,衛福部辦理早期療育服務、托育服務、弱勢家 庭兒少社區照顧服務、弱勢兒少(緊急)生活扶助、特殊境遇家庭生 活扶助、兒少醫療補助、父母未就業家庭育兒津貼、就業者家庭部分 托育費用補助等,以減輕父母照顧負擔。

三、我國兒童少年保護措施

為保護兒少免於遭受父母、監護人的虐待或遺棄,以符合兒權公約第19條之精神,我國兒少法訂有保護措施專章,如第49條規範,任何人不得對兒少有下列不當行為:遺棄、身心虐待、利用兒少從事危險活動、行乞、以特殊形體供人參觀、犯罪;對兒少製拍不當物品、妨礙國民教育機會、強迫婚嫁、拐賣質押、猥褻或性交、供應或散布危險或限制物品、引誘自殺、進入不當場所等。第56條第1項規定,兒少因遭受不當對待致生命、身體或自由有立即之危險或有危險之虞,地方主管機關應予保護安置或其他必要處置。衛福部並依法建立及推動下列保護措施:

- (一)建立責任通報制度,強化對兒童虐待事件之發現與通報:依據 兒少法第53條規定,醫事、社工、教育、保育、教保、警察、 司法、移民、戶政、村里幹事及其他執行兒少福利業務之人員, 知悉兒少有受虐、疏忽等不當對待情事時,應立即向直轄市、 縣(市)主管機關通報,至遲不得超過24小時。對未盡責任 通報人員,依法追究責任並處以罰鍰;衛福部亦建立「113」 24小時免費保護專線,提供全國兒少保護、家庭暴力或性侵 害被害人諮詢及通報窗口,提升救援及保護成效,2015年計 接線19.6萬通電話,提供14.7萬件諮詢及通報服務。
- (二)推動「兒少保護結構化安全評估模式」:衛福部自 2011 年 起與美國國家犯罪行為研究院兒童研究中心合作,研發符合 本土現況之「兒少保護結構化安全評估模式」(Structured Decision-making Model for Safety Assessment),以引導地方政 府評估家庭內所有兒少無助狀態及面臨之危險因素,並評估家 庭保護能力,結構化地找出能保障立即安全之介入方式,以做 出安全評估決策,且僅在兒少面臨實際危險,而家庭保護能力 無法維護兒少安全情形下,方做出家外安置之決策;如果家庭 保護能力尚足以維護兒少安全,則應與家庭及社區合作,研提 讓兒少留在家中之安全計畫,而非進行家外安置,按衛福部 統計數據顯示,保護處理及安置之兒少人數中,2015 年緊急 安置人數為 379 人,約占該年度受虐兒少人數 (9,604 人)的 4%,亦為近 3 年最低。
- (三)深化兒少保護家庭處遇服務:衛福部委託臺灣兒童暨家庭扶助 基金會辦理標準化之兒少保護家庭處遇計畫評估指標及服務流 程研發委託科技研究計畫,業擬訂家庭處遇服務計畫服務流 程,將連結相關處遇資源列為服務流程重要項目,並配合修訂 相關服務作業程序及工作表單,以深化各地方政府執行兒少保 護家庭處遇服務計畫,誘過社工處遇及介入模式,提升家庭照

顧保護能力,俾使兒少可以繼續留在家中或是儘速重返家庭生活及成長。近3年兒少保護事件受虐兒少人數,按衛福部統計數據顯示,2015年受虐兒少人數9,604人,相較於2014年1萬1,589人,2013年1萬6,322人、2012年1萬9,174人,已有下降趨勢。

四、我國現行兒童少年替代性照顧服務

為符合兒權公約第 20 條規定喪失家庭環境或留在家庭的環境反而使兒童處於不利情況時,兒童有接受國家保護和協助的權利,我國兒少法規定,任何人不得不當對待兒少,如致其生命、身體或自由有立即之危險或有危險之虞者,地方主管機關應予緊急保護安置(不得超過 72 小時),經評估認有必要延長安置期間,須向法院聲請裁定繼續安置,並以 3 個月為限。又無論是接受寄養安置或機構安置之兒少,均須安排、提供定期會面,其父母、監護人等亦得依法向地方主管機關申請探視。

另,針對父母因經濟困難或無固定居所影響其提供子女適切之保護、照顧者,將優先透過相關經濟扶助及福利服務措施,協助改善生活處境,確保兒少得在家庭中穩定成長。惟倘兒少父母拒絕接受協助及改善生活處境,影響兒少生命、身體安全,地方主管機關將依兒少法第56條及第57條規定對兒少實施緊急保護安置。另依兒少法第62條規定,父母或監護人因家庭發生重大變故,須委託地方主管機關安置兒少者,將依兒少最佳利益交付適當之寄養家庭、兒少安置教養機構教養。

再者,對於無法返回原生家庭之兒少提供收出養服務,該項服務除須符合民法關於一般收養之規定及聲請法院認可外,並應依兒少法第16條及第17條規定,經合法之收出養媒合服務者代覓收養人,提出出養之必要性訪視調查,作成評估報告送法院參考(繼親或一定親

屬間收養除外),無出養之必要者,應建議法院不為收養之認可。同時,兒少法亦規定兒少收出養以國內收養人優先收養為原則,倘無法媒合到適當國內收養人,始得辦理跨國境收養。

為依法安置兒童及少年,兒童及少年福利與權益保障法施行細則 第10條規定,直轄市、縣(市)主管機關應以親屬家庭、寄養家庭、 兒童及少年安置及教養機構、其他安置機構等順序辦理安置服務。各 類安置模式簡介如下:

(一) 親屬家庭:

- 1. 親屬家庭一向是「兒童及少年保護個案」家外安置最優先考量的措施,而所謂的「親屬家庭」主要是由兒少的親戚、宗族或部落成員、繼父母或其他具有血親關係的成人所提供的全時照顧外,也可能是關心兒少的師長或甚至是十分關心兒少的鄰居或保母等重要關係人。為兒童及少年尋求適當的親屬家庭時,首需確認擬安置兒少之親屬是否適當,且其安置的意願亦應被考量。
- 2. 地方主管機關對於親屬家庭應提供必要的支持性服務,使得親屬家庭不僅能立即提供兒少相關安全及需求的滿足,同時提供兒少較為穩定、長期的環境以利其身心發展與依附關係的建立。
- 3. 為強化兒少保護親屬安置服務,衛福部 2012 年擬訂「直轄市、縣(市)政府辦理兒童及少年親屬安置服務工作基準」,訂明相關法規、評估程序、服務內涵及相關應用表單與文件,每年定期與地方政府召開檢討會議,對於相關預算經費及執行成效有待提升之地方政府要求進行內部檢討並提出具體策進作為,並辦理相關教育訓練與研討活動,以期地方政府兒少保護相關工作人員,能夠對親屬安

置之精神意涵及具體作法有清楚認識,兼顧受保護兒少之安全、權益及長期福祉。

4. 2015 年向法院聲請繼續及延長安置之受保護兒少中,親屬安置之兒少人數為 152 人,相較於 2014 年 68 人、2013 年 75 人,已有成長趨勢。

(二) 寄養家庭:

- 1. 為因應 2011 年修正通過兒少法,衛福部自 2013 年起配合 陸續修正「兒童及少年家庭寄養服務工作基準」、「寄養 家庭安置兒童及少年性侵害事件處理原則」、「資深與績 優兒童及少年安置及教養機構專業人員及寄養家庭獎勵要 點」等規定,以完備兒童及少年家庭寄養業務相關管理法 規,俾利推動業務,維護寄養安置服務品質。
- 2. 全國共有 22 個縣市提供兒童少年家庭寄養服務,除連江縣外,其餘各直轄市、縣(市)政府多係委由民間專業團體辦理,承接團體主要為臺灣兒童暨家庭扶助基金(簡稱家扶基金會)及臺灣世界展望會,提供寄養家庭招募、訓練、媒合及訪視輔導等服務。
- 3. 各地方政府辦理家庭寄養業務其收費規定,係由直轄市、 縣(市)主管機關依據當年度最低生活費、參酌當地物價 消費情形、兒少安置機構收費、以及財源等條件綜整評估 而訂定,且各地方主管機關視安置需求,另提供嬰幼兒日 用品費、醫療、高中職學雜費等其他費用補充之。
- 4. 截至 2015 年底,寄養家庭計 1,326 家,儲備寄養家庭計 307 家,預計可提供服務人數計 2,450 人(以每 1 寄養家庭及儲備寄養家庭可服務 1.5 人計),已服務 1,662 人。

(三)機構安置:

- 1. 為因應 2011 年修正通過的「兒童及少年福利與權益保障法」,衛福部自 2012 年起配合修正「兒童及少年福利機構專業人員資格及訓練辦法」、「兒童及少年福利機構設置標準」、「兒童及少年福利機構設立許可及管理辦法」及「衛生福利部兒童及少年福利機構評鑑及獎勵辦法」等法規,以完備與運用兒少安置教養機構相關管理法規。
- 2. 衛福部為提升現有兒童及少年安置及教養機構之服務品質,除定期召開聯繫會報,辦理工作人員在職訓練,並督導主管機關與機構依兒少法第81條與「性侵害犯罪加害人登記報到查訪及查閱辦法」等規定,查閱所進用工作人員之相關素行資料,避免有相關前科者進入此一行業,以維護機構兒少之權益。
- 3. 衛福部亦編列預算補助各兒少安置及教養機構推動各項兒 少照顧輔導工作,包括補助兒少安置及教養機構新建、修 繕及設施設備、兒少安置及教養機構專業人員服務費及辦 理安置兒少綜合性活動,以豐富兒少之多元學習生活,健 全身心發展。
- 4. 截至 2015 年底,依法立案之兒童及少年安置及教養機構計 122 家,可提供服務人數計 5,004 人,已服務 3,471 人。

為督促直轄市、縣(市)主管機關除依兒少法規定提供安置服務外,於安置期間更應積極辦理兒童及少年原生家庭之重建與評估工作,使兒童及少年能儘速在2年內返回適宜其生長之家庭環境,兒少法第64條規定,針對受保護安置之兒少,地方主管機關應於3個月內提出兒少家庭處遇計畫,之後每3個月檢視家庭處遇計畫成效,對於安置期間期滿或撤銷安置之個案,應於兒少返家後持續追蹤輔導至少1年;爰於兒少法第65條規定,依法安置2年以上之兒童及少年,

經評估其家庭功能不全或無法返家者,地方主管機關應提出長期輔導計畫,包括長期安置、永久安置、出養或少年自立生活方案等。另地方政府至少每半年召開一次兒少保護個案評估會議,與會者包括學者專家、公私部門社工、督導、生輔員或寄養父母、學校教育人員等,針對個案是否離(轉)院(或寄養家庭)或返家進行評估,並依個案需求擬訂適當之後續處遇計畫、分工或返家準備計畫。

為避免少年結束安置後無法返家,因缺乏社會資源及一技之長,離院後欠缺協助恐將面臨缺乏生活費、住所及難以覓得合適工作之困境,地方主管機關亦依據兒少法第 23 條規定,針對無謀生能力或在學之少年,協助培養其自立生活之能力。2015年直轄市、縣(市)政府結束家外安置後續追蹤輔導個案計 4,353 人,其中 645 人(15%)為自立生活個案。

五、未來展望

兒童是國家重要的公共財,為呼應國際對兒童權益基本要求以及 我國兒少安置服務面臨之困境,衛福部除持續強化既有施政作為外, 並積極規劃未來施政重點如下:

(一)完善兒少保護體系,增強家庭處遇服務各項資源, 以促進家庭功能發揮

- 1. 針對兒少保護案件,衛福部將持續監督並引導各地方政府 落實相關評估、介入及處遇服務,透過法規制定、教育訓 練、成效考核、資訊系統輔助等方式,提升兒少保護服務 品質,減少不必要之家外安置,並使家庭恢復親職功能, 受保護兒少能返家重聚。
- 2. 督促地方政府以維護兒少人身安全為優先,並整合社福、 衛生、教育、司法檢警及勞政等相關單位部門,共同建立

支持及預防性之安全網絡,以避免家庭失功能及兒少虐待 等情事之發生。

(二)以兒少最佳利益為前提,落實安置服務之優先順序 ,促進兒少適性成長

- 1. 地方主管機關針對兒少安置,倘因其原生家庭無法重整, 須提出長期輔導安置計畫,將以由親屬家庭照顧提供親屬 安置為優先考量,並從相關法令及制度面措施引導,以提 高誘因增進親屬協助照顧兒少之意願。
- 2. 規劃辦理寄養家庭分類、照顧分級制度,增加寄養家庭的 服務意願與能量;督導地方政府與受委託單位共同擔負寄 養家庭管理的角色與工作,以強化寄養家庭的支持系統, 提升家庭寄養服務之成效。
- 3. 強化機構工作人員專業知能及補強設施設備,建立安全之 生活環境,以因應經評估家庭功能不全或無法返家兒少之 中長期安置需求,並針對兒少成長階段的發展擬訂長期輔 導計畫,連結教育、衛生、醫療、福利及文化等部門建立 網絡合作,提供兒少適性成長的服務。

附錄: 監察院調查兒童及少年人權案件一 覽表

資料日期:2008.8-2016.8

- 監察院第4屆及第5屆(至2016.8.31)監察委員共計完成3,424調查案,與人權問題有關者計1,872案(占調查案件54.67%);又人權相關調查案件中,涉及兒童及少年人權案件者共計126案(占人權相關調查案件6.73%)。
- ●上開 126 案中,因機關涉有違法或失職情事而經本院糾正者計 79 案;因公務人員涉有違法或失職行為而經本院彈劾者計 7 案,經本 院糾舉者計 1 案。
- 有興趣的讀者可依據下列調查案號,至監察院網站瀏覽各調查案的 詳細內容。

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
1	098/05/14	098 教調 0014	據訴:為教育部訓育委員會自97年4月起,未經學生家長事前同意,即對全國青少年學子進行憂鬱症之篩檢,疑有侵犯隱私權及圖利廠商之違失等情乙案。		兒童及少年 學生
2	098/05/14	098 教調 0015	據報載:教育部於寒假前宣布擴大補助全台7萬2 千名清寒學生寒假期間之 營養午餐,但臺中縣卻有 多達1萬多名貧童未接受		兒童及少年 學生

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			補助,教育部疑未撥經費,更行文要求學校自行籌措經費,涉有違失,認有深入瞭解之必要乙案。		
3	098/07/16	098 教調 0026	據訴:高雄縣國立旗美高 中長期包庇教職員性侵女 學生,致受害女學生不斷 增加、身心受創;該校及 教育部均涉有違失乙案。		兒童及少年 婦女 學生
4	098/10/14	098 交調 0033	據報載:辛樂克颱風來襲,南投縣信義鄉豐丘村之明隧道因土石坍方,釀成7人活埋慘劇,罹難者3戶家屬,要撫養17個小孩,生活陷入困境,向交通部公路總局申請國家賠償,竟遭該局拒絕,相關機關有無違失,認有深入瞭解之必要乙案。		兒童及少年
5	098/10/15	098 教調 0049	據訴:國立基隆特殊教育學校校長疑似長期縱容與包庇訓導主任及組長等,集體施虐、體罰特教學生,並將多位不願協助體罰之教師助理員不予續聘,涉有違失;又教育主管機關似未善盡監督之責,致師生權益受損等情乙案。	教育權	兒童及少年 特教學生

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
6	098/11/12	098 教調 0056	教育主管機關疑似輕忽特 殊教育學生之安全與權 益,未積極建立保密制 度,涉有疏失乙案。		兒童及少年 特教學生
7	098/11/12	098 教調 0054	據訴:花蓮縣卓溪鄉太平國民小學教師涉嫌對多位女學生性侵害案件,雖遭校方解聘並經檢察官提起公訴,惟校方涉嫌長期漠視、包庇其惡行;且地方教育主管機關亦未追究校長之行政責任,均涉有違失等情乙案。	健康權	兒童及少年 婦女 學生
8	098/11/19	098 國調	任職海軍左營後勤支援指揮部之王姓少校,於98年6月底返回部隊途中,涉嫌對女學生性騷擾,重傷國軍形象與紀律,國防部暨所屬機關涉有違失乙案。	,	婦女 兒童及少年 軍人
9	099/01/14	099 教調	據訴:彰化縣多所學校校 長疑似販售學生個人資料 予補教業者,涉有違失等 情乙案。		兒童及少年 學生
10	099/01/14	099 教調 0005	據教育部函報:新竹縣政府迄未依規定積極督導所轄忠孝國民中學實施常態編班,涉有違失等情乙案。	平等權	兒童及少年 學生

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
	099/01/14	099 教調	據訴:國立臺灣師範大學	教育權	兒童及少年
		0004	附屬高級中學國中部發生		學生
			校園性騷擾事件,惟臺北		婦女
			考區 98 年國民中學學生		
11			基本學力測驗試務委員會		
			未積極將加害人與被害人		
			之基測考場區隔,涉有違		
			反性別平等教育法等情乙		
			案。		
	099/01/14	099 教調	據報載:臺北縣立三多國	健康權	兒童及少年
		0011	民中學新生健康檢查,校		學生
			方未事前詳細說明健檢涉		被安置人
12			及學生私密處,並由男醫		
			師拉下女學生褲頭視診,		
			侵犯隱私,涉有不尊重學		
			生人權等情乙案。		
	099/02/03	099 內調	內政部所屬兒童之家收容	健康權	兒童及少年
		0019	之兒童、少年,亟需長期	社會保障	
			心理輔導,惟兒童之家及		
13			其就讀之學校並未設置專		
			職(業)之心理輔導人員;		
			相關主管機關有無違失乙		
			案。		
	099/02/11	099 教調	據報載:高雄縣旗山國中	健康權	兒童及少年
		0016	宋姓教師,去年遭法院依		婦女
1.4			妨害性自主罪判刑定讞,		學生
14			該校教師評審委員會卻仍		
			決議續聘,引發家長及高		
			縣教師會不滿,其決議內		

294 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			容有待商権;又不少校園		
			性侵事件,教評會往往推		
			翻性別平等教育委員會之		
			解聘建議,該校與教育主		
			管機關疑涉包庇、違失等		
			情乙案。		
	099/02/11	099 教調	據報載:臺北市內湖高中		兒童及少年
		0014	一年級新生健康檢查,事	健康權	婦女
			前校方未依規定徵詢家長		學生
			同意及告知學生,竟任令		
15			男醫師要求女學生脫褲檢		
			查疝氣,引發學生及家長		
			群情激憤;校方進行健檢		
			之相關行政作業程序,涉		
			有違失乙案。		
	099/03/03	099 內調	據訴:兒童及少年性交易		兒童及少年
		0035	防制條例第29條之規定,	司法正義	
16			易使多數網友誤觸刑章,		
10			檢警機關為求績效,恐造		
			成許多冤獄與文字獄,侵		
			害言論自由等情乙案。		
	099/04/07	099 內調	據報載:臺灣近年來虐童	生存權	兒童及少年
		0044	事件頻傳,顯見我國未落	健康權	
17			實兒童少年保護工作;政	社會保障	
			府主管機關有無違失,實		
			有深入瞭解之必要乙案。		
	099/04/07	099 內調	全國所需社工人力嚴重不	社會保障	兒童及少年
18		0040	足,由來已久,影響所及		
			,臺灣虐童等家暴案件頻		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
	099/06/09	099 司調	委員自動調查:「據報載: 85年12月間林姓女童疑		兒童及少年 婦女
		0027	遭謝○○性侵害案件,全		犯罪嫌疑人
			案纏訟 14 年, 迄 99 年 1		
22			月間業經最高法院駁回檢		
			方上訴,判決謝○○無罪		
			定讞;本案承辦之檢警蒐		
			證過程疑有不當,涉有違		
			失等情」乙案。		
	099/06/18	099 教調	據報載:臺中市上安國小	教育權	兒童及少年
		0034	男教師涉嫌連續性侵 4 名		學生
			男學童案,98年12月29		
			日業經臺灣高等法院臺中		
			分院判刑19年半,惟受		
23			害學童家長怒指胡市長及 1975年 京 1875年 1975年 197		
			胡前校長遮掩事實並包庇		
			狼師,且胡前校長竟仍得 輔調供於續任於長等樣:		
			轉調他校續任校長等情; 臺中市政府及校方於監督		
			虚 甲巾以		
			案。		
	099/07/22	099 國調		健康權	見童及少年
	0 9 9 7 0 7 7 2 2	0026	出不窮,竟驚爆涵蓋陸、	(C) (E)	婦女
			海、空、聯勤各兵種,逾		軍人
2.4			20 名軍人至少與 4 名未		
24			成年少女涉犯妨害性自主		
			罪,且涉案位階高至中校		
			軍官;軍中紀律與兩性平		
			權之教育顯有嚴重關漏,		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			國防部及相關單位於監督 處理上涉有違失乙案。		
25	099/08/04	099國正0013	最近 H1N1 新流感疫苗接種意外頻傳,不良反應通報事件已達四百餘件,站傳出多起死亡案例,引發尚未接種之子女家長嚴重恐慌;行政院衛生署對於此項防疫措施有無因應之道,認有深入瞭解之必要乙案。		兒童及少年
26	099/09/08	099 內調	據報載:「母攜燒炭女童求救無援」,疑因社工疏失,發民社工在職訓練有無不保社工在職訓練有無不足,督導系統是否發揮功能,及社工接獲通報後之相關作業辦法有無不問,均有深入瞭解之必要乙案。	社會保障	兒童及少年
27	099/09/08	099 內調	據報載:中壢地區陳姓角頭涉嫌打死6歲女兒,封屍後故布疑陣,將小兒子假扮成女兒,蓄意製造假象,陳嫌曾有家暴性侵及妨害自由等前科,相關政府機關及人員有無違失,認有瞭解之必要乙案。		兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案	由	人權性質	人權身分
	099/09/15	099 司調	據報載: 屏東県	終男子黃	健康權	兒童及少年
		0048	○○自99年3月	月起,涉		學生
			嫌 5 度對該縣長	治國中女		婦女
			學生襲胸,惟曾			
28			「非現行犯」為			
			放,遲至6月6			
			押該襲胸之狼,			
			定責付家屬帶回			
			方公憤等情;相			
			位之處置涉有違	失乙案。		
	099/10/06	099 內調	據報載:臺北縣		健康權	兒童及少年
		0089	察局汐止分局9	9年4月	司法正義	婦女
			8日逮捕涉嫌性	侵女童之		
			瓦斯工莊〇〇,	自94年		
			迄今疑犯案多起	,雖曾遭		
			通緝歸案,惟蒐	證不全,		
29			造成98年莊嫌符	雙判無罪		
			交保後,99年3	月 再 度		
			性侵女童。政府	相關單位		
			於處理程序上疑			
			檢體採集,致莊			
			案得逞,涉有違	失等情乙		
			案。			
	099/11/03	099 內調	據訴:國內約4	成公立托	生存權	兒童及少年
		0102	兒所無使用執照	, 近2萬	健康權	
30			名孩童身處危險	空間,其		
30			環境安全及管理	里問題堪		
			憂,相關權責機	關涉有違		
			失乙案。			

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
	099/11/10	099 司調	據報載:邇來多起2、3	健康權	兒童及少年
		0065	歲幼童遭性侵害案件,其	司法正義	婦女
			中有法官竟以無法證明違		
			反女童意願為由,輕縱被		
			告;另有法官以被害女童		
			記憶之被性侵害時間與醫		
			師判斷有所出入為由,判		
			決被告無罪,引起兒少、		
			社福團體及社會輿論嘩		
31			然。前揭相關判決結果,		
			除悖離國民法律情感外,		
			對於法律適用有無疑義,		
			相關規範有無欠周詳待研		
			修之處及司法官之養成、		
			在職教育訓練,對於兒少		
			身心發展歷程及保護認		
			知應否再加強等制度面缺		
			失,認有深入瞭解之必要		
			乙案。		
	099/12/08	099 內調	據報載:高雄縣岡山鎮於	生存權	兒童及少年
		0120	99年8月8日發生罹患	社會保障	
			躁鬱症之蘇姓婦女攜子墜		
			樓雙亡憾事,事發前警方		
32			曾通報高雄縣家暴防治中		
			心處置,詎無社工到場阻		
			止該悲劇發生;相關權責		
			單位於家暴通報程序及防		
			範自殺機制上, 涉有違失		
			等情乙案。		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
33	099/12/08	099 内調0119	據訴,渠係臺北市寄養家庭服務中心成員,自94年1月起即認養關○○、關○○姐妹為家庭成員,且有意辦理正式收養;詎臺北市政府社會局屢再欺瞞、推諉處理,並堅持將該2名姐妹送往國外認養,涉有違失等情乙案。		兒童及少年 被安置人
34	100/01/13	100 教調 0009	據報載:新竹市載熙國小、竹光國中爆發學生營養午餐食物中毒事件,發現食材供應商竟全為地下工廠,嚴重影響學生健康,相關權責單位及承辦人員涉有違失等情乙案。	健康權	兒童及少年 學生
35	100/03/03	100 內調 0027	據報載:離開育幼院、寄養家庭等安置機構之少年,因家庭功能不彰可等。 医無安全住所,無錢等可能不錢等。 吃飯、繳健保費等品數。 政府是否已依,,是不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不	社會保障	兒童及少年 被安置人
36	100/03/10	100 教調 0021	原住民學生常因經濟、社 會等因素,未能接受高等 教育,導致就業競爭力不	社會保障	兒童及少年 原住民族 學生

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			足、失業率偏高;為探討 造成區域落差及原住民學 生無法專心向學之原因, 及如何建立「立足點」之 公平基礎,以落實原住民 人權乙案。		
37	100/03/10	100 教調 0018	邇來發現部分國民中學, 似未確實依教育部頒訂課 程綱要,並經縣市政府備 查之課表上課,竟將原訂 課表上之音樂、工藝、體 適能、公民道德或課外活 動等陶養心性課程,擅自 變更為升學必考科目,實 有深入查究之必要乙案。		兒童及少年 學生
38	100/04/14	100 教調 0029	據訴:桃園縣復興鄉多所學校疑似違反國民教育法之規定,未設置「專任」校長,採取鄰近學校校長「兼任」方式辦理,漠視學童權益等情乙案。	教育權	兒童及少年 學生
39	100/04/14	100 教調 0026	據報載:桃園縣立八德國中霸凌事件不斷,該校校長於家穀處理不當,連教師都遭學生嗆聲霸凌,老師連署罷免校長等情。	生存權健康權	兒童及少年 學生
40	100/05/05	100 內調 0049	據 訴: 無 戶 籍 國 民 黄 〇〇,出生於巴拉圭,父	生存權	兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			母親均為臺灣人,年少返 台迄今,仍未設有戶籍且 未領有國民身分證,所 損其人權甚鉅, 損其人權甚鉅關 關於無戶籍國民之處置 , 故無戶籍國民之處置, 故 有違反憲法、公民與政治權利國際公約及經濟社會 文化權利國際公約等情乙案。		
41	100/05/11	100 司調 0021	據報載:被鑑完有精神就鑑定有精神就鑑定有精神就鑑定有有無性男子,7年出獄醫本趣工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	健康權司法正義	兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
42	100/06/09	100 內調 0053	據報載:桃園一對年輕街 友夫妻,自99年11月 9日迄今露宿公園公廁已 月餘,雖蘇姓男子符合短 期安置和經濟補助資格, 惟夫妻「不願分開」且 3子(其中兩子由桃園 社會處安置),故拒絕 財。究桃園縣政府對貧困 家庭照顧及街友之安 導救援機制有無違失?。 有深入瞭解之必要乙案。		兒童及少年 被安置人
43	100/06/09	100 內調 0057	據訴:雲林縣古坑鄉草嶺國小未受921大地震災害影響,實無搬遷重建新校之必要;惟雲林縣政府漠視民意,執意發包遷校等情乙案。	教育權	兒童及少年 學生
44	100/07/07	100 內調	財團法人或兒童及少年福 利機構從事收出養服務, 其服務收費及財務管理制 度是否健全?上述機構就 出養兒少之受照顧狀況與 生活適應情形,有無進行 追蹤輔導?復相關主管機 關對上述機構及國內寄養 家庭制度之監督管理是否 落實等情乙案。	社會保障	兒童及少年 被安置人

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
	100/07/14	100 教調	校園霸凌事件層出不窮,	教育權	兒童及少年
		0038	中小學生偏差行為日趨多	生存權	學生
			元化且頻仍,諸如:干擾	健康權	
			教學、破壞公物、欺負同	J	
45			儕等,顯示校園管理教任	1	
			問題惡化;教育主管機關		
			對於學生管教事務上有無	ŧ	
			積極因應作為,認有深入		
			瞭解之必要乙案。		
	100/07/14	100 教調	據報載:新北市1名曾獲	健康權	兒童及少年
		0035	師鐸獎之國中男教師,於		婦女
			99年10月間涉嫌對該核	5	學生
			未滿 15 歲女學生犯下如	ĵ	
			害性自主案;該教師雖已	7	
			遭解聘、撤銷師鐸獎資格	ř	
46			並移送法辦,惟校方於調	1	
			查完成前卻核准該教師退	<u> </u>	
			休,疑有包庇之嫌。究相		
			關單位在性侵害與性騷擾	-	
			之通報作業程序、案件處		
			理方式及申請退休准否等		
			事項上,有無違失乙案。		
	100/08/04	100 內調	據報載:新竹縣多名國中	健康權	兒童及少年
		0079	特教老師連署向內政部長		婦女
			控訴,縣內某教養院99		特教學生
47			年迄今連續發生3起性侵		
			案件,其中99年3月接	É	
			連2起性侵案件均是特勢		
			老師發現,告知院方並堅		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			持撥打113專線後,院方		
			才被動處理;凸顯相關單		
			位在管理及通報程序疑有		
			違失,究實情為何?認有 深入瞭解之必要乙案。		
	100/00/11	100 7/2		774 FE LEE	
	100/08/11	100 教調	據訴:國立甲高級農工職		見童及少年
		0042	業學校孫姓教師涉嫌長期	教育權	婦女
			性侵多名學生,業經臺灣 臺南地方法院重判有期徒		學生
48			刑 73 年,應執行 28 年;		
40			加 73 平 7 應 執 1] 28 平 ; 惟該校疑有長期姑息包庇		
			其犯行,又教育部亦似未		
			積極妥處,均涉有違失等		
			情乙案。		
	100/09/07	100 財調	據報載:新北市多所學校	健康權	兒童及少年
		0088	營養午餐,部分肉品竟驗		學生
			出含有瘦肉精和抗生素,		
			其中甚至具有 CAS (臺		
			灣優良農產品)標章認		
49			證,引發民眾對政府認證		
17			體系之疑慮; 究相關主管		
			機關對 CAS 認證之源頭		
			管理是否確實?認證機制		
			有無闕漏?把關措施是否		
			完善?均有深入瞭解之必		
			要乙案。		
	100/09/08	100 內調	據報載:臺中市政府經濟	自由權	兒童及少年
50		0096	發展局、都市發展局等相		婦女
			關單位,疑長期包庇轄內		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			知名之「歡喜就好」色情 酒店,致其能經營存在 10年之久,且不斷逼迫 少女賣淫,相關主管機關 有無違失,認有深入瞭解 之必要乙案。		
51	100/09/08	100 內調 0098	據報載:桃園縣 1 名母親不滿檢方偵辦其女 98 年遭性侵案,時程過慢,不堪苦等還愛女清白之偵辦結果,憤於 99 年 5 月 2 日自殺身亡,惟檢方竟以不起訴處分偵結等情。檢方偵辦此案有無疏失?相關社政單位是否善盡職責?均有深入瞭解之必要乙案。		兒童及少年 婦女
52	100/09/15	100 教調 0049	據訴:新北市蘆洲區某國中,自97年起頻傳性騷擾及性侵害事件,不僅有老師觸摸學生下體或言語性騷擾,甚至有男學生類數等生性侵或摸胸、延期通報且刻意包庇、放縱涉案的生之嫌,又其中1名的在校執教。究相關單位在性騷擾及性侵害之通報處	健康權	兒童及少年 婦女 學生

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			理程序與案件處理方式		
			上,有無違失等情乙案。		
	100/11/03	100 內調	據報載:新竹市社會處於	健康權	兒童及少年
		0119	100年4月下旬即獲知吳	社會保障	
			姓少婦虐女,卻未依規定		
53			處理,致其女同年5月中		
			旬遭虐命危送醫; 究實情		
			為何?認有深入瞭解之必		
			要乙案。		
	100/11/10	100 教調	針對學習成效落後之國中	教育權	兒童及少年
54		0067	小學生,政府有無實施妥		學生
34			適之補救教學,俾維護學		
			生受教權益等情乙案。		
	100/11/10	100 教調	花蓮縣立南平中學係依「	教育權	兒童及少年
		0064	兒童及少年性交易防制條	社會保障	學生
			例」第14條設置之中途		被安置人
			學校; 究中途學校之性質		
			定位?校長應具備之資格		
			條件?對於學生之課程規		
55			劃安排、輔導教育及生活		
			管理措施等,有無訂定		
			相關機制與程序並落實執		
			行?相關單位有無違失?		
			事關安置之兒少權益,認		
			有從法制面與管理面深入		
			瞭解之必要乙案。		
	100/11/10	100 教調	臺北市政府首辦北北基	教育權	兒童及少年
56		0056	100 學年度高中職聯合申		學生
			請入學,疑似規劃不當,		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			導致部分考生「高分低 就」,引發民怨;該府原 堅決表示拒絕採取補救措 施,迨臺北市長郝龍斌於 100年7月12日公開 歉,並宣布申請入學已 ,並宣布申請入學已 到之考生可報名改分發 到之考生可報名改分發 創我國升學史上改分策 首例。此事件究因決策 實 有深入瞭解之必要乙案。		
57	100/12/07	100 財調 0133	據報載:行政院衛生署國 民健康局公布 99 年各縣 市男女嬰出生比統臺 料,發現彰化縣、市 場大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大樓 大		兒童及少年 婦女
58	100/12/08		據報導:新北市1名9歲 女童常遭父母虐待毆打, 傷痕累累;鄰居曾多次通 報警察及社會局,但女童 遲未獲妥善安置保護。究 警察、學校有無依法通報	健康權 社會保障	兒童及少年 被安置人

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			長、薪資待遇低、人數不 足、工作壓力大,致流動 率高,影響收容之兒童少 年權益,相關主管機關有 無違失,認有深入瞭解之 必要乙案。		
62	101/05/10	101 教調 0023	學校營養午餐接連爆發食材含瘦肉精與抗生素及回扣弊案,究主管機關對營養午餐之管理把關有無缺漏,校長向業者收取回扣之實情為何,評選審核制度是否完善及有無不良廠商退場機制等,均有深入瞭解之必要乙案。		兒童及少年 學生
63	101/05/10	101 教調 0026	偏遠地區設校或併校,關 乎學生之受教人權及教育 經費合理妥善之運用,行 政部門相關措施如何?殊 值探討深究乙案。		兒童及少年 學生
64	101/05/10	101 教調 0024	據訴,渠遭國立臺東專科學校同學性騷擾及霸凌,校方似未善盡調查之責,卻當場報警並強制送行政院國軍退除役官兵輔導委員會臺東榮民醫院就醫處理;又該院未依精神衛生法規定逕行認定渠為精神		兒童及少年 學生

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			疾病嚴重病人,嗣渠母向 行政院衛生署提起訴願, 惟該署疑未詳查事證率為 不受理之決定,均嚴重損 及權益,認有深入調查之 必要乙案。		
65	101/06/14	101 教調 0030	據高雄市教育產業工會陳訴:高雄市立楠陽國民小學某教師疑似長期不當體罰及辱罵學生,造成學生身心受創;詎校方與高雄市政府教育局卻屢屢包庇縱容,均涉有違失等情乙案。	教育權	兒童及少年 學生
66	101/08/16	101 教調 0039	政府對都市原住民幼童照顧介入不足,且囿於既有托育服務商品化,形成都市原住民有高度托育需求卻無法負擔之窘境,致惡法保障原住民幼兒接受當教育及照顧之權利。對於原住民幼兒園設立狀況執行不力及公立幼兒園設立狀況執行不力及公立幼兒園嚴重不足等問題,究相關主管機關是否涉有違失?實有深入瞭解之必要乙案。	平等權	兒童及少年原住民族

312 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
67	101/08/16	101 教調 0037	據訴:國立臺南啟聰學校 1名女學生自94年9月 起,遭同校男學生多次恐 嚇、強拉至校園廁所內性 榜,前後長達8個月餘; 該加害學生雖經判處妨害 性自主罪,惟5年來國 受害女學生對該校之國賠 請求,遲至100年2月方 性騷擾及性侵害之通報 性騷擾及性侵害之通報 校園安全管理上,有無違 失等情乙案。		兒童及少年 婦女 特教學生
68	101/08/16	101 教調 0038	據訴:國立臺南啟聰學校於94年度迄今,爆發多起校園性侵害或校園性別平等案件,卻未依規定通報及組成調查小組調查;究相關單位處理上開事件,有無違失等情乙案。		兒童及少年 婦女 特教學生
69	101/09/18	101 財調 0089	據報載,國內童星面臨「工時過長過晚」、「工作環境危險」、「傷害兒少身心」、「影響就學權益」等四大危機,究相關法規是否週全完善?主管機關有無善盡職責?均有深入瞭解之必要乙案。	工作權	兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
70	101/10/11	101 教調 0046	據訴,教育部縱容桃園縣 政府漠視教育品質與環境,致該縣中等教育品質 死佳,損及學生受教權 益,認有深入瞭解之必要 乙案。	教育權	兒童及少年 學生
71	101/11/23	101 教調 0052	近年中等教育發展情形與 未來定位之探討專案調查 研究乙案。	教育權	兒童及少年 學生
72	101/11/23	101 教調 0050	據訴,國立臺中第一高級中學校長涉嫌利用職權,使未符規定之黃生借讀該校,嗣未經辦理「申請轉學」之程序,竟使該生取得該校學籍並由該校學籍數國家升學考試制度之公平性;復相關權責機關疑未善盡職責,任該校恣意作為,均有深入瞭解之必要乙案。	教育權	兒童及少年 學生
73	101/11/23	101 教調 0051	據報載:新北市某國中廖姓體育代課老師,兼任輔導學生偏差行為之生活教育組長,竟有性侵、猥褻前科,並涉嫌誘騙該校多位女學生與其發生性行為,及唆使偷拍其他女生如廁畫面等。究校方之處	健康權	兒童及少年 婦女 學生

314 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			理過程有無違失?復相關權責單位針對教師涉有性侵害與性騷擾之資料建檔、不適任教師之通報查核與性侵害犯罪加害人之登記報到及查閱等機制,是否完備、落實?均有深入瞭解之必要乙案。		
74	101/12/06	101 内調 0097	據報載,有關外勞或外配因外遇、逃逸、逾期人因為,逃逸、逾期甚至,對國家,對其之一,對國家,對其在一一,對國家,對其在一一,對國家,對國際,對國籍,對國籍,對國際,對國際,對國際,對國際,對國際,對國際,對國際,對國際,對國際,對國際	社會保障	兒童及少年 移工
75	101/12/13	101 教調 0056	建教合作制度自 58 年實施以來,因部分辦理學校及建教合作事業機構濫用建教合作制度,致使問題層出不窮,影響建教生權益,教育部似未善盡保護之責,涉有違失乙案。		兒童及少年 學生
76	102/02/06	102 財調 0019	據訴,現今青少年打工現 象普及,惟民間多項調查	工作權	兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			顯示雇主違法情況普遍,包括違反最低薪資、未整雇工投保等,影響打工游權益甚鉅,究主管機關有無善盡監管職責?機制為何?均有深入瞭解之必要乙案。		
77	102/02/25	102 教調 0008	據訴,桃園縣立光明國民小學疑長期超收學生,到該校師生使用教學設備及校舍面積均嚴重不足,景響教學品質與學習成效甚至,究實情為何?認有沒好,		兒童及少年 學生
78	102/04/10	102 内調0028	從政策面與實務面就我國非自然死亡兒童個案進行系統性之調查,全面檢視社會福利資源及兒童保護服務網絡,提供建議具體改善措施,俾提升我國民童人權保障乙案。	健康權 平等權 社會保障	兒童及少年
79	102/05/09	102 內調 0037	據訴,目前臺灣網路應召 站或色情網站充斥,且集 團化經營,除誘騙少女賣 淫外,甚至以毒品、暴力 或不當債務方式逼迫少女 賣淫,嚴重戕害青少年; 內政部警政署疑未積極查	健康權	兒童及少年 婦女

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			缉,遏阻此類犯罪,致網		
			站應召站等日益增加,實 有深入瞭解之必要乙案。		
	102/05/16	102 教調	據報載,臺北市某國中驚	健康權	見童及少年
		0023	傳外聘之胡姓男教練,假	,	
			藉教會牧師名義,涉嫌性		
			侵至少 12 名國中小男學		
			生。本案凸顯以宗教之名		
			性侵問題之嚴重性及學校		
80			外聘教師之資格規範存有		
			諸多漏洞;復相關單位於		
			性騷擾及性侵害防治措		
			施、申訴、通報處理及不		
			適任教師之通報查核等機制之建立,是否落實?有		
			無違失?均有深入瞭解之		
			必要乙案。		
	102/06/06	102 內調	近年來家庭結構轉變,兒	生存權	兒童及少年
		0049	童及少年受虐通報人數遽	健康權	
			增,重大兒虐致死案例亦	社會保障	
			層出不窮; 究各地方政府		
			接獲通報後,於危機處理		
81			階段之調查、評估、處置		
			及督導等機制是否周全?		
			見り保護社工人力是否充		
			足?有無接受相關訓練,		
			具備評估判斷及應變處理		
			等能力?能否期待得以保護兒少避免不法侵害?均		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			有通盤深入瞭解之必要乙 案。		
82	102/06/13	102 教調 0031	據訴,南投縣政府衛生局 以該縣埔里鎮愛蘭國民小 學違反食品衛生管理法第 11條相關規定裁處罰鍰, 惟其適用法令涉有疑義等 情乙案。 據報載,新北市一對高一		兒童及少年 學生 兒童及少年
83	102/07/11	0040	男女情保下天神情的人工的人工的人工的人工的人工的人工的人工的人工的人工的人工的人工的人工的人工的		が 学生
84	102/07/11	102 教調 0038	現行育幼機構院生就學面 臨教育歧視及輕度障礙者 缺乏專業培育,究相關主		兒童及少年 學生 身心障礙者

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			管機關是否涉有違失?認 有深入瞭解之必要乙案。		
85	102/08/08	102 內調 0075	據訴,金門縣中正國小4年級女童遭父親性侵害事件,金門縣政府相關單位 涉有未積極妥處等情乙 案。		兒童及少年 婦女
86	102/10/03	102 內調 0087	據報載,臺中市蔡姓男 學婦遭父親家暴,102年 4月5日晚間被緊急等 日晚間被緊急等 日晚間被緊急等 所有身。家 解育身。 解育 大學醫院 是之 所為 大學醫院 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	健康權 司法正義	兒童及少年
87	102/10/03	102 內調 0088	近年來社會變遷快速,家 庭功能日漸弱化甚至解 構,進而嚴重影響兒童少 年之成長,衍生各類社會 問題,尤其兒童虐待案件 急遽增加。究相關權責		兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
90	102/12/12	102 教調 0062	多小中性否等無導別必 「大學、別所有的人」。 一個學、不知, 一個學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、學、	生存權健康權	兒童及少年
91	102/12/12	102 教調 0060	據訴,桃園縣立內壢國民中學 101 學年度新生編班每班 37 人為編制,有違		兒童及少年 學生

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			班級編制相關規定,惟桃園縣政府未予詳查即率予核備;另「桃園縣國民中小學實施學校規模總量管制作業要點」之規定與「國民教育法」之小班制精神相悖,影響教育品質等情乙案。		
92	102/12/12	102 教調 0058	據報載,幼兒教育及照顧 法施行1年以來,教育及照顧 法施行1年以來,教育 支工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工		見童及少年 學生
93	103/01/09	103 內調 0005	據報載,臺北市政府 113 婦幼保護專線,於 102 年 8 月間接獲某里長有關幼 童受虐之電話後,竟要求 其改打 1999 市民熱線, 通報機制顯有問題。究實 情為何?認有調查之必要 乙案。	健康權	兒童及少年
94	103/01/09	103 內調 0006	據報載,新北市一名因家 暴被安置於中途之家的少 年,竟遭室友集體性侵。		兒童及少年 被安置人

序號	審議日期	調查案號	案	由	人權性質	人權身分
			究實情為何?認有深	 八瞭		
			解之必要乙案。			
	103/01/16	103 教調	據報載,新北市某偏	幕遠小	健康權	兒童及少年
		0006	學陳姓男教師,8年	三來涉	教育權	學生
			嫌以「關心」為由,	不當	社會保障	
			碰觸、猥褻學生,至	至少有		
			7名男女學生受害;	教育		
			局雖於101年解聘及			
95			該名不適任教師,並	10移送		
			偵辦在案,惟校方坦	且承過		
			去對本案處置有欠積	責極 ,		
			疑有漠視、包庇該男	引師惡		
			行之嫌等情;相關權	重責單		
			位及校方於本案之監	监督與		
			處理上是否涉有違失	き?認		
			有深入瞭解之必要乙	案。		
	103/04/03	103 內調	政府應如何降低離婚	昏率,	社會保障	兒童及少年
96		0029	減少單親家庭及高層	風險家		
100			庭對當事人及子女之	乙傷害		
			乙案。			
	103/05/08	103 內調	據報載,逃逸越籍夕	卜勞阮	平等權	兒童及少年
		0035	女與鍾姓男子同居生	三女,	司法正義	移工
			因未申報戶口,其女	た8歳	社會保障	
			仍未就學,一家三口	1生活		
97			困苦棲身祖墳,阮女	大為解		
			決女兒戶籍及就學問	問題,		
			主動向警方自首,卻	印將面		
			臨遭遣返而骨肉分離	推之困		
			境。究我國現行人出	國及		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
	103/05/08	103 內調 0049	移民法與兩公約之家庭團 聚與子女享有父母照顧權 利之扞格衝突應如何解 決,始符合相關國際人權 標準?另相關主管機關是 否善盡社會救助及維護兒 童權益之責?均有深入瞭 解之必要乙案。 據訴,財團法人臺南市私 立噶瑪噶居蔣揚社會福利	社會保障	兒童及少年 被安置人
98			慈善基金會附設臺南市私 空中縣生等之中途安置機 不中輟生等之中途安置機 構,因承辦安置業務發現 臺南市、錯誤判斷、未處遇個家 租糙、估與篩選安置家成效 等問題,經可主管機關反 等問題,經承處, 等問題,惟未獲妥處, 等情乙案。		
99	103/05/08	103 內調 0039	臺中市警察局與臺中調查 站人員涉嫌長期收賄、洩 漏偵查秘密及包庇轄內知 名之「歡喜就好」色情酒 店,致其能經營存在10 年之久,且不斷逼迫少女 賣淫,相關主管機關有無	自由權 工作權 財產權 健康權	兒童及少年 婦女

324 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄 ◆◆◆

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			遠失,認有深入瞭解之必 要乙案。		
100	103/05/14	103 司調 0021	法務部所屬誠正中學、之年的人物學,對於依「育大學」,一個學學,不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不	社會保障	兒童及少年 被收容人 身心障礙者
101	103/05/15	103 教調 0022	據審計部 101 年度中央政府總決算審核報告,各地方政府公立中小學部分校舍未取得建築使用執照,恐有影響校園公共安全等情乙案。		兒童及少年 學生
102	103/06/05	103 內調 0061	據訴,高雄市政府工務局 長期怠於管理電梯,致渠 妻兒於102年10月4日 因電梯事故枉送性命,請 查察其違失等情乙案。	財產權	兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
	103/06/05	103 內調	部分在臺外籍黑戶或逾期	社會保障	兒童及少年
		0054	居停留之無戶籍國民,已		移工
			與國人共組家庭並生兒育		新住民
103			女,然因身分及居留等問		
			題,影響國人家庭及子女		
			權益,有待政府積極改善		
			乙案。		
	103/07/09	103 司調	國防部空軍作戰司令部謝	司法正義	兒童及少年
		0035	姓女童命案,許○○恐涉	生存權	婦女
104			及其他刑案,及軍、警、		
			檢各機關偵查有無善盡調		
			查能事等情乙案。		
	103/07/09	103 司調	法務部矯正署所屬各少年	司法正義	兒童及少年
		0039	輔育院超額收容,致班級	教育權	被收容人
			人數過多,且未能提供多	工作權	
			元化技能訓練及設置特殊		
			資源班,能否有效達成其		
			設置之目的?又各少年輔		
105			育院須長期借調他校教師		
			協助教學,惟借調教師因		
			投保與發薪分屬不同單		
			位,衍生扣繳二代健保補		
			充保費疑義,究相關機關		
			有無妥適處理?均有深入		
			瞭解之必要乙案。		
	103/07/22	103 教調	教育係社會向上流動的希	教育權	兒童及少年
106		0046	望之鑰,惟目前貧富差距	平等權	學生
			日益擴大,學生學習成就		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			M型化嚴重,然教育部教育報題中小雖學生程國中小雖學生程 度差異顯著,卻實基本與 度差異與違反教育基本 之規定, 及教育部未採 之規定 , 致育基本採 之期 , 致育基本 。 究 教育等 生 程 , 致 育 等 生 等 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是		
107	103/07/22	103 教調 0044	近來發生多起青少年隨機 殺人事件,如:新竹竹東 少年虐殺街友、飆車族街 頭砍殺路人、大學生於臺 北捷運濫殺乘客等。於因 大學生於 等行兇動機及背景成因為 何?政府應有之防範及 救措施為何?各權責機關 應採取哪些具體作為,眾 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學		兒童及少年
108	103/07/24	103 內調 0075	關於臺東縣印尼籍逃逸外 勞在臺所生男童之身分及 居留權等問題乙案。		兒童及少年 移工

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
	103/07/24	103 內調	據悉,臺北市一名8歲女	生存權	兒童及少年
		0077	童,疑因其母疏於照顧致		學生
			餓死,死時體重僅有8公		
			斤;該女童為單親家庭,	社會保障	
			2年前應入學而未入學,		
			詎相關單位竟無發現。本 1		
100			案凸顯政府雖已建置兒童		
109			保護及強迫入學等制度,		
			惟前揭機制如何具體落實		
			及有無關漏之處?政府有無主動發展常提享風险家		
			無主動發掘掌握高風險家 庭,並適時提供協助及關		
			懷?究相關權責單位是否		
			涉有違失?均認有深入瞭		
			解之必要乙案。		
	103/07/28	103 司調	對於進入「少年矯正學	社會保障	兒童及少年
		0041	校」或「少年輔育院」矯	教育權	被收容人
			治不良習性之學生,目前		
			彼等出校(院)後,缺乏		
			有效之追蹤輔導機制,以		
			促其融入正常社會生活。		
110			事涉社工、特殊教育、心		
			理輔導、少年觀護及就		
			業輔導等不同專業部門,		
			究相關主管機關如何協調		
			合作,以落實追蹤輔導機		
			制?實有深究之必要乙		
			案。		

序號	審議日期	調查案號	案	由	人權性質	人權身分
111	104/01/08	104 內調	夜店(飲酒店)	違法及犯	社會保障	婦女
		0001	罪防治專案調查	研究。		兒童及少年
	104/02/05	104 內調	據審計部 102 年	度中央政	教育權	兒童及少年
		0004	府總決算審核報	告,內政	平等權	新住民
			部入出國及移民	署推動全	文化權	
112			國新住民火炬計	畫,以強		
112			化照護新住民及	其子女,		
			惟其執行及監督	仍未盡周		
			妥,猶待檢討改	善等情乙		
			案。			
	104/03/12	104 教調	十二年國民基本	教育推動	教育權	兒童及少年
		0006	及實施後即爭議	不斷,致		原住民族
			學生、家長及教	師無所適		弱勢學生
			從。究相關入學	制度面向		
			之規劃是否完善	妥適、切		
			實周全?執行過	程有否偏		
			差?能否實際發	揮均衡教		
113			育資源、縮短城	鄉差距,		
			兼具偏鄉學子及			
			公平學習機會,			
			近入學之教育目			
			主管機關有否積			
			妥適修正?事涉			
			公平就學權益,			
			步深究之必要乙			
	104/04/15	104 司調	法務部矯正署所		生存權	兒童及少年
114		0011	學為全國第一所		健康權	被收容人
			育受處分人為收		教育權	
			少年矯正學校,	於 103 年		

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			9月間發生新收容受感化 教育裁定之黃姓少年,遭 其餘收容學生毆打、霸凌 事件,凸顯校方相關管理 措施似存有疏漏情事案。		
115	104/06/10	104 司調 0014	據悉,16 歲買姓少年於 桃園少年輔育院接受感化 教育,102年2月間因胸 腹腔臟器化膿引發敗血症 死亡,生前疑遭不當管教 等情。而少年輔育院於少 年矯正業務,採以監獄生 活管理為主,法務部對於 目前各少年輔育院仍有管 教不當之缺失,是否已善 盡督導之責?實有深究之 必要案。	健康權	兒童及少年 被收容人
116	104/08/06	104 內調 0036	據審計部 102 年度中央政府總決算審核報告,各級府總決算審核報告,各級政府為確保社會福利機構之服務品質,業訂有相關檢查及評鑑機制,惟間有未落實執行情事,且兒少機構評鑑為丙、丁等者,尚乏罰則,猶待研謀改善等情乙案。		兒童及少年
117	104/09/03	104 內調 0037	近日媒體大幅報導,許嫌性侵同居人女兒高達 517次,嗣後將她勒死滅口,	健康權	婦女 兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			案經一審就性侵害部分判處有期徒刑 2,496年,惟臺灣高等法院卻改判無罪,嗣又因臺灣高等法院 檢察署未上訴而告確定,該案判決飽受批評。性侵害案件因屢遭輕判而爭議不斷,相關問題有深入瞭解之必要案。	司法正義	
118	104/09/09	104 司調 0021	對依少年事件處理法施以 感化教育之兒童及少年, 於接受矯正機關感化教育 結業後,有無依據兒童法 少年福利與權益保障法 73條之規定,落實後 轉銜、復學教育?教育 及矯正機關之輔導機制是 否完善?收容少年尤其是 女性收容少年之轉銜 女性收容少年之轉銜 女性收容,有無遭遇排斥要 歧視?有深入探討之必要 素。	教育權	婦女 兒童及少年 被收容人
119	104/10/08	104 內調 0045	據悉,新北市1名於4歲時失蹤之女童,經發現已於7年前遭江姓生父殺害棄屍,又江男供稱與現任葉姓妻子所生次子已被賣掉,迄今仍下落不明,葉姓生母亦對幼子遭丈夫販	健康權 教育權	兒童及少年

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			賣不聞不問,凸顯地方政府社工單位、警察機關及醫療機構於學齡前兒童保護或失蹤案件之橫向通報、協尋聯繫及訪視輔導等諸多問題案。		
120	105/01/07	105 內調 0001	據悉,北部一名41歲父親因一家三代為照顧患有腦性麻痺兒子,20年來心力交瘁,累積壓力瞬間崩潰而於104年3月22日親手掐死兒子。何以在社會資源充足多元之現今,仍發生類此人倫慘劇?實有深入瞭解之必要案。		兒童及少年 身心障礙者
121	105/01/07	105 內調 0007	「托育服務管理及育兒津 貼政策之檢討」專案調查 研究。		兒童及少年
122	105/01/14	105 教調 0001	據訴,臺南啟智學校教師 發生多起虐生事件,經家 長向校方反映或申訴,詎 校方拒絕受理申訴、遲延 通報,且未依法調查及懲		兒童及少年 身心障礙者

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
			處,而教育部國民及學前 教育署未盡監督及糾正之 責,致施暴教師仍獲留 任,僅受記過及考績乙等 處分等情案。		
123	105/02/18	105 教調 0003	近年由於都市化現象,致 偏鄉地區學生教育資源不 足、學習不利,形成嚴重 城鄉差距,104年國中會 考成績更反映其落差;且 偏鄉合格教師數量不足, 屢以代課教師代替授課, 影響偏鄉地區學生受教權 益等情案。	教育權	兒童及少年 原住民族 學生
124	105/02/18	105 教調 0005	104年5月29日發生一名男子進入臺北市北臺北市北投臺北市北東軍人臺北市北東軍人臺北市北東軍人東京,隨機殺害女童警司,對於國安全警司,對於國安全警司,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,在國際軍人,不可以不同。 104年5月29日發生一次,一次,一次,一次,一次,一次,一次,一次,一次,一次,一次,一次,一次,一	生存權	兒童及少年 學生

序號	審議日期	調查案號	案 由	人權性質	人權身分
	105/03/08	105 交調	據審計部 103 年度中央政	, , , , ,	兒童及少年
125		0003	府總決算審核報告,機車 事故件數及傷亡人數長年 居高不下,其中以青年學 生為最多,亦凸顯大專院 校公共運輸接駁問題等情 案。	健康權	
126	105/05/10	105 交調 0007	新北市八仙海岸水上樂園 於 104 年 6 月 27 日舉辦 彩色派對活動時,發生粉	生存權健康權	兒童及少年 消費者
			塵爆炸事故,造成參與活動之遊客逃離不及,致多 人嚴重燒傷等情案。		

國家圖書館出版品預行編目資料

監察院被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄.

105年/監察院人權保障委員會編著.--初版.

-- 臺北市: 監察院,民 105.11

面; 公分

ISBN 978-986-05-0330-2(平裝)

1. 兒童福利 2. 少年福利 3. 會議

547.51 105019460

監察院 105 年被強制安置之兒童及少年家庭權利保障研討會會議實錄

編著者: 監察院人權保障委員會

發行人:張博雅出版者:監察院

地 址:臺北市忠孝東路1段2號

電 話:(02)2341-3183

網 址:http://www.cy.gov.tw/

監察院檢舉專用信箱:臺北郵政 8-168 號信箱

傳 真:(02)2341-0324

監察院政風室檢舉:

專線電話: (02)2341-3183 轉 539 (02)2356-6598

傳 真:(02)2357-9670

展售處:五南文化廣場 臺中市中山路 6 號 (04)2226-0330

國家書店松江門市 臺北市松江路 209 號 1 樓 (02)2518-0207

國家網路書店 http://www.govbooks.com.tw

印刷者: 肯定實業股份有限公司

地 址:新北市中和區連城路 160 號後棟

電 話: (02) 8245-7355 中華民國 105 年 11 月初版 定價:新臺幣 400 元整 ISBN: 978-986-05-0330-2

GPN: 1010502092

著作權管理訊息:

著作財產權人:監察院

◎本書保留所有權利。欲利用本書全部或部分內容者,須徵求監察院同意或書面授權。請洽監察院人權保障委員會,電話:(02)2341-3183。